INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

Bol. mens. Estatíst.	Lisboa	Ano XLVII	N.º 12	p. 1/125	Dez. 1975

Sinais convencionais

* Rectificado.
— O fenómeno não existe.
.. Resultado nulo.
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).
o Resultado inferior ao módulo adoptado.
× Resultado ignorado.
n Resultado não apurado.
" Resultado de estimativa.
• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.
Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

* Rectifié.
— Le phénomène n'existe pas.
.. Résultat nul.
... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).
o Résultat inférieur à l'unité adoptée.
× Résultat inconnu.
n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépuillement.
" Résultat d'évaluation.
• Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.
Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

Número avulso

Portugal	30$00
Estrangeiro	40$00

Assinatura anual

Portugal	300$00
Estrangeiro	400$00

Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

Le numéro

Portugal	30$00
Étranger	40$00

Abonnement annuel

Portugal	300$00
Étranger	400$00

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima ....
2. Demografia 3
3. Saúde 4-6
4. Mão-de-obra 7-17
5. Habitação 18-19
6. Previdência ....
7. Organização corporativa ....
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos ....
9. Justiça ....
10. Contas nacionais ....
11. Agricultura, silvicultura e pesca 20-22
12. Indústrias extractivas 23
13. Indústrias transformadoras 24-45
14. Energia 46
15. Construção 47-67
16. Transportes e comunicações 68-78
17. Turismo 79-86
18. Consumo e comércio interno 87-93
19. Comércio externo ....
20. Sociedades 94
21. Rendimentos, salários e preços 95-118
22. Moeda, crédito e seguros 119-124
23. Finanças públicas 125

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat ....
2. Démographie 3
3. Santé 4-6
4. Main-d'oeuvre 7-17
5. Logement 18-19
6. Sécurité ....
7. Organisation corporative ....
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports ....
9. Justice ....
10. Comptes nationaux ....
11. Agriculture, sylviculture et pêche 20-22
12. Industries extractives 23
13. Industries manufacturières 24-45
14. Énergie 46
15. Construction 47-67
16. Transports et communications 68-78
17. Tourisme 79-86
18. Consommation et commerce intérieur 87-93
19. Commerce extérieur ....
20. Sociétés 94
21. Revenus, salaires et prix 95-118
22. Monnaie, crédit et assurances 119-124
23. Finances publiques 125

2. — Demografia. Démographie

1. — Movimento da população, segundo os meses
Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população *Mouvement de la population*	Meses de I a X — *Mois de I à X*				Mês X — *Mois X*			
	1972 (a)	1973 (a)	1974 (a)	1975	1972 (a)	1973 (a)	1974 (a)	1975
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — *Mariages*	**66 556**	**71 064**	**67 774**	**82 470**	**6 412**	**7 204**	**7 465**	**9 671**
Nados-vivos — *Nés vivants*	**145 778**	**144 754**	**141 935**	**146 611**	**15 152**	**14 467**	**14 809**	**15 857**
H	75 242	74 637	72 612	75 749	7 828	7 397	7 571	8 228
M	70 536	70 117	69 323	70 862	7 324	7 070	7 238	7 629
Legítimos — *Légitimes*	*135 361*	*134 330*	*131 928*	*163 363*	*14 179*	*13 469*	*13 688*	*14 717*
Fetos-mortos — *Morts foetales*	• 3 035	2 806	• 2 364	2 269	333	251	188	280
H	1 732	1 587	1 322	1 276	193	140	95	165
M	1 295	1 219	1 038	993	140	111	93	115
Legítimos — *Légitimes*	*2 690*	*2 482*	*2 113*	*2 028*	*306*	*221*	*163*	*253*
Óbitos — *Décès*	**74 897**	**77 947**	**74 289**	**74 416**	**6 656**	**7 525**	**7 574**	**7 736**
H	38 171	39 435	37 987	38 824	3 500	3 836	3 841	4 058
M	36 726	38 512	36 302	35 592	3 156	3 689	3 733	3 678
Excedente de vidas — *Excédent des vies*	**70 881**	**66 807**	**67 646**	**72 195**	**8 496**	**6 942**	**7 235**	**8 121**

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*

2. — Movimento da população, por distritos
Mouvement de la population, par districts

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Distritos *Districts*	Casamentos *Mariages*	Nados-vivos — *Nés vivants*				Fetos-mortos — *Morts foetales*				Óbitos — *Décès*			Excedente de vidas *Excédent des vies*
		Total			Legítimos *Légitimes*	Total			Legítimos *Légitimes*	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*	**9 671**	**15 857**	**8 228**	**7 629**	*14 717*	**280**	**165**	**115**	*253*	**7 736**	**4 058**	**3 678**	**8 121**
Continente	**9 092**	**14 949**	**7 768**	**7 181**	*13 831*	**258**	**154**	**104**	*233*	**7 380**	**3 880**	**3 500**	**7 569**
Norte:													
Aveiro	656	1 011	552	459	*968*	12	9	3	*12*	444	226	218	567
Braga	1 109	1 541	911	630	*1 503*	31	18	13	*29*	485	230	255	1 056
Bragança	161	292	151	141	*268*	7	2	5	*7*	218	108	110	74
Coimbra	363	794	400	394	*754*	20	11	9	*19*	562	320	242	232
Guarda	158	267	133	134	*256*	5	4	1	*5*	226	120	106	41
Porto	1 629	2 739	1 444	1 295	*2 609*	53	31	22	*49*	1 057	535	522	1 682
Viana do Castelo	147	484	236	248	*463*	6	4	2	*6*	233	109	124	251
Vila Real	232	399	211	188	*381*	8	3	5	*8*	266	146	120	133
Viseu	355	757	382	375	*723*	19	12	7	*18*	390	211	179	367
Sul:													
Beja	271	302	148	154	*231*	6	5	1	*5*	194	110	84	108
Castelo Branco	170	296	151	145	*286*	9	4	5	*9*	240	124	116	56
Évora	247	300	155	145	*261*	3	2	1	*3*	205	131	74	95
Faro	340	500	237	263	*439*	7	6	1	*6*	245	138	107	255
Leiria	310	592	300	292	*561*	11	6	5	*10*	374	188	186	218
Lisboa	1 704	3 180	1 598	1 582	*2 767*	47	27	20	*35*	1 433	748	685	1 747
Portalegre	168	183	96	87	*169*	3	2	1	*3*	113	65	48	70
Santarém	419	550	282	268	*515*	6	4	2	*5*	421	220	201	129
Setúbal	653	762	381	381	*677*	5	4	1	*4*	274	151	123	488
Ilhas Adjacentes	**579**	**908**	**460**	**448**	*886*	**22**	**11**	**11**	*20*	**356**	**178**	**178**	**552**
Açores	**276**	**489**	**244**	**245**	*477*	**10**	**3**	**7**	*10*	**160**	**75**	**85**	**329**
Angra do Heroísmo	69	103	50	53	*97*	4	1	3	*4*	46	23	23	57
Horta	32	42	20	22	*41*	1	1	..	*1*	35	16	19	7
Ponta Delgada	175	344	174	170	*339*	5	1	4	*5*	79	36	43	265
Madeira — Funchal	**303**	**419**	**216**	**203**	*409*	**12**	**8**	**4**	*10*	**196**	**103**	**93**	**223**
Cidades *Villes* — Lisboa	*686*	*2 395*	*1 208*	*1 187*	*2 087*	*43*	*25*	*18*	*32*	*955*	*526*	*429*	*1 440*
Cidades *Villes* — Porto	*357*	*977*	*508*	*469*	*909*	*30*	*20*	*10*	*27*	*432*	*222*	*210*	*545*

3. — Saúde. Santé

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais

Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

1975

Causas de morte (lista abreviada) *Causes de décès (liste abrégée)* (a)	Mês XI — *Mois XI*: Total geral	Continente — *Continent*: Total	Cidades de Lisboa e Porto *Villes de Lisbonne et Porto*: Total	Lisboa	Porto	Regiões territoriais *Régions territoriales*: Total	Norte (b)	Sul (c)	Ilhas Adjacentes *Îles Adjacentes*: Total	Açores (d)	Madeira (e)	Meses I a XI *Mois I à XI*: Total geral
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Óbitos — *Décès*	8 716	8 273	1 699	1 164	535	6 574	3 746	2 828	443	273	170	83 132
H	4 645	4 413	938	636	302	3 475	1 925	1 550	232	137	95	43 469
M	4 071	3 860	761	528	233	3 099	1 821	1 278	211	136	75	39 663
Causas de morte:												
B 1 Cólera	2	2	2	..	2	..	..	..	..	..	..	8
B 2 Febre tifóide	2	1	..	..	..	1	1	..	1	1	..	19
B 3 Disenteria bacilar e amebíase	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	2
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	31	31	1	1	..	30	27	3	..	..	..	391
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	69	67	11	9	2	56	26	30	2	1	1	594
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	7	7	2	1	1	5	4	1	..	..	..	74
B 7 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8 Difteria	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	14
B 9 Tosse convulsa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	2	2	.	..	..	2	2	..	..	..	..	5
B 11 Infecções meningocócicas	2	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..	63
B 12 Poliomielite aguda	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..	..	1
B 13 Varíola	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14 Sarampo	6	3	2	1	1	1	..	1	3	..	3	95
B 15 Tifos e outras rickettsioses	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..	..	1
B 16 Sezonismo	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	5
B 17 Sífilis e suas sequelas	2	2	.	..	..	2	1	1	..	..	..	21
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	39	37	18	12	6	19	10	9	2	1	1	423
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos	1 171	1 119	294	233	61	825	453	372	52	33	19	10 636
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	5	5	2	1	1	3	1	2	..	..	..	51
B 21 Diabetes mellitus	73	66	20	13	7	46	24	22	7	5	2	659
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	19	15	3	2	1	12	8	4	4	4	..	124
B 23 Anemias	16	15	1	1	..	14	8	6	1	1	..	125
B 24 Meningite	18	16	9	3	6	7	4	3	2	..	2	143
B 25 Reumatismo articular agudo	5	4	2	1	1	2	2	..	1	1	..	40
B 26 Doenças reumatismais crónicas do coração	55	49	10	6	4	39	26	13	6	2	4	642
B 27 Doenças hipertensivas	127	122	16	11	5	106	41	65	5	2	3	1 464
B 28 Doenças isquémicas do coração	734	688	160	109	51	528	287	241	46	20	26	6 652
B 29 Outras doenças do coração	319	296	53	34	19	243	140	103	23	15	8	3 879
B 30 Doenças cérebro-vasculares	1 949	1 842	292	224	68	1 550	847	703	107	63	44	18 167
B 31 Gripe	23	23	..	..	..	23	20	3	..	..	..	291
B 32 Pneumonia	333	310	68	43	25	242	173	69	23	16	7	3 454
B 33 Bronquite, enfisema e asma	230	212	28	19	9	184	139	45	18	9	9	2 428
B 34 Úlcera péptica	49	49	13	10	3	36	13	23	..	..	..	436
B 35 Apendicite	5	5	3	2	1	2	1	1	..	..	..	50
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	49	48	13	9	4	35	21	14	1	..	1	375
B 37 Cirrose do fígado	353	347	66	51	15	281	194	87	6	6	..	2 757
B 38 Nefrite e nefrose	98	95	29	18	11	66	35	31	3	1	2	910
B 39 Hiperplasia da próstata	8	7	1	..	1	6	4	2	1	1	..	101
B 40 Aborto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	3	3	1	..	1	2	2	..	..	..	..	52
B 42 Malformações congénitas	81	76	20	16	4	56	29	27	5	2	3	682
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	72	70	22	13	9	43	33	10	2	..	2	694
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	140	138	34	12	22	104	75	29	2	2	..	1 243
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	1 388	1 316	183	42	141	1 133	616	517	72	54	18	12 806
B 46 Todas as outras doenças	567	533	171	126	45	362	236	126	34	22	12	6 535
Acidentes, envenenamentos e violências:												
(Causa externa da lesão)												
BE 47 Acidentes de veículo de motor	346	344	70	67	3	274	120	154	2	2	..	2 815
BE 48 Todos os outros acidentes	225	215	63	58	5	152	90	62	10	7	3	2 267
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	67	65	11	11	..	54	19	35	2	2	..	734
BE 50 Todas as outras causas externas	23	23	2	2	..	21	7	14	..	..	..	192
(Natureza da lesão)												
BN 47 *Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos*	464	456	113	107	6	343	155	188	8	6	2	3 908
BN 48 *Queimaduras*	29	28	8	7	1	20	16	4	1	1	..	220
BN 49 *Efeitos nocivos por substâncias químicas*	30	30	8	8	..	22	15	7	..	..	..	318
BN 50 *Todos os outros traumatismos*	133	133	17	16	1	116	50	66	5	4	1	1 562

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.* (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte

Décès selon les âges et le sexe, par causes

Causas de morte (lista abreviada) *Causes de décès (liste abrégée)* (a)	Idades (em anos) — *Âges (en années)*																		
	Total			Menos de 1 *Moins de 1*		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais *50 et plus*	
	H M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	8 716	4 645	4 071	379	263	54	59	37	20	28	22	46	22	135	36	447	222	3 519	3 427
B 1	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 3	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4	31	15	16	11	13	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1
B 5	69	61	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	2	51	6
B 6	7	5	2	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	2	1
B 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
B 9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..
B 11	2	1	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14	6	3	3	1	..	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
B 17	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 18	39	23	16	9	5	2	1	1	1	1	..	..	..	1	..	2	2	7	7
B 19	1 171	626	545	1	1	1	4	3	1	3	6	1	2	11	8	59	77	547	446
B 20	5	3	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1
B 21	73	38	35	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	37	34
B 22	19	12	7	3	2	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	3	1	6	2
B 23	16	10	6	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	2	8	3
B 24	18	15	3	10	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	1	2	2	1
B 25	5	2	3	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2
B 26	55	25	30	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	2	4	22	25
B 27	127	66	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	2	60	59
B 28	734	404	330	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	..	19	9	382	321
B 29	319	160	159	2	..	1	..	1	..	..	2	..	..	4	3	9	5	143	149
B 30	1 949	894	1 055	1	..	..	1	..	1	1	..	..	..	4	3	30	32	858	1 018
B 31	23	9	14	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	12
B 32	333	171	162	48	34	11	12	3	2	..	1	..	4	..	1	11	5	98	103
B 33	230	134	96	3	4	2	1	..	..	1	..	..	2	1	..	6	1	121	88
B 34	49	32	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	1	26	16
B 35	5	3	2	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..
B 36	49	27	22	5	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	21	19
B 37	353	242	111	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	45	23	195	88
B 38	98	57	41	1	1	1	3	..	2	1	..	2	..	4	1	12	4	30	30
B 39	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	..
B 40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 41	3	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	1	..	..
B 42	81	46	35	41	29	4	4	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..
B 43	72	46	26	46	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 44	140	79	61	79	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 45	1 388	595	793	29	25	9	3	2	2	4	1	5	3	17	6	38	10	491	743
B 46	567	316	251	81	55	6	10	7	4	2	1	6	1	5	5	27	13	182	162
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa da lesão)																			
BE 47	346	277	69	..	..	5	5	8	3	9	6	18	2	60	3	89	10	88	40
BE 48	225	159	66	4	2	8	6	8	2	5	3	4	2	16	3	43	7	71	41
BE 49	67	57	10	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	4	..	15	5	37	4
BE 50	23	18	5	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	3	..	8	1	4	3
(Natureza da lesão)																			
BN 47	*464*	*363*	*101*	..	..	*6*	*6*	*12*	*4*	*12*	*7*	*21*	*3*	*70*	*4*	*112*	*14*	*130*	*63*
BN 48	*29*	*17*	*12*	*1*	..	..	*1*	..	..	..	..	..	..	*1*	..	*2*	..	*13*	*11*
BN 49	*30*	*19*	*11*	..	..	*1*	..	*1*	..	..	*1*	*1*	*2*	*2*	*1*	*5*	*4*	*9*	*3*
BN 50	*138*	*112*	*26*	*3*	*2*	*6*	*4*	*3*	*1*	*2*	*1*	*4*	*1*	*10*	*1*	*36*	*5*	*48*	*11*

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.*

3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Cidades — *Villes*	Vindos do mês anterior *Venus du mois précédent* (a)		Admitidos — *Admis*		Saídos — *Sortis*		Falecidos — *Décédés*	
	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	**15 747**	**14 631**	**18 078**	**22 349**	**17 437**	**21 441**	**880**	**622**
Aveiro	83	81	264	322	260	329	7	4
Beja (b)	3	.	2	..	5	..	..	..
Braga	156	358	453	684	432	675	22	13
Bragança	85	78	155	165	147	158	4	5
Castelo Branco	81	75	226	318	205	295	8	11
Coimbra	1 207	1 197	2 591	2 814	2 596	2 828	88	47
Évora	207	180	436	508	400	481	29	20
Faro	124	83	234	369	222	351	13	9
Guarda	186	97	241	324	254	313	3	1
Leiria	66	157	240	377	251	381	5	5
Lisboa	6 351	4 989	6 986	8 106	6 672	7 724	434	323
Portalegre	152	123	202	264	170	219	13	11
Porto	2 158	1 912	3 298	3 991	3 176	3 879	137	88
Santarém	135	96	257	338	221	320	11	7
Setúbal	114	127	282	404	268	395	25	23
Viana do Castelo	233	844	188	277	175	232	7	..
Vila Real	161	79	196	263	211	237	5	2
Viseu	2 255	2 039	439	761	398	565	5	6
Angra do Heroísmo	401	280	155	273	173	276	15	4
Horta	46	34	77	82	73	84	1	..
Ponta Delgada	284	231	379	406	368	392	18	16
Funchal	1 259	1 750	788	1 303	760	1 277	30	27

(a) Dados rectificados — *Données rectifiées.*
(b) Não inclui o movimento do Hospital Distrital de Beja — *Non compris le mouvement de l'Hospital Distrital de Beja.*

4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Malades admis dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Cidades — *Villes*	1974	1975					
	XI	VI	VII	VIII	IX	X	XI
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	**39 930**	**40 751**	**42 447**	**40 769**	**41 245**	**43 846**	**40 427**
Aveiro	574	547	573	578	570	637	586
Beja	536	(a) 2	(a) 3	(a) 4	(a) 3	(a) ..	(a) 2
Braga	1 068	1 083	1 135	1 195	1 224	1 099	1 137
Bragança	41	407	404	561	349	410	320
Castelo Branco	569	459	464	577	490	568	544
Coimbra	5 018	5 746	5 910	5 736	5 748	6 236	5 405
Évora	970	953	1 021	915	1 019	1 039	944
Faro	528	588	573	594	635	626	603
Guarda	451	516	446	522	563	607	565
Leiria	678	603	632	658	654	644	626
Lisboa	15 592	15 525	15 885	13 818	14 819	16 407	15 072
Portalegre	342	472	523	565	474	517	466
Porto	7 209	7 312	7 827	8 015	7 892	7 898	7 289
Santarém	629	633	644	548	524	531	595
Setúbal	499	657	697	592	609	714	686
Viana do Castelo	476	466	559	534	471	546	465
Vila Real	603	380	475	509	486	498	459
Viseu	1 012	997	1 104	1 388	1 089	1 099	1 200
Angra do Heroísmo	414	311	429	353	394	409	428
Horta	130	200	195	160	172	153	159
Ponta Delgada	667	796	834	798	841	893	785
Funchal	1 919	2 098	2 114	2 119	2 210	2 315	2 091

(a) Não inclui o movimento do Hospital Distrital de Beja — *Non compris le mouvement de l'Hospital Distrital de Beja.*

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle

Agosto - Setembro - Outubro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (versão de 1964) *Branches d'activité d'après la C. A. E. (version 1964)*	Meses *Mois*	Pessoal ao serviço na última semana do mês *Personnel dans la dernière semaine du mois*: Total *Total*	Não remunerado *Non rémunéré*	Remunerado *Rémunéré*: Dirigente *Dirigeant*	Administrativo, técnico e outros empregados *Administratif, technique et autres employés*	Operário *Ouvrier*	Remunerações *Rémunérations*: Ordenados e salários *Traitements et salaires*: Total	Pessoal operário *Personnel ouvrier*	Outros encargos com o pessoal *Autres payments au personnel*	Horas de trabalho operário efectuadas *Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier*
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CONTINENTE										
Indústrias extractivas — *Industries extractives*										
110 — Extracção de carvão — *Extraction du charbon*	IX	895	..	1	85	809	7 421	6 384	..	149
	X	937	..	1	83	853	6 973	6 115	..	152
121 — Extracção de minérios de ferro — *Extraction des minerais de fer*	IX	130	..	2	25	103	673	494	9	20
	X	127	..	2	25	100	678	493	8	19
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — *Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer*	IX	3 241	4	17	273	2 947	21 436	18 618	555	557
	X	3 359	4	18	287	3 050	25 254	21 988	498	605
191/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — *Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique*	IX	1 513	20	8	165	1 320	9 786	8 091	130	251
	X	1 485	30	8	171	1 284	9 575	8 030	117	261
Indústrias transformadoras — *Industries manufacturières*										
20 — De alimentação (exclui as bebidas) — *De l'alimentation à l'exclusion des boissons*										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — *Préparation de viande et conserves de viande*	VIII	3 655	393	121	369	2 772	19 663	15 176	247	459
	IX	3 890	408	146	381	2 955	19 258	14 899	233	511
202.00 — Indústria de lacticínios — *Industrie du lait*	VIII	4 835	61	87	625	4 062	25 971	19 975	164	757
	IX	4 757	63	84	607	4 003	25 566	19 799	85	748
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — *Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	10 628	37	138	707	9 746	54 689	47 734	214	3 410
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — *Conserverie de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel*	VIII	10 010	41	144	419	9 406	39 849	35 186	36	1 432
	IX	10 395	43	149	425	9 778	41 470	36 709	51	1 478
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — *Congélation de poisson et autres produits de la pêche*	VIII	1 274	1	36	255	982	8 045	5 230	69	164
	IX	1 397	1	36	256	1 104	8 200	5 237	99	196
205.20 — Moagem de farinhas espoadas — *Meunerie de farines bluées*	VIII	2 769	19	148	430	2 172	21 461	15 313	402	394
	IX	2 878	21	144	451	2 262	21 465	15 047	502	437
205.80 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — *Décorticage, blanchiment et glaçage du riz*	VIII	1 121	19	56	190	856	9 038	5 594	151	138
	IX	1 139	18	56	190	875	7 213	5 104	115	159
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — *Fabrication de biscuits*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	2 021	16	32	347	1 626	11 233	7 853	259	330
207.20 — Refinação de açúcar — *Raffinage du sucre brut*	VIII	1 298	..	45	242	1 011	14 276	11 045	2 075	149
	IX	1 299	..	46	242	1 011	13 591	10 568	1 600	223
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — *Fabrication du chocolate et cacao*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	1 957	7	33	364	1 553	11 137	7 074	352	344
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — *Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires*	VIII	1 020	6	41	196	777	8 817	6 076	510	121
	IX	1 215	4	43	230	929	9 974	6 705	500	195
209.20 — Fabricação de margarina — *Fabrication de margarine*	VIII	989	..	43	376	570	9 818	4 674	252	87
	IX	982	..	42	376	564	10 248	5 023	165	120
209.80 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — *Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires*	VIII	1 076	..	18	126	932	6 943	5 528	1 857	170
	IX	1 137	..	19	131	987	7 542	6 085	221	201
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — *Production d'aliments préparés destinés aux animaux*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	3 420	25	207	616	2 572	28 037	19 783	535	488
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — *Fabrication de ferments et levures*	VIII	558	..	34	140	384	6 408	3 911	712	85
	IX	570	..	35	137	398	6 024	3 490	707	86

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação — *suite*)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
21 — Das bebidas — *Boissons*										
211.10 — Produção de álcool etílico — *Production d'alcool industriel*	VIII	162	4	10	17	131	1 355	865	21	16
	IX	169	4	11	17	137	1 510	1 186	54	24
211.30 — Produção de aguardentes preparadas — *Production d'eaux-de-vie préparés*	VIII	193	4	17	42	133	1 028	460	27	17
	IX	230	7	19	44	160	1 097	528	27	23
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — *Production de liqueurs et autres spiritueux*	VIII	457	46	59	87	265	2 110	1 074	5	38
	IX	446	48	54	87	257	2 010	1 036	5	43
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — *Production de vins mousseux*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	834	16	53	129	636	3 752	2 368	5	115
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — *Fabrication de malt et bière*	VIII	4 149	..	135	740	3 274	39 394	28 137	3 590	644
	IX	4 106	..	129	754	3 223	38 443	26 922	4 012	740
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas — *Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses*	VIII	3 423	68	114	447	2 794	25 675	20 076	934	1 153
	IX	3 500	65	115	457	2 863	25 053	19 601	408	555
22 — Do tabaco — *Du tabac*										
220.00 — Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	VIII	1 503	..	..	334	1 169	17 205	12 848	1 986	165
	IX	1 496	..	..	334	1 162	12 702	9 066	2 023	251
23 — Têxteis — *Textiles*										
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — *Filature, tissage et finissage de laines et mixtes*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	22 903	145	442	1 534	20 782	135 908	116 455	935	3 664
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — *Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	70 667	184	819	4 302	65 362	379 376	328 498	2 457	11 515
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — *Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes*	VIII	1 789	2	20	93	1 674	13 470	12 025	19	71
	IX	1 898	2	21	110	1 765	11 482	10 238	211	362
232.00 — Fabricação de malhas — *Bonneterie*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	29 021	315	622	1 835	27 149	131 338	109 864	327	4 748
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — *Fabrication de cordes et cables*	VIII	2 939	..	35	258	2 646	16 417	13 926	7	359
	IX	2 949	..	35	259	2 655	17 112	14 241	11	431
233.20 — Fabricação de redes — *Fabrication de filets*	VIII	317	..	10	30	277	1 897	1 513	16	48
	IX	334	..	10	29	295	1 759	1 416	14	49
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — *Fabrication de toiles cirées*	VIII	954	..	33	106	815	7 286	5 588	12	69
	IX	973	..	33	107	833	5 580	4 377	1	157
24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxteis em obra — *Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu*										
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria — *Fabrication d'articles de chapellerie*	VIII	673	5	25	63	580	4 001	3 175	4	85
	IX	711	6	27	68	610	3 502	2 633	4	118
243.30 — Confecções de artigos de vestuário — *Fabrication des articles d'habillement*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	27 524	177	430	1 782	25 135	129 038	107 742	376	4 625
244.10 — Confecção de artigos de lona e similares — *Confection d'articles en coloniné et similaires*	VIII	43	4	1	1	37	163	151	175	4
	IX	43	4	1	1	37	225	214	..	5
244.40 — Confecção de sacaria	VIII	97	1	3	7	86	344	263	..	6
	IX	98	1	3	6	88	343	238	..	13
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — *Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble*										
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — *Fabrication de placages et contre-plaqués*	VIII	1 083	1	22	139	921	6 289	4 620	103	114
	IX	1 095	1	22	138	934	6 503	4 806	191	172
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — *Fabrication de panneaux de particules et de fibres*	VIII	1 697	..	23	149	1 525	12 681	10 692	75	318
	IX	2 031	..	22	172	1 837	13 409	11 520	25	372
252.10 — Tanoaria — *Tonnellerie*	VIII	508	43	23	16	426	2 258	2 038	158	74
	IX	568	36	23	20	489	2 361	2 092	115	91
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — *Fabrication de emballages en bois*	VIII	465	22	18	32	393	2 145	1 726	4	69
	IX	397	25	15	29	328	1 662	1 308	2	56
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça — *Fabrication de ouvrages en liège*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	16 132	328	296	748	14 760	77 572	68 068	1 180	2 738

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26 — Indústria do mobiliário — *Industrie du meuble*										
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — *Fabrication de meubles métalliques*	VIII	3 404	19	105	360	2 920	20 321	15 484	39	418
	IX	3 565	14	107	342	3 102	18 580	14 974	55	579
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas — *Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres*	VIII	514	14	30	58	412	2 979	2 337	71	74
	IX	492	16	24	43	409	2 478	1 974	42	78
27 — Do papel e dos artigos de papel — *Industries du papier et fabrication des articles en papier*										
271.10 — Fabricação de pasta — *Fabrication de la pâte*	VIII	3 934	..	111	527	3 296	48 860	38 722	721	624
	IX	4 133	..	111	537	3 485	46 851	37 185	785	651
271.20 — Fabricação de papel e cartão — *Fabrication du papier et du carton*	VIII	6 654	62	147	687	5 728	46 255	37 303	818	1 078
	IX	6 913	61	146	691	6 015	43 268	34 494	648	1 202
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — *Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton*	VIII	4 227	47	145	636	3 399	28 803	20 842	352	660
	IX	4 571	53	156	671	3 691	26 720	19 091	459	692
29 — De curtumes — *De cuir*										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles — *Industrie de tanneria et usines d'apprêt des cuirs et des peaux*	VIII	2 603	103	119	270	2 111	16 128	12 221	126	364
	IX	2 737	90	127	273	2 247	19 049	15 045	138	446
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — *Fabrication de valises et malles et articles a usage personel*	VIII	1 442	39	52	94	1 257	5 696	4 576	159	248
	IX	1 653	36	61	108	1 448	6 410	5 235	157	293
30 — Da borracha — *Du caoutchouc*										
300.80 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — *Fabrication de pneumatiques et chambre à air*	VIII	2 144	..	87	245	1 812	21 575	15 888	473	95
	IX	2 166	..	85	247	1 834	22 965	18 765	597	280
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — *Fabrication d'articles en caoutchouc n. s. a.*	VIII	3 083	7	74	275	2 727	21 537	17 981	170	349
	IX	3 748	9	77	321	3 336	21 171	17 511	190	627
31 — Químicas — *Chimiques*										
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — *Fabrication de produits chimiques inorganiques*	VIII	2 504	..	123	484	1 897	28 148	19 487	828	303
	IX	2 524	..	124	489	1 911	26 347	18 234	863	335
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — *Fabrication de produits chimiques organiques*	VIII	579	4	45	93	437	4 722	3 167	132	71
	IX	673	4	57	110	502	6 420	4 297	201	96
311.40 — Fabricação de resinosos — *Fabrication de résineux*	VIII	1 267	22	66	226	953	8 012	5 968	42	187
	IX	1 457	19	69	220	1 149	8 264	6 338	59	202
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — *Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques*	VIII	464	1	28	107	328	5 303	3 212	179	53
	IX	510	3	29	107	371	5 977	3 878	175	68
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — *Fabrication de fibres artificielles et synthétiques*	VIII	2 696	2	38	227	2 429	22 456	18 936	117	374
	IX	2 829	2	37	232	2 558	21 398	18 271	110	490
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — *Fabrication d'explosifs et pyrotechnie*	VIII	1 196	270	26	149	751	6 410	4 809	330	119
	IX	1 327	273	26	162	866	7 962	5 973	338	168
311.80 — Fabricação de adubos — *Fabrication des engrais*	VIII	3 132	5	151	490	2 486	34 727	25 572	1 317	1 959
	IX	3 038	5	135	458	2 440	30 706	23 004	638	425
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — *Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	202	3	20	18	161	1 564	1 160	..	31
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — *Fabrication des peintures, vernis et laques*	VIII	2 589	29	192	984	1 384	22 431	9 383	480	201
	IX	2 766	30	197	1 079	1 460	22 976	9 084	1 245	254
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	VIII	496	3	17	96	380	4 671	3 325	93	44
	IX	520	1	18	112	389	4 311	2 997	83	66
319.20 — Fabricação de fósforos — *Fabrication d'allumettes*	VIII	333	..	19	84	230	4 427	3 252	380	5
	IX	603	..	19	85	499	4 685	3 482	695	92
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — *Fabrication de savons, detergentes, autres substances tenso-actives et produits préparés à partir de ces substances*	VIII	2 427	21	105	579	1 722	20 479	12 922	675	249
	IX	2 673	19	114	638	1 902	21 223	13 357	899	349
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — *Fabrication de produits pharmaceutiques*	VIII	6 747	25	487	2 334	3 950	61 400	26 524	1 704	543
	IX	7 053	21	458	2 380	4 194	53 070	28 326	2 193	726

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Des dérivés du pétrole brut et du charbon*										
321.00 — Refinarias de petróleo bruto — *Raffineries de pétrole brut*	VIII	2 104	..	43	495	1 566	27 436	19 609	5 610	247
	IX	2 141	..	43	499	1 599	15 743	8 250	5 494	251
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis — *Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles*	VIII	6	..	1	1	4	16	10	..	1
	IX	6	..	1	1	4	23	14	..	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon*										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção — *Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction*	VIII	12 231	155	350	730	10 996	76 083	65 925	107	2 003
	IX	12 616	133	334	717	11 432	72 264	62 667	124	2 327
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — *Industries fondamentaux ou de fusion du verre*	VIII	8 287	..	97	699	7 492	65 671	55 837	1 414	1 450
	IX	9 491	..	110	807	8 574	63 362	52 948	1 676	1 622
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — *Industries annexes ou complémentaires du verre*	VIII	1 086	37	128	122	804	7 028	5 212	20	130
	IX	1 077	36	114	103	824	6 357	4 601	20	152
333.00 — Olaria, porcelana e faiança — *Poterie, porcelaine et faïence*	VIII	9 011	24	168	856	7 963	61 013	50 216	697	1 396
	IX	9 758	25	176	735	8 822	55 550	46 265	436	1 623
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) — *Fabrication de ciments (hydraulique)*	VIII	2 407	..	87	401	1 919	29 352	21 006	1 253	328
	IX	2 623	..	102	511	2 010	28 617	19 813	1 329	375
339.41 — Fabricação de cal hidráulica — *Fabrication de chaux hydraulique*	VIII	281	1	2	56	222	2 250	1 442	19	40
	IX	281	1	2	57	221	2 012	1 457	19	42
339.50 — Fabricação de gesso — *Fabrication du plâtre*	VIII	246	5	9	31	201	1 573	1 204	..	25
	IX	219	3	10	31	175	1 388	1 067	8	30
339.60 — Fabricação de abrasivos — *Fabrication des abrasifs*	VIII	216	2	4	55	155	1 143	738	28	4
	IX	219	2	4	55	158	1 232	822	29	32
34 — Metalúrgicas de base — *Industries métallurgiques de base*										
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — *Obtention et laminage de fer et acier et fabrication des fers-blancs*	VIII	4 999	1	84	190	4 724	53 510	49 589	4 010	641
	IX	5 021	1	81	195	4 744	45 901	42 308	3 468	745
341.40 — Trefilagem de ferro e aço — *Tréfilage en fer et en acier*	VIII	961	..	27	141	793	8 674	6 619	188	79
	IX	1 061	..	28	147	886	8 311	6 282	193	146
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — *Métaux non ferreux*	VIII	526	..	33	63	430	4 016	2 874	1	76
	IX	520	..	33	70	417	4 198	3 082	641	80
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos — *Laminage des métaux non ferreux*	VIII	196	..	12	31	153	2 607	1 723	29	12
	IX	194	..	12	37	145	1 398	914	33	30
342.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — *Tréfilage de métaux non ferreux*	VIII	198	..	1	10	187	1 852	1 655	7	25
	IX	200	..	1	10	189	1 347	1 209	11	32
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte — *Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport*										
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — *Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer*	VIII	2 590	18	93	345	2 134	17 910	13 021	183	317
	IX	3 164	12	107	379	2 666	23 921	19 037	298	539
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais — *Fabrication d'outils à main*	VIII	1 593	6	17	69	1 501	14 938	13 640	10	51
	IX	1 398	6	17	59	1 316	7 510	6 715	19	242
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — *Fabrication des emballages métaliques*	VIII	2 483	37	79	223	2 144	13 821	11 104	255	337
	IX	2 352	31	73	229	2 119	12 691	10 218	181	381
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	11 161	63	402	1 215	9 481	67 522	52 192	998	1 717
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — *Construction des machines à l'exclusion des machines électriques*										
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industrais — *Construction de machines et matériel agricoles*	VIII	1 126	8	40	144	934	8 103	5 909	13	80
	IX	1 208	8	42	148	1 010	6 877	5 890	12	193

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
360.30 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — *Machines pour industries alimentaires et boissons*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	1 010	2	29	114	865	5 650	4 334	157	184
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — *Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées*	VIII	243	1	9	22	211	1 118	878	..	12
	IX	×	×	×	×	×	×	×	×	×
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — *Machines indust. excep. pour alimen., habille. et chaussure*	VIII	4 621	18	115	506	3 654	29 487	23 219	173	440
	IX	4 561	21	121	595	3 824	26 707	20 750	132	612
360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — *Machines pour élévation et recuction*	VIII	2 038	..	27	331	1 680	14 091	10 879	1 765	154
	IX	2 698	..	45	443	2 210	20 757	15 555	195	396
360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — *Machines non électriques n. e.*	VIII	469	3	10	48	408	4 389	3 465	40	39
	IX	574	3	13	64	494	4 015	3 134	38	83
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — *Construction de machines, appareils et fournitures électriques*										
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — *Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs*	VIII	2 967	4	121	273	2 569	28 669	22 523	894	412
	IX	×	×	×	×	×	×	×	×	×
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — *Fabrication de fils et câbles isolés*	VIII	2 006	1	59	401	1 545	20 302	12 494	525	231
	IX	2 081	1	71	409	1 600	17 340	11 460	385	264
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — *Fabrication de piles et accumulateurs*	VIII	943	5	22	166	750	7 726	5 536	22	62
	IX	1 001	2	21	167	811	6 937	5 152	126	147
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. — *Fabrication de matériel électrique n. e.*	VIII	734	6	15	72	641	5 000	4 071	23	104
	IX	936	7	15	95	819	4 719	3 882	34	144
38 — Construção de material de transporte — *Construction de matériel de transport*										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — *Construction et réparation de bateaux métalliques*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	16 333	3	430	1 237	14 613	150 901	128 903	3 402	2 595
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro *Construction et montage de matériel de chemin de fer*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	×	×	×	×	×	×	×	×	×
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — *Construction et montage de véhicules à moteur*	VIII	6 414	1	103	745	5 565	68 641	56 257	1 153	346
	IX	7 137	1	119	778	6 239	52 868	43 369	1 778	1 144
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — *Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur*	VIII	3 028	13	74	226	2 715	19 739	16 390	359	397
	IX	3 629	12	73	258	3 286	21 680	18 489	652	596
383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — *Fab. de pieces et accessoires pour véhicule automobiles*	VIII	2 182	15	74	349	1 744	16 438	12 213	130	221
	IX	2 710	15	78	400	2 217	15 990	11 794	168	294
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas — *Construction de motocycles et bicyclettes*	VIII	2 246	6	69	163	2 008	13 464	11 152	28	356
	IX	3 318	11	78	249	2 980	17 945	14 868	28	444
39 — Indústrias transformadoras n. e. — *Industries manufacturières n. e. a.*										
391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — *Fabrication des appareils de mesure et de contrôle*	VIII	659	2	19	64	574	4 545	3 689	53	74
	IX	660	2	18	64	576	4 207	3 452	147	108
399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — *Fab. d'articles de sport et jouets*	VIII	497	16	24	29	428	2 206	1 794	56	77
	IX	729	16	32	41	640	3 298	2 711	49	121
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	12 591	99	322	1 795	10 375	82 427	62 426	332	1 935
399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — *Production d'écritaux et matériel publicitaire.*	VIII	559	2	16	124	417	3 833	2 688	31	67
	IX	419	2	12	89	316	2 531	1 789	..	47

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
AÇORES										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	VIII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	IX	256	63	7	20	161	631	487	o	32
202.00 — Indústrias de lacticínios	VIII	1 464	9	24	150	1 281	6 359	5 174	67	248
	IX	1 578	9	23	172	1 371	7 397	5 835	56	258
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	VIII	562	1	4	29	528	1 337	1 117	..	65
	IX	×	×	×	×	×	×	×	×	×
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	VIII	108	3	1	11	93	572	485	..	22
	IX	100	3	1	11	94	489	411	..	21
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	VIII	68	10	2	6	50	230	205	o	10
	IX	67	9	2	6	50	193	173	o	10
207.10 — Fabricação de açúcar	VIII	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	IX	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	VIII	21	..	1	1	19	122	96	..	4
	IX	23	..	1	2	20	94	74	..	4
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	VIII	104	..	5	10	89	651	474	4	18
	IX	106	..	5	11	90	655	473	4	17
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	VIII	57	3	..	6	48	287	216	..	10
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca										
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	IX	55	3	..	6	46	270	237	..	10
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	VIII	8	2	1	1	4	25	15	..	1
	IX	12	3	2	1	6	30	17	..	1
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	VIII	50	4	..	1	45	207	202	2	8
	IX	51	4	..	1	46	210	205	2	8
211.10 — Produção de álcool etílico	VIII	146	..	4	21	121	926	626	53	21
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	IX	151	..	5	22	154	1 149	829	71	27
22 — Do tabaco										
220.00 — Indústria do tabaco	VIII	613	2	11	31	569	2 077	1 664	29	92
	IX	667	2	11	32	622	1 946	1 517	29	107
23 — Têxteis										
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	VIII	103	4	5	2	92	251	214	..	16
232.00 — Fabricação de malhas	IX	95	3	5	1	86	236	209	..	16
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	VIII	19	1	2	3	13	117	60	..	1
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	IX	21	1	2	3	15	99	55	..	3
30 — Da borracha										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	VIII	31	..	2	4	25	121	78	5	5
	IX	33	..	2	4	27	123	80	5	5

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	VIII	15	4	..	..	11	29	29	..	2
	IX	15	4	..	..	11	29	29	..	2
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes outras substâncias tensoactivas e suas preparações	VIII	115	..	2	10	103	791	650	7	22
	IX	118	..	2	10	106	893	734	7	22
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança	VIII	62	1	3	3	55	347	270	..	11
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	IX	75	1	4	3	67	309	246	..	14
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	VIII	14	..	..	3	11	77	56	..	2
	IX	14	..	..	3	11	75	58	..	2
34 — 38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	VIII	55	..	..	3	52	230	204	1	7
	IX	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Diversos										
241.00 — Fabricação de calçado 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles	VIII	15	6	1	..	8	23	18	..	2
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	IX	18	5	1	..	12	32	27	1	2
MADEIRA										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	VIII	13	..	1	2	10	40	35	..	2
	IX	14	..	1	2	11	46	42	..	2
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	VIII	175	3	1	6	165	447	361	1	21
	IX	251	3	1	6	241	523	448	1	29
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	VIII	115	..	3	18	94	796	497	2	17
	IX	115	..	3	18	94	855	535	2	18
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	VIII	85	3	2	7	73	343	266	o	14
	IX	84	3	2	7	72	332	263	o	14
207.10 — Fabricação de açúcar	VIII	107	..	3	12	92	2 039	1 713	31	16
	IX	89	..	3	12	74	513	368	31	13

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	VIII	121	2	5	10	104	535	431	..	20
	IX	121	2	5	8	106	550	452	..	20
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	VIII	88	..	3	21	64	534	259	..	12
	IX	87	..	3	21	63	503	276	..	12
202.00 — Indústrias de lacticínios	VIII	102	2	3	10	87	495	367	1	18
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas										
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	IX	105	5	3	10	87	541	404	1	18
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	VIII	8	6	..	..	2	7	7	..	o
	IX	8	6	..	..	2	7	7	..	o
211.10 — Produção de álcool etílico	VIII	208	..	5	33	170	2 131	1 576	67	39
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja										
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	IX	208	..	5	33	170	1 494	1 061	70	41
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	VIII	84	4	3	4	73	318	269	..	13
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	IX	84	4	3	4	73	311	261	..	12
29 — De curtumes e dos artigos de coiro e pele										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles	VIII	23	4	..	..	19	60	60	..	4
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	IX	23	4	..	..	19	64	64	..	3
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	VIII	31	4	1	..	26	56	52	..	4
	IX	34	5	1	..	28	62	58	..	4
311.80 — Fabricação de adubos	VIII	47	..	2	13	32	331	171	4	6
	IX	48	..	2	11	35	316	192	2	4
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	VIII	86	..	3	3	80	408	365	..	16
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro										
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	IX	83	..	3	3	77	412	337	..	15

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Agosto - Setembro — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Mão remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34 — 35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	VIII	21	6	1	1	13	96	66	2	2
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame										
350.00 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	IX	21	6	1	1	13	78	57	10	2
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	VIII	417	..	3	21	393	2 036	1 894	..	14
	IX	487	..	3	21	463	1 639	1 493	..	76
38 — Construção de material de transporte										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos	VIII	105	1	3	18	83	697	542	..	14
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	IX	101	1	3	18	79	524	369	..	14
Diversas										
220.00 — Indústrias do tabaco	VIII	161	4	1	26	130	1 208	865	43	19
243.30 — Confecções de artigos de vestuário										
252.10 — Tanoaria										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.										
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	IX	161	4	1	25	131	968	683	41	23

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico. **Remarque** — *Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux Iles adjacentes découlent du secret statistique.*

2. — Horas de trabalho efectuadas por semana e índices de horas de trabalho em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (*A*)

Heures de travail effectuées par semaine et indices des heures de travail dans quelques branches d'activité industrielle sur le Continent

Números médios e índices de horas de trabalho, por semana — *Nombres moyens et indices des heures de travail, par semaine*

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. *Branches d'activité, d'après la C. A. E.*	Pessoal abrangido (1000 operários) *Personnel couvert (1000 ouvriers)*	Horas — *Heures*				Índices de horas — *Indices des heures* Base (100): média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1968 *Base (100): moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de l'année 1968*			
	Anos e trimestres — *Années et trimestres*								
	1975	1974	1975			1974	1975		
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
201.2 Preparação e fabrico de conservas de carne — *Préparation et fabrication de conserves de viande*	2,8	37,4	* 38,7	* 39,5	38,6	129,0	* 133,4	* 136,2	133,1
ex-202 Indústria de lacticínios — *Industrie des produits laitiers (a)*	3,8	41,9	42,5	45,3	37,0	95,7	97,0	103,4	84,5
204.1 Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — *Conservation du poisson et autres produits de la pêche, à l'huile d'olive, en sauces et par le sel*	9,5	37,5	30,4	33,4	37,1	105,9	85,9	94,4	104,8
ex-205.2 Moagens de farinhas espoadas (trigo, milho e centeio) — *Meunerie de farines blutées (blé, maïs et seigle)*	2,2	43,5	43,9	42,3	43,8	94,8	95,4	92,0	95,2
205.3 Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — *Décorticage, blanchiment et glaçage du riz*	0,9	37,9	41,0	39,8	39,0	86,5	93,6	90,9	89,0
207.2 Refinação de açúcar — *Raffinage du sucre brut*	1,0	44,1	50,9	45,3	45,5	92,3	106,5	94,8	95,2
213 Fabricação de malte e cerveja — *Fabrication de malt et de bière*	2,6	46,9	* 52,4	46,6	50,3	89,0	* 99,4	88,4	95,4
220 Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	1,2	42,7	36,5	40,3	38,0	94,9	81,1	89,6	84,4
231.3/4 Fiação, tecelagem e acabamento: de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos; das fibras brandas e mistas — *Filature, tissage et finissage: du coton, de fibres artificielles et synthétiques et mixtes; des fibres molles et mixtes*	55,0	44,0	* 44,9	42,5	38,7	128,7	* 131,3	124,3	113,2
232 Fabricação de malhas — *Bonneterie*	24,7	43,2	43,9	42,9	39,4	98,0	99,5	97,3	89,3
233.1 Fabricação de cordas e cabos — *Fabrication de cordes et câbles*	2,7	44,8	* 44,2	42,2	37,2	102,5	* 101,1	96,6	85,1
ex-259 Fabricação de artigos de cortiça — *Fabrication d'articles en liège*	13,5	45,0	44,5	43,8	41,2	115,7	114,4	112,6	105,9
271 Fabricação de pasta para papel, de papel e de cartão — *Fabrication de pâte à papier, de papier et de carton*	9,1	44,6	* 45,5	44,0	42,7	96,7	* 98,7	97,4	92,6
272 Fabricação de artigos de pasta para papel, de papel e de cartão — *Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton*	3,4	51,6	48,1	46,8	46,2	113,2	105,5	102,6	101,3
291/2 Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles sem cabelo, e fabricação de artigos de pele com excepção dos artigos de vestuário — *Industrie de la tannerie et du finissage des cuirs et des peaux sans poil et fabrication d'articles en peau, à l'exception des articles de vêtements*	2,1	43,3	46,2	43,8	40,1	98,0	104,5	98,9	90,7
300.3 Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — *Fabrication de pneumatiques et chambres à air*	×	42,4	41,8	41,0	×	92,0	92,9	91,1	×
300.9 Fabricação de artigos de borracha, n. e. — *Fabrication d'articles en caoutchouc, n. d.*	3,1	46,6	45,0	43,9	37,6	102,9	99,3	96,9	83,0

(*a*) Base: média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1971 — *Base: moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de 1971.*

(*A*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1962, p. 1; B. M. de juin 1962, p. 5.*

2. — Horas de trabalho efectuadas por semana e índices de horas de trabalho em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (*A*)

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade, segundo a C. A. E.	Pessoal abrangido (1000 operários)	Horas				Índices de horas Base (100): média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1968			
	Anos e trimestres								
	1975	1974	1975			1974	1975		
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
311.8 Fabricação de adubos — *Fabrication d'engrais*	×	42,9	43,0	42,0	×	94,5	94,7	92,5	×
313 Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — *Fabrication de peintures préparées, de vernis et de laques*	1,4	36,5	39,6	35,6	35,6	79,7	86,5	77,7	77,7
319.2 Fabricação de fósforos — *Fabrication d'allumettes*	0,4	32,1	34,8	30,2	27,0	75,4	81,7	70,9	63,4
321 Refinarias de petróleo bruto — *Raffineries de pétrole brut*	1,6	34,0	32,2	32,3	30,6	75,2	71,2	71,5	67,7
332.1 Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — *Industries fondamentales ou de fusion du verre*	6,0	45,7	44,0	44,5	44,3	100,2	96,5	97,6	97,1
332.2 Indústrias anexas ou complementares do vidro — *Industries annexes ou complémentaires du verre*	0,8	39,7	43,9	40,9	41,0	88,4	97,8	91,1	91,3
334 Fabricação de cimento (hidráulico) — *Fabrication de ciment (hydraulique)*	2,0	43,5	44,2	44,6	42,9	96,7	98,2	99,1	95,3
341.1/3 Obtenção e laminagem de ferro e aço — *Obtention et laminage de fer et d'acier* (*a*)	4,7	37,1	27,7	39,7	34,4	85,1	63,5	91,1	78,9
350.2 Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — *Fabrication de clous, vis et d'articles en fil de fer*	2,4	39,5	39,6	43,6	38,9	86,1	86,3	95,0	84,7
370.2 Fabricação de fios e cabos isolados — *Fabrication de fils et câbles isolés*	1,5	42,4	34,3	31,5	38,0	89,5	72,4	66,5	80,2
381.2 Construção e reparação de barcos metálicos — *Construction et réparation d'embarcations métalliques*	12,0	40,0	43,8	41,3	36,9	77,5	84,9	80,0	71,5
383.1 Construção e montagem de veículos a motor — *Construction et montage de véhicules à moteur*	5,6	41,4	* 41,7	41,2	34,1	87,9	* 88,5	87,4	72,4
399.5 Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	9,1	44,3	45,4	44,1	42,0	102,3	104,8	101,8	97,0

(*a*) Base: média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1971.

(*A*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5.

5. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois* / Tipos de conforto e número de divisões — *Types de confort et nombre de pièces*	Lisboa (A) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 *Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949*								Porto (B) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 *Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949*							
	1974	1975							1974	1975						
	XII	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XII	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Por tipos de conforto — *Par types de confort (a)*																
TOTAL	350,4	357,3	358,6	359,4	360,3	362,2	*363,6	364,7	258,4	265,1	268,6	271,4	373,3	276,1	*276,8	277,3
A	180,5	185,2	186,0	186,6	187,0	188,2	*189,2	189,9	220,3	228,7	228,9	234,4	241,3	252,3	*252,4	255,0
B	295,7	299,3	300,4	301,1	301,6	302,7	*303,6	304,1	256,4	263,0	266,8	269,0	270,3	271,3	*271,8	272,0
C	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2
D	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7
Por número de divisões — *Par nombre de pièces*																
Até 4 — *Jusqu'à 4*	538,4	553,3	555,0	557,2	558,1	561,6	*564,2	565,9	348,6	363,9	370,8	375,6	378,5	381,9	382,6	383,3
5 ou 6	391,7	398,5	400,0	401,5	402,2	404,3	*406,2	407,4	282,2	290,3	294,0	297,8	299,6	304,5	305,2	306,3
7 ou 8	294,3	298,0	298,7	299,3	299,6	300,6	301,3	302,0	187,0	187,4	188,1	189,0	190,5	190,7	*190,7	190,7
9 ou 10	251,2	252,4	252,6	252,9	253,6	254,1	*254,5	254,5	169,5	170,0	170,0	170,0	172,9	172,9	172,9	172,9
11 e mais — *11 et plus*	184,3	185,3	186,0	186,0	186,0	186,0	186,0	186,0	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

2. — Índices trimestrais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis (C)

Indices trimestriels de loyers des logements, par types de confort et nombre de pièces utiles

Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Maio de 1954 — *Base (100): Loyers des logements occupés en mai 1954*

Coimbra

Anos — *Années* / Trimestre / Tipos de conforto *Types de confort*	1974	1975			
	IV	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6
TOTAL	272,1	277,6	282,7	286,4	292,1
Por tipos de conforto *(a)*					
A	×	×	×	×	×
B	247,3	250,8	254,9	257,8	262,6
C	115,6	115,6	115,6	115,6	115,6
D	106,7	106,7	106,7	106,7	106,7

Anos / Trimestres / Número de divisões — *Nombre de pièces*	1974	1975			
	IV	I	II	III	IV
7	8	9	10	11	12
Por número de divisões					
Até 4 — *Jusqu'à 4*	432,1	455,3	471,1	479,2	494,3
5 ou 6	303,2	306,8	311,9	316,7	322,5
7 ou 8	219,2	221,1	223,0	224,1	227,9
9 ou 10	155,5	155,5	158,6	159,9	159,9
11 e mais — *11 et plus*	118,8	118,8	118,8	118,8	118,8

3. — Índices de rendas das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto

Indices de loyers des logements loués aux trimestres indiqués, par types de confort

Base (100): Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Julho de 1948 a Junho de 1949

Base (100): Loyers des logements dont les baux ont été signés de juillet 1948 à juin 1949

Cidades — *Villes* / Anos — *Années* / Trimestres / Tipos de conforto *Types de confort (a)*	Lisboa — (A)					Porto — (B)					Coimbra — (C)				
	1974	1975				1974	1975				1974	1975			
	IV	I	II	III	IV	IV	I	II	III	IV	IV	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	430,5	415,4	446,0	* 445,4	464,1	594 2	632,7	644,5	* 728,0	811,8	741,4	786,3	881,5	815,3	930,5
A	246,7	250,9	252,4	* 255,7	259,1	284,9	235,6	267,2	* 344,2	339,1	×	×	×	×	×
B	367,9	343,8	374,7	* 380,5	390,6	404,6	453,9	452,8	* 494,8	491,2	633,4	644,2	736,3	684,9	777,0
C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: *A*, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa,) escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; *B*, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; *C*, electricidade, água e esgotos; *D*, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes:* A, *électricité, eau égout W. C. salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur;* B, *électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains;* C, *électricité, eau et égout;* D, *logements avec électricité possedant un confort moindre que ceux du type C.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos» (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos» (C) B. M. de Setembro de 1955, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 29 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir:* (A) *Bulletin Mensuel, (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 16 de la série «Études».* (B) *B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 19 de la série «Études».* (C) *B. M. de Septembre de 1955, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 29 de la série «Etudes».*

4. — Índices de rendas das habitações do tipo B arrendadas nas cidades de Évora e Viseu e do tipo A *(b)* da cidade de Faro nos trimestres indicados

Indices des loyers des logements du type B loués aux villes d'Évora et Viseu et du type A (b) de la ville de Faro aux trimestres indiqués

Base (100): Évora e Viseu: Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Janeiro de 1955 a Dezembro de 1956
Loyers des logements dont les baux ont été signés de janvier 1955 à décembre 1956
Faro: Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Julho de 1961 a Junho de 1962
Loyers des logements dont les baux ont été signés de juillet 1961 à juin 1962

Anos — *Années* / Trimestres / Cidades — *Villes*	1972	1973				1974				1975			
	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Évora (D)	371,5	389,2	405,4	440,0	482,3	521,2	498,9	561,8	549,5	602,6	636,1	639,7	591,6
Viseu (E)	417,5	424,8	516,6	472,7	464,3	510,7	519,5	675,2	613,6	589,1	571,6	606,1	702,3
Faro (F)	484,9	481,4	492,9	556,9	602,3	659,4	649,0	642,3	660,7	728,3	683,7	684,7	734,4

5. — Rendas médias, em escudos, das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Loyers moyens, en «escudos», des logements loués dans les trimestres indiqués, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e trimestres — *Villes, années et trimestres* / Tipos de conforto *(a)* e número de divisões — *Types de confort et nombre de pièces*	Lisboa			Porto			Coimbra			Évora			Viseu			Faro *(b)*		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Tipo A																		
Até 4 — *Jusqu'à 4*	3 628	3 584	3 576	3 238	* 3 737	3 669	2 713	2 935	4 100	..	..	..	..	..	..	2 316	2 448	2 456
5 ou 6	4 991	* 5 236	5 525	5 050	* 5 650	5 303	3 540	4 500	5 126	..	..	..	..	..	..	3 152	3 355	3 472
7 ou 8	6 608	* 6 292	6 368	..	6 000	..	..	..	6 500	..	..	..	..	..	..	4 250	4 267	6 000
9 ou 10	11 000	* 6 496	6 509	..	..	..	..	7 500	..	..	..	..	..	..	..	5 000	..	..
11 e mais — *11 et plus*	..	8 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
Tipo B																		
Até 4	2 804	* 2 784	2 839	2 563	* 3 087	3 110	2 430	2 258	2 785	2 034	2 335	2 022	2 400	2 175	2 151	..	..	..
5 ou 6	3 250	* 3 727	4 049	3 589	* 3 984	4 458	3 138	3 668	4 411	3 257	3 505	3 311	3 000	3 650	3 438	..	..	..
7 ou 8	4 406	* 4 172	5 889	4 000	5 700	..	4 436	5 100	5 200	3 500	4 167	4 500	..	..	4 600	..	..	..
9 ou 10	..	6 017	..	10 000	6 000	..	..	..	..	4 250	5 500	6 000	..	..	..	..	..	..
11 e mais	..	..	..	..	..	..	..	..	..									

(a) Ver chamada *(a)* da página anterior — *Voir la remarque (a) à la page antérieure.*

(b) Tipo A da cidade de Faro que corresponde ao tipo B das restantes cidades — *Type A de la ville de Faro qui correspond au type B des autres villes.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (D) B. M. de Maio de 1957, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 33 da série «Estudos». (E) B. M. de Maio de 1957, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 31 da série «Estudos». (F) B. M. de Fevereiro de 1966, p. 1; n.º 40 da série «Estudos». — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (D) B. M. de mai 1957, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 33 de la série «Études». (E) B. M. de mai 1957, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 13 de la série «Études». (F) B. M. de février 1966, p. 1; nº 40 de la série «Études».*

Pesca — *Pêche*

1. — Pesca descarregada. Dados gerais — *Pêche déchargée. Données générales*

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				*Zones maritimes et espèces*
	Meses I a X — *Mois I à X*						Mês X		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**292 696**	**2 616 228**	**221 519**	**2 979 455**	**221 094**	**3 015 057**	**31 033**	**331 141**	**TOTAL**
Peixes diádromos	261	7 585	189	7 207	103	4 242	7	139	Poissons diadromes
Peixes marinhos	282 634	2 448 000	215 830	2 823 545	214 763	2 859 227	30 200	309 380	Poissons marins
Crustáceos	884	55 734	617	45 812	349	25 410	24	1 723	Crustacés
Moluscos	8 917	104 909	4 883	102 891	5 879	126 178	802	19 899	Mollusques
CONTINENTE	**282 906**	**2 527 746**	**209 043**	**2 843 678**	**208 519**	**2 844 934**	**29 726**	**313 913**	**CONTINENT**
Peixes diádromos	261	7 585	189	7 207	103	4 242	7	139	Poissons diadromes
Peixes marinhos	273 120	2 369 708	203 500	2 697 268	202 390	2 698 815	28 902	292 386	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*35 040*	*452 844*	*39 583*	*766 551*	*28 120*	*691 752*	*790*	*18 622*	*Morue*
Carapau e chicharro	*36 501*	*207 962*	*37 615*	*329 143*	*38 507*	*397 315*	*3 560*	*41 269*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*40 987*	*532 670*	*16 284*	*393 921*	*15 349*	*434 581*	*4 162*	*72 409*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*71 226*	*354 766*	*49 730*	*363 870*	*71 225*	*329 871*	*13 419*	*47 933*	*Sardine*
Crustáceos	821	48 954	563	38 511	291	20 027	24	1 722	Crustacés
Moluscos	8 704	101 499	4 791	100 692	5 735	121 850	793	19 666	Mollusques
NORTE	**118 071**	**1 018 937**	**93 491**	**1 231 379**	**100 663**	**1 247 065**	**16 702**	**126 281**	**NORD**
Peixes diádromos	243	7 207	162	6 482	78	3 532	5	108	Poissons diadromes
Peixes marinhos	117 212	994 056	92 689	1 203 488	100 236	1 229 581	16 643	123 273	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*27 658*	*362 583*	*32 648*	*635 852*	*24 405*	*606 247*	*612*	*13 968*	*Morue*
Carapau e chicharro	*21 637*	*106 613*	*18 695*	*144 616*	*17 337*	*147 693*	*2 242*	*18 681*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*14 144*	*208 001*	*3 515*	*90 319*	*5 171*	*135 644*	*2 175*	*28 538*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*36 287*	*184 040*	*24 346*	*174 105*	*42 372*	*169 789*	*10 148*	*36 471*	*Sardine*
Crustáceos	262	8 458	84	6 033	81	4 050	10	868	Crustacés
Moluscos	354	9 216	556	15 376	268	9 902	44	2 032	Mollusques
CENTRO	**110 398**	**1 138 850**	**79 578**	**1 234 834**	**71 158**	**1 154 696**	**6 497**	**127 138**	**CENTRE**
Peixes diádromos	17	320	27	698	24	685	2	31	Poissons diadromes
Peixes marinhos	108 414	1 076 017	78 063	1 173 909	69 900	1 109 945	6 357	121 678	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*7 382*	*90 260*	*6 935*	*730 699*	*3 715*	*85 505*	*178*	*4 654*	*Morue*
Carapau e chicharro	*12 679*	*78 393*	*14 442*	*140 369*	*17 469*	*193 174*	*1 071*	*18 622*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*25 238*	*271 728*	*11 608*	*247 328*	*8 804*	*221 691*	*1 795*	*30 802*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*18 673*	*95 609*	*15 477*	*115 991*	*14 375*	*97 024*	*505*	*6 600*	*Sardine*
Crustáceos	408	31 443	333	27 616	186	12 142	13	688	Crustacés
Moluscos	1 559	31 070	1 155	32 611	1 048	31 924	125	4 741	Mollusques
SUL	**54 437**	**369 959**	**35 974**	**377 465**	**36 698**	**443 173**	**6 527**	**60 494**	**SUD**
Peixes diádromos	1	58	o	27	1	25	o	o	Poissons diadromes
Peixes marinhos	47 494	299 635	32 748	319 871	32 254	359 289	5 902	47 435	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*o*	*1*	..	..	*o*	*o*	..	..	*Morue*
Carapau e chicharro	*2 185*	*22 956*	*4 478*	*44 158*	*3 701*	*56 451*	*247*	*3 966*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 605*	*52 941*	*1 161*	*56 274*	*1 374*	*77 246*	*192*	*13 069*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*16 266*	*75 117*	*9 907*	*73 774*	*14 478*	*63 058*	*2 766*	*4 862*	*Sardine*
Crustáceos	151	9 053	146	4 862	24	3 835	1	166	Crustacés
Moluscos	6 791	61 213	3 080	52 705	4 419	80 024	624	12 893	Mollusques
AÇORES	**5 262**	**43 539**	**5 420**	**52 251**	**5 547**	**72 323**	**708**	**6 691**	**AÇORES**
Peixes diádromos	o	o	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	5 034	34 641	5 306	43 392	5 391	63 849	699	6 459	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*183*	*1 698*	*866*	*5 588*	*494*	*3 678*	*195*	*1 173*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*2 364*	*9 559*	*2 009*	*11 649*	*2 258*	*15 360*	*320*	*1 745*	*Chinchard (petit et grand)*
Crustáceos	63	6 780	54	7 301	58	5 383	o	1	Crustacés
Moluscos	165	2 118	60	1 558	98	3 091	9	231	Mollusques
MADEIRA	**4 528**	**44 943**	**7 056**	**83 526**	**7 028**	**97 800**	**599**	**10 537**	**MADEIRA**
Peixes diádromos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	4 480	43 651	7 024	82 885	6 982	96 563	599	10 535	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*1 943*	*14 771*	*4 712*	*51 325*	*4 581*	*52 786*	*187*	*2 213*	*Thon commun, bonite pélamide*
Carapau e chicharro	*624*	*3 593*	*646*	*4 461*	*328*	*3 404*	*25*	*390*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*982*	*17 255*	*713*	*16 307*	*778*	*25 894*	*159*	*5 107*	*Jarretière*
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	48	1 292	32	641	46	1 237	o	2	Mollusques

2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Forma de apresentação à descarga — *Forme de présentation à la décharge* / Portos de descarga — *Ports de décharge*	Total		Peixes — *Poissons*		Crustáceos — *Crustacés*		Moluscos — *Mollusques*	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	**8 666**	**122 228**	**8 547**	**117 627**	**12**	**528**	**107**	**4 073**
Pescado fresco ou refrigerado — *Poisson frais ou refrigéré*	**4 479**	**80 365**	**4 384**	**76 002**	**2**	**432**	**93**	**3 931**
Arrasto costeiro — *Pêche côtière au chalut*	**3 816**	**60 234**	**3 726**	**56 081**	**2**	**432**	**88**	**3 721**
Porto	1 906	23 328	1 897	22 827	o	20	9	481
Aveiro	373	5 655	361	5 015	o	11	12	629
Figueira da Foz	430	7 631	413	6 779	o	2	17	850
Cascais	125	4 094	117	3 571	1	112	7	411
Lisboa	557	9 500	549	8 909	o	138	8	453
Setúbal	74	1 053	74	1 028	..	..	o	25
Portimão	192	4 795	171	4 272	..	..	21	523
Olhão	159	4 178	144	3 680	1	149	14	349
Arrasto do alto — *Pêche en haute mer au chalut*	**663**	**20 131**	**658**	**19 921**	..	..	**5**	**210**
Lisboa	663	20 131	658	19 921	..	..	5	210
Pescado congelado — *Poisson congelé*	**4 187**	**41 863**	**4 163**	**41 625**	**10**	**96**	**14**	**142**
Arrasto do alto	**457**	**4 565**	**453**	**4 526**	..	..	**4**	**39**
Lisboa	457	4 565	453	4 526	..	..	4	39
Arrasto longínquo — *Grande pêche au chalut*	**3 730**	**37 298**	**3 710**	**37 099**	**10**	**96**	**10**	**103**
Aveiro	1 978	19 778	1 972	19 719	1	7	5	52
Lisboa	1 752	17 520	1 738	17 380	9	89	5	51

3. — Bacalhau descarregado

Morue déchargée

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga — *Zones de décharge et formes de présentation à la décharge*	1973		1974		1975			
	Mês I a XI — *Mois I à XI*						Mês XI	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — *Continent*								
TOTAL	**41 918**	**543 015**	**45 829**	**905 799**	**23 473**	**583 671**	**3 951**	**115 199**
Bacalhau salgado verde — *Morue salée fraîche*	37 347	489 975	40 989	835 990	20 498	532 843	3 385	94 136
Filetes e lombos — *Filets*	1 711	30 770	1 709	34 131	1 189	31 702	376	18 812
Derivados — *Dérivés*	645	9 685	884	18 452	370	8 341	24	1 068
Oleo de fígado de bacalhau — *Huile de foie de morue*	1 793	10 770	1 886	13 253	1 093	7 639	58	400
Farinhas — *Farines*	422	1 815	361	3 973	323	3 146	108	783
Zona Norte — *Zone Nord*								
TOTAL	**32 970**	**432 855**	**36 716**	**726 791**	**19 488**	**492 384**	**3 170**	**96 049**
Bacalhau salgado verde	29 760	390 622	33 228	673 999	17 132	448 504	2 744	76 254
Filetes e lombos	1 555	27 965	1 561	31 191	1 103	29 980	376	18 812
Derivados	481	7 225	589	12 317	313	6 963	17	755
Óleo de fígado de bacalhau	1 174	7 043	1 338	9 284	850	5 947	33	228
Farinhas	..	..	..	..	90	990	..	..
Zona Centro — *Zone Centre*								
TOTAL	**8 948**	**110 160**	**9 113**	**179 008**	**3 985**	**91 287**	**781**	**19 150**
Bacalhau salgado verde	7 587	99 353	7 761	161 991	3 366	84 339	641	17 882
Filetes e lombos	156	2 805	148	2 940	86	1 722	..	..
Derivados	164	2 460	295	6 135	57	1 378	7	313
Óleo de fígado de bacalhau	619	3 727	548	3 969	243	1 692	25	172
Farinhas	422	1 815	361	3 973	233	2 156	108	783

4. — Pesca artesanal descarregada

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				*Zones maritimes et espèces*
	Meses I a X — *Mois I à X*						Mês X (*a*)		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**47 864**	**785 025**	**35 115**	**771 687**	**42 009**	**911 731**	**4 393**	**107 886**	**TOTAL**
Peixes diádromos	261	7 585	189	7 207	103	4 242	7	139	Poissons diadromes
Peixes marinhos	39 651	660 469	30 853	655 659	36 691	789 494	3 679	90 726	Poissons marins
Crustáceos	257	35 489	225	34 093	170	16 602	12	1 195	Crustacés
Moluscos	7 695	81 482	3 848	74 728	5 045	101 393	695	15 826	Mollusques
CONTINENTE	**40 293**	**712 326**	**27 070**	**652 510**	**33 961**	**792 947**	**3 444**	**94 842**	**CONTINENT**
Peixes diádromos	261	7 585	189	7 207	103	4 242	7	139	Poissons diadromes
Peixes marinhos	32 354	597 939	22 952	575 944	28 840	680 351	2 739	77 916	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*2 483*	*32 685*	*2 360*	*33 623*	*5 142*	*68 260*	*312*	*4 474*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*4 607*	*82 810*	*2 714*	*69 781*	*1 354*	*43 678*	*98*	*3 975*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*4 559*	*167 551*	*3 007*	*159 392*	*3 544*	*209 720*	*372*	*21 015*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*5 297*	*33 149*	*2 358*	*21 711*	*3 531*	*18 882*	*314*	*1 685*	*Sardine*
Crustáceos	194	28 709	171	26 702	112	11 219	12	1 194	Crustacés
Moluscos	7 484	78 093	3 758	72 567	4 906	97 135	686	15 593	Mollusques
NORTE	**8 988**	**141 865**	**5 224**	**122 987**	**6 993**	**145 790**	**656**	**15 940**	**NORD**
Peixes diádromos	243	7 207	162	6 482	78	3 532	5	108	Poissons diadromes
Peixes marinhos	8 591	127 914	4 957	109 748	6 824	137 965	641	14 984	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*93*	*615*	*138*	*2 171*	*408*	*6 202*	*39*	*234*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*31*	*633*	*2*	*111*	*6*	*231*	*1*	*25*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 373*	*49 471*	*626*	*33 457*	*811*	*41 740*	*92*	*714*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*3 984*	*23 533*	*1 524*	*12 255*	*2 522*	*10 297*	*217*	*1 097*	*Sardine*
Crustáceos	51	4 650	49	5 526	59	3 544	9	828	Crustacés
Moluscos	103	2 094	56	1 231	32	749	1	20	Mollusques
CENTRO	**18 995**	**374 853**	**15 051**	**365 736**	**17 088**	**404 345**	**1 699**	**43 733**	**CENTRE**
Peixes diádromos	17	320	27	698	24	685	2	31	Poissons diadromes
Peixes marinhos	17 997	335 810	14 164	343 533	16 355	375 381	1 598	39 801	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*1 917*	*21 374*	*2 012*	*26 746*	*4 394*	*53 562*	*249*	*3 576*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*3 919*	*69 955*	*2 437*	*62 473*	*1 079*	*34 664*	*92*	*3 744*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 934*	*73 700*	*1 454*	*78 003*	*1 608*	*98 165*	*102*	*7 901*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*738*	*5 590*	*629*	*7 504*	*970*	*8 204*	*96*	*579*	*Sardine*
Crustáceos	121	20 697	114	20 244	53	7 200	3	349	Crustacés
Moluscos	860	18 026	746	21 261	656	21 079	96	3 552	Mollusques
SUL	**12 310**	**195 608**	**6 795**	**173 787**	**9 880**	**242 812**	**1 089**	**35 169**	**SUD**
Peixes diádromos	1	58	0	27	1	25	0	0	Poissons diadromes
Peixes marinhos	5 766	134 215	3 831	122 663	5 661	167 005	500	23 131	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*473*	*10 696*	*210*	*4 706*	*340*	*8 496*	*24*	*664*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*657*	*12 222*	*275*	*7 197*	*269*	*8 783*	*5*	*206*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 252*	*44 380*	*927*	*47 933*	*1 125*	*69 815*	*178*	*12 400*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*575*	*4 026*	*205*	*1 953*	*39*	*381*	*1*	*9*	*Sardine*
Crustáceos	22	3 362	8	1 022	0	475	0	17	Crustacés
Moluscos	6 521	57 973	2 956	50 075	4 218	75 307	589	12 021	Mollusques
AÇORES	**5 262**	**43 539**	**5 420**	**52 251**	**5 547**	**72 323**	**708**	**6 691**	**AÇORES**
Peixes diádromos	0	0	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	5 034	34 641	5 306	43 392	5 391	63 849	699	6 459	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*183*	*1 698*	*866*	*5 588*	*494*	*3 678*	*195*	*1 173*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*2 364*	*9 559*	*2 009*	*11 649*	*2 258*	*15 360*	*320*	*1 745*	*Chinchard (petit et grand)*
Crustáceos	63	6 780	54	7 301	58	5 383	0	1	Crustacés
Moluscos	165	2 118	60	1 558	98	3 091	9	231	Mollusques
MADEIRA	**2 309**	**29 160**	**2 625**	**36 926**	**2 501**	**46 461**	**241**	**6 353**	**MADEIRA**
Peixes diádromos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 263	27 889	2 595	36 323	2 460	45 294	241	6 351	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*195*	*1 794*	*618*	*7 570*	*560*	*7 321*	*38*	*493*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*413*	*2 539*	*478*	*3 428*	*199*	*2 323*	*12*	*262*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*980*	*17 236*	*713*	*16 307*	*778*	*25 891*	*159*	*5 107*	*Jarretière*
Crustáceos	0	0	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	46	1 271	30	603	41	1 167	0	2	Mollusques

(*a*) Não inclui os elementos dos postos de vendagem de Espinho, Praia de Âncora, Aveiro, Foz do Douro, Afurada e Valbom (Norte), Fonte da Telha e Montijo (Centro), Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Castro Marim e Lagos (Sul) que não foram recebidos a tempo — *Non compris les éléments des postes de vente de Espinho, Praia de Âncora, Aveiro, Foz do Douro, Afurada et Valbom (Nord), Fonte da Telha e Montijo (Centre), Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Castro Marim et Lagos (Sud), qui n'ont, pas été reçus à temps.*

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — *Valeurs en 1 000 ESC*)

Designação	1974		1975		Désignation
	I a X	X	I a X	X	
1	2	3	4	5	6
Continente					**Continent**
110 — Extracção de carvão	71 091	9 616	99 820	10 098	110 — Extraction du charbon
121 — Extracção de minérios de ferro	5 857	874	6 063	878	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extracção de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro	444 253	54 831	441 684	46 500	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minerai de fer
140 — Extracção de pedra, argila, saibro e areia:					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:
140.5 — Caulino	11 098	1 001	10 795	1 063	140.5 — Kaolin
191 — Extracção do sal:					191 — Extraction du sel:
191.2 — Sal-gema	26 239	3 205	28 754	2 252	191.2 — Sel-gemme
192 — Extracção de minerais para a indústria química:					192 — Extraction des minéraux pour l'industrie chimique:
192.2 — Pirites de ferro cupríferas	105 227	16 559	125 141	14 844	192.2 — Pyrites de fer cuprifères
140.9 — Quartzo e feldspato	35 432	7 281	32 243	4 503	140.9 — Quartz et feldspath

2. — Produções diversas — *Productions diverses (a)*

Indústrias e produtos — A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	1974				1975				Industries et produits — La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national
	I a X		X		I a X		X		
	Quantidade *Quantité*	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									**CONTINENT**
Minérios metálicos									**Minerais métalliques**
De ferro:									**De fer:**
Hematite	..	..	..	..	22 275	×	75	(b)	Hématite
Ferro-manganês	20 740	5 857	2 570	874	16 820	6 033	2 230	870	Fer-manganèse
Outros:									**Autres:**
De estanho: cassiterite (concentrados)	513	63 935	41	4 951	468	51 907	33	3 528	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	1 893	24 614	154	2 065	1 795	27 585	192	4 224	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De plomb, zinc et d'argent (concentrés)
De zinco, chumbo e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De zinc, plomb et d'argent (concentrés)
De tungsténio: (volframite e scheelite)	2 028	323 211	215	43 694	2 061	501 796	216	37 844	De tungstène: (wolframite et scheelite)
Pedra, argila, saibro e areia									**Pierre à bâtir, argile et sable**
Caulino	40 322	11 098	3 776	1 001	40 539	10 795	5 016	1 063	Kaolin
Minerais não metálicos									**Minéraux non métalliques:**
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	430 767	105 227	48 474	16 559	392 453	125 141	45 577	14 844	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)
Diatomito	1 696	805	240	99	1 730	1 118	160	93	Diatomite
Feldspato	21 451	10 489	3 822	2 450	10 529	7 107	1 575	1 132	Feldspath
Lepidolite	800	817	100	114	900	1 026	100	114	Lépidolite
Quartzo	107 463	24 943	14 021	4 831	77 157	25 136	10 676	3 371	Quartz
Sal-gema	254 399	26 239	30 368	3 205	251 523	28 755	21 381	2 252	Sel-gemme

(a) Carvão, ver Energia — *Charbon, voir Énergie.*

1.— Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Distritos e cidades de Lisboa e Porto *Districts et villes de Lisboa et Porto*	Total do peso limpo *Total du poids net*	Bovinos — *Bovins* Adolescentes *Adolescents*		Bovinos — *Bovins* Adultos *Adultes*		Ovinos *Ovins*		Caprinos *Caprins*		Suínos *Porcins*		Equídeos *Équidés*	
	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL — Janeiro a Outubro — *Janvier à Octobre*	168 335 617	135 866	17 932 670	259 704	61 935 015	824 346	8 666 177	235 405	1 721 255	1 186 013	76 953 724	9 915	1 126 776
TOTAL — Outubro — *Octobre*	19 464 127	15 122	2 002 689	30 292	7 177 395	72 487	758 997	14 677	133 063	142 886	9 317 567	409	74 416
Continente *Continent* — Janeiro a Outubro	163 075 825	132 739	17 418 288	240 724	58 071 352	823 755	8 656 787	234 888	1 714 996	1 175 369	76 087 626	9 915	1 126 776
Continente *Continent* — Outubro	18 882 762	14 805	1 953 252	28 131	6 735 045	72 405	757 759	14 644	132 428	141 794	9 229 862	409	74 416
Aveiro	1 543 333	1 623	233 488	2 750	622 449	1 222	16 330	743	7 071	10 739	663 995	..	..
Beja	306 859	24	3 204	250	64 785	2 945	36 579	764	8 210	2 451	104 081	..	..
Braga	1 341 274	2 286	177 289	2 105	439 522	751	6 454	584	3 386	12 638	714 623	..	..
Bragança	147 492	626	91 535	111	22 767	311	3 543	294	1 255	390	28 392	..	..
Castelo Branco	243 239	69	6 996	282	57 312	12 064	43 661	3 398	16 086	1 747	119 184	..	..
Coimbra	707 969	494	80 726	1 024	252 332	2 301	26 428	1 022	13 739	6 149	330 901	25	3 843
Évora	371 105	201	45 382	245	55 516	3 434	48 667	958	12 248	2 434	209 292	..	..
Faro	487 990	384	101 276	739	184 414	3 385	50 191	1 560	20 039	1 575	132 070	..	..
Guarda	226 665	116	18 425	368	74 229	5 252	19 052	73	464	1 979	114 495	..	..
Leiria	1 007 647	642	135 118	1 406	341 805	1 812	23 783	401	4 125	7 138	502 816	..	..
Lisboa	3 436 046	1 309	277 239	7 150	1 830 596	16 368	215 128	619	8 517	17 252	1 044 347	329	60 169
Portalegre	312 273	73	12 471	143	31 684	3 050	37 840	746	8 619	2 596	221 659	..	..
Porto	2 496 409	2 484	221 818	5 305	1 314 199	4 029	42 031	626	3 768	15 334	913 705	5	888
Santarém	1 670 852	659	142 408	1 102	277 132	4 782	73 083	823	7 814	16 025	1 170 415	..	..
Setúbal	3 157 011	399	92 296	2 647	651 113	6 482	82 440	820	9 803	33 247	2 311 843	50	9 516
Viana do Castelo	345 461	531	26 260	1 243	260 557	286	2 696	45	477	878	55 471	..	..
Vila Real	374 645	1 508	153 307	516	96 913	718	10 039	491	3 490	1 501	110 896	..	..
Viseu	706 492	877	133 964	745	157 720	3 123	19 814	677	3 317	7 721	391 677	..	..
Açores — Janeiro a Outubro	3 522 285	1 316	169 842	12 680	2 595 313	151	1 812	19	344	9 451	754 974	..	..
Açores — Outubro	384 975	141	15 824	1 393	292 370	35	399	6	197	970	76 185	..	..
Angra do Heroísmo	157 177	82	8 629	540	110 247	11	164	..	..	401	38 137	..	..
Horta	50 172	15	2 645	198	41 691	..	..	..	..	63	5 836	..	..
Ponta Delgada	177 626	44	4 550	655	140 432	24	235	6	197	506	32 212	..	..
Madeira — Funchal — Janeiro a Outubro	1 737 507	1 811	344 540	6 300	1 268 350	440	7 578	498	5 915	1 193	111 124	..	..
Madeira — Funchal — Outubro	196 390	176	33 613	763	149 980	47	839	27	438	122	11 520	..	..
Cidades *Villes* — Lisboa — Janeiro a Outubro	9 595 265	2 341	229 002	27 781	7 501 697	90 149	1 159 658	1 791	21 493	2 522	216 395	2 601	467 020
Cidades *Villes* — Lisboa — Outubro	1 151 514	325	31 308	3 633	955 898	8 619	111 904	146	2 011	23	2 196	255	48 197
Cidades *Villes* — Porto — Janeiro a Outubro	4 591 581	5 457	498 550	10 293	2 657 492	25 272	254 540	3 850	20 025	20 416	1 160 974	..	..
Cidades *Villes* — Porto — Outubro	495 151	684	62 272	1 193	302 968	1 684	18 055	21	148	1 991	111 708	..	..

c: Cabeças — *Têtes*

(a) Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos aos concelhos a seguir mencionados, resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros: Espinho, Mealhada, Almodôvar, Barrancos, Mértola, Odemira, Serpa, Amares, Barcelos, Braga, Terras de Bouro, Vila Verde, Alfândega da Fé, Bragança, Freixo de Espada à Cinta, Macedo de Cavaleiros, Torre de Moncorvo, Vinhais, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Coimbra, Miranda do Corvo, Penacova, Vendas Novas, Silves, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Lisboa, Loures, Mafra, Vila Franca de Xira, Elvas, Portalegre, Maia, Marco de Canaveses, Porto, Póvoa de Varzim, Valongo, Almeirim, Ferreira do Zêzere, Golegã, Vila Nova de Ourém, Santiago do Cacém, Sesimbra, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Armamar, Penedono, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Tondela, Santa Cruz da Graciosa, Velas, Corvo, Horta, Lajes do Pico, Madalena, Santa Cruz das Flores e S. Roque do Pico — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs aux «concelhos» mentionnés ci-dessous sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps: Espinho, Mealhada, Almodôvar, Barrancos, Mértola, Odemira, Serpa, Amares, Barcelos, Braga, Terras de Bouro, Vila Verde, Alfândega da Fé, Bragança, Freixo de Espada à Cinta, Macedo de Cavaleiros, Torre de Moncorvo, Vinhais, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Coimbra, Miranda do Corvo, Penacova, Vendas Novas, Silves, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Lisboa, Loures, Mafra, Vila Franca de Xira, Elvas, Portalegre, Maia, Marco de Canaveses, Porto, Póvoa de Varzim, Valongo, Almeirim, Ferreira do Zêzere, Golegã, Vila Nova de Ourém, Santiago do Cacém, Sesimbra, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Armamar, Penedono, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Tondela, Santa Cruz da Graciosa, Velas, Corvo, Horta, Lajes das Flores, Lajes do Pico, Madalena, Santa Cruz das Flores et S. Roque do Pico.*

2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continent*

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IX		IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Continente						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	6 186	342 791	6 519	395 756	763	48 658
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	3 622	126 864	3 938	153 422	531	21 839
Salgados	7 022	215 394	7 233	246 123	715	21 544
Fumados e cozidos	6 405	390 550	6 859	495 393	691	50 368
Pastas	319	13 371	275	11 888	30	1 348
Outros produtos de salsicharia	2 943	50 551	3 723	66 157	355	6 035
Lacticínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado . hl	734 165	393 777	971 596	545 576	88 591	51 030
Leite esterilizado . »	51 149	31 383	55 069	48 667	7 781	5 654
Leite higienizado . »	48 382	16 264	3 848	1 291	3	3
Gelados e sorvetes	2 266	42 451	4 210	130 284	269	9 237
Natas	1 958	×	6 397	×	164	×
Manteiga	1 372	56 165	1 013	52 450	91	4 653
Queijo	6 582	314 058	6 638	427 933	721	47 442
Farinhas lácteas	1 552	47 074	1 371	53 830	222	9 047
Leite condensado	975	20 405	1 056	33 741	143	4 567
Iogurte	2 524	44 385	2 498	64 461	360	10 854
Leite em pó	822	24 016	291	12 875	11	440
Produtos dietéticos	1 915	94 773	1 595	104 307	232	15 098
Outros produtos lácteos	×	4 373	×	11 966	×	1 704
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Azeitonas em conservas	3 711	56 323	3 497	63 971	315	5 792
Compotas	1 206	18 513	516	11 470	78	2 523
Concentrados de tomate	88 512	1 240 517	66 049	882 296	47 412	612 173
Concentrados de outros frutos	11	207	131	5 936	122	5 703
Conservas de frutos em xarope de açúcar	593	14 223	871	28 114	148	5 800
Conserva de tomate inteiro	22	149	12	79	12	79
Conserva de tomate pelado	2 962	32 880	5 542	71 620	4 846	62 906
Conservas de outros frutos	247	4 146	152	3 354	21	486
Conservas de outros produtos hortícolas	1 228	17 747	884	15 298	68	733
Marmelada	1 399	20 506	1 627	31 293	250	5 106
Massa de pimento	99	1 220	63	1 217	10	246
Massa e calda de tomate	243	3 646	146	2 119	37	268
Molho de tomate	330	6 501	186	3 637	129	2 220
Pasta de figo	1 201	16 582	1 046	12 715	71	439
Polpas	1 812	20 470	710	8 115	436	4 649
Frutos secos e desidratados	..	..	..	..	..	..
Sumos de frutos . hl	51 990	55 209	101 822	86 932	5 112	7 429
Produtos hortícolas conservados pelo frio	878	18 673	1 567	27 606	248	3 659
Sopas e caldos concentrados	1 161	93 616	1 310	108 378	189	11 640
Outros derivados de frutos e produtos hortícolas	×	105 790	×	83 809	×	8 644
Conservas de peixe e outros produtos da pesca:						
Sardinha conservada pelo sal	114	1 582	75	886	..	..
Sardinha em azeite	4 440	160 247	4 915	187 512	1 031	40 150
Sardinha em óleo	2 274	75 956	8 551	245 886	1 886	58 076
Sardinha em molhos especiais	2 070	66 213	3 473	101 964	456	12 890
Sardinha anchovada	575	24 417	326	16 241	70	2 663
Ovas de sardinha	13	600	7	525	1	25
Toutiços de sardinha	41	1 005	141	4 038	14	456
Similares de sardinha conservados pelo sal	991	19 851	223	3 060	13	113
Biqueirão em azeite ou molhos	126	3 820	94	4 249	1	83
Carapau em azeite ou molhos	222	5 926	46	1 354	2	95
Cavala em azeite ou molhos	2 199	81 627	1 758	65 569	458	15 726
Anchovas em azeite ou molhos	1 740	87 116	906	45 759	74	3 331
Outros similares de sardinha em azeite ou molhos	97	3 549	41	1 421	6	134
Atum em azeite ou molhos	3 810	171 767	2 612	125 295	199	8 999
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	28	791	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	1 467	49 255	1 060	40 375	110	5 033
Crustáceos e moluscos conservados pelo sal	6	168	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	576	15 526	306	11 873	22	896
Outras espécies conservadas pelo sal	30	723	1	37	..	..
Outras espécies em azeite ou molhos	389	22 081	756	15 168	12	1 009
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	9 414	×	7 399	×	778	×
Peixe congelado (só conta própria)	8 966	152 639	7 119	138 008	764	152 54
Moluscos congelados	700	×	1 055	×	99	×
Moluscos congelados (só conta própria)	700	21 873	1 055	29 246	99	2 848
Crustáceos congelados	186	×	35	×	5	×
Crustáceos congelados (só conta própria)	186	13 177	35	3 249	5	775

2. — Produções diversas — (continuação — *suite*)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974 I a IX Quantidade	1974 I a IX 1 000 ESC	1975 I a IX Quantidade	1975 I a IX 1 000 ESC	1975 IX Quantidade	1975 IX 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	214 689	1 162 004	243 817	1 475 662	28 948	175 311
Farinha de trigo panificação lotada	94 968	293 189	76 707	264 202	9 010	31 253
Farinha de trigo consumo corrente para massas	4 933	19 266	4 947	21 701	517	2 198
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	7 791	46 966	8 517	57 586	1 001	6 761
Farinha de trigo de consumo corrente	5 600	27 081	5 304	31 629	563	3 341
Farinha de milho	25 593	86 260	19 481	94 323	2 009	10 035
Farinha de centeio	10 913	44 138	8 998	43 918	913	4 492
Sêmolas	48 520	266 403	50 492	337 916	5 880	39 729
Sêmeas	96 114	178 531	108 921	305 381	12 437	41 167
Incorporantes	6 252	×	4 940	×	603	×
Descasque e branqueamento de arroz:						
Arroz branqueado continental	59 919	418 305	53 805	516 890	1 390	13 191
Arroz branqueado estrangeiro	6 841	43 889	42 772	454 732	8 413	98 557
Trincas transferidas para arroz	25 109	×	6 511	×	601	×
Trincas sobrantes	×	×	6 319	22 708	753	2 748
Subprodutos de arroz	36 357	×	19 849	×	1 298	×
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	18 887	308 277	16 870	432 197	1 959	53 200
Refinação de açúcar:						
Açúcar granulado branco	153 212	1 162 863	147 324	2 520 933	14 261	292 329
Açúcar corrente amarelo	23 545	165 804	21 170	350 127	2 130	46 392
Outros tipos de açúcar	26 022	208 761	15 708	259 143	9	265
Outros produtos da refinação do açúcar	×	3 093	×	3 793	×	860
Chocolates e cacau:						
Bombons	396	21 749	398	26 702	52	3 901
Cacau em pó	558	25 815	565	35 543	107	6 633
Chocolate em pó	957	9 415	251	13 978	56	3 039
Chocolate moldado	2 917	190 848	3 003	267 341	479	43 525
Chocolate não moldado kg	35 766	2 342	234 741	8 117	22 849	1 177
Massa de chocolate	3 021	136 587	3 183	165 887	410	24 542
Manteiga de cacau	481	35 343	530	49 055	96	7 646
Outros produtos de chocolate e cacau kg	137 753	4 087	204 580	7 556	7 281	369
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:						
Azeite para consumo imediato	1 225	46 054	1 484	71 910	56	2 974
Azeite para fins industriais	2 579	97 024	1 031	63 313	176	10 868
Óleo de algodão	50	1 200	516	15 251	35	1 004
Óleo de amendoim	16 220	443 146	24 160	682 363	3 823	108 473
Óleo de bolota	..	..	..	..	..	..
Óleo de cártamo	2 736	62 290	5 801	173 493	495	14 358
Óleo de gergelim	241	6 054	307	9 927	..	..
Óleo de gérmen de milho	1 053	26 718	1 128	33 524	436	13 915
Óleo de girassol	14 583	381 792	8 118	234 076	345	10 298
Óleo de grainha de uva	673	16 084	790	22 033	194	5 929
Óleo de semente de tomate	161	3 208	104	3 005	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	2 579	75 162	2 169	71 572	554	18 612
Mistura de óleos	..	..	8 423	244 264	741	21 552
Óleo de soja	291	6 107	30 004	559 191	3 408	61 512
Outros óleos alimentares	4 600	118 581	1 323	38 251	..	..
Óleos de massas (oleínas)	2 329	17 209	2 922	23 539	665	5 717
Massas de refinação	3 101	4 232	3 228	6 864	671	437
Margarinas:						
Margarinas industriais para usos alimentares	3 950	74 360	3 539	79 348	436	10 454
Margarina para usos domésticos	16 298	366 957	17 232	479 010	2 367	67 950
Margarinas industriais não alimentares	..	..	..	..	..	..
Shortenings	2 652	51 851	2 851	66 592	301	6 955
Gorduras hidrogenadas	185	5 661	198	7 218	15	516
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias, consumo corrente	3 945	23 453	3 973	31 901	383	3 030
Massas alimentícias, qualidade superior	34 862	311 938	38 941	468 918	4 297	51 579
Massa alimentícias, especiais kg	46 245	679	44 528	871	140	20
Massa alimentícias, dietéticas »	..	..	..	..	..	..
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal	39 158	116 284	44 429	201 211	5 526	25 748
Misturas de origem animal	10 713	36 569	4 322	20 432	..	..
Misturas de origem vegetal e animal	232 497	774 887	227 397	1 036 658	26 865	125 128
Misturas compostas	917 736	3 382 883	981 064	4 974 767	106 760	550 615
Farinha de peixe	6 841	45 594	5 764	36 309	985	5 817
Alimentos estremes de origem vegetal	11 663	46 290	8 275	16 243	883	1 744
Alimentos estremes de origem animal	48	110	..	..	..	..
Fermentos e leveduras:						
Fermentos e leveduras	14 075	143 825	15 786	219 754	1 835	17 548

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974 I a IX Quantidade	1974 I a IX 1 000 ESC	1975 I a IX Quantidade	1975 I a IX 1 000 ESC	1975 IX Quantidade	1975 IX 1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Das bebidas:							
Álcool puro	hl	34 619	×	54 080	×	6 463	×
Álcool desnaturado	»	4 724	×	6 964	×	740	×
Álcool absoluto	»	..	..	..	..	..	..
Aguardentes preparadas	»	49 175	115 381	26 358	81 784	2 894	9 049
Licores	»	32 405	63 124	35 750	72 438	3 020	7 718
Outras bebidas espirituosas	»	3 455	13 225	4 348	18 028	309	1 512
Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro)	»	14 092	42 169	14 654	39 212	1 645	5 229
Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	»	1 382	2 663	1 718	3 629	110	312
Espumosos gaseificados em garrafas (0,6 a 1 litro)	»	5 023	12 812	5 790	24 152	918	1 605
Espumosos gaseificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	»	141	221	102	182	9	16
Vermute	»	22 053	74 865	20 712	77 694	1 878	6 777
Vinhos quinados	»	147	471	116	415	10	37
Outros aperitivos	»	299	816	251	883	39	141
Malte — conta alheia e conta própria		31 645	×	31 990	×	3 812	×
Malte — conta própria		31 645	233 485	31 990	228 541	3 812	25 989
Cerveja branca	hl	2 017 551	1 283 293	2 210 149	1 460 550	306 034	201 394
Cerveja preta	»	354 332	223 488	276 883	178 868	18 803	12 402
Águas de mesa gaseificadas	»	55 898	6 573	57 877	8 176	7 589	989
Águas minero-medicinais gaseificadas	»	250 091	57 281	224 638	75 893	12 245	11 831
Refrigerantes de sumos	»	375 164	221 187	446 466	290 913	62 962	41 624
Refrigerantes de essências ou extractos	»	759 600	294 316	741 690	372 937	106 181	56 304
Xaropes de sumos de frutos de ananás	»	2 244	4 204	1 549	3 357	281	840
Xaropes de sumos de laranja	»	3 502	6 593	2 128	4 440	416	721
Xaropes de sumos de limão	»	553	1 130	296	726	32	64
Xaropes de sumos (outros)	»	1 612	3 728	1 447	3 358	154	575
Xaropes de essências de ananás	»	2 417	3 687	1 632	2 572	89	107
Xaropes de essências de laranja	»	3 566	5 316	4 840	7 037	108	211
Xaropes de essências de limão	»	642	983	245	513	10	23
Xaropes de essências (outros)	»	3 504	5 850	2 665	4 823	611	823
Do tabaco:							
Cigarros		8 499	1 510 142	7 834	1 519 049	990	184 843
Picados		176	25 110	988	181 880	2	210
Têxteis:							
Fios:							
1 — De lã		6 801	×	5 094	×	540	×
2 — De fibras mistas de lã		5 125	×	4 153	×	414	×
3 — De algodão		81 274	×	64 504	×	9 373	×
4 — De outras fibras naturais		1 133	9 942	611	1 363	96	54
5 — De fibras artificiais e sintéticas		19 280	×	15 610	×	1 859	×
6 — De fibras mistas com algodão		7 434	×	×	×	517	×
7 — De fibras mistas sem algodão		7 677	×	7 149	×	646	×
8 — Linhas para coser		2 011	297 552	1 924	284 553	231	36 239
De fibras brandas e mistas:							
9 — De juta		8 847	×	6 729	×	705	×
10 — De linho		68	×	179	×	8	×
11 — De outras fibras brandas e mistas		305	×	220	×	10	×
Tecidos:							
12 — De lã e mistos de lã		8 075	1 826 119	5 947	1 294 133	640	143 749
13 — De algodão		45 334	4 234 959	39 549	3 892 423	5 415	504 322
14 — De outras fibras naturais		174	19 238	98	11 712	8	791
15 — De fibras artificiais e sintéticas		45 145	1 383 309	13 038	1 182 518	875	122 762
16 — De fibras mistas com algodão		12 230	1 064 209	6 794	806 468	676	98 523
17 — De fibras mistas sem algodão		9 296	1 306 809	7 382	1 114 324	612	91 767
18 — Cobertores de lã e mistos de lã		297	21 347	377	24 976	32	2 636
19 — Artigos regionais		394	40 226	400	37 950	43	3 837
De fibras brandas e mistas:							
20 — De juta		8 471	216 173	6 429	191 206	765	22 925
21 — De linho		25	4 395	60	7 818	2	462
22 — De outras fibras brandas e mistas		317	28 046	242	23 163	58	4 554
23 — Feltros		218	31 998	331	47 162	40	6 465
Artefactos de malha:							
Malhas em peça		7 463	941 189	6 058	759 042	760	94 088
Malhas exteriores		6 124	1 537 287	5 752	1 582 803	660	226 730
Malhas interiores		6 246	1 013 479	4 942	912 348	591	115 354
Meias para senhora	1 000 pares	22 776	210 650	16 233	153 731	1 442	15 731
Meias, peúgas e soquetes	»	23 781	238 686	19 035	211 649	1 663	25 061
Cordoaria:							
Cordas e cabos:							
De fibras artificiais e sintéticas		2 924	122 822	2 283	105 814	283	12 381
De pita e sisal		28 866	636 442	21 001	576 070	1 800	45 927
De outras fibras		6 153	141 023	1 058	31 079	53	1 417
Redes:							
Redes de fibras artificiais e sintéticas		271	36 781	328	50 469	31	4 930
Redes de outras fibras		26	2 094	21	1 853	..	..
Telas:							
Telas impermeáveis, oleados e encerados		4 336	245 557	3 121	181 393	341	23 771

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a IX				IX	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Vestuário:							
Chapelaria:							
Chapéus para homem	n.º	477 030	35 269	235 007	28 357	21 073	3 297
Chapéus para senhora	»	27 958	1 137	20 050	1 358	958	71
Chapéus para criança	»	60 143	3 293	61 913	3 744	3 261	146
Bonés e similares	»	185 589	6 670	121 463	4 332	6 521	175
Confecções (pronto a vestir):							
Fatos completos	1 000	404	135 511	187	141 130	24	25 800
Casacos	»	849	285 829	1 107	406 574	169	66 097
Calças	»	9 062	1 049 999	7 485	1 127 251	930	146 295
Coletes	»	87	7 939	61	9 007	12	837
Gabardines	»	147	43 408	113	35 985	23	8 204
Sobretudos	»	66	37 064	40	35 849	13	12 967
Casacos de abafo para senhora	»	41	24 853	88	49 159	23	10 913
Vestidos	»	874	90 033	399	59 907	20	4 125
Saias	»	706	73 080	919	116 381	129	19 306
Fardamentos militares	»	15	1 916	14	997	..	..
Trajos universitários	»	3	600	4	696	1	109
Trajos profissionais	»	851	98 763	527	83 850	34	5 470
Outros artigos de vestuário exterior		×	447 014	×	266 303	×	35 025
Camisas	1 000	14 038	936 597	9 436	730 713	1 012	88 297
Pijamas	»	619	47 539	364	35 731	78	7 383
Roupões	»	148	9 023	77	10 417	12	1 077
Cuecas	»	2 457	16 343	645	11 366	60	1 176
Camisas para dormir	»	219	8 930	154	9 267	30	1 811
Combinações	»	51	2 342	62	2 598	3	169
Penteadores	»	o	13	1	52	o	1
Outros artigos de vestuário interior e de dormir	»	×	189 837	×	259 591	×	25 242
Outros artigos de vestuário	»	×	99 382	×	165 303	×	10 827
Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):							
Folheados e contraplacados:							
Folheados	m³	3 082	14 111	1 494	6 507	..	..
Contraplacados	»	23 892	156 206	15 796	153 704	1 777	21 858
Lamelados	»	3 561	22 131	2 008	15 455	335	3 157
Aglomerados:							
Painéis e outros aglomerados	m³	159 724	468 532	257 497	520 351	33 195	61 485
Artigos de cortiça:							
De cortiça natural:							
Aparas		75 775	306 448	61 963	154 161	6 047	12 679
Discos		134	×	62	4 263	5	43
Granulados		58 044	287 538	38 190	173 617	3 858	16 097
Prancha		63 536	655 507	55 848	627 611	5 938	54 044
Quadros — Comuns		434	11 422	423	8 159	65	716
Quadros — Espumantes		163	9 534	153	8 270	5	×
Refugo		9 500	38 639	7 101	24 179	822	2 367
Rolhas		16 310	1 025 228	13 057	867 027	1 506	109 628
Outros produtos		10 558	165 442	4 727	140 247	715	15 252
Aglomerados:							
Puros — Para isolamento		25 510	210 518	10 681	118 931	736	7 885
Puros — Para revestimento		4 598	87 590	2 114	82 929	385	13 238
De composição — Bastões		4 601	43 435	1 868	35 021	135	4 231
De composição — Discos		1 456	35 696	933	28 518	50	1 298
De composição — Outros		9 188	143 854	9 623	148 956	661	10 715
Do mobiliário:							
Mobiliário metálico:							
Mobiliário metálico doméstico	1 000	137	71 907	159	99 740	16	9 177
Mobiliário escolar	»	59	28 099	44	33 875	6	6 176
Mobiliário metálico para escritório	»	166	272 252	136	189 149	10	16 280
Mobiliário metálico fabril	»	14	31 256	23	29 630	o	1 616
Mobiliário metálico hospitalar	»	23	16 891	11	18 510	1	2 035
Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc.	»	58	20 365	57	22 369	3	2 035
Mobiliário metálico para actividade comercial	»	18	17 151	16	14 182	2	1 125
Mobiliário metálico para outros fins	»	121	41 181	169	45 630	20	2 409
Da pasta, papel e artigos:							
Pasta:							
Pasta ácida crua de folhosas		778	4 325	459	3 689	10	68
Pasta ácida branqueada de folhosas		52 087	302 372	47 260	360 398	5 273	36 133
Pasta alcalina crua de folhosas		49 050	234 168	17 415	88 644	401	1 459
Pasta alcalina semibranqueada de folhosas		11 758	64 963	19 066	124 848	11 327	72 327
Pasta alcalina branqueada de folhosas		194 578	1 013 235	182 208	1 250 122	9 025	64 117
Pasta alcalina crua de resinosas		65 021	326 901	72 845	386 908	1 331	6 882
Pasta alcalina semibranqueada de resinosas		12 997	77 984	14 517	90 830	1 375	8 456
Pasta alcalina branqueada de resinosas		14 504	72 982	14 748	99 849	..	..
Pasta semiquímica macerada de palha		5 934	13 093	5 406	16 218	506	1 518
Pasta química de trapos		..	..	..	..	..	..
Pasta de papéis velhos		17 155	49 995	17 167	59 666	1 700	5 987
Outras pastas		..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IX		IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Papel e cartão:						
Papel jornal	493	3 226	688	6 382	132	1 306
Papel não couché com pasta mecânica para impressão	4 220	51 097	4 032	50 920	314	4 009
Papel não couché com pasta mecânica para escrita	908	10 574	470	5 603	21	240
Papel não couché sem pasta mecânica para impressão	21 807	280 414	18 391	234 820	2 502	33 379
Papel não couché sem pasta mecânica para escrita	22 570	298 768	16 725	218 530	1 005	12 977
Papel suporte couché	847	9 612	493	5 970	27	357
Papel couché máquina	1 675	24 296	1 817	29 035	107	1 758
Papel higiénico e sanitário	9 605	189 542	18 399	190 374	1 389	24 329
Papel especial	4 423	79 881	3 789	65 003	311	4 659
Papel *kraft* cru para sacos de grande conteúdo	23 331	176 371	23 406	205 053	568	5 192
Kraft cru liner	41 677	333 299	64 125	127 499	..	..
Kraft cru friccionado	6 470	54 309	4 018	38 315	599	5 940
Outros kraft crus	16 642	96 168	6 160	32 898	..	..
Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo	1 521	11 580	1 047	12 482	106	1 205
Kraft branqueado liner	33	284	260	2 860	260	2 860
Kraft branqueado friccionado	3 872	44 460	2 041	23 840	166	1 979
Outros kraft branqueados	2 590	21 270	2 557	26 100	126	1 694
Papel sulfito	945	5 156	582	3 675	18	307
Papel affiche	19	354	12	203	..	..
Papel seda	95	1 972	478	10 996	1	27
Papel sulfurizado, simili-sulfurizado e cristal	1 901	29 357	1 815	33 093	284	5 303
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha	24 153	102 636	27 739	158 988	2 527	16 760
Cartão cinzento multifoliar para embalagem	5 543	28 536	5 562	28 762	648	4 374
Cartão e papel palha multifoliares para embalagem	407	1 127	191	925	59	133
Papel e cartão multíplices para embalagem	8 739	77 301	6 163	59 316	643	9 296
Papel e cartão para canelar, para embalagem	27 233	98 224	16 350	88 687	1 530	8 269
Papel e cartão unifoliares sem pasta mecânica	4 007	57 282	4 095	55 758	455	4 732
Papel e cartão unifoliares com pasta mecânica	953	10 454	862	9 853	26	307
Outros papéis diversos	21 747	189 939	17 258	146 496	1 909	16 503
Outros cartões diversos	10 276	84 872	8 221	66 491	956	7 781
Artigos de pasta, papel e cartão:						
Artigos de pasta	73	1 373	31	589	..	..
Cartão canelado	62 835	509 107	45 154	459 722	5 226	52 158
Envelopes	2 445	52 309	3 475	49 149	323	5 997
Sacos de papel para mercearia	1 306	14 217	1 187	15 202	111	1 507
Sacos de papel para outros fins	22 397	250 099	19 409	243 315	1 843	24 743
Outros artigos de papel	×	127 959	×	122 446	×	16 057
Caixas de cartão	×	597 423	×	530 992	×	56 754
Outros artigos de cartão	×	41 285	×	38 533	×	4 089
Caixas de cartolina	×	63 309	×	42 476	×	4 521
Outros artigos de cartolina	×	19 547	×	18 202	×	1 845
De curtumes:						
Curtidos de curtimenta mineral . . . 10^3 FT²	31 774	527 056	28 378	503 306	3 551	67 975
Curtido a tanino:						
Atanados secos . . . FT²	367 897	5 582	276 851	4 403	40 752	636
Outros atanados . . . FT²	39 354	849	54 366	961	7 153	89
Outros curtidos a tanino	1 284	78 136	1 161	71 667	131	8 557
Sola branca (anta) e acrómio	10 409	680	2 173	138	375	23
Peles para luvas . . . FT²	994 694	17 499	700 579	13 507	88 863	1 676
Peles de ovinos para vestuário . . . FT²	729 889	20 885	777 340	22 949	151 760	4 531
Peles de outros animais para vestuário . . . FT²	×	×	101 620	3 057	7 451	246
Peles para abafo e adorno . . . n.º	143 468	29 781	102 893	8 242	14 006	1 299
Atanados cromados e a semi-crómio . . . FT²	1 104 886	21 393	1 008 152	17 902	133 910	2 293
Curtidos para utensilagem industrial	121	8 079	110	6 440	4	297
Subprodutos de curtimenta	943	10 846	568	6 433	47	978
Da borracha:						
Pneus e camaras-de-ar:						
Pneus para veículos automóveis:						
Ligeiros . . . n.º	915 693	370 529	861 718	382 303	80 492	35 320
Médios . . . »	117 348	94 134	117 785	107 099	9 348	8 031
Pesados . . . »	103 576	272 847	109 954	305 267	9 617	25 633
Pneus para tractores . . . »	19 158	29 363	24 041	90 883	2 642	4 177
Pneus para bicicletas . . . »	366 924	19 711	297 424	17 343	38 709	2 457
Pneus para motorizadas até 50 cm³ . . . »	24 040	2 467	39 484	4 576	5 610	563
Pneus para motocicletas . . . »	3 407	563	7 399	1 717	1 519	280
Pneus para scooters e triciclos . . . »	10 360	1 047	19 721	2 160	3 013	378
Pneus maciços . . . »	1 223	43	731	82	..	..
Pneus industriais . . . »	4 516	1 035	5 735	1 008	769	145
Cintas para pneus de veículos pesados . . . »	154 222	×	166 160	×	17 168	×
Câmaras-de-ar:						
Para veículos automóveis . . . »	701 694	51 352	695 470	55 219	68 481	5 083
Outras . . . »	493 761	12 737	574 747	17 153	77 063	2 077
Pisos para recauchutagem	919	18 191	838	20 977	88	2 209

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Artigos de borracha:						
Artigos de espuma de borracha	184	8 653	114	5 615	14	698
Artigo para higiene e farmácia	49	3 935	38	3 195	5	410
Artigos escolares	..	..	60	3	..	..
Artigos de desporto	7	337	9	530	2	114
Brinquedos	6	550	6	397	o	10
Artigos utilitários e domésticos	22	1 395	22	2 048	3	331
Folhas de borracha vulcanizada	364	10 939	370	15 704	41	1 539
Calçado moldado só de borracha . . . 1 000 Pares	398	37 699	293	30 509	37	5 008
Outro calçado moldado . . . » »	1 661	88 082	1 258	86 981	133	9 110
Solas e meias solas	2 321	70 220	1 977	81 558	229	8 552
Tacões	305	6 808	330	12 812	29	755
Crepe	16	770	6	248	..	..
Artigos para caminhos de ferro	222	18 112	180	15 771	10	1 089
Correias de transporte e transmissão	529	34 302	399	31 064	66	5 268
Outros artigos para indústria e outros fins	1 662	83 840	1 502	79 680	144	7 209
Blocos de ebonite para acumuladores	×	×	36	649	8	138
Outros artigos de ebonite	18	2 450	24	3 403	3	523
Outros produtos de borracha	1 014	34 401	930	29 306	69	2 008
Químicas:						
Produtos químicos inorgânicos:						
Ácido clorídrico:						
De síntese 19-21 BE	21 865	16 398	23 652	19 744	2 355	1 874
Por outros processos 19-21 BE	5 532	5 269	978	548	..	..
Puro	122	301	189	491	21	41
Ácido fosfórico 60 % H_3PO_4	101	705	129	774	15	90
Ácido nítrico:						
Comercial e industrial 100 %	143 882	97 592	93 730	150 772	10 706	17 687
Puro	×	×	×	×	×	×
Ácido sulfúrico:						
De câmaras 53 BE	×	×	×	×	×	×
De contacto, 97-98 % de monohidrato	250 777	182 177	283 355	189 103	25 902	19 426
Amoníaco	171 520	683 359	177 465	812 918	19 866	72 826
Anidrido carbónico 99,6 %	2 631	15 686	2 667	13 982	387	2 012
Azoto 98-99,8 % . . . 1 000 m³	8 338	23 749	9 167	16 222	413	1 303
Cloro 100 % Cl	17 956	27 092	18 229	28 773	1 866	2 930
Hidrogénio 99-99,8 % . . . 1 000 m³	15 725	33 318	19 361	46 392	582	1 030
Oxigénio 99-99,8 % . . . 1 000 m³	36 145	83 670	39 112	99 490	3 193	10 172
Carboneto de cálcio 79-80 % CaC_2	26 826	102 782	20 211	78 959	2 097	8 192
Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl	4 997	10 301	3 741	8 267	314	694
Zarcão 97,5-100 % Pb_3O_4 . . . kg	231 988	5 637	295 194	6 458	32 286	645
Carbonato de sódio:						
Em pó denso	44 135	90 149	38 043	87 875	3 227	7 100
Em pó ligeiro 98-100 % de Na_2CO_3	56 323	104 415	50 803	106 217	4 791	10 061
Cristalizado	101	199	92	217	22	52
Hidróxido de sódio em placas 97-98 % N_2OH	2 878	10 133	3 020	12 535	362	1 930
Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH	4 497	17 832	4 086	17 314	487	2 086
Lixívia cáustica 50 %	12 061	20 042	8 782	16 551	855	1 411
Lixívia electrolítica 46 %	44 672	70 512	52 369	86 183	5 879	8 959
Hipoclorito de sódio 12-13,5 % Cl	28 266	29 525	29 521	35 829	3 250	3 836
Silicato de sódio sólido:						
Adesivo 22-33 % Na_2O	1 129	2 597	1 189	3 020	263	668
Alcalino 32-36 % Na_2O	4 779	10 274	4 568	11 375	486	1 147
Silicato de sódio em solução:						
Adesivo 18-19 % Na_2O	666	2 991	705	3 240	76	351
Alcalino 8,4-8,8 % Na_2O	17 242	15 437	26 727	22 156	3 036	2 520
Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na_2SO_4	40 221	56 640	34 789	49 181	1	3
Óxido tungstico 99,99 % WO_3	56	9 542	67	20 001	6	1 828
Carboneto de tungsténio 99,8 %	37	9 799	38	14 760	4	1 407
Outros produtos químicos inorgânicos	×	116 097	×	166 517	×	8 702
Produtos químicos orgânicos:						
Acetileno 99,5-99,9 % . . . 1 000 m³	907	33 127	802	29 744	82	3 095
Tartarato de cálcio	15	90	..	..	..	..
Tricloreto de etileno 99,5 % Cl_3CH	580	6 602	474	5 763	56	680
Carvão animal	872	7 146	736	8 129	41	605
Outros produtos químicos orgânicos	×	72 708	×	34 158	×	2 787
Resinosos:						
Pez	77 081	945 879	69 051	865 500	15 520	170 515
Aguarrás	19 689	175 102	20 294	199 117	3 956	32 344

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Resinas artificiais e sintéticas:						
Fenoplásticas tipo novolaca	55	683	48	1 275	3	86
Fenoplásticas-fenol formol	1 799	25 089	1 864	37 558	284	5 558
Outras fenoplásticas	13	292	..	..	..	..
Aminoplásticas-ureia	15 049	62 705	7 849	49 660	284	1 796
Aminoplásticas-melamina	434	4 136	243	2 926	10	101
Outras aminoplásticas	..	..	..	..	..	..
Alquídicas-ftálicas e gliceroftálicas	1 001	20 369	2 082	53 447	270	6 827
Alquídicas-maleicas	1 728	26 855	191	4 047	43	901
Poliesteres	679	10 057	732	23 221	75	2 375
De cloreto de polivinilo	16 279	243 222	12 038	152 926	890	14 327
Acrílicas	216	2 435	57	1 200	10	205
Vinílicas-acetato de polivinilo	5 526	53 523	5 341	79 105	776	11 429
Outras vinílicas	996	10 926	922	13 688	107	1 514
Gomas fundidas e gomas esteres	14	204	14	269	4	88
Outras resinas sintéticas	921	14 074	900	16 999	136	2 292
Outras matérias plásticas	2 234	63 018	3 074	58 414	182	4 964
Fibras artificiais e sintéticas:						
Raiona de viscose-fio contínuo	2 257	160 784	1 812	126 846	144	9 880
Raiona de viscose-desperdícios	134	1 026	167	1 389	11	80
Outras fibras artificiais	..	..	..	..	..	..
Poliamidas — multifilamento contínuo	1 160	97 441	1 027	76 273	125	10 061
Poliesteres — multifilamento descontínuo	6 528	376 446	4 057	173 872	644	30 664
Polietileno — monofilamento	3 290	75 877	2 869	66 419	356	7 595
Polietileno — outras formas	1 007	19 251	394	7 541	121	2 292
Polipropileno — monofilamento	3 439	84 929	1 570	37 736	209	4 483
Polipropileno — outras formas	9 605	262 620	7 202	183 728	564	12 871
P. V. C. — monofilamento	196	6 904	147	5 068	30	956
P. V. C. — outras formas	1 888	20 761	1 114	12 244	124	1 368
Outras fibras sintéticas	1	25	1	46	..	..
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça	12	1 413	10	811	..	..
Pólvora para minas e pedreiras	138	3 254	129	3 769	24	799
Pólvora para outros fins	65	1 783	54	1 601	5	157
Amonite	1 689	21 420	1 780	24 481	269	3 068
Dinamite	1 561	32 420	1 322	30 058	66	1 550
Cartuchos para caça . . . 1 000	8 232	9 075	7 601	8 599	943	1 221
Fogo de artifício	344	22 363	261	21 263	35	3 464
Rastilho . . . 1 000 m	10 901	7 322	7 502	7 989	794	712
Fulminantes . . . 1 000	14 194	5 489	11 808	4 316	1 833	611
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	×	16 390	×	8 056	×	350
Adubos:						
Elementar azotado — sulfato de amónio 20-21 % N	219 033	308 647	×	×	21 704	49 858
Elementar azotado — cianamida cálcica 20,5 % N	8 605	16 435	×	×	56	107
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 20,5 % N	114 778	150 545	×	×	..	..
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 26-26,5 % N	96 412	160 128	×	×	26 092	58 283
Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,5 % N	5 191	5 921	×	×	..	..
Elementar azotado — sulfonitrato de amónio 26 % N	11 453	19 492	×	×	1 015	3 219
Elementar azotado — ureia a 45 % N	28 287	117 828	×	×	2 130	10 578
Elemantar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_5P_2 — Pó	85 481	100 852	×	×	4 629	9 027
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_5P_2 — granulado	53 275	71 676	×	×	7 366	14 879
Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % O_5P_2	12 792	40 317	×	×	406	2 103
Compostos — químicos mistos	121 375	288 100	×	×	3 389	16 946
Complexo — fosfato de amónio	..	..	×	×	..	..
Outros adubos complexos	69	177 341	×	×	..	..
Químico — orgânicos	5 063	10 582	×	×	1	4
Orgânicos de origem animal — guanos	4 829	10 491	×	×	402	957
Outros adubos orgânicos de origem animal	642	1 677	×	×	78	220
Orgânicos de origem vegetal	14 802	7 208	×	×	1 113	550
Outros tipos de adubos	3 828	4 838	×	×	1 367	4 808
Óleos não alimentares:						
Óleo de palmiste	2 529	59 958	987	19 440	70	1 412
Óleo de coco	3 563	87 001	4 890	104 699	337	8 170
Óleo de linhaça	..	..	..	..	..	..
Óleo de ricino	70	642	12	382	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	1 321	28 905	1 643	64 966	..	..
Outros óleos não alimentares	12	177	1 646	38 082	255	7 055
Bagaços alimentares	651	1 841	5 374	11 569	423	1 248

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Óleos não alimentares (continuação):						
Bagaços não alimentares	38 165	98 554	37 690	124 554	..	..
Ácidos gordos	2 042	30 777	1 409	20 031	..	..
Glicerina crua	920	8 848	1 011	8 554	100	909
Glicerina destilada	162	3 750	72	1 186	..	..
Glicerina dinamite — alta gravidade	764	17 180	805	20 112	64	1 599
Glicerina medicinal	363	8 381	283	7 393	36	947
Tintas, vernizes, esmalte e lacas:						
Tintas à base de água sintéticas	15 664	387 164	16 700	482 726	1 919	57 084
Outras tintas à base de água	484	11 900	442	12 340	55	1 546
Tintas betuminosas	249	4 243	96	1 749	5	72
Tintas à base de óleo	747	22 288	883	43 975	100	14 987
Tintas para fundos de navios	347	9 758	190	8 385	31	1 351
Tintas especiais	715	24 068	815	31 218	60	2 551
Outras tintas	1 087	27 670	776	25 478	65	2 106
Vernizes betuminosos	56	1 170	66	1 498	5	83
Vernizes celulósicos	908	29 981	1 135	37 839	140	4 177
Vernizes de impressão	218	8 954	152	6 805	9	393
Vernizes oleosos e oleoresinosos	255	7 613	244	8 312	34	1 188
Vernizes sintéticos	329	11 675	242	10 907	21	1 505
Outros vernizes	604	20 867	640	26 137	70	3 146
Esmaltes e lacas	1 108	36 765	1 037	41 605	117	4 504
Primários e aparelhos	4 443	125 378	3 944	132 874	370	12 535
Secantes	136	1 508	107	1 769	12	225
Betumes (inclui massa de vidraceiro)	934	14 830	987	17 878	106	2 107
Tintas de impressão	1 354	67 975	1 156	68 123	136	7 873
Pesticidas:						
Pesticidas para uso agrícola e florestal	24 420	462 055	20 699	411 860	1 535	27 372
Pesticidas para uso doméstico kg	814 048	54 698	932 936	58 047	110 744	7 026
Fósforos:						
Caixas e carteiras de fósforos 1000	275 855	120 158	308 436	164 446	35 520	21 288
Sabões e detergentes:						
Sabão comum (super, extra e activado)	×	×	15 922	179 691	3 682	24 667
Sabão comum (offenbach)	×	×	28 153	228 493	5 622	26 155
Sabão comum (amêndoa)	2 025	6 038	1 902	5 529	229	734
Outros sabões comuns	3 390	47 724	2 949	37 999	80	987
Sabão desengordurante	3	72	1	31	o	10
Sabão em pó, flocos e aparas	363	5 188	299	5 662	13	246
Sabão de polir	479	5 001	357	3 903	47	542
Outros sabões especiais	341	11 250	247	8 676	32	728
Sabonetes económicos	583	14 219	315	9 391	15	385
Sabonetes finos ou de luxo	1 898	71 317	2 038	83 533	146	6 119
Outros tipos de sabonetes	169	5 214	140	3 483	10	221
Detergentes em pó	×	×	30 440	551 525	4 335	44 198
Detergentes líquidos	×	×	9 167	93 788	1 237	7 234
Detergentes em pasta	11	208	10	186	..	..
Detergentes para toucador	19	228	27	280	8	81
Detergentes abrasivos	2 954	27 232	2 348	27 717	563	7 395
Sulforricinatos	6	150	2	46	..	..
Outros óleos sulfonados	×	×	139	1 352	11	113
Dos derivados do petróleo bruto e do carvão:						
Gases incondensáveis — mistura	59 877	112 697	18 547	62 083	1 538	5 114
Butano	57 137	174 443	72 574	289 784	10 587	42 040
Propano	28 201	81 797	23 899	93 194	2 797	11 663
Jet-fuel J. P. 4	3 619	11 585	4 266	15 874	1 290	4 776
Turbo-fuel T. F. 1	129 693	467 816	322 736	1 123 396	32 223	123 703
Gasolina I. O. 95 RM	343 554	1 165 060	370 815	1 314 788	60 233	209 732
Gasolina I. O. 85 RM e outras	180 910	489 468	143 305	440 677	24 354	52 099
Petróleo de iluminação	40 261	107 446	47 530	146 642	5 539	17 325
Petróleo para motores	1 439	4 613	5 608	18 920	547	1 830
Gasolina pesada	117 470	183 517	220 258	563 934	25 131	63 707
Gasóleo	792 684	1 745 013	905 252	2 300 976	133 835	341 413
Fuel-oil	1 748 843	2 753 450	1 793 799	3 106 529	282 187	395 238
Asfalto	18 435	47 219	28 723	66 641	4 680	10 763
Enxofre	328	530	957	1 091	215	242
White spirit	620	1 838	1 126	5 755	118	607
Óleos lubrificantes base	78 570	304 418	52 628	340 296	7 195	45 806
Parafinas	5 942	54 424	4 261	52 182	291	22 023
Outros produtos de refinação de petróleo	9 700	20 795	3 535	8 604	501	1 258
Briquetes	4 941	1 972	974	511	58	77

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a IX		IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):						
Materiais de barro para construção:						
Telhas, telhões e acessórios de telhado	222 785	174 666	279 303	248 822	29 854	28 183
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	1 915 126	666 141	2 013 928	842 394	232 927	95 801
Produtos refractários	27 304	60 580	25 011	75 791	2 316	7 908
Tubos e acessórios em grés comum	23 804	40 178	20 932	46 777	2 901	6 522
Tubos de barro	..	..	13	31	..	..
Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum	13 348	45 957	11 991	38 884	1 498	5 285
Agregados de argila expandida	45 542	26 831	22 958	15 781	..	..
Outros materiais de barro para construção	×	37 915	×	20 319	×	1 163
Artigos de vidro:						
Artigos para iluminação	1 972	53 975	1 621	43 811	160	4 972
Artigos domésticos em vidro comum soprado	6 165	164 907	69 837	247 319	790	25 743
Artigos domésticos em vidro comum prensado	4 318	73 290	4 051	59 442	540	7 058
Artigos domésticos em cristal soprado	791	56 773	704	56 104	43	1 391
Artigos domésticos em cristal prensado	1 030	10 335	511	9 696	50	980
Frascos 1000	92 590	168 179	66 072	128 696	7 618	15 665
Garrafas »	303 238	579 155	214 631	416 161	20 591	36 375
Garrafões »	×	×	2 710	41 080	529	6 564
Tubo, varão e vareta	65	293	120	514	21	66
Vidraça	29 859	207 308	26 511	209 041	2 983	25 006
Chapa prensada	8 919	67 169	3 893	29 581	..	..
Outros produtos de vidro	109	2 560	330	4 549	5	249
Ampolas farmacêuticas 1000	132 827	34 318	103 690	30 251	12 803	4 141
Frascos para produtos injectáveis, etc. »	5 946	3 879	6 158	4 082	1 102	685
Artigos para laboratório e farmácia kg	25 114	7 674	41 494	9 041	3 245	795
Bijuterias »	9 122	1 906	8 800	1 804	1 598	323
Espelhagem m²	182 106	34 696	175 658	37 920	25 913	5 595
Biselagem e outros trabalhos	×	29 546	×	34 268	×	3 957
Artigos domésticos e iluminação decorados kg	62 508	5 023	53 946	5 228	6 560	723
Vidro de segurança	2 195	80 688	1 622	57 010	126	4 460
Outros artigos de vidro	×	13 614	×	17 956	×	2 215
Porcelanas, faianças e grés fino:						
Produtos de olaria	4 769	15 340	2 085	11 944	205	990
Louça doméstica em faiança	8 892	121 833	8 091	153 894	902	18 384
Louça doméstica em porcelana e grés fino	3 469	213 984	3 535	218 400	180	14 604
Louça sanitária em faiança	1 265	17 833	1 494	32 324	164	3 556
Louça sanitária em porcelana e grés fino	6 335	124 630	7 307	127 092	541	9 956
Porcelana e grés finos para fins electrónicos	2 053	×	1 045	×	..	..
Louça ornamental em faiança	2 466	66 957	2 257	96 338	258	11 753
Louça ornamental em porcelana e grés fino	300	16 860	231	16 471	6	1 088
Azulejos e acessórios decorativos	34 017	325 173	40 187	342 495	3 745	30 818
Ladrilhos de porcelana e grés fino	4 186	37 487	5 018	51 965	648	7 365
Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança	4 026	34 282	1 681	22 406	236	2 002
Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino	92	7 948	13	2 838	×	610
Cimento e cal hidráulica:						
Cimento	2 427 398	1 340 004	2 476 185	1 455 915	318 589	189 586
Cal hidráulica	166 562	50 816	158 098	55 698	17 826	6 416
Gesso:						
Gesso calcinado para construção civil	22 236	18 378	19 352	24 818	2 175	3 070
Gesso calcinado para outros fins	592	754	622	765	151	209
Gesso cru moído para adubos	592	332	289	388	×	30
Fabricação de abrasivos						
Lixas para madeira	355 396	18 394	273 224	15 294	2 178	156
Outras lixas	314	14 717	142	11 636	12	1 669
Mós abrasivas	331	14 501	356	16 405	39	1 834
Pedras de amolar	25	938	26	1 009	3	113
Rebolos	72	3 020	75	3 156	8	349
Metalúrgicas de base:						
Obtenção de ferro e aço:						
Aglomerados	..	..	..	..	..	..
Coque sobre seco	115 414	154 504	133 013	318 928	15 300	41 451
Sinter	169 371	×	257 913	×	32 951	×
Gusa de refinação	160 327	×	228 355	×	30 260	×
Gusa de moldação	13 235	×	12 274	×	717	×
Outras ligas de ferro ao alto-forno	..	..	..	..	..	..
Gusa a coque	160 327	×	228 355	×	30 260	×
Gusa eléctrica	13 235	×	12 274	×	717	×
Ferro-ligas no forno eléctrico	7 924	×	7 750	×	165	×
Aço bruto em lingotes	223 507	×	291 881	×	36 766	×
Semi-produtos de vasamento contínuo	21 005	×	27 365	×	2 774	×
Aço bruto para moldação	490	×	47	×	..	..
Aço eléctrico	6 750	×	77 617	×	7 747	×
Folha de flandres por imersão	..	..	1 911	23 528	..	..
Folha de flandres electrolítica	39 441	339 981	24 775	305 029	1 777	21 878

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Obtenção de ferro e aço: (continuação)						
Laminados a quente	241 194	1 353 535	234 544	1 003 904	22 473	153 100
Semi-produtos laminados a quente para venda	785	1 884	..	..	..	..
Laminados a frio	77 165	630 031	42 541	403 000	4 094	39 243
Aços especiais	1 696	9 419	2 292	17 751	253	1 940
Sucatas produzidas	92 068	122 218	80 399	152 173	6 931	12 646
Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Aço líquido	10 899	×	13 677	×	1 876	×
Ferro maleável	4 314	×	5 120	×	466	×
Ferro fundido cinzento de grafite lamelar	30 095	×	27 849	×	3 431	×
Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	13 057	×	13 487	×	1 248	×
Produtos obtidos por fundição:						
De aço vazado ligado:						
Aços inoxidáveis ou refractários	372	11 526	476	18 491	58	2 462
Outros aços	4 180	75 908	5 677	119 969	848	16 905
De aço vazado não ligado	1 708	44 830	1 948	57 372	285	7 189
De ferro maleável:						
Acessórios de tubos	5 202	97 049	4 492	79 917	521	9 589
Acessórios para indústria automóvel	1 025	13 466	1 091	13 969	144	1 728
Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas	131	1 858	78	1 161	2	47
Acessórios para construção de máquinas	105	1 118	302	5 118	46	880
Acessórios para a indústria eléctrica	976	11 437	1 164	16 174	141	1 819
Outros acessórios	1 054	13 013	1 457	18 244	133	1 838
De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:						
Tubos, válvulas e acessórios	1 101	12 175	848	15 553	80	1 285
Peças de catálogo	9 403	95 652	10 649	121 272	1 013	11 887
Lingoteiras e acessórios	3 123	20 178	3 288	21 276	717	5 031
Peças por molde e diversas	13 841	172 615	13 427	202 334	1 435	22 502
De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	5 193	64 477	4 526	67 044	417	7 179
De outras ligas ferrosas	2 081	14 397	1 998	18 004	276	2 796
Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Cobre e ligas	2 134	×	912	×	114	×
Alumínio e ligas	371	×	140	×	7	×
Magnésio e ligas	..	..	..	..	..	..
Outros metais não ferrosos e ligas	1 034	×	524	×	41	×
Produtos obtidos por fundição:						
De cobre e suas ligas:						
Bronze de alumínio	228	13 357	152	9 108	5	409
Outros bronzes	574	46 610	752	22 839	29	3 201
Latões	1 246	103 075	860	79 913	100	10 667
Cobre	×	2 334	×	1 784	×	22
De alumínio e suas ligas	10 56	62 286	788	56 952	67	5 048
De magnésio e suas ligas	7	24	7	421	..	..
De outros metais e ligas não ferrosas	1 464	99 187	1 007	93 475	110	8 908
Obtenção de metais não ferrosos e ligas. Sua afinação e refinação:						
Alumínio e ligas	1 153	31 177	945	24 991	..	..
Estanho	412	86 198	337	57 176	52	1 913
Cobre electrolítico	2 600	137 707	1 993	62 926	177	6 068
Ligas de cobre e níquel	38	2 792	22	1 764	..	..
Chumbo em lingotes { 1.ª fusão	520	10 104	175	2 342	28	348
Chumbo em lingotes { Refinado	406	7 284	220	3 364	40	682
Ligas de chumbo em lingotes	139	3 184	66	1 017	..	..
Ouro electrolítico .kg	257	32 181	246	32 763	47	5 696
Prata electrolítica .kg	4 535	17 913	9 935	34 549	488	1 997
Outros	..	..	..	..	..	..
Trefilagem:						
Ferro e aço trefilado	48 139	491 364	38 802	479 602	4 242	52 930

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):						
Pregos, parafusos e artigos de arame:						
Agrafes	162	5 343	113	4 429	14	531
Anilhas	131	5 745	38	2 932	5	376
Arame farpado	1 332	17 525	341	5 785	22	360
Brocha, carda, cravinho e semilha	24	755	47	1 463	4	134
Camarões	27	1883	33	2 323	4	369
Chaves para latas de conservas	1 012	9 749	744	9 906	80	1 033
Clips	104	5 024	63	3 598	4	265
Parafusos	4 371	162 519	3 133	129 438	276	14 319
Porcas soltas	1 103	37 819	1 028	31 622	93	3 201
Pregos, cavilhas, serezetas e balmases	6 071	59 769	6 100	55 345	454	5 231
Rebites	214	7 154	158	5 713	15	562
Rede de arame	2 023	35 046	2 007	44 866	249	5 754
Telas metálicas	156	18 010	70	8 565	6	1 153
Outros artigos de arame	1 589	89 843	1 724	72 580	223	9 105
Ferramentas manuais:						
Brocas	7	857	8	1 062	1	164
Colheres de pedreiro	28	2 532	214	4 739	1	210
Enxadas	396	14 059	336	12 867	5	129
Lâminas de serra	35	1 261	26	1 941	4	266
Limas e grosas	835	69 907	1 133	84 890	144	10 073
Martelos de mão	83	3 008	217	8 469	..	..
Picaretas	270	5 711	269	7 988	1	30
Raspadores	3	89	2	82	o	9
Pás	272	7 942	482	16 047	30	1 176
Serrotes	129	4 491	66	3 432	7	435
Outras ferramentas manuais	472	21 337	407	28 651	47	6 167
Fabricação de latoaria e embalagens metálicas						
Latas e bidons de chapa de ferro	7 128	98 134	3 503	51 388	494	4 465
Latas de alumínio	173	17 427	220	26 579	6	687
Latas de fls. de flandres p./cons. de peixe	2 543	47 517	2 065	70 119	333	9 751
Latas de fls. de flandres p./outros produtos alimentares	10 527	220 005	5 721	138 049	534	11 562
Latas de fls. de flandres p./outros fins	7 706	108 979	6 322	143 390	545	18 824
Andaimes metálicos	342	4 701	127	3 203	10	299
Aparelhos a gás para iluminação	11	2 806	7	1 691	..	..
Artigos esmaltados para cozinhar	1 382	67 097	1 755	125 110	201	16 262
Artigos de metal branco	40	21 307	21	9 075	3	1 148
Artigos sanitários esmaltados	77	5 249	54	1 893	9	300
Banheiras de ferro esmaltadas	5 595	106 246	5 144	115 354	459	10 457
Candeeiros metálicos	252	64 196	237	61 573	21	7 819
Cápsulas de metal para garrafas	2 599	77 051	3 288	91 088	269	7 407
Cofres metálicos	1 232	11 347	1 273	12 749	151	1 505
Eléctrodos para soldadura	5 946	66 550	4 619	58 418	741	6 908
Escovas de fio de aço	29	3 874	27	3 902	4	511
Garrafas termo	135	4 501	150	6 220	20	887
Fogões não eléctricos — a gaz n.º	×	×	51 799	48 182	5 879	11 491
Fogões não eléctricos — outros »	×	×	7 537	7 531	124	643
Outros produtos metálicos n. e.	×	1 285 945	×	712 327	×	77 528
Construção de máquinas (excepto eléctricas):						
Motores:						
Motores de explosão n.º	6 738	10 547	7 007	13 328	67	182
Motores de explosão cv	13 940		14 038		198	
Motores diesel e semi-diesel n.º	635	7 111	655	7 040	..	..
Motores diesel e semi-diesel cv	4 701		4 730		..	
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):						
Tornos paralelos n.º	142	21 947	109	20 325	18	4 661
Tornos paralelos t	304		243		56	
Tornos revolver n.º	..	..	..	..	..	..
Tornos revolver t	..		..		..	
Outros tipos de tornos n.º	70	2 415	34	1 945	3	233
Outros tipos de tornos t	50		32		4	
Limadores n.º	24	2 236	22	2 155	2	181
Limadores t	38		26		4	
Serras e serrotes n.º	127	2 638	71	1 566	1	28
Serras e serrotes t	48		22		1	
Fresadoras n.º	..	..	..	..	..	..
Fresadoras t	..		..		..	
Máquinas de furar n.º	822	11 905	431	7 478	3	47
Máquinas de furar t	194		105		..	

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974		1975			
		I a IX				IX	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado): (continuação):							
Engenhos de furar radiais	n.º	8	4 767	34	2 738	..	..
	t	64		32		..	
Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica	n.º	1	42	..	..	..	..
	t	..		..		..	
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc.	n.º	8	321	3	120	..	..
	t	3		1		..	
Máquinas de marcar	n.º	..	..	2	85	..	..
	t	..		..		..	
Prensas mecânicas	n.º	179	16 153	114	14 670	15	1 673
	t	377		257		29	
Cravadeiras e rebordadeiras	n.º	89	6 570	48	6 121	16	2 679
	t	56		40		16	
Prensas hidráulicas	n.º	64	17 207	57	20 766	6	1 709
	t	380		413		34	
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc.	n.º	19	1 385	56	1 025	1	35
	t	30		14		1	
Guilhotinas	n.º	58	12 918	83	20 293	8	2 789
	t	331		400		49	
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc.	n.º	6	266	16	844	..	..
	t	2		8		..	
Máquinas para trabalhar metais em fio	n.º	..	..	..	..	..	..
	t	..		..		..	
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos	n.º	106	6 049	45	5 737	10	383
	t	72		48		5	
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc.	n.º	106	307	81	560	..	..
	t	15		26		..	
Outros acessórios que operam por retirada de apara	n.º	3 651	1 950	3 786	2 278	558	520
	t	40		33		1	
Outros acessórios que operam por outra forma	n.º	10 562	6 267	19 015	12 651	698	748
	t	60		62		2	
Outras máquinas industriais	n.º	14 969	108 726	3 162	159 439	241	17 003
	t	2 851		1 878		209	
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:							
Motores, dínamos, alternadores e transformadores:							
Motores trifásicos assíncronos	n.º	90 984	159 993	57 029	151 464	4 135	10 730
	cv	264 021		283 424		10 451	
Motores monofásicos	n.º	25 099	30 198	14 759	16 907	1 125	2 460
	cv	18 121		10 580		853	
Alternadores	n.º	2 546	13 769	3 242	21 905	..	..
	KVA	8 354		25 103		..	
Comutatrizes	n.º	66	2 819	9	529	1	56
	KVA	1 269		262		27	
Dínamos	n.º	150	47	..	..	..	..
	KVA	2		..		..	
Transformadores:							
De potência até 5 KVA	n.º	8 431	5 819	5 582	3 418	470	518
	KVA	3 201		1 839		205	
De potência de 5 a 315 KVA	n.º	422	19 295	968	45 184	57	2 407
	KVA	58 931		124 775		7 104	
De potência de 315 a 1600 KVA	n.º	335	41 839	403	53 525	50	5 349
	KVA	231 030		266 803		36 063	
De potência de mais de 1600 KVA	n.º	21	43 044	36	100 341	5	8 273
	KVA	429 000		827 117		32 117	
Para sinalização e campainhas	n.º	1 538	1 321	1 193	2 291	446	323
De medida	»	51 917	25 821	30 077	24 410	93	13
Para lâmpadas fluorescentes	»	92 652	9 237	42 360	4 465	13 452	1 128
Para soldadura	»	136	1 324	95	580	3	11
Para T. S. F.	»	8 424	1 614	6 674	3 010	885	447
Para outros fins	»	9 024	1 962	8 788	2 520	1 185	302
Fios e cabos isolados:							
Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia		12 468	770 623	9 622	565 816	644	37 377
Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas		1 808	92 193	989	54 257	103	4 981
Cabos e condutores eléctricos para telégrafo e telefones		4 229	246 805	5 559	343 586	443	25 628
Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.		673	22 248	3 998	147 399	370	13 804
Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos		153	11 968	48	3 602	3	206
Cabos e condutores eléctricos para bobinagem		607	26 293	2 477	64 134	289	8 187
Cabos e condutores eléctricos para outros fins		150	7 008	190	7 938	2	192
Pilhas e acumuladores:							
Baterias	n.º	320 001	169 609	310 591	163 941	37 061	19 765
Pilhas secas para lanternas	1000	10 869	34 038	11 791	27 864	1 574	3 103
Pilhas secas para outros fins	»	2 974	11 974	1 991	6 570	177	684

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974			1975		
		I	I a IX		I a IX	IX	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Fabricação de material eléctrico n. e.							
Convectores	n.º	1 430	958	1 705	1 358	..	..
Irradiadores	»	11 256	3 093	9 802	2 705	4 231	1 169
Outros aparelhos eléctricos de aquecimento	»	2 809	544	1 118	253	..	..
Estufas	»	14	809	..	..	..	..
Fogões	»	2 470	2 176	4 847	13 912	253	410
Termo acumuladores	»	5 549	15 118	5 301	13 994	549	1 397
Outro material eléctrico n. e.	»	×	11 592	×	80 322	×	11 140
Contrução e montagem de material de caminho de ferro							
Carruagens para passageiros	n.º	11	40 156	..	..	..	..
Material de transporte:							
Montagem de veículos automóveis:							
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados — conta própria	n.º	28 445	1 760 614	24 009	1 266 827	1 816	107 417
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados — conta alheia	»	20 982	×	14 087	×	1 767	×
Automóveis de passageiros pesados não carroçados — conta própria	»	255	62 134	204	72 285	24	8 020
Automóveis de passageiros pesados não carroçados — conta alheia	»	40	×	133	×	25	×
Automóveis de carga ligeiros carroçados — conta própria	»	7 669	470 744	10 071	746 505	1 093	88 698
Automóveis de carga ligeiros carroçados — conta alheia	»	608	×	140	×	38	×
Automóveis de carga ligeiros não carroçados — conta própria	»	937	104 039	1 075	114 222	106	11 669
Automóveis de carga ligeiros não carroçados — conta alheia	»	831	×	746	×	93	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados — conta própria	»	4	600	26	4 360	1	160
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados — conta alheia	»	103	×	57	×	15	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	219	28 154	141	19 939	18	2 800
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	183	×	260	×	37	×
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados — conta própria	»	280	144 573	59	15 940	8	2 820
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados — conta alheia	»	19	×	15	×	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	684	162 172	685	148 233	38	7 817
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	939	×	427	×	55	×
Automóveis mistos ligeiros carroçados — conta própria	»	1 559	95 563	5 883	306 164	920	66 206
Automóveis mistos ligeiros carroçados — conta alheia	»	978	×	1 831	×	367	×
Automóveis mistos ligeiros não carroçados — conta própria	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos ligeiros não carroçados — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	..	..	..	..	..	
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	..	..	..	..	..	.
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	3	718	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados — conta própria	»	..	..	3	1 500	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados — conta alheia	»	71	×	..	..	..	..
Tractores para transporte por estrada — conta própria	»	38	27 237	4	1 680	..	..
Tractores para transporte por estrada — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura — conta própria	»	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura — conta alheia	»	34	×	85	×	..	..
Dumpers	»	320	23 489	126	9 951	28	2 182
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:							
Carroçarias para veículos de passageiros — ligeiros	n.º	219	2 573	141	729	26	142
Carroçarias para veículos de passageiros — pesados	»	369	117 039	344	131 305	29	13 220
Carroçarias para veículos de carga — ligeiros	»	944	44 430	541	4 865	61	523
Carroçarias para veículos de carga — pesados	»	1 013	23 452	874	25 863	99	3 143
Carroçarias para veículos mistos — ligeiros	»	277	3 957	244	5 892	..	..
Carroçarias para veículos mistos — pesados	»	60	952	88	1 807	..	..
Carroçarias para veículos especiais	»	81	7 664	85	10 562	12	1 455
Caixas de carga	»	157	12 374	180	11 849	15	901
Atrelados	»	1 778	65 881	2 008	79 503	248	8 146
Cabines	»	1 017	32 240	325	10 253	8	491
Carroçarias e atrelados de outros tipos	»	301	15 213	155	24 090	25	4 645
Bicicletas e motociclos:							
Bicicletas para adultos	n.º	16 398	16 982	35 663	40 828	219	334
Bicicletas para crianças	»	245 002	165 694	62 808	71 285	2 313	3 431
Velocípedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg	»	2 754	13 422	2 149	11 911	115	491
Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg	»	37 413	271 479	30 487	253 301	2 002	13 597
Scooters até 50 cm³	»	..	..	..	..	..	..
Motociclos de 50 a 120 cm³	»	..	..	..	..	..	..
Motociclos de mais de 120 cm³ a 250 cm³	»	267	3 339	675	8 708	..	..
Triciclos com motor até 50 cm³	»	248	2 904	531	7 780	67	1 097
Triciclos sem motor	»	22	181	49	409	12	99

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974 I a IX Quantidade	1974 I a IX 1 000 ESC	1974 I a IX Quantidade	1974 I a IX 1 000 ESC	1975 IX Quantidade	1975 IX 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Transformadores n. e.:						
Artigos de matérias plásticas:						
Artigos para electricidade e electrónica	151	16 066	76	7 492	13	1 199
Artigos para automóvel	981	37 581	1 045	43 889	84	4 773
Artigos para indústria química	546	23 371	364	15 410	56	2 266
Artigos para óptica, fotografia e cinema	..	..	1	72	o	31
Mobiliário	259	18 650	339	28 549	48	4 480
Artigos para outras indústrias	15 262	227 544	3 258	120 833	342	15 206
Placas planas, folhas e filmes para todos os fins	5 963	234 181	4 098	178 566	513	25 874
Tubos e tubagem para todos os fins	8 420	304 588	8 146	184 767	888	24 782
Artigos para agricultura, pesca e pecuária	397	14 164	186	7 147	24	912
Revestimentos de paredes e solos	432	33 084	447	28 484	40	2 440
Sanitários	116	5 584	191	14 938	55	3 971
Outros artigos para a construção civil	2 054	110 400	2 187	70 417	214	7 576
Frascos	1 470	82 120	1 488	77 318	136	7 240
Garrafas	1 912	69 534	1 924	63 639	257	8 847
Barris e garrafões	717	26 962	423	15 520	31 811	1 535
Bisnagas e tubos de reforço	49	4 906	10	2 227	1	255
Caixas e similares	571	30 400	416	24 604	37	2 305
Bilhas e vasos	193	6 194	203	6 355	9	337
Artigos de rolhagem	1 229	70 763	679	44 001	77	5 016
Sacos de grande capacidade	3 769	133 650	2 902	69 461	476	10 525
Sacos e bolsas de pequena capacidade	5 534	209 564	5 553	140 499	574	15 978
Grades, caixas de transporte, contentores, etc.	3 254	103 395	3 882	135 926	198	7 131
Outros artigos de embalagem	2 274	75 861	2 626	108 592	350	13 014
Anúncios luminosos	37	4 814	14	2 977	1	110
Outros artigos de publicidade	68	3 339	163	7 993	5	314
Artigos de escritório, desenho e escolares	115	14 494	80	12 111	13	1 860
Artigos de encadernação, de viagem e estojos	114	2 405	50	217	7	34
Artigos de usos domésticos	4 566	189 142	4 534	179 624	562	22 370
Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos	805	49 542	722	43 793	97	6 941
Flores artificiais	87	5 803	95	6 578	10	1 074
Artigos de vestuário	75	500	59	365	9	86
Discos	2 038	22 828	1 190	22 310	194	4 399
Outros bens de consumo	2 664	75 008	1 755	48 482	242	6 045
Outros artigos de matérias plásticas	×	880 426	×	829 215	×	98 256
Tabuletas e material publicitário:						
Reclamos luminosos n.º	8 700	54 050	5 006	36 381	178	2 751
Outro material publicitário	×	3 843	×	3 411	×	329

AÇORES

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados do tipo nacional	185	9 794	202	13 809	27	1 005
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	4	136	4	213	1	52
Salgados	99	2 422	83	2 686	11	327
Fumados e cozidos	16	514	13	522	2	95
Pastas	7	279	8	448	1	68
Outros produtos de salsicharia	126	2 958	112	3 200	16	426
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Sardinha em molhos especiais	29	820	..	..	..	..
Carapau em azeite ou molhos	5	54	8	121	..	..
Cavala em azeite ou molhos	67	585	18	252	8	60
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	355	6 720	..	..	..	..
Atum conservado pelo sal	297	8 137	68	2 369	..	..
Atum em azeite ou molhos	1 544	34 666	610	15 820	1	16
Similares do atum conservado pelo sal	5	75	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	846	25 949	148	4 025	50	1 050
Moagem de farinhas espondas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	12 168	51 706	15 042	92 201	1 736	10 659
Farinha de trigo para panificação lotada	2 418	10 624	2 358	14 439	261	1 598
Farinha de trigo de consumo corrente	..	..	..	..	..	..
Sêmeas	17	27	17	46	2	6
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	192	3 518	232	5 462	25	694

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica / Anos e meses	1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de beterraba	1 530	14 769	842	9 397	..	..
Açúcar amarelo de beterraba	..	..	2	27	..	..
Melaço de beterraba	1 832	2 199	1 781	2 137	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	117	721	191	2 724	27	383
Massas alimentícias qualidade superior	58	332	48	688	1	8
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal e animal	8 061	19 304	5 770	27 077	..	..
Misturas compostas	19 388	75 897	14 777	79 865	1 901	10 289
Alimentos estremes de origem vegetal	660	2 279	..	..	..	..
Farinha de peixe	333	2 003	50	237	×	4
Das bebidas:						
Licores . hl	393	726	320	1 005	19	52
Outras bebidas espirituosas . »	..	..	..	..	..	..
Refrigerantes de sumos . »	1 992	1 920	1 541	1 603	229	239
Refrigerantes de essências ou extractos . »	20 299	12 119	22 239	18 674	3 390	2 913
Artefactos de malha:						
Malhas exteriores	2 950	1 382	1 613	778	268	132
Da borracha:						
Artigos de borracha:						
Calçado moldado só de borracha . 1000 Pares	11	966	9	840	1	85
Outro calçado moldado . » »	5	371	8	559	1	127
Outros produtos de borracha	2	169	4	162	o	5
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça e outros fins	..	..	..	..	..	..
Cartuchos para caça . 1000	..	..	..	..	..	..
Fogo de artifício	6	457	5	518	1	86
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	×	59	×	5
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latoaria e embalagens metálicas						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares . kg.	1 493	46	2 053	56	275	7
Latas de folha-de-flandres para outros fins . »	300	6	..	..	..	..
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Pilhas e acumuladores:						
Baterias . n.º	1 084	1 365	1 600	2 142	144	199

MADEIRA

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	12	449	13	904	1	96
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	1	47	7	402	1	38
Salgados	9	191	27	1 089	3	143
Fumados e cozidos	1	41	2	160	o	11
Pastas	o	16	1	34	o	3
Outros produtos de salsicharia	1	135	5	114	1	19
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Atum conservado pelo sal	9	180	127	4 647	..	..
Atum em azeite ou molhos	743	23 368	725	20 519	62	2 300
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	25	605	21	475	19	429
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..	..	..
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade	9 247	45 983	6 848	41 791	887	5 415
Farinha de trigo para panificação, lotada	1 431	6 608	4 116	23 131	423	2 375
Farinha de trigo de consumo corrente para massas	216	1 042	307	1 561	27	135
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	328	1 681	323	1 952	38	228
Farinha de milho	1 416	3 403	1 808	5 785	359	1 148
Farinha forrageira	1 001	3 800	274	878	54	173
Sêmolas	4 004	22 996	4 265	30 716	538	3 877
Sêmeas	3 871	6 584	5 588	13 969	691	1 727
Outros produtos	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a IX				IX	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	299	4 090	258	6 552	29	757
Fabricação de açucar:						
Açúcar branco de cana	1 700	13 856	1 734	34 688	..	..
Melaço de cana	..	..	..	..	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	160	872	195	1 225	11	66
Massas alimentícias qualidade superior	3 985	31 370	3 094	42 971	440	4 713
Alimentos compostos para animais:						
Misturas compostas	13 857	45 376	11 707	59 269	1 456	7 428
Alimentos estremes de origem vegetal	1 500	3 450	1 222	5 460	220	946
Alimentos estremes de origem animal	391	899	..	..	..	..
Das bebidas:						
Licores . hl	57	168	205	237	8	30
Outras bebidas espirituosas . »	11	39	15	52	2	7
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para outros fins	2	206	3	234	o	30
Fogo de artifício	6	570	5	740	1	184
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	..	..	..
Adubos:						
Compostos químicos-mistos	7 669	15 487	7 063	20 543	747	1 946
Outros tipos de adubos	..	..	..	..	..	..
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares	1 999	87	743	33	161	8
Latas de folha-de-flandres para outros fins	780	40	1 684	71	72	1

AÇORES E MADEIRA

Da alimentação (exclui bebidas):						
Lacticínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado	27 382	10 545	37 791	17 719	3 539	1 497
Leite esterilizado	..	..	839	271	..	..
Leite higienizado	6 642	2 087	5 731	2 198	636	240
Gelados e sorvetes	62	1 296	61	1 567	10	252
Natas	2 994	×	2 028	×	280	×
Manteiga	2 296	90 911	1 814	86 115	176	7 919
Queijo	3 658	137 991	2 866	149 149	370	18 838
Iogurte	12	174	3	44	o	7
Leite em pó	6 217	185 773	7 860	331 777	854	36 304
Produtos dietéticos	522	28 722	1 131	54 520	218	12 217
Outros produtos lácteos	×	54	×	85	..	..
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Frutos conservados pelo frio	61	170	..	..	..	..
Sumos de frutos	..	..	..	..	..	..
Produtos hortícolas conservados pelo frio	83	410	8	192	..	..
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	708	×	1 401	×	68	×
Peixe congelado (só conta própria)	685	10 220	1 401	21 484	68	1 083
Moluscos congelados	4	×	..	..	..	..
Moluscos congelados (só conta própria)	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados	..	..	1	×	1	×
Crustáceos congelados (só conta própria)	..	..	1	159	1	60

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974		1975			
		I a IX				IX	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Das bebidas:							
Cerveja branca	hl	66 392	41 584	86 358	53 179	14 167	8 735
Cerveja preta	»	21 679	16 481	22 432	17 865	2 596	2 076
Do tabaco:							
Cigarrilhas de capa de tabaco		3	1 121	3	1 167	o	160
Cigarros		455	68 776	496	91 127	61	12 439
Picados		22	1 573	21	1 694	2	226
Rapés		15	1 261	14	1 399	2	244
De curtumes:							
Curtidos de curtimenta mineral	10^3FT^2	36	469	40	552	5	62
Curtidos a tanino:							
Atanados seco	FT^2	12 050	184	11 250	180	1 250	20
Outros curtidos a tanino		4	230	2	111	o	9
Atanados cromados e a semi-crómio	FT^2	8 275	298	7 975	127	o	7
Carneiras para chapéus	FT^2	590	9	..	..	..	..
Curtidos para utensilagem industrial		..	..	..	..	..	..
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):							
Telhas, telhões e acessórios de telhado		363	574	432	967	27	58
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro		408	367	127	137	o	2
Artigos de vidro:							
Espelhagem	m^2	9 234	2 051	12 381	2 317	1 420	340
Biselagem e outros trabalhos	kg	×	440	×	579	×	74
Outros artigos de vidro		..	..	..	..	..	..
Porcelana, faiança e grés fino:							
Produtos de olaria		384	1 924	482	2 625	66	331
Louça de mesa em faiança		89	256	109	339	8	26
Louça ornamental em faiança		104	291	182	555	22	68

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

Valeur de la production dans quelques branches d'activité industrielle

Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) — *Branches d'activité d'après C.A.E. (Version 1964)* / Anos e meses — *Années et mois*	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
1	2	3	4
CONTINENTE			
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	1 298 608	1 626 283	191 308
202.00 — Indústria de lacticínios	1 256 707	1 598 432	167 748
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	1 637 514	1 582 322	762 430
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	805 913	877 238	147 893
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	237 056	229 544	25 575
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	2 220 141	2 742 506	323 664
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz	680 043	1 018 582	117 391
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	310 438	434 061	53 562
207.20 — Refinação de açúcar	1 550 495	3 179 797	345 395
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau	518 653	670 814	97 353
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	1 480 516	2 459 906	325 365
209.20 — Fabricação de margarina	520 562	652 043	39 739
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	353 514	527 274	57 840
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	5 618 182	6 319 629	718 372
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras	218 230	309 969	24 649
21 — Das bebidas			
211.10 — Fabricação de álcool etílico	10 689	18 615	1 982
211.30 — Produção de aguardentes preparadas	91 681	×	×
211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos	79 990	87 839	9 411
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos	99 311	118 881	11 030
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	1 768 041	1 904 070	244 446
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	625 141	805 538	118 737
22 — Do tabaco			
220.00 — Indústria do tabaco	1 535 252	1 703 536	187 660
23 — Têxteis			
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos	3 569 659	2 592 896	293 574
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos	12 808 984	10 964 550	1 309 357
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	313 378	280 801	33 320
232.00 — Fabricação de malhas	4 081 070	3 725 106	503 668
233.10 — Fabricação de cordas e cabos	959 185	798 185	67 877
233.20 — Fabricação de redes	40 461	47 867	5 329
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados	280 483	216 590	28 127
24 — Artigos de vestuário			
241.00 — Fabricação de calçado	1 432 571	1 767 418	225 410
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria	54 906	51 620	5 534
243.30 — Confecção de artigos de vestuario (pronto-a-vestir)	3 728 719	3 764 651	498 370
244.10 — Confecção de artigos de lona e similares	19 113	6 116	381
244.40 — Confecção de sacaria	5 643	10 240	895
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário			
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados	239 049	200 485	26 021
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira	435 199	513 330	63 387
252.10 — Tanoaria	×	45 717	5 730
252.20 — Fabricação de caixas e outras embalagens de madeira	110 848	53 350	3 025
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça	3 121 496	×	×
26 — Mobiliário			
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico	634 794	545 467	56 895
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas	97 170	97 778	10 297
27 — Do papel e dos artigos de papel			
271.10 — Fabricação de pasta	2 623 139	2 860 608	212 910
271.20 — Fabricação de papel e cartão	2 281 529	2 339 709	193 258
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	1 325 712	1 183 418	138 366
29 — Indústria de curtumes e dos artigos de coiro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário			
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles	737 139	673 551	90 049
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	171 894	170 374	17 102
30 — Da borracha			
300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar	861 109	941 719	84 045
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	487 522	521 205	61 619
31 — Química			
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	1 600 362	1 803 552	146 347
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos	182 500	195 961	26 963
311.40 — Fabricação de resinosos	1 285 497	1 173 772	208 765
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas	564 881	500 475	53 396
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas	1 133 555	723 892	74 667
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	128 247	126 534	13 280
311.80 — Fabricação de adubos	1 818 421	×	×
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares	312 277	433 758	26 665
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	1 080 566	1 233 884	152 656
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	505 066	×	×
319.20 — Fabricação de fósforos	120 246	164 570	21 302
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	1 140 988	1 342 221	134 975
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas	1 769 440	2 039 233	209 510
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
321.00 — Refinarias de petróleo bruto	7 796 122	6 486 193	1 476 319
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis	1 972	511	77

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade indústrial

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
1	2	3	4
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	*110 396*	*1 335 145*	*149 874*
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro	1 554 113	1 335 047	134 417
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	133 137	147 951	19 155
333.00 — Olaria, porcelana e faiança	1 106 651	1 081 260	107 327
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	1 360 390	1 464 603	190 494
339.41 — Fabricação de cal hidráulica	51 054	55 741	6 416
339.50 — Fabricação de gesso	20 660	26 487	3 415
339.60 — Fabricação de abrasivos	56 216	47 655	4 130
34 — Metalúrgicas de base			
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres	2 768 123	3 024 774	289 987
341.40 — Trefilagem de ferro e aço	483 655	528 906	57 109
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	713 426	858 489	103 011
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas, sua afinação e refinação	*450 368*	*301 662*	*30 246*
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos	98 819	66 200	5 753
342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.	399 165	335 818	33 669
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	559 581	474 577	55 888
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais	139 381	178 517	20 532
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	597 386	531 039	59 998
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	2 049 058	1 561 079	179 854
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas			
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais	329 280	214 077	25 376
360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas	201 553	196 046	16 162
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário	17 385	12 543	1 754
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado	513 894	567 170	44 966
360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção	827 433	699 967	25 312
360.99 — Construção e montagem de máquinas não eléctricas n. e.	101 459	107 581	9 944
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores	529 687	646 871	38 350
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados	1 286 319	1 125 471	95 767
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	215 655	198 540	23 560
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e.	57 333	105 935	13 840
38 — Construção de material de transporte			
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro	166 474	×	×
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor	3 380 321	3 276 579	357 335
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	495 559	464 748	54 616
383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor	573 610	×	×
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas	762 782	686 564	45 433
39 — Indústrias transformadoras n. e.			
399.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto	144 395	82 416	6 464
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas	3 198 209	2 606 572	322 476
399.80 — Produção de tabuletas e outro material	74 311	56 792	3 605

AÇORES

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
5	6	7	8
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	19 086	24 440	3 475
202.00 — Indústria de lacticínios	489 649	730 959	84 959
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	78 785	23 064	1 179
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	69 625	120 771	13 904
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	3 538	5 505	698
207.10 — Fabricação de açúcar	17 879	11 561	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	1 053	3 376	389
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	97 733	106 942	10 289
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	14 613	24 761	3 903
21 — Das bebidas			
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	738	1 041	56
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	14 070	20 305	3 155
211.10 — Produção de álcool etílico 211.30 — Produção de aguardentes preparadas 213.00 — Fabricação de malte e cerveja	42 382	47 957	9 042
22 — Do tabaco			
220.00 — Indústria do tabaco	48 032	63 991	9 663
23 — Têxteis			
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas 232.00 — Fabricação de malhas	3 457	5 331	604

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
1	2	3	4
27 — Do papel e dos artigos de papel			
271.20 — Fabricação de papel e cartão 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	2 003	2 248	231
30 — Da borracha			
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	2 285	2 678	394
31 — Químicas			
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	457	577	91
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	26 196	38 937	2 664
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	×	×	×

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
5	6	7	8
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	12 585	13 905	1 310
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	1 532	2 478	252
34-38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte.			
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	4 294	4 458	435
Diversas			
241.00 — Fabricação de calçado 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	1 024	694	59

MADEIRA

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	1 176	2 809	311
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	24 182	34 641	2 729
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	92 558	120 448	15 174
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	6 221	8 782	972
207.10 — Fabricação de açúcar	19 070	42 669	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	33 683	44 196	4 779
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	49 725	64 729	8 374
202.00 — Indústria de lacticínios 203.00 — Enlatamento de frutos e de produtos hortícolas 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	19 938	30 892	2 040
21 — Das bebidas			
211.10 — Produção de álcool etílico 211.30 — Produção de aguardentes preparadas 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos 213.00 — Fabricação de malte e cerveja 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	56 473	76 187	10 131

27 — Do papel e dos artigos do papel			
271.20 — Fabricação de papel e cartão 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	8 823	8 474	691
29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele			
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e peles 293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	979	1 141	120
31 — Químicas			
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	776	960	178
311.80 — Fabricação de adubos	15 793	20 543	1 946
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	22 234	22 571	2 338

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
1	2	3	4
34-35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	2 851	1 963	152
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	18 722	25 763	3 225

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a IX		IX
	1 000 ESC		
5	6	7	8
38 — Construção de material de transporte			
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	7 718	6 356	606
Diversas			
220.00 — Indústria do tabaco 243.30 — Confecção de artigos de vestuário 252.10 — Tanoaria 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. 313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	35 618	43 559	4 694

Notas — O conceito do valor de produção não considera os bens de capital fixo produzidos pelo estabelecimento para uso próprio e a variação dos produtos em vias de fabrico no início e no fim do período.

Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.

Remarques — *Le concept de la valeur de production ne comprend pas les biens de capital fixe produits pour l'utilisation de l'établissement et la variation de la valeur des produits en cours de fabrication au commencement et à la fin de la période.*

Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité economique aux Îles adjacentes découlent du secret statistique.

14. — Energia. Énergie [1]

1. — Produções diversas
Productions diverses

Indústrias e produtos	1974 I a X Quantidade *Quantité*	1974 I a X 1 000 ESC	1974 X Quantidade	1974 X 1 000 ESC	1975 I a X Quantidade	1975 I a X 1 000 ESC	1975 X Quantidade	1975 X 1 000 ESC	*Industries et produits*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CARVÃO (Antracito) (t) (a)									**CHARBON (Anthracite) (t) (a)**
Continente	192 434	71 091	23 850	9 616	158 873	99 820	19 160	10 098	**Continent**
ELECTRICIDADE (10⁶ kWh) (b)									**ÉLECTRICITÉ (10⁶ kWh) (b)**
Continente									**Continent**
Total	8 577	×	893	×	8 523	×	786	×	**Total**
De serviço público	8 157	×	854	×	8 129	×	750	×	**De service public**
De serviço particular	419	×	39	×	394	×	36	×	**De service privé**
De origem hídrica	6 549	×	517	×	5 277	×	387	×	D'origine hidraulique
De serviço público	6 519	×	515	×	5 258	×	386	×	De service public
De serviço particular	30	×	2	×	19	×	1	×	De service privé
De origem térmica	2 027	×	376	×	3 246	×	364	×	D'origine thermique
De serviço público	1 638	×	339	×	2 871	×	329	×	De service public
De serviço particular	389	×	37	×	375	×	35	×	De service privé
De origem hídrica segundo os principais cursos de água									D'origine hidraulique selon les principaux cours d'eau
Alforfa	10	×	o	×	9	×	o	×	Alforfa
Alva	133	×	8	×	96	×	8	×	Alva
Ave	57	×	1	×	45	×	3	×	Ave
Cabrum	13	×	o	×	11	×	o	×	Cabrum
Cávado	628	×	80	×	469	×	65	×	Cávado
Douro	3 895	×	247	×	2 931	×	162	×	Douro
Nisa	5	×	1	×	4	×	1	×	Nisa
Ocreza	10	×	1	×	14	×	2	×	Ocreza
Rabagão	349	×	53	×	341	×	58	×	Rabagão
Raia	3	×	..	..	3	×	o	×	Raia
Santa Catarina	2	×	..	..	1	×	o	..	Santa Catarina
Sôr	4	×	..	..	3	×	o	×	Sôr
Sorraia	o	×	..	..	1	×	o	×	Sorraia
Távora	118	×	11	×	70	×	15	×	Távora
Tejo	144	×	11	×	101	×	3	×	Tejo
Unhais	47	×	3	×	25	×	3	×	Unhais
Varosa	36	×	o	×	30	×	o	..	Varosa
Zêzere	641	×	44	×	516	×	35	×	Zêzere
Outros	414	×	55	×	588	×	31	×	Autres
Ilhas Adjacentes									**Iles Adjacentes**
Açores									**Azores**
Total	64	×	7	×	70	×	8	×	**Total**
De serviço público	59	×	o	×	65	×	7	×	**De service public**
De serviço particular	5	×	1	×	5	×	1	×	**De service privé**
De origem hídrica	14	×	1	×	15	×	1	×	D'origine hidraulique
De serviço público	14	×	1	×	15	×	1	×	De service public
De serviço particular	..	..	..	..	..	..	..	..	De service privé
De origem térmica	50	×	6	×	55	×	7	×	D'origine thermique
De serviço público	45	×	6	×	50	×	6	×	De service public
De serviço particular	5	×	o	×	5	×	1	×	De service privé
Madeira									**Madère**
Total	68	×	7	×	38	×	7	×	**Total**
De serviço público	66	×	7	×	37	×	7	×	**De service public**
De serviço particular	2	×	o	×	1	×	o	×	**De service privé**
De origem hídrica	35	×	3	×	2	×	2	×	D'origine hidraulique
De serviço público	35	×	3	×	2	×	2	×	De service public
De serviço particular	..	..	..	..	..	..	..	..	De service privé
De origem térmica	33	×	4	×	36	×	5	×	D'origine thermique
De serviço público	31	×	4	×	35	×	5	×	De service public
De serviço particular	2	×	o	×	1	×	o	×	De service privé
GÁS (1 000 m³)									**GAZ (1 000 m³)**
De fábrica	104 862	95 099	10 596	11 232	102 791	108 959	9 985	10 584	D'usine

[1] Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — *Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.*

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — *La valeur correspond à la valeur sur le marché national.*

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — *Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieur à 50 kWh.*

1. — Edifícios concluídos, segundo o destino, por distritos e centros urbanos

Immeubles terminés, selon les destinations, par districts et centres urbains

2.º trimestre — *2ème trimestre* 1975

Distritos e Centros urbanos *Districts et Centres urbains*	Total *Total*	Habitação *Habitation*	Agricultura, silvicultura, caça e pesca *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*	Indústria extractiva *Industrie extractive*	Indústria transformadora *Industrie manufacturière*	Electricidade, gás e serviço de saneamento *Electricité, gaz et service d'assainissement*	Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Commerce, banques, assurance et affaires immobilières*	Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*	Administração pública (excepto para educação e saúde) *Administration publique (excepté pour l'éducation et santé)*	Educação *Éducation*	Saúde *Santé*	Outros fins *D'autres fins*
	NÚMERO											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	4 395	3 352	523	9	72	20	35	54	2	..	1	327
CONTINENTE	4 204	3 229	489	9	69	18	33	49	1	..	1	306
Centros urbanos	181	160	5	1	..	1	..	3	1	..	..	10
Aveiro	382	310	31	1	11	..	3	4	..	..	..	22
Centros urbanos	7	5	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Beja	43	36	4	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Centros urbanos	4	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	285	253	13	1	4	2	..	3	..	..	..	9
Centros urbanos	8	6	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Bragança	96	68	16	..	..	..	..	3	..	..	..	9
Centros urbanos	5	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Castelo Branco	152	97	27	1	1	..	1	1	..	..	..	24
Centros urbanos	6	5	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	236	194	21	..	3	1	1	3	..	..	..	13
Centros urbanos	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	57	43	5	..	2	2	1	..	..	..	..	4
Centros urbanos	5	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Faro	305	275	15	..	2	..	2	3	..	..	..	8
Centros urbanos	13	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	164	100	39	..	2	1	..	1	..	..	..	21
Centros urbanos	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	346	251	58	1	10	1	3	2	1	..	..	19
Centros urbanos	4	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
Lisboa	398	295	44	..	4	5	9	7	..	..	..	34
Centros urbanos	40	35	..	..	..	1	..	..	..	..	..	4
Portalegre	44	34	4	..	1	1	..	..	..	..	..	4
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	618	491	33	2	10	3	7	13	..	..	..	59
Centros urbanos	41	37	..	1	..	..	..	2	..	..	..	1
Santarém	332	238	54	1	4	..	2	2	..	..	..	31
Centros urbanos	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	214	184	9	1	9	1	..	1	..	..	..	9
Centros urbanos	33	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	131	98	22	..	3	..	..	2	..	..	..	6
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	117	81	23	..	..	..	1	1	..	..	..	11
Centros urbanos	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Viseu	284	181	71	1	3	1	3	3	..	..	1	20
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	191	123	34	..	3	2	2	5	1	..	..	21
Centros urbanos	26	21	..	..	..	1	1	1	1	..	..	1
AÇORES	70	30	16	..	3	2	..	5	1	..	..	13
Angra do Heroísmo	30	6	11	..	..	..	..	4	1	..	..	8
Centros urbanos	4	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
Horta	10	7	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	30	17	3	..	3	2	..	1	..	..	..	4
Centros urbanos	16	14	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
MADEIRA — **Funchal**	121	93	18	..	..	..	2	..	..	..	..	8
Centros urbanos	6	5	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..

Nota: Trimestralmente só são indicadas as obras que carecem de licença camarária para a sua execução, estando portanto excluídas as obras levadas a efeito pelos Serviços de Estado, Empresas ferroviárias e de particulares em zonas de jurisdição portuária, as quais estão isentas de licença camarária. (DL. 166/70 de 15/4 — Art.º 2, n.º 1). Igualmente estes dados não incluem a possível construção clandestina além de que há a considerar as «não respostas» aos inquéritos mensais dentro dos prazos, as quais só são consideradas posteriormente no apuramento anual, cujos resultados são publicados nas E.C.H. e que também contém os dados relativos às obras isentas de licenciamento camarário. Entende-se por centro urbano, segundo o conceito aplicado no Recenseamento da População de 1970, todas as sedes de distrito e os aglomerados populacionais com 10 000 ou mais habitantes. Com os resultados do Recenseamento da População de 1970 (estimativa a 20%), procedeu-se a uma actualização provisória da relação dos centros urbanos. — **Note:** *De remarquer que, trimestriellement on mentionne seulement les travaux dont l'exécution est permise par la mairie, n'y inclus les travaux exécutés par les Services de l'État, les Entreprises ferroviaires et privées dans les zones de juridiction portuaire, lesquels sont exempts du permis municipal. De même, ces données ne renferment pas une possible construction clandestine; d'ailleurs, il faut considérer les «pas de réponses» aux enquêtes mensuelles dans leurs délais, n'étant considérées que postérieurement, à l'apurement annuel. Les résultats sont publiés dans les E.C.H. contenant aussi les données en rapport aux travaux exempts du permis municipal. Nous désignons par centre urbain, selon la notion appliquée dans le Récensement de la Population de 1970, tous les centres de districts et les agglomérations de population ayant 10 000 habitants ou plus. D'accord avec les résultats obtenus avec le Récensement de la Population en 1970 (aperçu à 20%), on a actualisé, provisoirement, la liste des centres urbains.*

Ver retrospecto págs. 52/57.

2. — Ampliações executadas, segundo o destino, por distritos e centros urbanos

Agrandissements exécutés, selon les destinations, par districts et centres urbains

2.º trimestre — *2ème trimestre* 1975

Distritos e Centros urbanos *Districts et Centres urbains*	Total *Total*	Habitação *Habitation*	Agricultura, silvicultura, caça e pesca *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*	Indústria extractiva *Industrie extractive*	Indústria transformadora *Industrie manufacturière*	Electricidade, gás e serviço de saneamento *Electricité, gaz et service d'assainissement*	Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Commerce, banques, assurance et affaires immobilières*	Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*	Administração pública (excepto para educação e saúde) *Administration publique (excepté pour l'éducation et santé)*	Educação *Éducation*	Saúde *Santé*	Outros fins *D'autres fins*
	NÚMERO											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	934	769	43	1	25	5	20	11	..	1	..	59
CONTINENTE	808	661	37	1	23	5	16	11	..	1	..	53
Centros urbanos	31	21	..	1	..	..	5	1	..	..	..	3
Aveiro	74	59	4	1	4	..	1	2	..	..	..	3
Centros urbanos	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	8	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	91	79	..	..	4	1	1	..	..	..	..	6
Centros urbanos	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	27	24	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	35	32	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	37	35	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	16	13	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	34	29	2	..	1	..	1	..	..	..	..	1
Centros urbanos	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Guarda	37	31	1	..	..	2	..	1	..	..	..	2
Centros urbanos	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Leiria	29	21	1	..	3	..	1	1	..	..	..	2
Centros urbanos	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Lisboa	46	32	2	..	3	2	1	1	..	..	..	5
Centros urbanos	4	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Portalegre	19	18	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	143	113	3	..	3	..	7	4	..	..	..	13
Centros urbanos	11	6	..	..	..	..	4	..	..	..	..	1
Santarém	50	33	6	..	2	..	1	1	..	..	..	7
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	12	8	..	..	3	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	35	30	4	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	35	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	80	64	8	..	..	..	1	1	..	..	..	6
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	126	108	6	..	2	..	4	..	..	..	..	6
Centros urbanos	12	9	..	..	..	..	2	..	..	..	..	1
AÇORES	28	21	1	..	2	..	2	..	..	..	..	2
Angra do Heroísmo	10	8	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	5	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	13	10	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..
Centros urbanos	4	3	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	98	87	5	..	..	..	2	..	..	..	..	4
Centros urbanos	7	5	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1

Ver nota da página 47.
Ver retrospecto, págs. 58/63.

3. — Transformações executadas, segundo os destinos, por distritos e centros urbanos

Transformations exécutés, selon les destinations, par districts et centres urbains

2.º trimestre — *2ème trimestre* 1975

Distritos e Centros urbanos *Districts et Centres urbains*	Total *Total*	Habitação *Habitation*	Agricultura, silvicultura, caça e pesca *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*	Indústria extractiva *Industrie extractive*	Indústria transformadora *Industrie manufacturière*	Electricidade, gás e serviço de saneamento *Electricité, gaz et service d'assainissement*	Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Commerce, banques, assurance et affaires immobilières*	Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*	Administração pública (excepto para educação e saúde) *Administration publique (excepté pour l'éducation et santé)*	Educação *Éducation*	Saúde *Santé*	Outros fins *D'autres fins*
	NÚMERO											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	254	214	9	1	2	..	16	3	..	..	..	9
CONTINENTE	241	206	8	..	2	..	14	3	..	..	..	8
Centros urbanos	18	8	..	..	..	..	7	2	..	..	..	1
Aveiro	13	10	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	5	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	19	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	14	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	16	13	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	8	7	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	20	16	..	..	1	..	3	..	..	..	..	..
Centros urbanos	3	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Faro	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	14	13	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	21	16	..	..	1	..	1	1	..	..	..	2
Centros urbanos	4	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1
Portalegre	15	14	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Centros urbanos	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	24	15	3	..	..	..	3	1	..	..	..	2
Centros urbanos	7	3	..	..	..	..	3	1	..	..	..	..
Santarém	18	16	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
Centros urbanos	2	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Setúbal	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	11	9	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	11	10	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	19	18	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	13	8	1	1	..	..	2	..	..	..	..	1
Centros urbanos	2	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
AÇORES	5	3	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Angra do Heroísmo	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	4	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	8	5	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1
Centros urbanos	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47.
Ver retrospecto, págs. 64/65.

4. — Restaurações executadas, segundo os destinos, por distritos e centros urbanos

Restaurations exécutés, selon les destinations, par districts et centres urbains

2.º trimestre — *2ème trimestre* 1975

Distritos e Centros urbanos *Districts et Centres urbains*	Total *Total*	Habitação *Habitation*	Agricultura, silvicultura, caça e pesca *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*	Indústria extractiva *Industrie extractive*	Indústria transformadora *Industrie manufacturière*	Electricidade, gás e serviço de saneamento *Electricité, gaz et service d'assainissement*	Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Commerce, banques, assurance et affaires immobilières*	Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*	Administração pública (excepto para educação e saúde) *Administration publique (excepté pour l'éducation et santé*	Educação *Éducation*	Saúde *Santé*	Outros fins *D'autres fins*
	NÚMERO											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	591	487	50	1	4	3	12	6	1	2	..	25
CONTINENTE	562	468	47	1	4	3	9	5	..	2	..	23
Centros urbanos	16	13	..	..	..	..	1	..	..	1	..	1
Aveiro	44	32	8	..	..	..	1	1	..	..	..	2
Centros urbanos	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Beja	6	5	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	43	37	3	..	..	..	2	..	..	..	..	1
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	37	33	3	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	40	34	4	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	26	21	3	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Centros urbanos	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Évora	11	10	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	18	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	61	53	5	..	..	..	..	1	..	..	..	2
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	24	14	1	..	1	..	2	1	..	1	..	4
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	20	12	5	..	1	..	1	..	..	..	..	1
Centros urbanos	2	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Portalegre	12	10	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	39	37	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
Centros urbanos	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	22	16	3	1	..	1	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	30	26	2	..	..	1	..	..	..	..	..	1
Centros urbanos	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	38	32	3	..	..	1	..	1	..	..	..	1
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	83	70	7	..	..	..	..	1	..	..	..	5
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	29	19	3	..	..	..	3	1	1	..	..	2
Centros urbanos	6	4	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
AÇORES	11	7	..	..	..	..	1	1	1	..	..	1
Angra do Heroísmo	2	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	8	5	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1
Centros urbanos	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	18	12	3	..	..	..	2	..	..	..	..	1
Centros urbanos	4	2	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47.
Ver retrospecto, págs. 66/67.

5. — Fogos concluídos por distritos e centros urbanos, segundo o tipo de obra

Logements terminés par districts et centres urbains, selon le type de bâtiment

2.º trimestre — *2ème trimestre* 1975

Distritos e Centros urbanos *Districts et Centres urbains*	De construções novas, ampliações e transformações			De construções novas *D'immeubles*			De ampliações *D'agrandissements*			De transformações *De transformations*		
	Total *Total*	Para habitação *Pour l'habitation*	Para outros fins *Pour d'autres fins*	Total	Para habitação	Para outros fins	Total	Para habitação	Para outros fins	Total	Para habitação	Para outros fins
	n.º											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	6 770	6 738	32	6 059	6 027	32	496	496	..	215	215	..
CONTINENTE	6 601	6 571	30	5 922	5 892	30	471	471	..	208	208	..
Centros urbanos	927	924	3	892	880	3	27	27	..	8	8	..
Aveiro	430	427	3	381	378	3	39	39	..	10	10	..
Centros urbanos	5	5	..	4	4	..	1	1	..	..	..	..
Beja	68	68	..	56	56	..	4	4	..	8	8	..
Centros urbanos	19	19	..	19	19	..	..	..	..	..	..	..
Braga	417	416	1	339	338	1	60	60	..	18	18	..
Centros urbanos	20	20	..	12	12	..	8	8	..	..	..	..
Bragança	107	107	..	83	83	..	11	11	..	13	13	..
Centros urbanos	4	4	..	4	4	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	189	189	..	155	155	..	22	22	..	12	12	..
Centros urbanos	41	41	..	41	41	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	277	277	..	243	243	..	27	27	..	7	7	..
Centros urbanos	16	16	..	16	16	..	..	..	..	..	..	..
Évora	79	77	2	53	51	2	11	11	..	15	15	..
Centros urbanos	6	6	..	5	5	..	..	..	..	1	1	..
Faro	671	669	2	640	638	2	23	23	..	8	8	..
Centros urbanos	89	89	..	86	86	..	3	3	..	..	..	..
Guarda	143	143	..	110	110	..	19	19	..	14	14	..
Centros urbanos	11	11	..	11	11	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	315	308	7	298	291	7	14	14	..	3	3	..
Centros urbanos	10	8	2	10	8	2	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1 255	1 254	1	1 218	1 217	1	24	24	..	13	13	..
Centros urbanos	293	293	..	286	286	..	7	7	..	..	..	..
Portalegre	75	73	2	49	47	2	12	12	..	14	14	..
Centros urbanos	2	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
Porto	871	869	2	769	767	2	84	84	..	18	18	..
Centros urbanos	136	136	..	125	125	..	7	7	..	4	4	..
Santarém	418	416	2	375	373	2	23	23	..	20	20	..
Centros urbanos	45	45	..	44	44	..	..	..	..	1	1	..
Setúbal	754	746	8	747	739	8	6	6	..	1	1	..
Centros urbanos	219	218	1	218	217	1	1	1	..	..	..	..
Viana do Castelo	157	157	..	114	114	..	34	34	..	9	9	..
Centros urbanos	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	118	118	..	92	92	..	18	18	..	8	8	..
Centros urbanos	10	10	..	10	10	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	257	257	..	200	200	..	40	40	..	17	17	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	169	167	2	137	135	2	25	25	..	7	7	..
Centros urbanos	28	27	1	25	24	1	2	2	..	1	1	..
AÇORES	41	39	2	35	33	2	4	4	..	2	2	..
Angra do Heroísmo	8	8	..	7	7	..	1	1	..	..	..	..
Centros urbanos	2	2	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..
Horta	10	10	..	9	9	..	1	1	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	23	21	2	19	17	2	2	2	..	2	2	..
Centros urbanos	15	14	1	13	12	1	1	1	..	1	1	..
MADEIRA — Funchal	128	128	..	102	102	..	21	21	..	5	5	..
Centros urbanos	11	11	..	10	10	..	1	1	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	7 658	7 657	1	7 183	7 182	1	467	467	..	8	8	..
Centros urbanos	1 868	1 868	..	1 832	1 832	..	36	36	..	..	..	..
CONTINENTE	7 487	7 486	1	7 044	7 043	1	435	435	..	8	8	..
Centros urbanos	1 845	1 845	..	1 811	1 811	..	34	34	..	..	..	..
AÇORES	42	42	..	32	32	..	10	10	..	..	..	..
Centros urbanos	6	6	..	5	5	..	1	1	..	..	..	..
MADEIRA	129	129	..	107	107	..	22	22	..	..	..	..
Centros urbanos	17	17	..	16	16	..	1	1	..	..	..	..

Ver nota da página 47.

6. — Características dos edifícios concluídos segundo
Caractéristiques des immeubles terminés, selon les

2.º trimestre — *2ème trimestre*

Distritos e centros urbanos *Districts et centres urbains*	Total — *Total*: Total *Total*	Características — *Caractéristiques*: Pavimentos *Étages*	Superfície dos pavimentos *Surface des étages*	Fogos — *Logements*: Total *Total*	Superfície habitável *Surface habitable*	Divisões *Pièces*	Custo *Coût*	Para habitação — *Pour l'habitation*: Total	Características: Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos: Total	Superfície habitável	Divisões	Custo
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	4 395	7 621	995 486	6 059	393 251	28 218	3 213 910	3 352	6 333	696 638	6 027	390 908	28 062	2 155 801
CONTINENTE	4 204	7 358	979 883	5 922	385 787	27 618	3 155 997	3 229	6 157	685 175	5 892	383 549	27 471	2 123 768
Centros urbanos	181	722	180 894	892	54 575	3 063	1 047 500	160	642	111 727	889	54 291	3 646	368 714
Aveiro	382	620	78 024	381	28 904	1 992	164 051	310	525	52 813	378	28 697	1 976	124 113
Centros urbanos	7	14	3 856	4	555	29	6 820	5	12	3 766	4	555	29	6 680
Beja	43	67	10 159	56	4 725	280	22 528	36	59	7 081	56	4 725	280	18 226
Centros urbanos	4	18	5 834	19	2 371	101	15 292	3	17	3 314	19	2 371	101	11 292
Braga	285	520	54 450	339	24 253	1 853	122 202	253	481	46 742	338	24 174	1 847	109 347
Centros urbanos	8	19	2 797	12	712	58	9 620	6	17	1 903	12	712	58	8 870
Bragança	96	153	12 392	83	5 624	426	19 170	68	119	10 108	83	5 624	426	16 856
Centros urbanos	5	12	1 290	4	260	22	1 052	3	6	510	4	260	22	546
Castelo Branco	152	257	22 420	155	11 064	771	41 785	97	196	18 616	155	11 064	771	38 136
Centros urbanos	6	23	5 221	41	2 900	174	14 670	5	22	5 185	41	2 900	174	14 650
Coimbra	236	369	34 926	243	15 907	1 208	69 676	194	318	28 701	243	15 907	1 208	58 638
Centros urbanos	2	8	1 440	16	960	80	4 650	2	8	1 440	16	960	80	4 650
Évora	57	84	19 007	53	3 358	260	52 375	43	58	5 310	51	3 195	248	28 073
Centros urbanos	5	17	11 701	5	238	20	20 850	4	15	10 014	5	238	20	17 850
Faro	305	518	67 939	640	40 089	2 399	233 738	275	485	59 977	638	39 971	2 393	219 974
Centros urbanos	13	56	9 011	86	6 140	320	29 940	13	56	9 011	86	6 140	320	29 940
Guarda	164	255	24 900	110	7 624	578	42 636	100	185	15 272	110	7 624	578	28 957
Centros urbanos	4	14	1 980	11	1 025	67	4 650	4	14	1 980	11	1 025	67	4 650
Leiria	346	486	62 026	298	20 195	1 459	96 613	251	371	36 478	291	19 534	1 424	67 458
Centros urbanos	4	12	2 452	10	944	50	6 275	2	6	1 020	8	740	39	2 320
Lisboa	398	995	222 478	1 218	74 244	5 222	1 414 177	295	840	134 792	1 217	74 164	5 217	715 526
Centros urbanos	40	214	78 559	286	16 369	1 061	741 098	35	170	28 931	286	16 369	1 061	117 390
Portalegre	44	61	5 624	49	3 274	233	11 464	34	48	4 923	47	3 164	225	10 949
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	618	1 152	149 029	769	51 820	3 342	381 289	491	987	97 303	767	51 722	3 833	280 360
Centros urbanos	41	141	27 846	125	7 255	548	97 913	37	120	15 758	125	7 255	548	56 113
Santarém	332	476	57 317	375	24 505	1 778	116 658	238	366	42 714	373	24 303	1 766	99 333
Centros urbanos	6	30	6 467	44	3 043	257	20 250	6	30	6 467	44	3 043	257	20 250
Setúbal	214	522	85 010	747	42 512	3 200	256 927	184	487	68 857	739	41 992	3 162	209 825
Centros urbanos	33	129	20 872	218	10 715	814	68 613	33	129	20 872	217	10 635	808	68 613
Viana do Castelo	131	217	20 765	114	9 114	628	34 461	98	182	18 765	114	9 114	628	32 561
Centros urbanos	1	2	256	1	188	10	900	1	2	256	1	188	10	900
Vila Real	117	177	12 525	92	5 975	471	21 426	81	139	10 537	92	5 975	471	19 938
Centros urbanos	2	13	1 312	10	900	52	4 007	1	12	1 300	10	900	52	4 000
Viseu	284	429	40 892	200	12 600	1 018	54 821	181	311	26 186	200	12 600	1 018	45 498
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	191	263	16 603	137	7 464	600	57 913	123	176	11 463	135	7 359	591	32 033
Centros urbanos	26	49	7 279	25	1 623	125	32 261	21	36	3 414	24	1 575	121	11 502
AÇORES	70	97	10 049	35	2 649	168	33 680	30	45	4 146	33	2 544	159	10 892
Angra do Heroísmo	30	42	4 689	7	664	34	21 906	6	11	1 161	7	664	34	3 470
Centros urbanos	4	9	3 281	2	173	11	18 889	2	4	356	2	173	11	880
Horta	10	12	1 041	9	687	42	2 657	7	9	953	9	687	42	2 585
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	30	43	4 319	19	1 298	92	9 117	17	25	2 032	17	1 193	83	4 837
Centros urbanos	10	25	2 623	13	850	63	6 107	14	21	2 013	12	302	59	5 207
MADEIRA — Funchal	121	166	8 554	102	4 815	432	24 233	93	131	7 317	102	4 815	432	21 141
Centros urbanos	6	15	1 375	10	600	51	7 265	5	11	1 045	10	600	51	5 415
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES**	4 807	8 389	1 089 877	7 182	454 866	36 594	2 225 621	3 678	7 046	851 629	7 182	454 866	36 594	1 830 814
Centros urbanos	* 382	* 1 420	*267 390	1 832	113 084	9 895	*748 685	342	1 308	216 856	1 832	113 084	9 895	635 275
CONTINENTE	4 647	8 153	1 060 142	7 043	445 788	35 941	2 147 276	3 571	6 880	837 234	7 043	445 788	35 941	1 790 928
Centros urbanos	* 371	* 1 395	*263 727	1 811	111 438	9 798	*736 875	332	1 284	213 710	1 811	111 438	9 798	625 265
AÇORES	63	87	5 811	32	2 714	171	7 555	32	54	4 090	32	2 714	171	6 499
Centros urbanos	4	10	926	5	581	34	2 020	4	10	926	5	581	34	2 020
MADEIRA	97	149	17 924	107	6 364	482	70 790	75	112	10 305	107	6 364	482	33 387
Centros urbanos	7	15	2 737	16	1 065	63	9 790	6	14	2 220	16	1 065	63	7 990

Ver nota da página 47.

os destinos por distritos e centros urbanos

destinations par districts et centres urbains

1975

Para agricultura, silvicultura, caça e pesca *Pour l'agriculture, sylviculture chasse et pêche*							Para indústria extractiva *Pour l'industrie extractive*						
Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
	Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
			Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
523	579	55 136	9	709	47	42 467	9	12	3 291	..	..	..	4 728
489	540	54 337	9	709	47	41 821	9	12	3 291	..	..	..	4 728
5	5	2 886	..	..	..	4 210	1	1	600	..	..	..	3 000
31	38	3 299	2	117	10	4 525	1	4	350	..	..	..	580
1	1	30	..	..	..	40	..	..	..	..	..	..	..
4	5	2 966	..	..	..	4 227	..	..	..	..	..	..	..
1	1	2 520	..	..	..	4 000	..	..	..	..	..	..	..
13	17	1 395	1	79	6	1 345	1	1	180	..	..	..	100
1	1	100	..	..	..	70	..	..	..	..	..	..	..
16	17	1 177	..	..	..	673	..	..	..	..	..	..	..
1	1	200	..	..	..	80	..	..	..	..	..	..	..
27	30	1 184	..	..	..	745	1	1	150	..	..	..	150
1	1	36	..	..	..	20	..	..	..	..	..	..	..
21	22	1 905	..	..	..	904	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	5	511	..	..	..	302	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	16	1 420	2	118	6	2 517	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	44	3 196	..	..	..	2 857	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
58	63	7 973	1	80	6	5 567	1	1	189	..	..	..	180
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
44	46	8 822	1	80	5	7 102	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	6	394	1	60	4	169	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	36	1 549	..	..	..	1 163	2	2	800	..	..	..	3 200
..	..	..	..	..	..	..	1	1	600	..	..	..	3 000
54	60	5 813	1	175	10	4 129	1	1	356	..	..	..	138
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	10	1 647	..	..	..	1 083	1	1	1 216	..	..	..	300
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	23	1 056	..	..	..	737	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	24	1 190	..	..	..	659	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
71	78	8 840	..	..	..	3 117	1	1	50	..	..	..	80
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	39	799	..	..	..	646	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	20	384	..	..	..	274	..	..	..	..	..	..	..
11	14	270	..	..	..	139	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	2	68	..	..	..	60	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	4	46	..	..	..	75	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	19	415	..	..	..	372	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
401	454	55 632	..	..	..	51 925	..	..	..	..	..	..	..
4	4	766	..	..	..	286	..	..	..	..	..	..	..
389	440	55 263	..	..	..	51 582	..	..	..	..	..	..	..
4	4	766	..	..	..	286	..	..	..	..	..	..	..
7	8	201	..	..	..	137	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	6	168	..	..	..	206	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

2.º trimestre — *2ème trimestre*

Distritos e centros urbanos	Para indústria transformadora — *Pour l'industrie manufacturière*							Para electricidade, gás e serviço de saneamento — *Pour l'électricité, gaz et service d'assainissement*						
	Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
		Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
				Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	72	106	114 297	1	80	6	205 228	20	31	3 778	5	284	24	7 275
CONTINENTE	69	103	113 210	1	80	6	202 893	18	25	3 294	3	179	15	6 225
Centros urbanos	..	..	..	1	80	6	..	1	1	15	..	..	..	113
Aveiro	11	17	16 476	..	..	..	25 035	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	4	6	3 520	..	..	..	5 375	2	2	151	..	..	..	300
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	1	2	1 314	..	..	..	1 400	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	3	3	1 988	..	..	..	2 152	1	2	160	..	..	..	180
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	2	9	10 614	..	..	..	20 000	2	4	420	1	73	6	410
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	2	2	4 661	..	..	..	8 050	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	2	2	5 400	..	..	..	10 300	1	1	80	..	..	..	20
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	10	14	7 753	..	..	..	9 129	1	2	1 600	..	..	..	600
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	4	6	21 211	..	..	..	38 893	5	5	282	..	..	..	2 225
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	1	1	15	..	..	..	113
Portalegre	1	2	100	..	..	..	80	1	1	67	1	50	4	140
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	10	13	22 771	..	..	..	31 285	3	5	366	..	..	..	2 210
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	4	5	3 108	..	..	..	4 895	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	9	13	11 776	1	80	6	42 702	1	1	80	1	56	5	120
Centros urbanos	..	..	..	1	80	6	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	3	4	638	..	..	..	918	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	3	5	1 880	..	..	..	2 679	1	2	88	..	..	..	20
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	3	3	1 087	..	..	..	2 335	2	6	484	2	105	9	1 050
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	1	3	210	1	48	4	300
AÇORES	3	3	1 087	..	..	..	2 335	2	6	484	2	105	9	1 050
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	3	3	1 087	..	..	..	2 335	2	6	484	2	105	9	1 050
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	1	3	210	1	48	4	300
MADEIRA — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	93	125	69 501	..	..	..	85 121	3	4	480	..	..	..	1 663
Centros urbanos	* 9	* 20	* 16 221	..	..	..	* 20 318	1	2	456	..	..	..	1 486
CONTINENTE	91	123	69 334	..	..	..	85 011	3	4	480	..	..	..	1 663
Centros urbanos	* 9	* 20	* 16 221	..	..	..	* 20 318	1	2	456	..	..	..	1 486
AÇORES	2	2	167	..	..	..	110	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47

1975

Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Pour le commerce, banques, assurance et affaires immobilières*							Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*						
Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
	Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
			Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
35	68	12 969	2	227	10	39 622	54	68	29 900	3	193	12	46 086
33	61	12 339	2	227	10	37 132	49	63	29 341	3	198	12	45 431
..	..	..	..	..	..	..	3	4	9 282	..	..	..	14 480
3	4	2 503	..	..	..	3 722	4	5	700	..	..	..	1 621
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	3	3	1 624	..	..	..	2 030
..	..	..	..	..	..	..	1	1	794	..	..	..	680
..	..	..	..	..	..	..	3	3	219	..	..	..	144
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	7	..	..	..	12	1	1	126	..	..	..	123
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	6	802	..	..	..	6 000	3	3	705	..	..	..	1 430
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	2	115	..	..	..	205	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	2	210	..	..	..	260	3	4	497	..	..	..	942
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	80	..	..	..	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	5	1 216	2	227	10	2 120	2	4	3 200	2	150	8	3 000
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	16	2 892	..	..	..	17 665	7	8	2 961	..	..	..	7 965
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	14	1 567	..	..	..	3 932	13	21	18 310	1	48	4	27 021
..	..	..	..	..	..	..	2	3	8 488	..	..	..	13 800
2	5	740	..	..	..	500	2	2	472	..	..	..	969
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	25	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	2	34	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	40	..	..	..	40	1	1	96	..	..	..	50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	5	2 247	..	..	..	2 676	3	4	292	..	..	..	66
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	7	630	..	..	..	2 490	5	5	559	..	..	..	655
1	4	330	..	..	..	1 850	1	1	400	..	..	..	600
..	..	..	..	..	..	..	5	5	559	..	..	..	655
..	..	..	..	..	..	..	4	4	159	..	..	..	55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	400	..	..	..	600
..	..	..	..	..	..	..	1	1	400	..	..	..	600
2	7	630	..	..	..	2 490	..	..	..	..	..	..	..
1	4	330	..	..	..	1 850	..	..	..	..	..	..	..
27	61	15 160	..	..	..	36 158	66	79	29 516	..	..	..	29 843
6	29	8 490	..	..	..	17 850	7	9	4 114	..	..	..	6 640
26	60	15 088	..	..	..	36 100	61	74	28 284	..	..	..	27 766
6	29	8 490	..	..	..	17 850	6	8	3 597	..	..	..	4 840
1	1	72	..	..	..	58	2	2	670	..	..	..	250
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
													1 827
..	..	..	..	..	..	..	3	3	562	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	1	1	517	..	..	..	1 800

2.º trimestre — *2ème trimestre*

Distritos e centros urbanos	Para administração pública (excepto para educação e saúde) *Pour l'administration publique (excepté pour l'éducation et santé)*							Para educação *Pour l'éducation*						
	Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
		Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
				Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	2	9	4 314	2	204	11	21 930	..	..	..	..	..	..	..
CONTINENTE	1	5	1 401	2	204	11	3 930	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	5	1 401	2	204	11	3 930	..	..	..	..	..	..	..
Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	1	5	1 401	2	204	11	3 930	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	5	1 401	2	204	11	3 930	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	1	4	2 913	..	..	..	18 000	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	4	2 913	..	..	..	18 000	..	..	..	..	..	..	..
AÇORES	1	4	2 913	..	..	..	18 000	..	..	..	..	..	..	..
Angra do Heroísmo	1	4	2 913	..	..	..	18 000	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	4	2 913	..	..	..	18 000	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES**	1	3	4 440	..	..	..	8 000	3	8	2 102	..	..	..	8 444
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	1	5	922	..	..	..	3 000
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE**	1	3	4 440	..	..	..	8 000	3	8	2 102	..	.	..	8 444
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	1	5	922	..	.	..	3 000
2.º trimestre de 1974 — **AÇORES**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	.	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **MADEIRA**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47. (a) Inclui «Educação e Saúde» — *Y compris «Education et Santé»*. (b) Ver nota (a) — *Voir note (a)*.

os destinos por distritos e centros urbanos (continuação)

1975

Para saúde — *Pour la santé*							Para outros fins — *Pour d'autres fins*						
Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
	Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
			Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1	2	120	..	..	..	120	327	413	78 043	10	641	46	690 653
1	2	120	..	..	..	120	306	390	77 375	10	641	46	689 949
..	..	..	..	..	..	..	10	64	54 083	..	..	..	653 053
..	..	..	..	..	..	..	22	27	1 883	1	90	6	4 455
..	..	..	..	..	..	..	1	1	60	..	..	..	100
..	..	..	..	..	..	..	3	3	112	..	..	..	75
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	9	10	838	..	..	..	3 705
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	9	14	888	..	..	..	1 497
..	..	..	..	..	..	..	1	5	580	..	..	..	1 326
..	..	..	..	..	..	..	24	26	1 023	..	..	..	1 219
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	13	15	665	..	..	..	372
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	4	6	2 037	1	90	6	3 385
..	..	..	..	..	..	..	1	2	1 087	..	..	..	3 000
..	..	..	..	..	..	..	8	9	1 174	..	..	..	1 995
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	21	22	872	..	..	..	472
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	19	21	2 216	..	..	..	4 629
..	..	..	..	..	..	..	1	1	31	..	..	..	25
..	..	..	..	..	..	..	34	74	51 518	..	..	..	624 801
..	..	..	..	..	..	..	4	43	49 613	..	..	..	623 595
..	..	..	..	..	..	..	4	4	140	..	..	..	126
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	59	74	6 363	1	50	5	32 118
..	..	..	..	..	..	..	1	11	3 000	..	..	..	25 000
..	..	..	..	..	..	..	31	37	4 114	1	27	2	6 694
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	9	9	1 409	6	384	27	2 877
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	6	6	272	..	..	..	225
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	11	12	662	..	..	..	739
..	..	..	..	..	..	..	1	1	12	..	..	..	7
1	2	120	..	..	..	120	20	21	1 189	..	..	..	565
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	21	23	668	..	..	..	704
..	..	..	..	..	..	..	1	1	12	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	13	14	476	..	..	..	474
..	..	..	..	..	..	..	8	9	186	..	..	..	242
..	..	..	..	..	..	..	1	1	12	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	1	1	20	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	4	4	270	..	..	..	220
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	8	9	192	..	..	..	230
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
(*b*)	(*b*)	(*b*)	(*b*)	(*b*)	(*b*)	(*b*)	535	609	61 417	..	..	..	173 653
..	..	..	..	..	..	..	12	43	19 565	..	..	..	63 830
..	..	..	..	..	..	..	502	561	53 917	..	..	..	137 782
..	..	..	..	..	..	..	12	43	19 565	..	..	..	63 830
..	..	..	..	..	..	..	19	20	611	..	..	..	501
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	14	28	6 889	..	..	..	35 370
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

7. — Características das ampliações executadas segundo
Caractéristiques des agrandissements exécutés, selon les

2.º trimestre — *2ème trimestre*

Distritos e centros urbanos *Districts et centres urbains*	Total — *Total*							Para habitação — *Pour l'habitation*						
	Total *Total*	Características — *Caractéristiques*					Custo *Coût*	Total	Características					Custo
		Pavimentos *Étages*	Superfície dos pavimentos *Surface des étages*	Fogos — *Logements*					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
				Total *Total*	Superfície habitável *Surface habitable*	Divisões *Pièces*					Total	Superfície habitável	Divisões	
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	934	643	88 396	496	33 187	2 739	180 014	769	524	50 084	496	33 179	2 738	98 736
CONTINENTE	808	613	84 935	471	31 112	2 537	171 164	661	496	47 374	471	31 104	2 536	92 549
Centros urbanos	31	48	6 153	27	1 591	125	23 849	21	27	2 966	27	1 591	125	7 533
Aveiro	74	51	9 784	39	2 612	207	13 216	59	41	4 172	39	2 612	207	8 104
Centros urbanos	2	2	284	1	35	3	500	1	1	50	1	35	3	200
Beja	8	5	490	4	335	29	993	7	4	478	4	335	29	973
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	91	78	11 349	60	3 732	325	21 421	79	64	5 714	60	3 732	325	11 128
Centros urbanos	4	5	550	8	390	37	1 000	4	5	550	8	390	37	1 000
Bragança	27	19	2 050	11	992	81	3 361	24	15	1 372	11	992	81	2 188
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	35	27	2 703	22	1 661	123	3 294	32	27	2 619	22	1 661	123	3 200
Centros urbanos	1	..	30	..	..	..	3	1	..	30	..	..	..	3
Coimbra	37	33	3 770	27	1 936	146	6 340	35	32	3 158	27	1 936	146	5 330
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	16	13	1 882	11	597	50	5 197	13	12	869	11	597	50	2 019
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	34	23	2 759	23	1 435	116	6 717	29	21	2 213	23	1 435	116	5 810
Centros urbanos	3	4	472	3	252	17	1 500	2	4	450	3	252	17	1 480
Guarda	37	23	1 984	19	1 112	100	3 667	31	18	1 647	19	1 104	99	3 159
Centros urbanos	1	1	41	..	..	..	98	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	29	29	4 852	14	898	73	12 255	21	17	1 395	14	898	73	3 203
Centros urbanos	1	3	117	..	..	..	346	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	46	36	10 390	24	1 542	126	24 865	32	25	2 688	24	1 542	126	7 409
Centros urbanos	4	7	1 532	7	332	29	6 290	3	7	932	7	332	29	2 290
Portalegre	19	13	1 440	12	856	69	1 717	18	12	1 400	12	856	69	1 637
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	143	126	14 938	84	5 891	454	35 410	113	94	8 749	84	5 891	454	17 503
Centros urbanos	11	24	2 835	7	517	33	13 582	6	8	662	7	517	33	2 030
Santarém	50	33	4 156	23	1 290	110	6 554	33	23	1 865	23	1 290	110	3 959
Centros urbanos	1	..	33	..	23	2	160	1	..	33	..	23	2	160
Setúbal	12	10	930	6	412	31	2 758	8	7	628	6	412	31	2 057
Centros urbanos	2	2	238	1	24	2	340	2	2	238	1	24	2	340
Viana do Castelo	35	27	3 466	34	2 345	189	6 705	30	27	3 280	34	2 345	189	6 587
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	35	21	3 606	18	1 137	104	9 066	33	18	1 750	18	1 137	104	2 072
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	80	46	4 386	40	2 329	204	7 628	64	39	3 377	40	2 329	204	6 211
Centros urbanos	1	..	21	..	18	2	30	1	..	21	..	18	2	30
ILHAS	126	30	3 461	25	2 075	202	8 850	108	28	2 710	25	2 075	202	6 187
Centros urbanos	12	4	554	2	198	16	2 831	9	2	261	2	198	16	954
AÇORES	28	7	1 083	4	405	36	2 876	21	6	632	4	405	36	1 593
Angra do Heroísmo	10	1	243	1	153	14	640	8	1	214	1	153	14	584
Centros urbanos	1	..	44	..	33	3	200	1	..	44	..	33	3	200
Horta	5	2	209	1	87	7	535	3	2	157	1	87	7	445
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	13	4	631	2	165	15	1 701	10	3	261	2	165	15	564
Centros urbanos	4	2	253	1	47	4	911	3	1	72	1	47	4	254
MADEIRA — Funchal	98	23	2 378	21	1 670	166	5 974	87	22	2 078	21	1 670	166	4 594
Centros urbanos	7	2	257	1	118	9	1 720	5	1	145	1	118	9	500
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES**	730	878	83 073	467	27 187	2 325	164 370	563	675	41 749	467	27 187	2 325	65 235
Centros urbanos	46	66	13 869	23	2 078	176	43 909	27	36	3 141	23	2 078	176	7 638
CONTINENTE	643	780	79 449	435	24 850	2 132	157 869	492	595	38 567	435	24 850	2 132	59 592
Centros urbanos	42	62	13 668	20	1 983	166	43 139	24	33	3 020	20	1 983	166	7 058
AÇORES	30	35	1 676	10	1 022	67	2 243	21	26	1 347	10	1 022	67	1 731
Centros urbanos	3	3	160	2	56	6	490	2	2	80	2	56	6	300
MADEIRA	57	63	1 948	22	1 315	126	4 258	50	54	1 835	22	1 315	126	3 912
Centros urbanos	1	1	41	1	39	4	280	1	1	41	1	39	4	280

Ver nota da página 47.

os destinos por distritos e centros urbanos
destinations, par districts et centres urbains

1975

Para agricultura, silvicultura, caça e pesca — *Pour l'agriculture, sylviculture, chasse e pêche*							Para indústria extractiva — *Pour l'industrie extractive*						
Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
	Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
			Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
43	14	2 467	..	..	..	5 176	1	1	234	..	..	..	300
37	14	2 376	..	..	..	5 041	1	1	234	..	..	..	300
..	..	..	..	..	..	..	1	1	234	..	..	..	300
4	1	159	..	..	..	131	1	1	234	..	..	..	300
..	..	..	..	..	..	..	1	1	234	..	..	..	300
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	..	15	..	..	..	8	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	..	72	..	..	..	80	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	1	986	..	..	..	3 158	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	1	63	..	..	..	107	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	63	..	..	..	50	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	30	..	..	..	40	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	1	199	..	..	..	650	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	40	..	..	..	80	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	2	84	..	..	..	257	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	3	284	..	..	..	233	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	..	132	..	..	..	100	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	2	249	..	..	..	147	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	..	91	..	..	..	135	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	..	14	..	..	..	40	..	..	..	..	..	..	..
1	..	14	..	..	..	40	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	..	77	..	..	..	95	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	33	1 815	..	..	..	4 053	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	32	1 799	..	..	..	4 043	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	16	..	..	..	10	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

2.º trimestre — *9ème trimestre*

Distritos e centros urbanos	Para indústria transformadora — *Pour l'industrie manufacturière*							Para electricidade, gás e serviço de saneamento *Pour l'électricité, gaz et service d'assainissement*						
	Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
		Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
				Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	25	28	15 019	..	..	..	25 048	5	5	405	..	..	..	834
CONTINENTE	23	28	14 864	..	..	..	24 632	5	5	405	..	..	..	834
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aveiro	4	5	3 323	..	..	..	3 255	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	4	6	4 752	..	..	..	8 050	1	1	56	..	..	..	39
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	1	1	416	..	..	..	680	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	2	2	217	..	..	..	300
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	3	4	2 770	..	..	..	8 258	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	3	2	1 182	..	..	..	462	2	2	132	..	..	..	495
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	3	4	1 726	..	..	..	2 800	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	2	3	408	..	..	..	466	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	3	3	287	..	..	..	661	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	2	..	155	..	..	..	416	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AÇORES	2	..	155	..	..	..	416	..	..	..	..	..	..	..
Angra do Heroísmo	1	..	15	..	..	..	16	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	1	..	140	..	..	..	400	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974: CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	22	31	13 972	..	..	..	21 262	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	5	9	4 896	..	..	..	11 200	..	..	..	..	..	..	..
CONTINENTE	21	30	13 942	..	..	..	21 245	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	5	9	4 896	..	..	..	11 200	..	..	..	..	..	..	..
AÇORES	1	1	30	..	..	..	17	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47.

1975

Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Pour le commerce, banques, assurance et affaires immobilières*							Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*						
Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
	Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
			Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
20	23	3 189	..	..	..	12 705	11	11	7 339	..	..	..	13 319
16	21	2 795	..	..	..	10 733	11	11	7 339	..	..	..	13 319
5	14	1 660	..	..	..	8 008	1	1	41	..	..	..	98
1	..	40	..	..	..	40	2	2	1 775	..	..	..	1 262
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	108	..	..	..	150	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	600	..	..	..	1 000	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	..	45	..	..	..	100	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	41	..	..	..	98
..	..	..	..	..	..	..	1	1	41	..	..	..	98
1	3	117	..	..	..	346	1	2	130	..	..	..	100
1	3	117	..	..	..	346	..	..	..	..	..	..	..
1	1	30	..	..	..	30	1	1	3 153	..	..	..	8 320
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	14	1 719	..	..	..	8 952	4	4	1 775	..	..	..	2 625
4	11	1 543	..	..	..	8 652	..	..	..	..	..	..	..
1	..	16	..	..	..	12	1	..	15	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	..	54	..	..	..	18	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	66	..	..	..	85	1	1	450	..	..	..	899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	2	394	..	..	..	1 972	..	..	..	..	..	..	..
2	2	281	..	..	..	1 857	..	..	..	..	..	..	..
2	1	230	..	..	..	737	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	1	230	..	..	..	737	..	..	..	..			
1	1	181	..	..	..	657	..	..	..	..	..	..	..
2	1	164	..	..	..	1 235	..	..	..	..	..	..	..
1	1	100	..	..	..	1 200	..	..	..	..	..	..	..
14	17	1 403	..	..	..	4 267	14	20	7 136	..	..	..	19 806
4	4	283	..	..	..	245	3	8	1 642	..	..	..	3 873
12	15	1 369	..	..	..	4 248	14	20	7 136	..	..	..	19 806
4	4	283	..	..	..	245	3	8	1 642	..	..	..	3 873
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	2	34	..	..	..	19	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

2.º trimestre — *2ème trimestre*

Distritos e centros urbanos	Para administração pública (excepto para educação e saúde) *Pour l'administration publique (excepté pour l'éducation et santé)*							Para educação — *Pour l'éducation*						
	Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
		Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
				Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divisões	
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	..	..	..	..	..	..	..	1	4	658	..	..	..	1 135
CONTINENTE	..	..	..	..	..	..	..	1	4	658	..	..	..	1 135
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	1	4	658	..	..	..	1 135
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AÇORES	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES**	..	..	..	..	..	..	..	(a) ..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **AÇORES**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **MADEIRA**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47. (*a*) Inclui «Educação e Saúde» — *Y compris «Education et Santé»*. (*b*) Ver nota (*a*) — *Voir note (a)*.

Para saúde — *Pour la santé*							Para outros fins — *Pour d'autres fins*						
Total	Características					Custo	Total	Características					Custo
	Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos					Pavimentos	Superfície dos pavimentos	Fogos			
			Total	Superfície habitável	Divisões					Total	Superfície habitável	Divões	
n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
..	..	..	..	..	..	..	59	33	9 001	..	8	1	22 761
..	..	..	..	..	..	..	53	33	8 890	..	8	1	22 621
..	..	..	..	..	..	..	3	5	1 252	..	..	..	6 020
..	..	..	..	..	..	..	3	1	81	..	..	..	124
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	12	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	6	6	719	..	..	..	2 054
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	..	..	..	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	12	..	..	..	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	12	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	27	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	22	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	1	..	22	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	2	1	16	..	8	1	60
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	2	410	..	..	..	308
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	5	4	3 006	..	..	..	7 499
..	..	..	..	..	..	..	1	..	600	..	..	..	4 000
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	13	8	885	..	..	..	3 273
..	..	..	..	..	..	..	1	5	630	..	..	..	2 000
..	..	..	..	..	..	..	7	4	1 568	..	..	..	1 869
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	15	..	..	..	40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	3	1 856	..	..	..	6 994
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	6	3	244	..	..	..	286
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	6	..	111	..	..	..	140
..	..	..	..	..	..	..	1	..	12	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	2	..	52	..	..	..	90
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	..	52	..	..	..	90
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	4	..	59	..	..	..	50
..	..	..	..	..	..	..	1	..	12	..	..	..	20
(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	88	102	16 998	..	..	..	49 747
..	..	..	..	..	..	..	7	9	3 907	..	..	..	20 953
..	..	..	..	..	..	..	76	88	16 636	..	..	..	48 935
..	..	..	..	..	..	..	6	8	3 827	..	..	..	20 763
..	..	..	..	..	..	..	7	7	283	..	..	..	485
..	..	..	..	..	..	..	1	1	80	..	..	..	190
..	..	..	..	..	..	..	5	7	79	..	..	..	327
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

8. — Características das transformações concluídas
Caractéristiques des transformations terminées

Distritos e centros urbanos *Districts et centres urbains*	Total *Total*					Para habitação *Pour l'habitation*					Para agricultura, silvicultura, caça e pesca *Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche*		Para indústria extractiva *Pour l'industrie extractive*	
	Total *Total*	Características *Caractéristiques*			Custo *Coût*	Total	Características			Custo	Total	Custo	Total	Custo
		Fogos *Logements*	Superfície habitável dos fogos *Surface habitable des logements*	Divisões *Pièces*			Fogos	Superfície habitável dos fogos	Divisões					
	n.º		m²	n.º	1 000 Esc	n.º		m²	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	254	215	15 691	1 082	39 323	214	215	15 691	1 082	33 493	9	199	1	30
CONTINENTE	241	208	15 321	1 049	37 849	206	208	15 321	1 049	32 518	8	174	..	..
Centros urbanos	18	8	754	37	7 888	8	8	754	37	3 502	..	..	..	..
Aveiro	13	10	705	55	2 396	10	10	705	55	2 176	1	60	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	5	8	532	38	1 885	4	8	532	38	1 855	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	19	18	1 611	101	3 698	19	18	1 611	101	3 698	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	14	13	842	62	1 362	13	13	842	62	1 354	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	16	12	574	49	927	13	12	574	49	868	2	22	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	8	7	675	40	1 172	7	7	675	40	1 082	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	20	15	1 031	73	2 918	16	15	1 031	73	1 638	..	..	..	..
Centros urbanos	3	1	36	3	1 280	1	1	36	3	123	..	..	..	..
Faro	8	8	735	48	989	8	8	735	48	989	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	14	14	917	65	1 535	13	14	917	65	1 515	1	20	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	4	3	231	15	364	4	3	231	15	364	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	21	13	893	57	2 845	16	13	893	57	2 505	..	..	..	..
Centros urbanos	4	..	12	1	271	1	..	12	1	13	..	..	..	..
Portalegre	15	14	834	65	2 056	14	14	834	65	2 054	..	..	..	..
Centros urbanos	2	2	85	8	652	2	2	85	8	652	..	..	..	..
Porto	24	18	1 609	99	7 304	15	18	1 609	99	4 590	3	70	..	..
Centros urbanos	7	4	521	20	4 844	3	4	521	20	2 353	..	..	..	..
Santarém	18	20	1 482	94	3 769	16	20	1 482	94	3 288	..	..	..	..
Centros urbanos	2	1	100	5	841	1	1	100	5	361	..	..	..	..
Setúbal	1	1	18	2	42	1	1	18	2	42	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	11	9	832	51	1 780	9	9	832	51	1 720	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	11	8	590	47	838	10	8	590	47	836	1	2	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	19	17	1 210	88	1 969	18	17	1 210	88	1 944	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	13	7	370	33	1 474	8	7	370	33	975	1	25	1	30
Centros urbanos	2	1	72	4	234	1	1	72	4	121	..	..	..	..
AÇORES	5	2	120	10	665	3	2	120	10	340	1	25	..	..
Angra do Heroísmo	1	..	..	..	300	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	4	2	120	10	365	3	2	120	10	340	1	25	..	..
Centros urbanos	1	1	72	4	121	1	1	72	4	121	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	5	5	250	23	809	5	5	250	23	635	..	..	1	30
Centros urbanos	1	..	..	..	113	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — **CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES**	483	8	529	42	64 936	393	8	529	42	40 097	24	326	..	..
Centros urbanos	36	..	..	..	22 475	23	..	..	..	6 030	1	15	..	..
CONTINENTE	471	8	529	42	63 259	387	8	529	42	39 237	23	776	..	..
Centros urbanos	33	..	..	..	21 725	21	..	..	..	5 880	1	15	..	..
AÇORES	6	..	..	..	280	3	..	..	..	120	..	..	..	..
Centros urbanos	1	..	..	..	50	1	..	..	..	50	..	..	..	..
MADEIRA	6	..	..	..	1 397	3	..	..	..	740	1	50	..	..
Centros urbanos	2	..	..	..	700	1	..	..	..	100	..	..	..	..

Ver nota da página 47. (*a*) Inclui «Educação e Saúde» — *Y compris «Education et Santé»*. (*b*) Ver nota (*a*) — *Voir note (a)*.

segundo os destinos por distritos e centros urbanos
selon les destinations par districts et centres urbains

1975

Para indústria transformadora *Pour l'industrie manufacturière*		Para electricidade, gás e serviço de saneamento *Pour l'électricité, gaz et service d'assainissement*		Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Pour le commerce, banques, assurance et affaires immobilières*		Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage et communications*		Para administração pública (excepto para educação e saúde) *Pour l'administration publique (excepté pour l'éducation et santé)*		Para educação *Pour l'éducation*		Para saúde *Pour la santé*		Para outros fins *Pour d'autres fins*	
Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo
n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc	n.º	1 000 Esc
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
2	103	..	..	16	5 106	3	100	..	..	..	..	..	..	9	292
2	103	..	..	14	4 693	3	100	..	..	..	..	..	..	8	261
..	..	..	..	7	4 258	2	98	..	..	..	..	..	..	1	30
..	..	..	..	2	160	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	37
..	..	..	..	1	90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	23	..	..	3	1 257	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	2	1 157	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	80	..	..	1	148	1	80	..	..	..	..	..	..	2	32
..	..	..	..	1	148	1	80	..	..	..	..	..	..	1	30
..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	3	2 473	1	18	..	..	..	..	..	..	2	153
..	..	..	..	3	2 473	1	18	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	1	480	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
..	..	..	..	1	480	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	2	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	1	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	2	413	..	..	..	..	..	..	..	..	1	31
..	..	..	..	1	113	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	1	300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	1	300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	1	113	..	..	..	..	..	..	..	..	1	31
..	..	..	..	1	113	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	548	..	..	21	16 806	3	600	..	..	(a) 1	892	(b)	(b)	37	5 167
..	..	..	..	5	11 120	..	..	..	..	1	892	..	..	6	4 418
4	548	..	..	20	16 706	3	600	..	..	(a) 1	892	..	..	33	4 500
..	..	..	..	5	11 120	..	..	..	..	1	892	..	..	5	3 818
..	..	..	..	1	100	..	..	..	..	..	..	..	..	2	60
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	607
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	600

9. — Características das restaurações concluídas

Caractéristiques des restaurations terminées selon

2.º trimestre — *2ème trimestre*

Distritos e Centros urbanos *Districts et Centres urbains*	Total *Total*		Para habitação *Pour l'habitation*		Agricultura, silvicultura, caça e pesca *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*		Indústria extractiva *Industrie extractive*		Indústria transformadora *Industrie manufacturière*		Electricidade, gás e serviço de saneamento *Electricité, gaz et service d'assainissement*	
		Custo *Coût*	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	591	68 876	487	58 749	50	1 364	1	100	4	238	3	280
CONTINENTE	562	65 255	468	56 328	47	1 294	1	100	4	238	3	280
Centros urbanos	16	10 898	13	7 895	..	..	..	..	..	183	..	..
Aveiro	44	5 016	32	4 288	8	256	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	220	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	6	1 102	5	367	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	43	8 019	37	5 754	3	135	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	500	1	500	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	37	2 468	33	2 417	3	31	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	40	4 180	34	4 019	4	129	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	26	2 897	21	1 752	3	125	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	1 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	11	1 401	10	1 301	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	2	353	2	353	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	18	1 633	18	1 633	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	60	1	60	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	61	4 232	53	4 103	5	56	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	300	1	300	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	24	1 545	14	1 341	1	20	..	..	1	10	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	20	4 673	12	2 768	5	60	..	..	1	45	..	..
Centros urbanos	2	2 812	1	1 212	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre	12	927	10	734	..	..	..	..	1	173	..	..
Centros urbanos	1	823	1	650	..	..	..	..	..	173	..	..
Porto	39	10 417	37	10 212	..	..	..	..	1	10	..	..
Centros urbanos	4	3 670	4	3 660	..	..	..	..	..	10	..	..
Santarém	22	2 511	16	2 078	3	294	1	100	..	..	1	30
Centros urbanos	..	360	..	360	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	8	1 162	8	1 162	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	1	100	1	100	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	30	5 285	26	4 990	2	40	..	..	..	..	1	240
Centros urbanos	1	700	1	700	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	38	2 148	32	2 048	3	32	..	..	..	..	1	10
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	83	5 639	70	5 361	7	116	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ILHAS ADJACENTES	29	3 621	19	2 421	3	70	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	6	2 803	4	2 050	..	..	..	..	..	..	..	..
AÇORES	11	2 361	7	1 994	..	..	..	..	..	..	..	..
Angra do Heroísmo	2	25	1	12	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	1	98	1	98	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	8	2 238	5	1 884	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	2	1 770	2	1 770	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA — Funchal	18	1 260	12	427	3	70	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	4	1 033	2	280	..	..	..	..	..	..	..	..
2.º trimestre de 1974 — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES	532	49 086	445	36 610	17	364	..	..	2	50	..	..
Centros urbanos	26	19 096	17	10 002	..	..	..	..	..	..	..	..
CONTINENTE	525	48 861	441	36 400	15	355	..	..	2	50	..	..
Centros urbanos	26	19 096	17	10 002	..	..	..	..	..	..	..	..
AÇORES	5	45	2	30	2	9	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MADEIRA	2	180	2	180	..	..	..	..	..	..	..	..
Centros urbanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ver nota da página 47.

segundo os destinos por distritos e centros urbanos
les destinations par districts et centres urbains

1975

Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Commerce, banques, assurance et affaires immobilières*		Transporte, armazenagem e comunicações *Transport, magasinage e communications*		Administração pública (excepto para educação e saúde) *Administration publique (excepté pour l'éducation et santé*		Educação *Éducation*		Saúde *Santé*		Outros fins *D'autres fins*	
Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo	Total	Custo
n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
12	6 003	6	133	1	124	2	1 015	..	..	25	870
9	5 050	5	120	..	..	2	1 015	..	..	23	830
1	1 600	..	..	..	..	1	1 000	..	..	1	220
1	200	1	2	..	..	..	..	..	..	2	270
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	220
1	735	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	2 118	..	..	..	..	..	..	..	..	1	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	32
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1	1 000	..	..	1	20
..	..	..	..	..	..	1	1 000	..	..	..	..
1	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	1	35	..	..	..	..	..	..	2	38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	102	1	3	..	..	1	15	..	..	4	54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1 600	..	..	..	..	..	..	..	..	1	200
1	1 600	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	195	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	1	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	1	30	..	..	..	..	..	..	5	132
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	953	1	13	1	124	..	..	..	..	2	40
2	753	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	200	1	13	1	124	..	..	..	..	1	30
..	..	1	13	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	200	..	..	1	124	..	..	..	..	1	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	753	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10
2	753	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	1 971	6	266	..	..	..	..	..	..	52	9 825
3	800	1	8	..	..	..	..	..	..	5	8 886
10	1 971	6	266	..	..	..	..	..	..	51	9 819
3	800	1	8	..	..	..	..	..	..	5	8 886
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Países e cilindrada *Pays et cylindrée*	1974	1975	
	IX	IX	I a IX
1	2	3	4
TOTAL	7 436	4 133	39 394
Por países — *par pays*			
Alemanha (Rep. Fed.)	996	598	4 370
Checoslováquia	..	..	..
Estados Unidos da América	..	1	1
França	1 393	520	4 585
Itália	1 480	538	7 811
Japão	1 824	969	9 995
Reino Unido	1 743	1 490	12 574
Suécia	..	17	58
Por cilindrada (c.c.) — *Par cylindrée*			
Até 1000	1 715	1 015	11 901
De 1001 a 1200	2 932	1 105	13 146
De 1201 a 1400	1 266	1 110	8 074
De 1401 a 1750	827	571	3 723
De 1751 a 2000	443	204	1 706
De 2001 e mais	253	128	844

Origem — *Source:* Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués

Países e pesos brutos *Pays et poids brut*	1974	1975	
	IX	IX	I a IX
1	2	3	4
TOTAL	1 797	2 442	18 118
Por países — *Par pays*			
Alemanha (Rep. Fed.)	224	163	1 194
França	384	923	9 152
Itália	98	440	1 157
Japão	234	167	1 461
Portugal	23	15	46
Reino Unido	778	671	4 741
Suécia	43	58	274
Outros — *Autres*	13	5	93
Por pesos brutos (kg) — *Par poids brut*			
Até 2 500	1 211	1 892	14 543
De 2 501 a 3 500	239	260	1 769
De 3 501 a 7 000	70	87	512
De 7 001 a 10 000	71	12	254
De 10 001 a 15 000	86	62	433
De 15 001 a 20 000	78	37	223
De 20 001 e mais	42	46	347
Ignorado — *Ignoré*	..	37	37

Origem — *Source:* Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis.

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica
Personnel, circulation, transport et électricité consommée

Anos e meses — *Années et mois* / Especificação — *Spécification*	1974	1975		
	IX	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5
Efectivo médio do pessoal (Total) — *Effectif moyen du personnel*	24 587	24 571	25 732	25 643
Direcção — *Direction*	457	457	460	470
Técnico — *Technique*	545	589	591	596
Administrativo e outros empregados — *Administratif et de bureau*	16 842	17 322	17 856	17 802
Operário — *Ouvrier*	6 743	6 203	6 825	6 775
Circulação — *Circulation:*				
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — *Total des parcours (service)*	2 607	2 455	2 555	2 482
De locomotivas e tractores — *De locomotives et tracteurs*	1 607	1 516	1 566	1 534
De passageiros — *De voyageurs*	*1 126*	*1 064*	*1 146*	*1 088*
De mercadorias — *De marchandises*	*481*	*452*	*420*	*446*
De automotoras (passageiros) — *De automotrices (voyageurs)*	1 000	939	989	948
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — *Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km*	26,7	×	×	×
Vagões carregados na rede — *Wagons chargés sur le réseau*	31 981	29 304	24 273	27 301
Vagões entrados carregados do estrangeiro — *Wagons entrés chargés de l'étranger*	1 867	1 443	754	873
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — *Solde, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux*	—13 587	—4 646	—1 949	—1 981

Anos e meses / Especificação	1974	1975		
	IX	VII	VIII	IX
6	7	8	9	10
Transporte — *Transport:*				
Passageiros transportados (1000) — *Voyageurs transportés*	13 426	14 351	13 656	13 633
1.ª classe	*2 129*	*1 923*	*1 696*	*1 679*
2.ª classe	*11 297*	*12 428*	*11 960*	*11 954*
Passageiros-quilómetro (1000) — *Voyageurs-kilomètre*	331 714	311 904	356 888	343 850
Mercadorias carregadas (1000 t) — *Marchandises chargées*	309	284	195	212
Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — *Marchandises entrées par chemin de fer*	15	12	6	7
Mercadorias transportadas (1000 t) — *Marchandises transportées*	327	296	203	221
Grande velocidade — Grande vitesse	*17*	*12*	*12*	*12*
Pequena velocidade — Petite vitesse	*310*	*284*	*190*	*209*
Toneladas-quilómetro (1000) — *Tonnes-kilomètre*	61 664	63 608	48 311	50 833
Carga média dos vagões (t) — *Chargement moyen des wagons*	10,0	9,6	8,1	7 8
Percurso médio duma tonelada (km) — *Parcours moyen d'une tonne*	188,5	214,8	237,9	230,0
Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — *Electricité consommée*	13 939	14 912	15 238	14 528
Na tracção	12 450	13 058	13 462	12 681
Noutros fins	1 489	1 854	1 776	1 847

Origem — *Source:* C. P. e Sociedade Estoril.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto
Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»

Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois* / Acidentes e vítimas — *Accidents et victimes*	Lisboa						Porto					
	1974	1975					1974	1975				
	XII	VIII	IX	X	XI	XII	XII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abalroamentos — *Collisions*	**509**	**410**	**462**	**542**	**534**	**604**	**348**	**360**	**359**	**357**	**349**	**372**
Entre automóveis — *Entre automobiles*	387	286	352	393	390	482	249	212	206	225	224	257
Automóvel e biciclo — *Automobile et bicyclette*	64	63	54	66	79	58	43	60	70	69	49	77
Automóvel e motociclo — *Automobile et motocyclette*	9	20	12	29	15	14	1	14	2	1	5	7
Automóvel e eléctrico — *Automobile et tramway*	9	10	12	17	13	14	11	13	11	20	25	16
Automóvel e veículo de tracção animal — *Automobile véhicule de traction animale*	1	..	..	5	..	..	..	..	..	..	1	1
Automóvel e obstáculo fixo — *Automobile et obstacle fixe*	39	27	32	30	32	32	12	8	16	7	10	7
Outros abalroamentos — *Autres collisions*	..	4	..	2	5	4	32	53	54	35	35	7
Atropelamentos — *Collisions avec des personnes*	**271**	**197**	**226**	**270**	**290**	**301**	**171**	**124**	**122**	**172**	**153**	**143**
Por automóveis — *Par automobiles*	240	166	187	213	250	262	140	102	105	136	123	130
Por biciclos — *Par bicyclettes*	16	17	22	23	18	17	22	18	14	30	20	9
Por motociclos — *Par motocyclettes*	10	5	8	13	9	6	4	2	..	4	8	4
Por eléctricos — *Par tramways*	2	6	8	13	10	9	5	2	2	2	1	..
Por veículos n. e. — *Par véhicules n. d.*	3	3	1	8	3	7	..	..	1	..	1	..
Vítimas — *Victimes*	**604**	**550**	**579**	**614**	**682**	**644**	**323**	**339**	**337**	**339**	**338**	**314**
Mortos — *Tués*	3	7	14	11	14	12	1	5	..	6	4	4
Gravemente feridos — *Gravement blessés*	221	195	243	237	256	252	56	59	40	39	52	43
Ligeiramente feridos — *Légèrement blessés*	380	348	322	366	412	380	266	275	297	294	282	267

Origem — *Source: P. S. P.*

2. — Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Elementos de exploração / *Eléments de l'exploitation* — Distritos — *Districts*	Extensão dos percursos simples *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos *Nombre de véhicules* (n.º)	Passageiros transportados *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	**59 447**	**4 569**	**31 124**	**263 424**	**553 499**	**12 431**	**45**	**47,6**
Continente — *Continent*	**55 968**	**4 502**	**28 795**	**244 251**	**517 845**	**11 603**	**45**	**47,2**
Aveiro	4 917	345	1 385	16 986	33 824	770	44	50,2
Beja	110	3	4	154	222	6	37	69,4
Braga	4 069	426	2 738	24 865	59 959	1 274	47	41,5
Bragança	1 092	44	79	1 493	3 585	81	44	41,6
Castelo Branco	1 621	86	274	3 712	7 473	152	49	50,0
Coimbra	1 194	93	311	4 408	7 889	182	43	55,9
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro	3 350	252	893	9 838	16 953	510	33	58,0
Guarda	2 667	110	852	3 617	7 231	185	39	50,0
Leiria	3 582	171	703	5 104	17 564	505	35	29,1
Lisboa	4 367	802	8 243	50 294	98 296	2 004	49	51,2
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	3 993	613	4 574	32 473	61 462	1 308	47	52,8
Santarém	7 613	366	3 398	22 328	62 645	1 453	43	35,6
Setúbal	9 651	754	3 645	49 562	94 697	2 051	46	52,3
Viana do Castelo	1 621	120	379	4 950	11 320	290	39	43,7
Vila Real	3 046	134	889	8 599	21 651	483	45	39,7
Viseu	3 075	174	428	5 868	13 074	349	37	44,9
Açores	**1 668**	**155**	**876**	**7 345**	**13 963**	**306**	**46**	**52,6**
Angra do Heroísmo	423	35	200	1 911	4 146	73	57	46,1
Horta	305	19	40	407	1 160	28	41	35,1
Ponta Delgada	940	101	636	5 027	8 657	205	42	58,1
Madeira — Funchal	**1 811**	**212**	**1 453**	**11 828**	**21 691**	**522**	**42**	**54,5**

3. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Elementos de exploração / *Eléments de l'exploitation* — Modo de transporte e centros urbanos servidos — *Catégorie du transport et centres urbains desservis*	Extensão dos percursos simples *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos *Nombre de véhicules* (nº)	Passageiros transportados *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Autocarros — *Autocars*								
TOTAL	2 584	1 437	32 796	158 321	392 714	5 531	71	40,3
Continente — *Continent*	2 381	1 373	31 929	155 638	385 488	5 385	72	40,4
Abrantes	23	3	105	930	4 521	56	81	20,5
Algés	2	2	9	9	51	2	26	17,6
Almada	150	202	1 985	8 983	15 673	268	58	57,3
Amadora - Queluz	33	9	154	430	1 112	21	53	38,7
Aveiro	37	12	211	719	2 085	29	72	34,4
Barreiro	120	38	913	4 452	7 475	115	65	59,6
Beja	15	2	36	127	350	7	50	36,3
Braga	110	29	597	2 757	9 213	132	70	29,9
Castelo Branco	14	3	47	132	1 112	34	33	11,9
Coimbra	106	28	638	3 254	8 701	120	73	37,4
Elvas	21	2	29	104	213	4	53	48,8
Évora	214	9	141	466	1 073	23	47	43,4
Faro	85	9	55	268	490	24	20	54,7
Figueira da Foz	18	6	112	475	880	15	59	54,0
Gondomar	11	8	148	887	1 735	26	67	51,1
Guimarães	24	18	552	1 633	5 554	78	71	29,4
Lagos	36	3	34	128	524	12	44	24,4
Leiria	22	3	152	435	1 732	36	48	25,1
Lisboa	654	582	15 394	78 569	209 349	2 862	73	37,5
Maia	7	3	39	162	248	5	50	65,3
Montijo	12	6	61	142	727	12	60	19,5
Palmela	2	2	20	41	238	3	79	17,2
Peniche	12	1	32	81	419	7	60	19,3
Portalegre	56	5	31	99	180	6	30	55,0
Porto	422	292	8 312	43 563	96 175	1 228	78	45,3
Póvoa de Varzim	10	14	94	327	626	10	63	52,2
Santarém	8	2	78	256	519	9	58	41,3
Setúbal	57	24	1 053	1 493	5 531	85	65	27,0
Sintra	4	1	26	39	288	9	32	13,5
Viana do Castelo	25	5	61	427	639	9	71	66,8
Vila Nova de Gaia	23	21	581	2 864	6 479	102	64	44,2
Viseu	39	29	229	1 386	1 576	36	44	87,9
Açores	119	28	564	1 779	5 429	96	57	32,8
Angra do Heroísmo	44	9	264	761	3 013	50	60	25,2
Horta	4	1	29	87	216	5	43	40,3
Ponta Delgada	71	18	271	931	2 200	41	54	42,3
Madeira — Funchal	84	36	303	904	1 797	50	36	50,3
Carros eléctricos — *Tramways*								
TOTAL	281	517	11 275	42 898	79 768	1 456	55	53,8
Coimbra	9	13	399	1 219	1 914	46	42	63,7
Lisboa	114	404	7 841	26 880	50 190	974	52	53,6
Porto	158	100	3 035	14 799	27 664	436	63	53,5
Troleicarros — *Trolleybuses*								
TOTAL	112	125	3 667	17 037	34 821	496	70	48,9
Braga	5	4	115	448	870	19	46	51,5
Coimbra	30	20	634	1 868	3 872	76	51	48,2
Porto	77	101	2 918	14 721	30 079	401	75	48,9
Metropolitano — *Métropolitain*								
Lisboa	18,445	84	7 880	26 791	139 850	175	800	19,2

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Procedência e país de nacionalidade das embarcações — *Provenance et pays de nationalité des embarcations* / Portos — *Ports*		Total geral *Total général*	Entradas nos portos do Continente *Entrées dans les ports du Continent*						Entradas nos portos dos Açores *Entrées dans les ports des «Açores»*						Entradas nos portos da Madeira *Entrées dans les ports de «Madeira»*		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
TOTAL	n.º	1 070	778	221	19	360	87	71	172	13	45	23	27	64	120	85	35
	t A B	4 684 108	3 970 127	929 885	11 715	2 824 125	157 995	46 407	326 416	13 211	79 620	102 721	79 833	51 031	387 565	384 470	3 095
	t A L	2 958 291	2 549 664	588 529	5 768	1 833 147	94 922	27 298	193 402	8 762	48 260	62 904	47 301	26 175	215 225	213 376	1 849
Procedência — *Provenance:*																	
Portos nacionais — *Ports nationaux*	n.º	547	306	101	19	98	57	31	150	13	36	17	20	64	91	56	35
	t A B	1 166 961	952 433	283 415	11 715	546 337	87 184	23 782	145 078	13 211	38 480	18 994	23 362	51 031	69 450	66 355	3 095
	t A L	706 718	585 279	175 847	5 768	336 223	53 165	14 276	79 387	8 762	22 124	9 470	12 856	26 175	42 052	40 203	1 849
Do Continente — Du Continent	n.º	267	240	95	19	47	53	26	9	1	8	..	..	..	15	15	..
	t A B	682 643	601 395	264 079	11 715	224 905	80 998	19 638	22 696	11 520	11 176	..	..	..	58 552	58 552	..
	t A L	425 415	375 749	163 947	5 768	144 826	49 629	11 579	13 897	7 825	6 072	..	..	..	35 769	35 769	..
Dos Açores	n.º	155	15	4	..	10	..	1	137	12	26	16	19	64	3	3	..
	t A B	140 941	19 903	4 378	..	15 070	..	455	116 330	1 691	23 842	17 150	22 616	51 031	4 708	4 708	..
	t A L	75 751	11 086	2 337	..	8 546	..	203	62 080	937	13 945	8 666	12 357	26 175	2 585	2 585	..
Da Madeira	n.º	91	17	1	..	11	1	4	4	..	2	1	1	..	70	35	35
	t A B	92 719	80 477	11 253	..	63 791	1 814	3 689	6 052	..	3 462	1 844	746	..	6 190	3 095	3 095
	t A L	53 871	46 763	7 559	..	35 725	985	2 494	3 410	..	2 107	804	499	..	3 698	1 849	1 849
Dos Territórios Ultramarinos — Des Territoires d'Outre - Mer	n.º	34	34	1	..	30	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A B	250 658	250 658	3 705	..	242 581	4 372	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A L	151 681	151 681	2 004	..	147 126	2 551	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portos estrangeiros — *Ports étrangers*	n.º	523	472	120	..	282	30	40	22	..	9	6	7	..	29	29	..
	t A B	3 517 147	3 017 694	646 470	..	2 277 788	70 811	22 625	181 338	..	41 140	83 727	56 471	..	318 115	318 115	..
	t A L	2 251 573	1 964 385	412 682	..	1 496 924	41 757	13 022	114 015	..	26 136	53 434	34 445	..	173 173	173 173	..
País de nacionalidade — *Pays de nationalité:*																	
Portugal	n.º	471	235	54	19	101	43	18	149	13	36	16	20	64	87	52	35
	t A B	1 535 282	1 363 355	479 560	11 715	778 120	75 567	18 393	142 492	13 211	38 480	16 408	23 362	51 031	29 435	26 340	3 095
	t A L	1 020 827	923 816	333 221	5 768	526 917	47 287	10 623	78 239	8 762	22 124	8 322	12 856	26 175	18 772	16 923	1 849
De longo curso — *De long cours*	n.º	140	117	34	..	74	6	3	20	1	3	..	16	..	3	3	..
	t A B	1 297 454	1 253 854	452 123	..	749 710	49 752	2 269	36 468	1 054	13 595	..	21 819	..	7 132	7 132	..
	t A L	888 297	862 057	316 890	..	509 222	34 630	1 315	21 735	476	8 794	..	12 465	..	4 505	4 505	..
De cabotagem — *De cabotage*	n.º	122	43	3	8	17	13	2	65	..	19	13	..	33	14	14	..
	t A B	145 982	43 425	3 038	5 733	20 340	11 644	2 670	86 444	..	23 355	15 943	..	47 146	16 113	16 113	..
	t A L	78 884	23 956	1 736	2 426	12 511	5 441	1 842	44 359	..	12 285	7 989	..	24 085	10 569	10 569	..
De navegação costeira nacional — *De navigation côtière national*	n.º	16	15	9	..	2	..	4	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	t A B	22 287	21 541	13 057	..	2 836	..	5 648	746	..	746	..	..	..	..	..	..
	t A L	13 318	12 819	7 815	..	1 668	..	3 336	499	..	499	..	..	..	..	..	..
De navegação costeira internacional — *De navigation côtière international*	n.º	53	52	8	11	8	16	9	1	1	..	..	..	..	..	..	..
	t A B	52 311	40 791	11 342	5 982	5 234	10 427	7 806	11 520	11 520	..	..	..	..	..	..	..
	t A L	31 429	23 604	6 780	3 342	3 516	5 836	4 130	7 825	7 825	..	..	..	..	..	..	..
Tráfego local — *Trafic local*	n.º	140	8	..	..	..	8	..	62	11	13	3	4	31	70	35	35
	t A B	17 248	3 744	..	..	..	3 744	..	7 314	637	784	465	1 543	3 885	6 190	3 095	3 095
	t A L	8 899	1 380	..	..	..	1 380	..	3 821	461	546	333	391	2 090	3 698	1 849	1 849
Estrangeiro — *Étranger*	n.º	599	543	167	..	279	44	53	23	..	9	7	7	..	33	33	..
	t A B	3 148 826	2 606 772	450 325	..	2 046 005	82 428	28 014	183 924	..	41 140	86 313	56 471	..	358 130	358 130	..
	t A L	1 937 464	1 625 848	255 308	..	1 306 230	47 635	16 675	115 163	..	26 136	54 582	34 445	..	196 453	196 453	..
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º	98	97	31	..	49	7	10	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	t A B	124 443	115 714	26 448	..	80 597	4 229	4 440	8 729	..	8 729	..	..	..	..	..	..
	t A L	79 582	74 511	17 162	..	51 921	2 500	2 838	5 071	..	5 071	..	..	..	..	..	..
Dinamarca	n.º	81	76	18	..	34	7	17	4	..	4	..	..	..	1	1	..
	t A B	82 239	80 244	13 097	..	56 181	3 458	7 508	1 597	..	1 597	..	..	..	398	398	..
	t A L	46 695	45 456	7 226	..	31 624	2 162	4 444	1 020	..	1 020	..	..	..	219	219	..
Espanha	n.º	40	35	17	..	15	1	2	..	..	..	..	..	..	5	5	..
	t A B	145 015	90 840	38 852	..	50 106	389	1 493	..	..	..	..	..	..	54 175	54 175	..
	t A L	79 182	49 509	21 738	..	26 812	239	720	..	..	..	..	..	..	29 673	29 673	..
Estados Unidos da América	n.º	11	2	..	..	1	..	1	9	..	..	7	2	..	..	..	..
	t A B	112 494	9 614	..	..	8 995	..	619	102 880	..	..	86 313	16 567	..	..	..	..
	t A L	72 907	5 700	..	..	5 286	..	414	67 207	..	..	54 582	12 625	..	..	..	..
França	n.º	14	14	1	..	10	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A B	93 225	93 225	1 833	..	83 048	8 344	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A L	53 117	53 117	931	..	47 347	4 839	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holanda	n.º	49	41	15	..	19	1	6	4	..	..	..	4	..	4	4	..
	t A B	61 522	44 377	7 718	..	31 391	1 599	3 669	9 092	..	..	..	9 092	..	8 053	8 053	..
	t A L	30 407	24 762	4 543	..	16 929	1 056	2 234	1 512	..	..	..	1 512	..	4 133	4 133	..
Itália	n.º	25	21	2	..	14	3	2	1	..	1	..	..	..	3	3	..
	t A B	329 475	271 824	49 774	..	216 578	4 474	998	10 784	..	10 784	..	..	..	46 867	46 867	..
	t A L	184 483	151 331	26 627	..	121 926	2 236	542	6 214	..	6 214	..	..	..	26 938	26 938	..
Noruega	n.º	30	22	4	..	13	3	2	1	..	1	..	..	..	7	7	..
	t A B	172 365	74 093	3 453	..	53 735	16 408	497	16 980	..	16 980	..	..	..	81 292	81 292	..
	t A L	99 354	41 905	1 841	..	30 160	9 574	330	11 660	..	11 660	..	..	..	45 789	45 789	..
Panamá	n.º	27	25	5	..	8	3	9	1	..	1	..	..	..	1	1	..
	t A B	78 356	77 378	19 521	..	48 476	3 199	6 182	486	..	486	..	..	..	492	492	..
	t A L	43 191	42 714	11 748	..	25 781	1 745	3 440	214	..	214	..	..	..	263	263	..
Reino Unido	n.º	53	46	20	..	22	4	..	..	..	..	..	..	..	7	7	..
	t A B	583 803	443 718	62 478	..	378 358	2 882	..	..	..	..	..	..	..	140 085	140 085	..
	t A L	360 906	285 832	33 031	..	251 719	1 082	..	..	..	..	..	..	..	75 074	75 074	..
Suécia	n.º	14	13	5	..	7	1	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..
	t A B	67 163	36 351	5 069	..	29 683	1 599	..	30 812	..	..	..	30 812	..	..	..	..
	t A L	39 637	19 329	2 848	..	15 357	1 124	..	20 308	..	..	..	20 308	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	n.º	157	151	49	..	87	11	4	1	..	1	..	..	..	5	5	..
	t A B	1 298 726	1 269 394	222 082	..	1 008 857	35 847	2 608	2 564	..	2 564	..	..	..	26 768	26 768	..
	t A L	848 003	831 682	127 613	..	681 368	20 938	1 713	1 957	..	1 957	..	..	..	14 364	14 364	..

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos. **Remarque** — *Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.*

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — *Tonnes*)

1975

Portos e meses — *Ports et mois* / País de nacionalidade das embarcações — *Pays de nationalité des embarcations*	Carregadas — *Chargées*						Descarregadas — *Déchargées*					
	Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	XI	I a XI	XI	I a XI	XI	I a XI	XI	I a XI	XI	I a XI	XI	I a XI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	134 783	1 392 150	..	11 681	315 038	2 415 944	782 771	7 816 826	13 851	204 859	656 621	4 847 521
Portugal	59 051	495 837	..	..	235 029	1 425 078	405 093	3 455 256	13 851	178 562	446 778	3 365 492
Estrangeiro — *Étranger*	75 732	896 313	..	11 681	80 009	990 866	377 678	4 361 570	..	26 297	209 843	1 482 029
Alemanha (Rep. Fed.)	17 436	170 500	..	1 174	11 155	141 035	23 035	392 503	..	1 676	11 676	134 802
Bélgica	..	845	..	..	..	256	..	..	..	..	..	182
Brasil	584	17 072	..	..	2 289	5 035	..	23 157	..	..	745	7 593
Chipre	1 274	6 492	..	..	..	28 281	7 074	62 583	..	..	..	..
Dinamarca	12 946	97 941	..	3 156	8 485	70 168	4 676	137 325	..	1 950	5 017	61 158
Espanha	2 326	54 203	..	214	11 727	72 678	8 097	178 542	..	4 750	8 180	80 727
Estados Unidos da América	483	2 175	..	..	..	..	..	1 403	..	..	..	..
Finlândia	151	5 175	..	..	416	11 555	21 723	38 975	..	404	389	3 320
França	884	25 397	..	..	1 354	8 602	2 547	74 747	..	500	..	8 027
Grécia	5 303	60 462	..	..	19 422	99 715	60 663	688 656	..	..	44 345	232 140
Holanda	5 107	79 925	..	1 555	3 367	170 993	6 869	375 546	..	569	1 563	63 318
Itália	7 532	22 167	..	553	180	24 844	729	148 010	..	589	82 457	88 088
Japão	599	4 643	..	..	..	..	3 162	19 219	..	..	..	..
Jugoslávia	420	15 926	..	..	..	..	7 940	17 156	..	..	..	..
Libéria	1 042	24 923	..	..	1 084	33 533	162 629	785 232	..	4 211	4 253	293 903
Marrocos	1 004	2 806	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruega	1 282	24 083	..	448	1 130	31 342	13 310	158 519	..	..	96	23 492
Panamá	2 216	69 716	..	..	1 976	20 544	14 776	105 045	..	1 676	7 875	25 300
Polónia	444	8 403	..	..	..	..	..	66 779	..	..	..	..
Reino Unido	5 209	59 441	..	4 581	9 513	132 201	5 691	572 740	..	1 547	5 022	97 895
Roménia	..	12 155	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suécia	1 185	47 213	..	..	500	4 627	2 834	58 048	..	8 065	4 414	10 838
Suíça	2 335	11 369	..	..	298	2 828	216	15 539	..	..	58	10 092
Turquia	3 245	9 661	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	2 725	63 530	..	..	7 107	132 629	31 707	441 846	..	360	33 753	341 145

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — *Non compris la pêche.*

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

País de nacionalidade das embarcações — *Pays de nationalité des embarcations*	Lisboa			Leixões		
	Embarcados — *Embarqués*	Desembarcados — *Débarqués*	Em trânsito — *En transit*	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 133	1 604	9 468	5	4	97
Portugal	1 152	134	..	..	..	65
Estrangeiro — *Etranger*	981	1 470	9 468	5	4	32
Espanha	164	30	727	..	..	..
Itália	807	184	3 584	..	..	..
Reino Unido	8	1	3 470	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	2	1 255	1 687	5	4	32

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo
Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage

Novembro 1975 — *Novembre 1975*

Carreiras — *Lignes*	Passageiros *Voyageurs*	Veículos — *Véhicules*: Total	Veículos motorizados *Véhicules motorisés*: Passageiros	Veículos motorizados *Véhicules motorisés*: Mercadorias *Marchandises*	Veículos não motorizados *Véhicules non motorisés*	Velocípedes *Bycicletes*
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 096 973	51 419	32 754	451	181	18 033
Terreiro do Paço - Alcochete	6 269	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 246 749	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Montijo	57 777	1 743	1 202	34	10	497
Terreiro do Paço - Seixal	5 644	—	—	—	—	—
Cais do Sodré - Cacilhas	633 323	45 469	29 663	392	150	15 264
Belém - Porto Brandão	53 931	4 207	1 889	25	21	2 272
Belém - Trafaria	93 280	—	—	—	—	—

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego (*a*) — *Eléments généraux de trafic*

De companhias metropolitanas — *De compagnies métropolitaines*

1975

Especificação — *Spécification* / Meses — *Mois*	IX	X	XI
1	2	3	4
Extensão total das linhas (km) — *Longueur total des lignes*	113 267	113 267	114 093
Percursos simples (n.º) — *Parcours simples*	1 533	1 465	1 290
Quilómetros percorridos (1000) — *Kilomètres parcourus*	3 405	3 107	2 434
Horas de voo — *Heures de vol*	5 009	4 703	3 418
Passageiros transportados — *Voyageurs transportés*	143 541	111 997	74 392
Mercadorias transportadas (kg) — *Marchandises transportées*	1 727 142	1 994 377	1 896 158
Correio transportado (kg) — *Poste transportée*	192 288	281 610	210 179
Passageiros-quilómetro transportados (1 000) — *Voyageurs-kilomètre transportés*	310 730	233 418	147 996

Especificação / Meses	IX	X	XI
5	6	7	8
Toneladas-quilómetro (1000) — *Tonnes-kilomètre*	32 350	25 951	17 789
Passageiros — *Voyageurs*	*27 966*	*21 008*	*13 320*
Mercadorias — *Marchandises*	*3 928*	*4 457*	*4 060*
Correio — *Poste*	*456*	*486*	*409*
Toneladas-quilómetro disponível (1000) — *Tonnes-kilomètre disponible*	66 243	60 183	48 702
Percentagem de utilização (t/km) — *Pourcentage d'utilisation*	48,8	43,1	36,5
Percurso médio por passageiro (km) — *Parcours moyen par voyageur*	2 164,7	2 084,1	1 989,4

(*a*) Não inclui o movimento da S A T A — *Non compris le mouvement de la S A T A*.

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Natureza do tráfego — *Nature du trafic* / Especificação — *Spécification*	Aviões — *Avions*		Passageiros — *Voyageurs*			Mercadorias (kg) — *Marchandises*		Correio (kg) — *Poste*	
	Entrados — *Entrés*	De reacção — *De réaction*	Embarcados — *Embarqués*	Desembarcados — *Débarqués*	Trânsito directo — *Transit direct*	Carregadas — *Chargées*	Descarregadas — *Déchargées*	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — *Trafic commercial*	**1 940**	*1 940*	**87 951**	**91 458**	**40 179**	**1 724 922**	**1 658 603**	**201 906**	**193 654**
Internacional — *International*	1 311	*1 311*	69 767	57 510	39 318	1 107 061	1 084 131	117 935	116 296
Regular:									
De companhias nacionais — *De compagnies nationales*	449	*449*	26 984	25 806	2 685	614 690	698 366	99 621	60 027
De companhias estrangeiras — *De compagnies étrangères*	592	*592*	22 075	19 073	23 777	380 162	335 133	18 314	56 024
Não regular:									
De companhias nacionais	17	*17*	184	1 715	100	555	3 596	..	245
De companhias estrangeiras	253	*253*	11 524	10 916	12 756	111 664	47 036	..	..
Territorial	**205**	*205*	**9 744**	**16 714**	**394**	**381 101**	**341 700**	**60 737**	**57 876**
Interno — *Interné*	**424**	*424*	**17 440**	**17 234**	**467**	**236 760**	**232 772**	**23 234**	**19 482**
Outro tráfego comercial	**22**	*1*	**57**	**53**	..	..	..	..	..
Táxis	22	*1*	57	53	..	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — *Autre trafic*	**818**	*206*	**1 935**	**3 352**	**111**	**23 912**	**49 396**	**21**	
Particular — *Particulier*	225	*10*	741	661	12	1 484	..	..	..
Local	356	*85*	..	..	..	..	..	..	..
Outros — *Autres*	237	*111*	1 194	2 691	99	22 428	49 396	21	7

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Tráfego — *Trafic* / Aeroportos — *Aéroports*	Total (a)	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta	Flores
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	**1 940**	1 289	×	140	186	14	131	115	25	37	3
De reacção — De réaction	*1 940*	*1 289*	×	*140*	*186*	*14*	*131*	*115*	*25*	*37*	*3*
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	**87 951**	60 445	×	4 731	13 906	407	3 260	3 389	853	911	49
Desembarcados — *Débarqués*	**91 458**	64 679	×	4 865	14 061	400	3 247	2 844	857	937	68
Trânsito directo — *Transit direct*	**40 179**	28 498	×	4 449	638	489	5 110	467	528	..	..
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	**1 724 922**	1 405 190	×	3 476	26 388	205	105 759	114 695	67 580	1 597	32
Descarregadas — *Déchargées*	**1 658 603**	1 173 373	×	12 659	128 718	2 099	133 958	118 009	75 745	13 693	349
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	**201 906**	167 455	×	52	10 343	243	11 762	8 371	2 198	1 387	95
Descarregado	**193 654**	97 382	×	10	46 706	535	15 807	15 783	12 141	4 913	377
Companhias nacionais											
Aviões:											
Entrados	**1 095**	631	×	80	105	10	89	115	25	37	3
De reacção	*1 095*	*631*	×	*80*	*105*	*10*	*89*	*115*	*25*	*37*	*3*
Passageiros:											
Embarcados	**54 352**	36 359	×	3 256	6 187	407	2 941	3 389	853	911	49
Desembarcados	**61 469**	44 211	×	2 921	6 101	400	3 130	2 844	857	937	68
Trânsito directo	**3 646**	1 262	×	..	638	13	738	467	528	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	**1 233 106**	914 297	×	3 302	26 388	205	105 010	114 695	67 580	1 597	32
Descarregadas	**1 276 434**	798 863	×	11 360	128 718	2 099	127 598	118 009	75 745	13 693	349
Correio (kg):											
Carregado	**183 592**	149 141	×	52	10 343	243	11 762	8 371	2 198	1 387	95
Descarregado	**137 630**	41 774	×	10	46 706	535	15 391	15 783	12 141	4 913	377

(a) Não inclui o movimento do aeroporto do Porto — *Non compris le mouvement de aéroport du «Porto».*
Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Tráfego — *Trafic* / Aeroportos *Aéroports*	Total (a)	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta	Flores
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tráfego internacional — *Trafic international*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	1 311	1 018	×	75	114	9	74	..	21	..	..
De reacção — De réaction	*1 311*	*1 018*	×	*75*	*114*	*9*	*74*	..	*21*	..	..
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	60 767	45 748	×	2 409	10 052	..	1 706	..	852	..	..
Desembarcados — *Débarqués*	57 510	42 981	×	2 252	9 846	241	1 333	..	857	..	..
Trânsito directo — *Transit direct*	39 318	28 498	×	4 449	257	476	5 110	..	528	..	..
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	1 107 061	1 024 846	×	721	714	..	44 849	..	35 931	..	..
Descarregadas — *Déchargées*	1 084 131	973 870	×	3 545	13 005	626	72 194	..	20 891	..	..
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	117 935	112 707	×	..	513	..	2 517	..	2 193	..	..
Descarregado	116 296	83 303	×	..	8 031	155	12 576	..	12 141	..	..
Tráfego territorial — *Trafic territorial*											
Aviões:											
Entrados	205	112	×	..	72	5	..	12	4	..	..
De reacção	*205*	*112*	×	..	*72*	*5*	..	*12*	*4*	..	..
Passageiros:											
Embarcados	9 744	4 709	×	..	3 854	407	..	683	1	..	..
Desembarcados	16 714	11 821	×	..	4 215	159	..	519	..	..	..
Trânsito directo	394	..	×	..	381	13	..	..	..	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	381 101	293 889	×	..	25 674	205	..	29 684	31 649	..	..
Descarregadas	341 700	112 821	×	..	115 713	1 473	..	56 839	54 854	..	..
Correio (kg):											
Carregado	60 737	48 907	×	..	9 830	243	..	1 757	..	..	..
Descarregado	57 876	11 089	×	..	38 675	380	..	7 732	..	..	..
Tráfego interno — *Trafic interne*											
Aviões:											
Entrados	424	159	×	65	..	..	57	103	..	37	3
De reacção	*424*	*159*	×	*65*	..	..	*57*	*103*	..	*37*	*3*
Passageiros:											
Embarcados	17 440	9 898	×	2 322	..	..	1 554	2 706	..	911	49
Desembarcados	17 234	9 877	×	2 113	..	..	1 914	2 325	..	937	68
Trânsito directo	467	..	×	.	..	..	..	467	..	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	236 760	86 455	×	2 755	..	..	60 910	85 011	..	1 597	32
Descarregadas	232 772	86 682	×	9 114	..	..	61 764	61 170	..	13 693	349
Correio (kg):											
Carregado	23 234	5 841	×	52	..	..	9 245	6 614	..	1 387	95
Descarregado	19 482	2 900	×	10	..	..	3 231	8 051	..	4 913	377

(a) Não inclui o movimento do aeroporto do Porto — *Non compris le mouvement de l'aéroport du «Porto».*
Origem: — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes

Aeroportos de embarque e desembarque / *Aéroports d'embarquement et débarquement* — Tráfego — *Trafic*	Aviões — *Avions*: Entrados / *Entrés*	Aviões — *Avions*: De reacção / *De réaction*	Passageiros / *Voyageurs*	Mercadorias / *Marchandises*	Correio / *Poste*
1	2	3	4	5	6
Lisboa — **Total**	• 331	• *331*	54 518	390 649	87 675
Porto	140	*140*	9 280	113 057	7 733
Faro	71	*71*	2 259	9 750	10
Funchal	78	*78*	4 714	125 748	45 188
Porto Santo	9	*9*	61	459	517
Santa Maria	22	*22*	791	64 032	12 160
Ponta Delgada	13	*13*	424	57 489	10 779
Lajes	11	*11*	36 989	20 114	11 288
Porto — **Total**	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×
Faro — **Total**	• 72	• *72*	2 488	2 755	52
Lisboa	71	*71*	2 370	2 755	52
Porto	1	*1*	118	..	..
Funchal	2	*2*	..	..	..
Funchal — **Total**	134	*134*	5 288	26 180	10 107
Lisboa	87	*87*	4 853	23 695	9 996
Porto Santo	13	*13*	338	1 640	71
Ponta Delgada	4	*4*	97	845	40
Faro	30	*30*	..	..	..
Porto Santo — **Total**	• 10	• *10*	407	205	243
Lisboa	9	*9*	44	15	99
Funchal	10	*10*	363	190	144
Santa Maria — **Total**	• 75	• *75*	2 681	71 971	10 428
Lisboa	18	*18*	527	11 061	1 183
Ponta Delgada	57	*57*	1 259	59 439	6 346
Lajes	32	*32*	193	823	2 125
Horta	22	*22*	102	648	774
Ponta Delgada — **Total**	• 116	• *116*	3 389	116 179	8 371
Lisboa	12	*12*	460	26 279	1 719
Funchal	4	*4*	223	3 405	38
Santa Maria	56	*56*	1 743	62 071	2 016
Lajes	18	*18*	718	21 918	2 758
Horta	29	*29*	230	2 363	1 213
Flores	1	*1*	15	143	27
Lajes — **Total**	• 17	• *17*	415	48 152	1 721
Lisboa	17	*17*	415	48 152	1 721
Horta — **Total**	• 37	• *37*	911	1 597	1 387
Santa Maria	18	*18*	108	43	311
Lajes	34	*34*	477	746	369
Ponta Delgada	31	*31*	261	561	585
Flores	2	*2*	65	247	122
Flores — **Total**	• 3	• *3*	49	32	95
Santa Maria	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	2	*2*	9	22	66
Lajes	2	*2*	11	..	12
Horta	3	*3*	29	10	17

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — *Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partirent effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.*

Origem — *Source:* Direção-Geral da Aeronáutica Civil.

1. — Número de assinantes, de telefones e de postos públicos e unidades de contagem, dos T. L. P.

Nombre d'abonnés, de téléphones et de postes publics et unités d'énumération, des T. L. P.

Especificação — *Spécification*	Unidade *Unité*	1974	1975		
		VII	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6
Lisboa					
Assinantes — *Souscripteurs* (*a*)	n.º	362 247	375 526	377 273	378 365
Telefones — *Téléphones* (*a*)	»	509 790	531 489	533 739	535 013
Postos públicos — *Postes publics*	»	1 737	1 805	1 808	1 813
Unidades de contagem — *Unités d'énumération*	1 000	×	58 059	45 083	×
Porto					
Assinantes (*b*)	n.º	115 824	123 756	124 194	125 239
Telefones	»	160 870	171 312	171 940	173 130
Postos públicos	»	474	484	485	482
Unidades de contagem	1 000	×	13 560	12 443	×

(*a*) Considera-se a totalidade dos aparelhos instalados, incluindo os aparelhos dos postos públicos, os que se encontram temporariamente depositados na empresa e os telefones ligados a linhas particulares — *Considérée la totalité des appareils installés, y inclus ceux des cabines publiques, ceux qui se trouvent en dépôt dans l'entreprise et ceux qui sont liés aux fils privés.*

(*b*) Inclui o número dos postos públicos, pois cada posto principal é considerado um assinante nas estatísticas da empresa — *Y inclus le numéro des cabines publiques, puisque chaque poste principale est considéré un abonné par les statistiques de l'entreprise.*

Origem — *Source:* — Telefones de Lisboa e Porto. (T.L.P.)

17. — Turismo. Tourisme

A. — Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1. — Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées

1975

Especificação *Spécification*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	X	I a X	X	I a X
1	2	3	4	5
TOTAL	**254 954**	**2 639 218**	**929 005**	**8 093 861**
Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*				
Hotéis — *Hôtels*	**125 430**	**1 265 922**	**531 480**	**4 017 087**
De 5 *	32 075	231 032	130 228	861 123
De 4 *	33 507	340 562	175 743	1 268 504
De 3 *	31 188	371 016	126 029	1 087 253
De 2 *	18 831	212 231	76 136	501 727
De 1 *	9 829	102 081	23 284	238 480
Hotéis-Apartamentos — *Hôtels-appartements*	**11 833**	**93 290**	**58 907**	**674 899**
De 4 *	6 117	28 825	14 037	205 738
De 3 *	5 515	62 522	43 177	454 638
De 2 *	201	1 943	1 693	14 523
Motéis — *Motels*	**3 401**	**40 982**	**32 280**	**227 597**
De 3 *	3 399	39 763	32 276	224 848
De 2 *	2	1 219	4	2 749
Pousadas — *Auberges de l'Etat*	**5 154**	**55 424**	**7 933**	**80 422**
Estalagens — *Auberges privées*	**6 128**	**69 829**	**18 126**	**176 924**
De 5 *	441	5 192	1 733	15 772
De 4 *	5 687	64 637	16 393	161 152
Pensões — *Pensions*	**103 008**	**1 113 771**	**280 279**	**2 916 932**
De 4 *	11 144	122 861	35 889	322 564
De 3 *	42 842	475 573	120 165	1 225 014
De 2 *	30 716	330 354	77 635	850 773
De 1 *	18 306	184 983	46 590	518 581
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
Portugal	**204 293**	**1 919 123**	**716 843**	**5 165 536**
Estrangeiro — *Etranger*	**50 661**	**720 095**	**212 162**	**2 928 325**
Alemanha (Rep. Fed.)	7 131	98 287	41 248	597 506
Bélgica	1 658	27 185	13 353	156 624
Brasil	3 286	42 304	7 982	99 798
Canadá	1 112	20 376	2 789	56 496
Dinamarca	1 734	16 206	8 584	95 858
Espanha	1 316	52 636	3 575	118 403
Estados Unidos da América	8 755	99 406	17 488	255 755
França	2 625	69 809	7 558	203 911
Holanda	2 747	33 037	8 190	139 312
Itália	979	19 677	2 544	60 851
Noruega	468	5 485	2 398	27 468
Reino Unido	8 070	105 697	50 922	631 838
República da África do Sul	1 074	11 767	1 507	20 286
Suécia	3 156	24 793	22 239	158 843
Suíça	1 865	22 683	5 922	82 389
Distritos — *Districts*				
Continente — *Continent*	**238 248**	**2 459 186**	**809 772**	**6 848 850**
Aveiro	7 743	90 011	18 169	286 264
Braga	4 895	66 378	14 057	232 110
Coimbra	12 394	135 709	20 426	257 825
Faro	19 395	303 412	60 542	1 390 400
Leiria	6 070	76 923	13 849	223 349
Lisboa	108 487	981 170	520 803	2 857 787
Porto	27 062	254 122	57 361	535 351
Santarém	9 837	87 808	15 932	187 642
Setúbal	6 538	67 972	27 106	199 177
Viseu	5 258	50 955	8 823	118 945
Açores	**2 584**	**27 532**	**7 899**	**98 286**
Madeira — Funchal	**14 122**	**152 500**	**111 334**	**1 146 725**

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimentos, por distritos e residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Distritos e residência habitual *Districts et résidence habituelle*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels-appartements*	Motéis *Mótels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	254 954	125 430	11 833	3 401	5 154	6 128	103 008	929 005	531 480	58 907	32 280	7 933	18 126	280 279
Continente — *Continent*	238 248	116 273	8 708	2 279	5 154	6 009	99 825	809 772	473 545	33 856	19 791	7 933	17 886	256 761
Portugal	199 439	84 206	7 119	2 092	4 019	5 317	96 686	693 472	383 262	26 999	18 509	6 293	14 876	243 533
Estrangeiro — *Etranger*	38 809	32 067	1 589	187	1 135	692	3 139	116 300	90 283	6 857	1 282	1 640	3 010	13 228
Aveiro	7 743	4 521	—	161	494	291	2 276	18 169	9 440	—	161	817	547	7 204
Portugal	7 261	4 132	—	161	424	291	2 253	16 588	8 025	—	161	724	547	7 131
Estrangeiro	482	389	—	..	70	..	23	1 581	1 415	—	..	93	..	73
Beja	2 417	365	—	—	362	47	1 643	3 876	579	—	—	430	47	2 820
Portugal	2 332	360	—	—	314	46	1 612	3 775	574	—	—	370	46	2 785
Estrangeiro	85	5	—	—	48	1	31	101	5	—	—	60	1	35
Braga	4 895	1 808	789	—	296	57	1 945	14 057	6 212	1 456	—	658	295	5 436
Portugal	4 665	1 689	740	—	288	47	1 901	12 659	5 653	1 253	—	644	146	4 963
Estrangeiro	230	119	49	—	8	10	44	1 398	559	203	—	14	149	473
Bragança	3 444	129	—	—	379	629	2 307	5 888	185	—	—	515	1 206	3 982
Portugal	3 355	127	—	—	345	597	2 286	5 769	183	—	—	461	1 171	3 954
Estrangeiro	89	2	—	—	34	32	21	119	2	—	—	54	35	28
Castelo Branco	4 505	786	—	—	—	180	3 539	10 807	2 391	—	—	—	241	8 175
Portugal	4 460	766	—	—	—	180	3 514	10 730	2 349	—	—	—	241	8 140
Estrangeiro	45	20	—	—	—	..	25	77	42	—	—	—	..	35
Coimbra	12 394	5 763	—	—	354	156	6 121	20 426	8 851	—	—	714	156	10 705
Portugal	11 347	4 889	—	—	312	148	5 998	18 411	7 390	—	—	569	148	10 304
Estrangeiro	1 047	874	—	—	42	8	123	2 015	1 461	—	—	145	8	401
Évora	4 500	1 283	—	—	899	130	2 188	6 257	1 502	—	—	1 050	158	3 547
Portugal	4 028	1 231	—	—	548	125	2 124	5 691	1 442	—	—	632	150	3 467
Estrangeiro	472	52	—	—	351	5	64	566	60	—	—	418	8	80
Faro	19 395	8 803	5 778	691	256	319	3 548	60 542	35 976	10 762	3 042	793	1 020	8 949
Portugal	14 066	5 105	4 851	540	106	218	3 240	32 799	14 838	7 436	2 091	479	401	7 554
Estrangeiro	5 329	3 698	927	145	150	101	308	27 743	21 138	3 326	951	314	619	1 395
Guarda	4 912	1 931	—	—	181	—	2 800	7 858	3 441	—	—	263	—	4 154
Portugal	4 026	1 276	—	—	139	—	2 611	6 921	2 762	—	—	194	—	3 965
Estrangeiro	886	655	—	—	42	—	189	937	679	—	—	69	—	189
Leiria	6 070	2 497	—	73	193	434	2 873	13 849	4 768	—	73	267	570	8 171
Portugal	5 355	2 021	—	70	85	388	2 791	12 667	4 047	—	70	135	501	7 934
Estrangeiro	715	476	—	3	108	46	82	1 162	721	—	3	132	69	237
Lisboa	108 487	61 425	2 141	1 342	—	939	42 640	520 803	348 207	21 638	16 503	—	6 098	128 357
Portugal	83 616	38 762	1 528	1 303	—	704	41 319	451 517	290 608	18 310	16 175	—	4 843	121 581
Estrangeiro	24 871	22 663	613	39	—	235	1 321	69 286	57 599	3 328	328	—	1 255	6 776
Portalegre	3 305	893	—	—	375	495	1 542	5 715	1 025	—	—	400	529	3 761
Portugal	3 087	870	—	—	270	434	1 513	5 362	977	—	—	292	468	3 625
Estrangeiro	218	23	—	—	105	61	29	353	48	—	—	108	61	136
Porto	27 062	12 650	—	—	390	238	13 784	57 361	23 857	—	—	489	514	32 501
Portugal	24 812	10 838	—	—	350	206	13 418	52 134	19 870	—	—	447	383	31 434
Estrangeiro	2 250	1 812	—	—	40	32	366	5 227	3 987	—	—	42	131	1 067
Santarém	9 837	3 793	—	—	215	902	4 927	15 932	4 816	—	—	283	1 734	9 099
Portugal	9 168	3 595	—	—	193	779	4 601	14 058	4 577	—	—	257	1 120	8 104
Estrangeiro	669	198	—	—	22	123	326	1 874	239	—	—	26	614	995
Setúbal	6 538	3 655	—	12	331	236	2 304	27 106	13 768	—	12	473	3 273	9 580
Portugal	5 872	3 214	—	12	257	229	2 160	24 239	12 274	—	12	360	3 244	8 349
Estrangeiro	666	441	—	..	74	7	144	2 867	1 494	—	..	113	29	1 231
Viana do Castelo	3 247	1 430	—	—	429	—	1 388	5 767	2 004	—	—	781	—	2 982
Portugal	3 020	1 273	—	—	388	—	1 359	5 399	1 720	—	—	729	—	2 950
Estrangeiro	227	157	—	—	41	—	29	368	284	—	—	52	—	32
Vila Real	4 239	1 273	—	—	—	566	2 400	6 536	1 984	—	—	—	1 056	3 496
Portugal	4 208	1 244	—	—	—	566	2 398	6 497	1 955	—	—	—	1 056	3 486
Estrangeiro	31	29	—	—	—	..	2	39	29	—	—	—	..	10
Viseu	5 258	3 268	—	—	—	390	1 600	8 823	4 539	—	—	—	442	3 842
Portugal	4 761	2 814	—	—	—	359	1 588	8 236	4 018	—	—	—	411	3 807
Estrangeiro	497	454	—	—	—	31	12	587	521	—	—	—	31	35
Açores	2 584	1 670	—	51	—	119	744	7 899	3 736	—	79	—	240	3 844
Portugal	1 780	934	—	51	—	83	712	6 071	2 287	—	79	—	166	3 539
Estrangeiro	804	736	—	..	—	36	32	1 828	1 449	—	..	—	74	305
Angra do Heroísmo	665	285	—	51	—	—	329	1 599	570	—	79	—	—	950
Portugal	589	211	—	51	—	—	327	1 460	435	—	79	—	—	946
Estrangeiro	76	74	—	..	—	—	2	139	135	—	..	—	—	4
Horta	328	171	—	—	—	119	38	929	436	—	—	—	240	253
Portugal	185	64	—	—	—	83	38	583	164	—	—	—	166	253
Estrangeiro	143	107	—	—	—	36	..	346	272	—	—	—	74	..
Ponta Delgada	1 591	1 214	—	—	—	—	377	5 371	2 730	—	—	—	—	2 641
Portugal	1 006	659	—	—	—	—	347	4 028	1 688	—	—	—	—	2 340
Estrangeiro	585	555	—	—	—	—	30	1 343	1 042	—	—	—	—	301
Madeira	14 122	7 487	3 125	1 071	...	...	2 439	111 334	54 199	25 051	12 410	...	...	19 674
Portugal	3 074	1 322	347	124	...	...	1 281	17 300	5 091	1 917	729	...	...	9 563
Estrangeiro	11 048	6 165	2 778	947	...	...	1 158	94 034	49 108	23 134	11 681	...	...	10 111

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Concelhos com maior movimento *«Concelhos» avec mouvement plus grand*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Mótels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**254 954**	**125 430**	**11 833**	**3 401**	**5 154**	**6 128**	**103 008**	**929 005**	**531 480**	**58 907**	**32 280**	**7 933**	**18 126**	**280 279**
Continente — *Continent*	**238 248**	**116 273**	**8 708**	**2 279**	**5 154**	**6 009**	**99 825**	**809 772**	**473 545**	**33 856**	**19 791**	**7 933**	**17 886**	**256 761**
Albufeira	1 631	1 297	95	—	—	68	171	10 326	8 454	721	—	—	297	854
Anadia	386	289	—	—	—	—	97	1 546	756	—	—	—	—	790
Aveiro	3 248	2 217	—	—	—	—	1 031	6 454	4 383	—	—	—	—	2 071
Cascais	10 058	7 970	1 014	—	—	444	630	137 110	113 419	11 821	—	—	3 599	8 271
Chaves	1 856	363	—	—	—	566	927	3 317	750	—	—	—	1 056	1 511
Coimbra	9 280	4 291	—	—	—	156	4 833	14 903	6 232	—	—	—	156	8 515
Faro	2 994	1 688	—	—	—	..	1 306	6 595	3 591	—	—	—	..	3 004
Figueira da Foz	1 858	1 299	—	—	—	..	559	3 348	2 446	—	—	—	..	902
Lagos	1 615	1 048	—	251	—	—	316	4 813	3 570	—	832	—	—	411
Leiria	2 475	1 306	—	—	—	278	891	5 618	2 087	—	—	—	369	3 162
Lisboa	92 788	51 748	427	—	—	62	40 551	325 926	208 454	1 366	—	—	248	115 858
Mealhada	1 039	615	—	—	—	139	285	2 150	1 001	—	—	—	221	928
Oeiras	1 962	—	700	1 137	—	..	125	23 735	—	8 451	14 589	—	..	695
Portimão	4 638	2 363	1 062	—	—	189	1 024	17 443	11 003	3 519	—	—	528	2 393
Porto	24 855	11 862	—	—	—	—	12 993	51 728	22 482	—	—	—	—	29 246
Viana do Castelo	1 874	1 395	—	—	—	—	479	2 981	1 822	—	—	—	—	1 159
Vila do Bispo	407	166	—	14	200	8	19	1 113	284	—	60	672	78	19
Vila Real de Santo António	1 251	923	—	—	—	—	328	4 934	3 843	—	—	—	—	1 091
Açores	**2 584**	**1 670**	—	**51**	—	**119**	**744**	**7 899**	**3 736**	—	**79**	—	**240**	**3 844**
Madeira	**14 122**	**7 487**	**3 125**	**1 071**	...	...	**2 439**	**111 334**	**54 199**	**25 051**	**12 410**	...	...	**19 674**
Funchal	11 599	6 440	3 111	—	...	...	2 048	87 936	46 340	24 931	—	...	...	16 665

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Países com maior movimento *Pays avec mouvement plus grand*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Mótels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**254 954**	**125 430**	**11 833**	**3 401**	**5 154**	**6 128**	**103 008**	**929 005**	**531 480**	**58 907**	**32 280**	**7 933**	**18 126**	**280 279**
Portugal	**204 293**	**86 462**	**7 466**	**2 267**	**4 019**	**5 400**	**98 679**	**716 843**	**390 640**	**28 916**	**19 317**	**6 293**	**15 042**	**256 635**
Portugueses — *Portugais*	203 722	86 102	7 458	2 216	3 978	5 369	98 599	714 001	389 359	28 668	19 200	6 246	14 954	255 574
Estrangeiros — *Etrangers*	571	360	8	51	41	31	80	2 842	1 281	248	117	47	88	1 061
Estrangeiro	**50 661**	**38 968**	**4 367**	**1 134**	**1 135**	**728**	**4 329**	**212 162**	**140 840**	**29 991**	**12 963**	**1 640**	**3 084**	**23 644**
Alemanha (Rep. Fed.)	7 131	4 806	924	134	166	216	885	41 248	24 965	7 038	1 393	327	1 350	6 175
Argentina	174	162	..	..	2	1	9	457	375	..	..	2	14	66
Áustria	168	141	1	..	4	6	16	921	586	14	..	4	73	244
Bélgica	1 658	841	93	616	18	17	73	13 353	4 626	957	7 377	26	41	326
Brasil	3 286	2 892	28	1	16	17	332	7 982	6 125	272	23	22	17	1 523
Canadá	1 112	998	11	2	47	6	48	2 789	2 419	84	8	70	17	191
Dinamarca	1 734	798	602	4	24	6	300	8 584	3 206	3 506	8	26	22	1 816
Espanha	1 316	944	22	8	26	15	301	3 575	2 139	363	51	35	24	963
Estados Unidos da América	8 755	7 923	75	16	295	169	277	17 488	15 103	482	145	347	426	985
Finlândia	575	338	128	73	4	7	25	4 617	2 218	1 259	918	4	30	188
França	2 625	1 898	49	12	185	40	441	7 558	4 801	563	57	278	98	1 761
Holanda	2 747	2 495	81	35	31	8	97	8 190	6 801	696	185	51	12	445
Itália	979	836	2	2	20	6	113	2 544	1 957	4	6	57	17	503
Noruega	468	322	101	12	7	1	25	2 398	1 243	897	109	7	6	136
Reino Unido	8 070	6 561	701	87	185	169	367	50 922	43 777	3 678	636	260	849	1 722
República da África do Sul	1 074	1 059	..	..	4	..	11	1 507	1 437	..	..	4	..	66
Suécia	3 156	1 298	1 189	123	8	2	536	22 239	6 836	9 367	2 005	11	6	4 014
Suíça	1 865	1 537	20	2	78	24	204	5 922	4 833	150	2	93	32	812

5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Concelhos com maior movimento — *«Concelhos» avec mouvement plus grand* / Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*	Total geral *Total général*	Portugal	Estrangeiro — *Etranger*												
			Total •	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Número total de hóspedes — *Nombre total des hôtes*															
TOTAL	254 954	204 293	50 661	7 131	1 658	3 286	1 112	1 734	1 316	8 755	2 625	2 747	8 070	3 156	1 865
Continente — *Continent* •	238 248	199 439	38 809	4 705	476	3 185	1 027	643	1 241	8 255	2 459	2 551	5 568	761	1 666
Albufeira	1 631	608	1 023	348	4	3	28	11	3	57	20	111	342	9	58
Anadia	386	374	12	..	..	2	..	..	2	1	2	..	2	..	..
Aveiro	3 248	3 157	91	13	..	14	4	4	9	2	15	2	3	3	6
Cascais	10 058	7 751	2 307	506	11	62	62	83	57	274	49	62	787	126	16
Chaves	1 856	1 845	11	..	2	1	2	..	2	..	1	..	..	..	1
Coimbra	9 280	8 405	875	84	5	287	22	54	42	53	75	15	125	..	20
Faro	2 994	2 515	479	94	11	14	13	12	22	31	28	27	185	3	12
Figueira da Foz	1 858	1 729	129	7	..	2	5	1	17	11	4	8	52	2	5
Lagos	1 615	1 072	543	254	9	7	22	8	7	24	28	53	66	10	47
Leiria	2 475	2 238	237	17	..	15	1	..	12	107	12	6	30	1	12
Lisboa	92 788	70 534	22 254	1 371	238	2 324	678	321	626	6 081	1 170	1 744	1 647	370	1 017
Mealhada	1 039	893	146	15	..	2	..	2	1	63	16	4	15	4	10
Oeiras	1 962	1 887	75	3	9	3	..	..	8	6	16	2	22	..	2
Portimão	4 638	3 140	1 498	380	28	26	45	28	15	212	66	82	308	84	91
Porto	24 855	22 772	2 083	273	30	149	20	26	168	186	311	163	208	79	92
Viana do Castelo	1 874	1 697	177	8	..	..	..	..	29	7	7	2	110	2	7
Vila do Bispo	407	221	186	48	4	7	16	..	4	27	19	12	28	..	18
Vila Real de Santo António	1 251	861	390	79	4	4	8	..	7	27	14	22	205	6	5
Açores	2 584	1 780	804	121	122	2	13	1	53	217	37	4	41	11	9
Madeira	14 122	3 074	11 048	2 305	1 060	99	72	1 090	22	283	129	192	2 461	2 384	190
Funchal	11 599	2 442	9 157	1 696	402	99	71	1 087	22	271	111	142	2 327	2 114	180
Número de dormidas — *Nombre des nuitées*															
TOTAL	929 005	716 843	212 162	41 248	13 353	7 982	2 789	8 584	3 575	17 488	7 558	8 190	50 922	22 239	5 922
Continente •	809 772	693 472	116 300	17 605	1 655	7 740	2 389	2 105	3 363	15 612	6 504	6 570	30 559	2 512	4 028
Albufeira	10 326	2 889	7 437	2 854	24	6	128	67	6	235	66	658	2 918	18	351
Anadia	1 546	1 483	63	..	..	28	..	..	2	2	2	..	2	..	..
Aveiro	6 454	5 849	605	127	..	36	14	35	23	34	54	3	21	65	14
Cascais	137 110	117 997	19 113	1 724	29	493	256	225	418	1 146	228	381	13 054	302	51
Chaves	3 317	3 298	19	..	2	1	10	..	2	..	1	..	..	..	1
Coimbra	14 903	13 345	1 558	142	22	372	22	83	64	63	386	16	134	..	28
Faro	6 595	5 183	1 412	142	76	24	24	15	23	43	40	79	875	7	15
Figueira da Foz	3 348	3 037	311	59	..	2	5	1	25	11	17	14	125	24	9
Lagos	4 813	2 103	2 710	985	57	7	94	56	40	114	143	417	266	24	427
Leiria	5 618	5 313	305	64	..	15	1	..	12	124	14	6	41	1	12
Lisboa	325 926	277 764	48 162	3 099	563	5 692	1 386	1 100	1 419	11 033	3 010	3 179	8 915	1 120	1 735
Mealhada	2 150	1 953	197	19	..	2	.	2	1	83	23	12	19	6	12
Oeiras	23 735	22 983	752	12	136	65	..	..	53	99	198	14	135	..	2
Portimão	17 443	8 710	8 733	3 072	205	78	212	179	54	658	225	649	1 583	384	550
Porto	51 728	46 866	4 862	655	60	432	54	72	469	332	654	378	803	144	193
Viana do Castelo	2 981	2 674	307	9	..	..	..	..	33	9	7	2	165	60	16
Vila do Bispo	1 113	660	453	195	6	13	33	..	8	43	21	26	85	..	20
Vila Real de Santo António	4 934	2 516	2 418	432	14	12	26	..	61	73	32	60	1 580	41	20
Açores	7 899	6 071	1 828	229	320	2	39	1	73	469	64	5	351	23	14
Madeira	111 334	17 300	94 034	23 414	11 378	240	361	6 478	139	1 407	990	1 615	20 012	19 704	1 880
Funchal	87 936	14 929	73 007	16 215	3 671	248	359	6 464	139	1 368	711	1 377	18 895	16 504	1 829

B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos *Pays de résidence habituelle et districts*	Número total de campistas *Nombre total de campeurs*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	X	I a X	X	I a X
1	2	3	4	5
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
TOTAL	**14 602**	**1 401 403**	**53 719**	**3 885 660**
Portugal	**12 539**	**997 154**	**47 017**	**2 295 240**
Estrangeiro — *Etranger*	**2 063**	**404 249**	**6 702**	**1 590 420**
Alemanha (Rep. Fed.)	554	52 194	2 079	301 907
Bélgica	31	12 796	77	72 162
Brasil	25	23 106	82	54 518
Canadá	44	13 169	105	38 573
Espanha	75	29 854	235	63 242
Estados Unidos da América	55	59 654	117	159 912
França	283	30 893	844	93 474
Holanda	92	19 091	243	77 841
Reino Unido	324	62 960	1 229	347 624
Suécia	18	13 329	26	77 605
Suíça	85	12 063	255	42 725
Outros países — *Autres pays*	477	75 140	1 410	260 837
Distritos — *Districts*				
Aveiro	305	39 515	880	102 754
Coimbra	424	67 487	1 224	124 461
Faro	984	144 644	3 708	492 031
Leiria	280	36 423	657	81 421
Lisboa	4 093	549 872	15 565	1 413 596
Porto	485	137 823	1 706	295 623
Setúbal	7 279	52 372	26 345	175 169
Viana do Castelo	267	17 587	2 542	47 308

2. — Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus fréquentés par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Países de residência habitual *Pays de résidence habituelle*	Total	Aveiro	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viana do Castelo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Número total de campistas — *Nombre total de campeurs*									
TOTAL	14 602	305	424	984	280	4 093	485	7 279	267
Portugal	12 539	278	230	658	184	3 329	256	7 121	216
Estrangeiro — *Etranger*	2 063	27	194	326	96	764	229	158	51
Alemanha (Rep. Fed.)	554	5	48	142	19	167	51	45	20
Bélgica	31	..	4	3	4	17	..	2	..
Brasil	25	..	6	2	4	11	..	..	..
Canadá	44	..	7	1	4	17	4	2	2
Espanha	75	..	7	2	..	51	10	..	3
Estados Unidos da América	55	..	8	8	..	32	..	4	..
França	283	8	45	30	30	72	35	31	2
Holanda	92	4	4	19	2	22	7	14	4
Reino Unido	324	8	34	82	13	67	21	37	12
Suécia	18	..	..	..	2	11	1	..	..
Suíça	85	2	6	17	5	26	2	13	..
Outros países — *Autres pays*	477	..	25	20	13	271	98	10	8
Número de dormidas dos campistas — *Nombre de nuitées des campeurs*									
TOTAL	53 719	880	1 224	3 708	657	15 565	1 706	26 345	2 542
Portugal	47 017	760	852	2 042	504	12 742	1 132	25 688	2 477
Estrangeiro	6 702	120	372	1 666	153	2 823	574	657	65
Alemanha (Rep. Fed.)	2 079	16	93	878	31	757	142	72	26
Bélgica	77	..	16	7	4	45	..	4	..
Brasil	82	..	6	2	8	64	..	..	..
Canadá	105	..	11	1	6	68	8	2	2
Espanha	235	..	7	6	..	200	15	..	3
Estados Unidos da América	117	..	18	44	..	48	..	4	..
Franca	844	64	72	74	49	190	88	266	2
Holanda	243	12	8	97	2	57	19	24	8
Reino Unido	1 229	24	66	412	27	271	100	234	14
Suécia	26	..	..	..	2	18	2	..	..
Suíça	255	4	16	115	11	80	2	13	..
Outros países	1 410	..	59	30	13	1 025	198	38	10

C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos *Pays de résidence habituelle et districts*	Número total de colonos *Nombre total de colons*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	X	I a X	X	I a X
1	2	3	4	5
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
TOTAL	2 798	86 023	61 764	623 272
Portugal	2 666	83 433	61 402	616 506
Estrangeiro — *Etranger*	132	2 590	362	6 766
Alemanha (Rep. Fed.)	45	937	113	2 518
Bélgica	4	62	8	150
Brasil	5	31	14	97
Canadá	5	208	13	566
Espanha	2	59	2	144
Estados Unidos da América	21	190	53	448
França	4	223	12	549
Holanda	6	62	18	186
Reino Unido	8	118	25	304
Suécia	6	76	32	245
Suíça	4	50	8	133
Outros países — *Autres pays*	22	574	64	1 426
Distritos — *Districts*				
Continente	2 783	85 538	61 734	619 321
Coimbra	..	1 756	..	20 040
Faro	502	16 875	5 979	76 726
Leiria	192	10 657	2 033	99 440
Lisboa	180	14 330	1 755	138 324
Porto	34	3 552	416	32 087
Setúbal	1 718	32 420	50 530	215 134
Viseu	58	4 691	735	27 882
Açores	15	305	30	1 031
Madeira	..	180	..	2 920

2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Países de residência habitual *Pays de résidence habituelle*	Total geral	Continente — *Continent*								Açores	Madeira
		Total •	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viseu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Número total de colonos — *Nombre total de colons*											
TOTAL	2 798	2 783	..	502	192	180	34	1 718	58	15	..
Portugal	2 666	2 651	..	451	192	115	34	1 718	58	15	..
Estrangeiro — *Etranger*	132	132	..	51	..	65	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	45	45	..	27	..	10	..	..	..	..	..
Bélgica	4	4	..	1	..	3	..	..	..	..	..
Brasil	5	5	..	1	..	4	..	..	..	..	..
Canadá	5	5	..	1	..	3	..	..	..	..	..
Espanha	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	21	21	..	7	..	12	..	..	..	..	..
França	4	4	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Holanda	6	6	..	2	..	4	..	..	..	..	..
Reino Unido	8	8	..	4	..	2	..	..	..	..	..
Suécia	6	6	..	3	..	3	..	..	..	..	..
Suíça	4	4	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	22	22	..	1	..	19	..	..	..	..	..
Número de dormidas dos colonos — *Nombre de nuitées des colons*											
TOTAL	61 764	61 734	..	5 979	2 033	1 755	416	50 530	735	30	..
Portugal	61 402	61 372	..	5 853	2 033	1 555	416	50 530	735	30	..
Estrangeiro — *Etranger*	362	362	..	126	..	200	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	113	113	..	63	..	32	..	..	..	..	..
Bélgica	8	8	..	5	..	3	..	..	..	..	..
Brasil	14	14	..	4	..	10	..	..	..	..	..
Canadá	13	13	..	2	..	8	..	..	..	..	..
Espanha	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	53	53	..	10	..	30	..	..	..	..	..
França	12	12	..	..	..	10	..	..	..	..	..
Holanda	18	18	..	8	..	10	..	..	..	..	..
Reino Unido	25	25	..	7	..	13	..	..	..	..	..
Suécia	32	32	..	9	..	23	..	..	..	..	..
Suíça	8	8	..	8	..	..	..	..	..	..	..
Outros países	64	64	..	1	..	59	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos

Ventes d'huiles alimentaires aux detaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts

(Litros — *Litres*)

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Vendas e existências — *Ventes et stocks* / Distritos — *Districts*	Vendas — *Ventes*				Existências — *Stocks*	
	Azeite — *Huile d'olive*			Óleo — *Huile*	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — *Fine*			
1	2	3	4	5	6	7
Total	**3 642 818**	**1 383 888**	**2 258 930**	**8 108 134**	**6 534 357**	**5 024 157**
Aveiro	517 418	149 879	367 539	1 072 324	507 822	2 221 895
Beja	135 191	30 607	104 584	31 164	160 389	92 604
Braga	120 795	48 499	72 296	207 577	200 153	95 738
Bragança	2 752	1 120	1 632	9 524	20 238	6 922
Castelo Branco	249 229	131 900	117 329	379 873	164 317	40 554
Coimbra	328 635	115 319	213 316	293 498	272 914	108 226
Évora	51 444	13 856	37 588	49 456	29 742	22 065
Faro	8 172	2 520	5 652	22 956	19 369	15 436
Guarda	1 152	..	1 152	..	19 815	..
Leiria	127 467	51 682	75 785	134 819	428 345	154 629
Lisboa	613 036	192 728	420 308	3 637 310	2 155 614	1 548 693
Portalegre	2 345	..	2 345	3 567	104 439	43 076
Porto	1 004 038	479 482	524 556	1 737 396	1 032 637	467 009
Santarém	174 209	54 733	119 476	228 943	700 254	81 207
Setúbal	87 419	51 489	35 930	192 136	187 712	83 666
Viana do Castelo	25 632	5 660	19 972	25 184	50 354	1 248
Vila Real	96 844	34 663	62 181	19 369	306 801	13 281
Viseu	97 040	19 751	77 289	63 038	173 442	27 908

Origem — *Source:* Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente

Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Especificação, anos e meses — *Spécification années et mois* / Cidades — *Villes*	Pão de 1.ª — *Pain de 1ère catégorie*			Pão de 2.ª — *Pain de 2ème catégorie*			Pão de trigo — rama — *Pain de blé*			Pão de centeio — *Pain de seigle*			Pão de milho — *Pain de maïs*		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	X	IX	X	X	IX	X	X	IX	X	X	IX	X	X	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lisboa	4 115	3 253	4 060	317	183	223	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1 151	993	1 163	113	101	115	..	..	..	19	19	19	74	69	70
Coimbra	325	282	316	116	79	86	4	3	3	2	2	2	5	5	4
Évora	171	130	129	182	150	166	4	5	5	..	..	..	..	..	..
Viseu	145	170	145	77	59	58	2	2	1	3	2	2	22	23	16
Beja	53	76	84	326	142	130	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	124	143	139	34	65	73	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source:* Instituto dos Cereais (Sector de Panificação).

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses *Années et mois* / Qualidades *Qualités*	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	X	IX	X	X	IX	X	X	IX	X	X	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	12 398	12 008	11 490	5 136	1 507	1 299	..	..	..	7 262	10 501	10 191
Agulha — *Aiguille*	385	72	69	..	..	..	..	..	..	385	72	69
Carolino — *Carolin*	2 934	6459	7 466	1 177	170	306	..	..	..	1 757	6 289	7 160
Gigante — *Géant*	8 431	5 080	3 643	3 435	940	681	..	..	..	4 996	4 140	2 962
Mercantil — *Mercantille*	527	352	251	409	352	251	..	..	..	118	..	..
Corrente — *Courant*	121	45	61	115	45	61	..	..	..	6	..	..

Origem — *Source:* Instituto dos Cereais.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses *Années et mois* / Tipos e qualidades *Types et qualités*	Total			Zona Norte — *Zône Nord* (a)			Zona Sul — *Zône Sud* (b)		
	1975			1975			1975		
	IX	X	XI	IX	X	XI	IX	X	XI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau Nacional — *Morue nationale*	1 805	1 785	1 611	1 805	1 785	1 418	..	..	193
Especial — *Spécial*	2	0	4	2	0	3	..	..	1
Graúdo — *Grenu*	11	4	11	11	4	8	..	..	3
Crescido — *Grand taille*	53	69	126	53	69	94	..	..	32
Corrente — *Courante*	509	556	416	509	556	380	..	..	36
Miúdo — *Petite*	1 058	1 029	835	1 058	1 029	761	..	..	74
Sortido — *Assorti*	68	56	131	68	56	87	..	..	44
Afins — *Affins*	104	71	88	104	71	85	..	..	3
Bacalhau estrangeiro — *Morue étrangère*	3 032	5 297	4 019	1 456	2 544	2 117	1 576	2 753	1 902
Especial	28	23	65	24	9	17	4	14	48
Graúdo	287	695	997	175	210	504	112	485	493
Crescido	804	1 681	1 714	441	612	797	363	1 069	917
Corrente	1 075	942	463	472	459	281	603	483	182
Miúdo	79	553	267	53	504	255	26	49	12
Sortido	133	307	256	60	77	89	73	230	167
Afins	626	1 096	257	281	673	174	395	423	83

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source:* Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Outubro de 1975

Discriminação do consumo *Discrimination de la consommation*	Número total de contadores instalados no fim do mês *Numéro total des compteurs installés à la fin du mois*	Água contabilizada — *Eau comptabilisée*: Consumo total *Consommation totale* (4) + (5)	Consumo gratuito *Consommation gratuite*	Consumo pago *Consommation payée*	Aluguer de contadores *Location de compteurs*	Taxas e outras receitas cobradas *Taxes et autres recettes perçues*
		1 000 m³			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente							
TOTAL	834 658	17 477	2 100	15 377	74 213	7 461	904
Sector Particular — *Secteur privé* (a)	785 825	10 614	41	10 573	55 193	6 862	832
Particulares — *Particuliers*	783 572	10 476	39	10 437	54 725	6 846	832
Entidades particulares sem fim lucrativo — *Sociétés privées sans but lucratif*	2 253	138	2	136	468	16	o
Empresas industriais, comerciais e outras — *Entreprises industrielles, commercialles et autres*	41 382	4 106	8	4 098	16 690	554	72
Estado — *Etat*	2 909	1 267	910	357	1 298	25	o
Autarquias locais — *Administrations locales*	4 542	1 490	1 141	349	1 032	20	o
Açores							
TOTAL	37 808	614	1	613	2 222	178	9
Sector Particular	35 974	475	o	475	1 710	167	9
Particulares	35 870	468	..	468	1 680	166	9
Entidades particulares sem fim lucrativo	104	7	o	7	21	1	o
Empresas industriais, comerciais e outras	1 164	83	..	83	206	6	o
Estado	428	38	1	37	147	3	o
Autarquias locais	242	18	o	18	69	2	o
Madeira							
TOTAL (b)	25 092	536	10	526	1 423	74	1
Sector Particular	22 625	359	..	359	928	69	1
Particulares	22 530	350	..	350	907	69	1
Entidades particulares sem fim lucrativo	95	9	..	9	21	o	o
Empresas industriais, comerciais e outras	2 277	110	..	110	338	4	..
Estado	106	33	1	32	91	1	..
Autarquias locais	84	34	9	25	66	o	..

(a) «Sector Particular». Não inclui Lisboa (cidade). Ver nota (a) na página seguinte. — *Ne compris Lisboa (ville). Voir la notte (a) dans la page suivante.*
(b) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do «regime de penas» — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du «régime de peines».*

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes

Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes

Setembro de 1975

Meses *Mois*	Número de freguesias abastecidas *Nombre de «freguesias» approvisionnées* (a)	Aglomerados populacionais abastecidos *Agglomérations approvisionnées*: Número *Nombre*	Consumos *Consommations*: Total	Gratuito *Gratuite*	Pago *Payé*		Sedes de concelho abastecidas *Chefs-lieux de «concelho» approvisionnées*: Número	Consumos: Total	Gratuito	Pago	
			1 000 m³			1 000 ESC		1 000 m³			1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1975											
VIII	1 174	2 342	14 520	3 991	10 529	47 368	270	5 306	304	5 002	23 967
IX	1 174	2 342	12 975	3 565	9 410	41 694	270	8 593	3 200	5 393	23 491
X	1 174	2 342	17 477	2 100	15 377	74 213	270	13 159	1 983	11 176	50 177
1974											
VIII	1 160	2 318	13 390	2 698	10 692	43 021	268	10 060	2 385	7 675	30 325
IX	1 164	2 327	18 239	2 806	15 433	58 808	270	13 196	2 391	10 805	41 108
X	1 166	2 330	12 824	878	11 946	44 474	270	7 997	483	7 514	26 254
Açores											
1975											
VIII	77	222	635	2	633	2 890	16	382	1	381	1 939
IX	77	222	595	1	594	2 278	16	346	1	345	1 338
X	77	222	614	1	613	2 222	16	370	1	369	1 348
1974											
VIII	76	221	533	1	532	1 352	16	329	1	328	790
IX	76	221	510	1	509	1 318	16	315	1	314	771
X	77	222	728	1	727	1 984	16	414	1	413	1 077
Madeira											
1975											
VIII	35	336	519	12	507	1 382	11	323	11	312	906
IX	35	336	534	9	525	1 393	11	332	8	324	864
X	35	336	536	10	526	1 423	11	341	8	333	942
1974											
VIII	34	335	494	13	481	1 231	11	304	12	292	787
IX	34	335	507	11	496	1 331	11	306	10	296	803
X	34	335	488	12	476	1 256	11	304	12	292	813

Conceitos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água: freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — **Définitions:** *On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; «freguesias» approvisionnée toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*
(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les «freguesias» urbaines des agglomérations de population.*

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho

Consommations mensuelles dans quelques chefs-lieux de «concelho»

1000 m³

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a X	I a X	IX	X
1	2	3	4	5
AVEIRO				
Águeda	185	174	17	21
Particular	172	161	16	20
Anadia	151	196	42	21
Particular	84	108	20	12
Aveiro	836	816	65	93
Particular	335	369	38	41
Espinho	420	430	49	49
Particular	295	330	37	35
Feira	81	74	9	6
Particular	59	65	7	5
Ílhavo	271	330	35	39
Particular	153	89	22	21
Mealhada	49	47	5	5
Particular	42	38	4	4
Oliveira de Azeméis	113	148	18	15
Particular	97	115	13	12
Ovar	357	321	42	41
Particular	219	215	28	26
S. João da Madeira	648	599	50	58
Particular	307	331	33	34
BEJA				
Beja	610	(f) 505	60	×
Particular	504	439	52	×
Ferreira do Alentejo	100	98	11	10
Particular	87	91	10	9
Moura	206	215	22	24
Particular	146	158	16	17
Odemira	58	66	6	6
Particular	56	63	6	6
Serpa	93	103	10	9
Particular	77	70	9	9
Vidigueira	79	(f) 73	7	×
Particular	70	51	5	×
BRAGA				
Barcelos	250	284	35	34
Particular	229	263	33	32
Braga	1 340	1 486	165	160
Particular	813	907	96	95
Esposende	119	119	13	11
Particular	71	88	9	7
Fafe	156	164	16	15
Particular	130	150	14	14
Guimarães	1 131	1 203	139	131
Particular	808	866	94	87
V. Nova de Famalicão	240	275	28	32
Particular	180	206	20	23
BRAGANÇA				
Bragança	590	564	63	57
Particular	402	439	45	40
Mirandela	218	216	17	16
Particular	86	139	8	9
CASTELO BRANCO				
Castelo Branco	721	724	84	84
Particular	482	493	60	61
Covilhã	816	804	59	85
Particular	399	462	34	48
Fundão	159	184	20	19
Particular	159	184	20	19
COIMBRA				
Cantanhede	126	136	17	16
Particular	92	90	11	11
Coimbra	2 940	3 021	310	167
Particular	2 083	2 164	223	128
Figueira da Foz	857	854	102	76
Particular	479	498	58	43

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a X	I a X	IX	X
6	7	8	9	10
Lousã	109	117	13	13
Particular	79	92	11	10
Soure	45	48	5	6
Particular	44	46	5	6
ÉVORA				
Borba	89	111	14	14
Particular	53	63	8	8
Estremoz	237	248	25	25
Particular	127	136	15	15
Évora	1 066	896	88	113
Particular	621	510	48	63
Montemor-o-Novo	161	176	20	19
Particular	145	150	18	17
Mora	60	59	7	6
Particular	54	51	6	5
Portel	138	109	10	9
Particular	120	99	9	8
Reguengos Monsaraz	113	103	10	9
Particular	102	89	8	8
Vendas Novas	273	313	28	29
Particular	93	110	14	11
Viana do Alentejo	120	131	19	16
Particular	120	131	19	16
Vila Viçosa	120	123	16	11
Particular	85	91	12	8
FARO				
Albufeira	368	450	50	50
Particular	290	337	39	39
Faro	1 393	1 356	145	138
Particular	818	886	97	92
Lagoa	292	294	52	30
Particular	198	208	35	20
Lagos	798	658	145	74
Particular	409	363	80	37
Loulé	413	443	83	69
Particular	391	425	80	67
Olhão	686	730	119	82
Particular	547	593	88	65
Portimão	1 028	963	117	93
Particular	916	843	102	81
Silves	183	194	18	21
Particular	141	144	16	15
Tavira	285	327	50	40
Particular	222	285	42	33
Vila do Bispo	236	231	24	23
Particular	170	176	18	18
V. Real St.º Antônio	306	308	37	32
Particular	223	216	26	21
GUARDA				
Fig. Castelo Rodrigo	36	30	3	3
Particular	33	30	3	3
Guarda	401	505	59	58
Particular	314	376	43	42
LEIRIA				
Alcobaça	280	264	35	21
Particular	173	175	22	13
Bombarral	173	(d) 127	×	×
Particular	136	98	×	×
Caldas da Rainha	519	557	59	58
Particular	310	343	38	38
Leiria	795	777	96	73
Particular	414	420	53	38
Marinha Grande	397	431	47	43
Particular	144	165	19	19
Nazaré	932	(f) 786	102	×
Particular	219	193	33	×
Peniche	314	813	63	95
Particular	300	361	45	38

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a X	I a X	IX	X
11	12	13	14	15
Pombal	121	115	12	11
Particular	86	82	9	8
Porto de Mós	81	97	10	11
Particular	67	73	8	7
LISBOA				
Alenquer	171	268	32	30
Particular	95	106	12	12
Arruda dos Vinhos	203	222	28	25
Particular	68	77	10	5
Azambuja	273	255	27	43
Particular	59	69	8	7
Cadaval	82	108	11	12
Particular	78	101	10	12
Cascais	1 794	1 393	152	160
Particular	1 129	1 205	138	145
Lisboa	53 471	45 156	4 372	7 427
Particular	17 138	5 998	(a)	(a)
Loures	216	193	8	32
Particular	147	138	7	23
Lourinhã	64	(c) 44	×	×
Particular	57	40	×	×
Mafra	144	129	11	11
Particular	82	72	5	5
Oeiras	1 034	1 275	126	186
Particular	752	1 015	99	110
Sintra	353	434	49	49
Particular	244	359	37	37
Torres Vedras	358	368	32	45
Particular	199	199	16	24
V. Franca de Xira	690	654	43	43
Particular	276	301	31	31
PORTALEGRE				
Campo Maior	112	(c) 80	×	×
Particular	112	80	×	×
Castelo de Vide	113	129	15	12
Particular	38	41	5	4
Crato	98	70	7	6
Particular	28	28	3	3
Elvas	279	(c) 221	×	24
Particular	179	150	×	18
Ponte de Sor	119	136	15	13
Particular	90	100	11	10
Portalegre	574	642	134	67
Particular	367	359	66	35
PORTO				
Amarante	157	187	21	20
Particular	104	118	14	13
Gondomar	383	416	50	47
Particular	296	326	42	37
Maia	11	15	2	1
Particular	11	12	1	1
Marco de Canaveses	122	33	3	3
Particular	122	33	3	3
Matosinhos	1 620	1 446	52	139
Particular	822	637	24	62
Penafiel	123	179	20	17
Particular	68	104	12	10
Porto	13 327	13 124	1 312	1 415
Particular	8 506	9 290	917	997
Póvoa de Varzim	768	848	117	81
Particular	557	631	93	61
Santo Tirso	189	199	23	19
Particular	160	178	20	17
Valongo	109	149	13	12
Particular	89	124	11	10
Vila do Conde	655	695	79	75
Particular	332	375	48	40
Vila Nova de Gaia	1 625	1 740	186	186
Particular	1 480	1 563	154	154

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho

(continuação — *suite*)

1000 m³

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a X	I a X	IX	X
1	2	3	4	5
SANTARÉM				
Abrantes	258	269	54	29
Particular	184	206	40	24
Alcanena	205	224	30	31
Particular	81	96	15	12
Almeirim	356	(f) 289	41	×
Particular	243	190	31	×
Alpiarça	155	175	27	24
Particular	146	165	26	23
Benavente	257	(f) 343	45	×
Particular	160	169	28	×
Cartaxo	350	443	56	58
Particular	163	183	24	20
Chamusca	134	148	19	16
Particular	133	147	19	16
Coruche	159	176	20	20
Particular	141	154	18	17
Entroncamento	374	(b) 221	×	×
Particular	257	163	×	×
Golegã	110	117	14	12
Particular	110	116	14	12
Rio Maior	155	176	19	21
Particular	101	121	13	15
Salvaterra de Magos	125	130	14	13
Particular	108	113	12	11
Santarém	908	1 017	116	130
Particular	443	504	50	62
Tomar	648	691	80	66
Particular	289	296	45	27
Torres Novas	260	355	39	40
Particular	210	241	28	27
V. N. da Barquinha	41	46	5	5
Particular	32	34	4	3
V. Nova de Ourém	159	157	13	15
Particular	45	54	5	5
SETÚBAL				
Alcácer do Sal	117	115	12	11
Particular	95	95	10	10
Alcochete	106	114	15	14
Particular	96	101	13	13

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a X	I a IX	IX	X
6	7	8	9	10
Almada	3 428	2 569	167	427
Particular	1 421	922	157	152
Barreiro	2 177	2 364	198	339
Particular	1 706	1 875	166	274
Grândola	227	194	18	18
Particular	158	139	13	13
Moita	428	496	54	110
Particular	345	403	44	89
Montijo	816	(f) 478	37	×
Particular	506	330	36	×
Palmela	291	(e) 251	×	34
Particular	196	236	×	32
Santiago do Cacém	123	134	16	14
Particular	118	127	15	14
Seixal	2 043	1 578	137	136
Particular	838	437	52	50
Sesimbra	463	497	60	37
Particular	393	412	50	28
Setúbal	2 129	2 344	288	454
Particular	1 434	1 503	183	362
Sines	222	(f) 255	60	×
Particular	202	201	28	×
V. DO CASTELO				
Caminha	49	(f) 53	7	×
Particular	49	53	7	×
Valença	93	(e) 84	×	11
Particular	77	68	×	9
Viana do Castelo	890	973	124	118
Particular	572	635	84	70
VILA REAL				
Chaves	387	(c) 273	×	×
Particular	256	184	×	×
Peso da Régua	370	(b) 266	×	×
Particular	124	88	×	×
Vila Real	685	842	86	62
Particular	308	481	44	35

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a X	I a X	IX	X
11	12	13	14	15
VISEU				
Carregal do Sal	85	95	10	7
Particular	82	89	9	6
Lamego	182	184	21	21
Particular	164	176	21	21
Viseu	674	(f) 635	62	×
Particular	260	257	35	×
ANGRA DO HER.				
Angra do Heroísmo	962	975	95	98
Particular	545	562	57	59
Praia da Vitória	299	329	37	36
Particular	287	318	36	35
HORTA				
Horta	213	279	30	29
Particular	191	249	27	26
PONTA DELGADA				
Lagoa	228	220	22	27
Particular	158	167	17	21
Ponta Delgada	1 125	1 172	124	127
Particular	691	690	71	76
Ribeira Grande	242	154	18	16
Particular	122	135	16	14
V. Franca do Campo	125	132	15	15
Particular	124	127	14	14
FUNCHAL				
Câmara de Lobos	64	65	7	7
Particular	62	64	7	7
Funchal	2 603	2 729	293	307
Particular	1 404	1 489	159	162
Machico	72	103	11	13
Particular	43	68	7	9
Ponta do Sol	1	8	7	0
Particular	1	8	7	0
Santa Cruz	53	50	3	6
Particular	48	42	1	5
S. Vicente	9	10	1	1
Particular	9	10	1	1

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras. — **Note:** *La différence entre le total de la consommation indiquée et la consomation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commercialles et autres.*

(*a*) Em virtude do novo processo de leitura do consumo do «sector particular» utilizado pela EPAL, o consumo referente a este sector não pode ser apresentado mensalmente. — *En vertue de la nouvelle manière de procéder à la lecture de la consommation du «secteur particulier» utilisée par la EPAL, la consommation se rapportant à ce secteur ne peut être présentée mensuellement.*

(*b*) Não inclui os meses de Julho, Agosto, Setembro e Outubro, em virtude dos mesmos não terem sido recebidos. — *Ne compris les mois de juillet, août, septembre et d'octobre, en vertue des mêmes n'avoir été reçus.*

(*c*) Não inclui os meses de Agosto, Setembro e Outubro, em virtude dos mesmos não terem sido recebidos.

(*d*) Não inclui os meses de Setembro e Outubro, em virtude dos mesmos não terem sido recebidos.

(*e*) Não inclui o mês de Setembro, em virtude do mesmo não ter sido recebido.

(*f*) Não inclui o mês de Outubro, em virtude do mesmo não ter sido recebido.

C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação
Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation

Litros - *Litres*

Anos e meses / *Années et mois* — Tipo de vasilha / *Type de vaisseau*	1974 X	1974 I a X	1975 X	1975 I a X
1	2	3	4	5
CONTINENTE				
Água mineral — *Eau minéral*				
Garrafões de 5 l — *Dames-Jeannes de 5 l*	676 110	27 532 910	12 129 370	36 352 175
Garrafas de 1 l — *Bouteilles de 1 l*	433 575	2 650 173	675 249	2 283 922
» » 0,85 l	1 508 928	17 225 548	2 144 750	18 873 065
» » 0,80 l	1 306	42 326	634	25 256
» » 0,50 l	144 898	742 938	222 415	714 267
» » 0,33 l	70 206	4 316 159	936 239	3 504 575
» » 0,30 l	659 240	5 299 064	720 205	7 415 162
» » 0,25 l	1 342 013	11 828 701	1 975 523	3 199 911
» » 0,20 l	..	..	..	..
» » 0,14 l	..	252 639	69 992	232 597
» » 0,125 l	20 725	368 644	26 600	254 332
Ampolas de 40 cm³ — *Ampoules de 40 cm³*	33	169	83	218
» » 30 »	31	157	61	163
» » 20 »	26	123	41	127
Água de mesa — *Eau de table*				
Garrafões de 5 l	722 150	7 157 695	449 340	5 787 230
Garrafas de 1,5 l	..	..	98 829	683 301
» » 1 l	83 728	4 316 838	877 141	4 884 638
» » 0,50 l	7 884	125 760	21 678	101 709
» » 0,33 l	20 957	135 356	22 184	91 018
» » 0,25 l	90 045	2 898 929	383 130	1 711 412
» » 0,20 l	14 320	254 581	43 790	269 207
AÇORES				
Água mineral				
Garrafas de 0,85 l	1 820	16 582	13 977	31 325
» » 0,80 l	9 606	45 242	..	50 237
» » 0,30 l	4 177	25 252	..	27 438
» » 0,25 l	2 544	21 102	2 879	17 361
MADEIRA				
Água mineral				
Garrafas de 1 l	27 714	265 605	28 397	244 724
» » 0,25 l	32 248	305 470	35 446	263 550

Origem — Source: Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants asphaltes et gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

Anos e meses / *Années et mois* — Consumidores e sectores de consumo — *Consommeurs et secteurs de consommation*	Consumidores *Consommeurs*	Consumos — *Consommations*: Total — *Total*		Doméstico *Domestique*	Comercial *Commerciale*	Industrial *Industrielle*	Estabelecimentos do Estado *Établissements de l'État*	Estabelecimentos municipais *Établissements municipaux*	Consumo próprio *Consommation propre*
	n.º	1 000 m³	1 000 ESC	1 000 m³					1 000 m³
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975 I a X	—	107 813	181 718	79 833	18 401	5 985	3 406	128	138
1975 X	153 491	10 836	18 121	7 608	1 891	884	349	14	10
1974 I a X	—	109 253	184 336	80 555	18 587	6 239	636	136	169
1974 X	147 686	10 059	16 885	7 306	1 775	674	292	12	14

E. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

1. — Prédios transacionados, segundo a natureza
Immeubles vendus, d'après leur nature

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Localização — *Localisation* / Designação — *Désignation*	Total		Continente — *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	N.º	Valor — *Valeur* 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Vendidos no todo e em parte — *Vendus dans l'ensemble et en partie*	**13 302**	**1 577 295**	**12 899**	**1 546 318**	**275**	**18 562**	**128**	**12 415**	*174*	*184 404*	*132*	*87 525*
Rústicos — *Rustiques*	**8 998**	**545 749**	8 772	537 710	142	6 239	84	1 800	*24*	*40 157*	*8*	*2 079*
Urbanos — *Urbains*	**3 960**	**970 175**	3 807	950 642	124	10 940	29	8 593	*150*	*144 247*	*124*	*85 446*
Em propriedade horizontal — *En propriété horizontale*	*826*	*383 380*	*826*	*383 380*	..	..	..	..	*66*	*60 025*	*28*	*32 170*
Não em propriedade horizontal — *Pas en propriété horizontale*	*3 134*	*586 795*	*2 981*	*567 262*	*124*	*10 940*	*29*	*8 593*	*84*	*84 222*	*96*	*53 276*
Mistos — *Mixtes*	**344**	*61 371*	320	57 066	9	1 383	15	2 022	..	..	..	..

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies
Sociétés constituées et dissoutes, par espèces

Novembro de 1975 — *novembre 1975*

Espécies de sociedades *Espèces de sociétés*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*		Cidade do Porto *Ville de Porto*	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Constituídas — *Constituées*												
Total	313	95 853	308	93 802	3	2 000	2	51	73	14 173	24	4 767
Sociedades por quotas — *Sociétés par apports*	256	95 248	252	93 198	3	2 000	1	50	63	13 956	21	4 755
Sociedades em nome colectivo — *Sociétés en nom collectif*	1	204	1	204	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades cooperativas — *Sociétés coopératives*	56	401	55	400	..	..	1	1	10	217	3	12
Dissolvidas — *Dissoutes*												
Total	39	9 696	39	9 696	..	..	..	..	11	1 275	3	170
Sociedades anónimas — *Sociétés anonymes*	3	2 600	3	2 600	..	..	..	..	2	600	..	..
Sociedades por quotas	32	6 726	32	6 726	..	..	..	..	7	425	3	170
Sociedades em nome colectivo	4	370	4	370	..	..	..	..	2	250	..	..

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — *Salaires*

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais

Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — *Valeurs en escudos*

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Distritos *Districts*	Homens — *Hommes*: Desbaste e corte de árvores florestais *Élagage et coupe des arbres forestiers*	Fabrico de aguardente *Fabrication d'eau-de-vie*	Fabrico de azeite *Fabrication d'huile d'olive*: Mestre *Maître*	Outros *Autres*	Limpeza de árvores florestais *Nettoyage des arbres forestiers*	Poda de árvores de fruto *Taille des arbres fruitiers*	Poda da vinha *Taille de la vigne*	Tratamentos fitossanitários *Traitements phyto-sanitaires*	Trabalhos gerais *Travaux généraux*: Adultos *Adultes*	Menores de 15 anos *Moins de 15 ans*	Mulheres — *Femmes*: Trabalhos gerais *Travaux généraux*: Adultas	Menores de 15 anos	Tratamentos fitossanitários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente *Continent*													
Aveiro	165,00	×	×	×	×	×	136,00	×	165,00	×	98,75	87,50	×
Beja	160,00	×	220,00	190,00	×	×	×	×	170,00	116,66	130,00	80,00	×
Braga	×	120,00	×	×	×	×	105,00	×	121,66	60,00	80,00	×	×
Bragança	126,00	×	×	×	120,00	150,00	136,00	×	135,00	101,66	83,33	68,33	×
Castelo Branco	×	×	230,00	185,00	×	167,00	×	167,00	150,66	105,00	×	100,00	×
Coimbra	×	167,00	×	×	×	165,00	165,00	140,00	149,16	80,00	92,00	50,00	×
Évora	200,00	×	×	×	170,00	×	×	×	171,66	125,00	126,00	100,00	120,00
Faro	180,00	×	240,00	240,00	180,00	190,00	×	170,00	143,33	113,33	100,00	80,00	×
Guarda	155,00	200,00	×	×	150,00	160,00	×	×	134,33	×	88,50	80,00	×
Leiria	140,00	130,00	240,00	175,00	130,00	×	130,00	250,00	150,00	116,00	111,00	77,50	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	210,00	190,00	×	×	×	120,00
Portalegre	180,00	×	200,00	180,00	180,00	×	×	200,00	173,33	100,00	122,00	×	×
Porto	140,00	150,00	×	×	150,00	×	×	×	135,00	125,00	120,00	115,00	×
Santarém	200,00	150,00	330,00	258,33	×	×	×	170,00	198,00	110,00	142,60	85,00	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	180,00	×	×	×	×	×	150,00	×	140,00	85,00	110,00	75,00	×
Vila Real	×	160,00	×	×	×	×	150,00	×	162,00	125,00	103,00	87,50	×
Viseu	220,00	160,00	×	×	×	×	130,00	200,00	100,00	×	80,00	×	×
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	120,00	×	×	×	120,00	×	×	120,00	120,00	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	160,00	100,00	100,00	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	100,00	70,00	×	×	×
Madeira — Funchal	128,50	×	×	×	128,00	127,00	×	127,00	131,00	75,83	82,67	59,00	×

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. **Note** — *Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.*

2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (*a*)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

Espécies de trabalho rural e sexos *Espèces de travail rural et sexes* — Anos — *Années* / Meses — *Mois*	1971 XI	1972 XI	1973 XI	1974 XI	1974 XII	1975 I	1975 II	1975 III	1975 IV	1975 V	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 IX	1975 X	1975 XI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Salários — *Salaires* (**Valores em escudos** — *Valeurs en escudos*)																
Trabalhos gerais — *Travaux généraux*																
Homens — *Hommes*	77,1	86,8	100,3	143,9	145,9	147,8	148,2	151,3	154,1	155,5	158,6	157,6	160,2	160,1	161,1	157,8
Mulheres — *Femmes*	44,6	50,3	60,2	93,8	94,4	96,4	98,9	100,2	102,8	104,9	106,7	107,0	107,2	107,4	108,5	110,3
Outros trabalhos em curso na época da informação *Autres travaux en cours au moment de l'information* (*b*)																
Homens	90,9	102,8	114,4	157,1	162,9	166,0	168,7	172,4	171,4	168,8	180,4	184,1	178,6	172,7	169,4	179,7
Índices — *Indices* (**Base (100): 1968**)																
Trabalhos gerais																
Homens	143,8	161,9	187,1	268,5	272,2	275,8	276,5	282,3	287,5	290,1	295,9	294,0	298,9	298,7	300,6	294,4
Mulheres	141,1	159,2	190,5	296,8	298,7	305,1	313,0	317,1	325,3	332,0	337,7	338,6	339,2	339,9	343,4	349,1
Outros trabalhos em curso na época da informação (*b*)																
Homens	148,5	168,0	186,9	256,7	266,2	271,2	275,7	281,7	280,1	275,8	294,8	300,8	291,8	282,2	276,8	293,6

(*a*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens distritaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arythmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.*

(*b*) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — *Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.*

3. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — *Valeurs en escudos*)

Anos — *Années* / Meses — *Mois* / Profissões — *Professions*	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 VI	1975 VII	1975 VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	AVEIRO			**BEJA**			**BRAGA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem — *Charpentiers manuisiers de bâtiments*	211	214	214	226	223	231	198	200	202
Pedreiros — *Maçons*	207	208	200	220	221	220	189	193	193
Pintores — *Peintres*	204	204	205	214	218	220	189	200	199
Canalizadores — *Plombiers*	202	207	207	220	199	199	201	208	206
Electricistas — *Electriciens*	232	238	233	270	266	×	194	209	191
Cabouqueiros ou montantes — *Puisatiers*	203	203	204	×	×	×	176	170	170
Ferreiros — *Forgerons*	179	175	175	175	173	185	177	175	184
Armadores de ferro para betão armado — *Ferrailleurs*	220	218	218	227	227	227	189	185	188
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — *Conducteur de machines en chantier de construction*	230	226	225	186	194	197	200	200	202
Operador de máquinas de terraplenagem — *Opérateur de machines de terrassement*	212	208	209	299	299	299	206	205	204
Motoristas de viaturas pesadas — *Chauffeurs de voitures lourdes*	200	198	199	214	210	205	199	200	200
Serventes — *Manoeuvres*	147	149	149	165	165	167	141	142	142
Trabalhadores n. e. — *Travailleurs n. d.*	164	162	162	172	170	172	146	151	150
	BRAGANÇA			**CASTELO BRANCO**			**COIMBRA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	191	194	196	213	210	209	220	223	219
Pedreiros	183	182	183	210	211	211	211	213	214
Pintores	193	192	188	213	213	210	196	211	209
Canalizadores	190	195	190	176	220	234	194	192	192
Electricistas	200	200	200	200	240	208	250	260	257
Cabouqueiros ou montantes	×	×	×	×	×	×	167	170	179
Ferreiros	162	190	190	×	170	170	×	×	203
Armadores de ferro para betão armado	181	150	150	222	220	210	210	212	210
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	183	214	×	220	215	215	211	212	209
Operador de máquinas de terraplenagem	210	208	210	215	212	212	238	231	240
Motoristas de viaturas pesadas	195	201	200	209	199	199	194	201	200
Serventes	136	135	135	150	152	151	149	147	147
Trabalhadores n. e.	148	142	141	172	165	166	169	177	179
	ÉVORA			**FARO**			**GUARDA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	223	218	218	225	227	226	202	204	205
Pedreiros	218	220	221	225	227	227	197	207	207
Pintores	204	205	204	208	211	211	186	191	188
Canalizadores	226	226	226	221	219	218	151	151	151
Electricistas	249	259	259	212	210	209	202	202	202
Cabouqueiros ou montantes	263	262	262	223	×	210	133	132	130
Ferreiros	212	216	216	196	212	212	220	220	220
Armadores de ferro para betão armado	195	160	160	208	222	221	230	220	220
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	268	268	268	207	213	211	147	178	178
Operador de máquinas de terraplenagem	253	253	253	225	222	223	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	248	156	258	209	207	203	204	202	202
Serventes	161	159	160	151	152	152	142	145	145
Trabalhadores n. e.	163	160	159	184	177	177	152	151	153
	LEIRIA			**LISBOA**			**PORTALEGRE**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	217	218	217	228	227	227	220	222	222
Pedreiros	215	216	215	230	224	223	218	221	218
Pintores	206	204	199	218	220	220	221	214	212
Canalizadores	205	209	212	226	225	227	220	212	212
Electricistas	230	200	×	235	233	233	245	250	233
Cabouqueiros ou montantes	154	156	156	208	221	213	216	217	217
Ferreiros	×	×	×	208	224	220	188	172	168
Armadores de ferro para betão armado	211	211	211	221	224	224	225	224	224
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	215	221	221	218	222	222	220	219	219
Operador de máquinas de terraplenagem	217	214	214	238	244	239	225	221	221
Motoristas de viaturas pesadas	206	209	205	219	221	223	191	196	196
Serventes	147	148	148	153	154	154	150	151	151
Trabalhadores n. e.	155	159	159	199	195	194	194	207	202
	PORTO			**SANTARÉM**			**SETÚBAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	213	214	213	222	224	223	271	259	256
Pedreiros	206	207	207	211	216	216	233	233	233
Pintores	215	210	210	197	199	203	235	244	237
Canalizadores	195	206	206	205	206	205	224	228	228
Electricistas	248	249	250	235	242	245	244	247	246
Cabouqueiros ou montantes	217	215	215	×	×	×	216	216	216
Ferreiros	195	195	202	×	×	×	328	325	325
Armadores de ferro para betão armado	217	217	217	229	232	232	302	277	266
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	214	216	214	216	216	217	241	226	226
Operador de máquinas de terraplenagem	218	223	222	228	230	234	236	241	241
Motoristas de viaturas pesadas	201	203	204	203	205	204	235	229	231
Serventes	147	151	151	150	150	151	174	167	170
Trabalhadores n. e.	173	175	178	168	164	171	223	213	210

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — **Remarque** — *Les données publiées concernent uniquement la population masculine.*

3. — Salários diários médios por distritos, em algumas profissões na construção civil

(Valores em escudos)

(continuação — *suite*)

Profissões / Anos — Meses	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 VI	1975 VII	1975 VIII
1	2	3	4	5	6	7
	VIANA DO CASTELO			**VILA REAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	215	216	214	194	198	200
Pedreiros	209	217	215	187	186	190
Pintores	204	207	207	172	170	170
Canalizadores	×	×	212	201	202	202
Electricistas	281	269	269	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes	211	217	184	×	200	200
Ferreiros	198	185	185	170	170	170
Armadores de ferro para betão armado	213	216	217	213	218	215
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	229	252	264	241	220	220
Operador de máquinas de terraplenagem	237	240	237	222	240	×
Motoristas de viaturas pesadas	203	210	202	201	196	196
Serventes	148	149	149	144	143	143
Trabalhadores n. e.	150	162	159	129	128	129
	VISEU			**ANGRA DO HEROÍSMO**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	205	208	207	157	146	150
Pedreiros	199	207	205	138	133	139
Pintores	209	213	210	150	149	142
Canalizadores	197	184	184	192	169	169
Electricistas	×	×	×	234	246	234
Cabouqueiros ou montantes	170	171	172	150	135	136
Ferreiros	232	233	233	147	147	147
Armadores de ferro para betão armado	222	220	223	143	141	141
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	212	187	186	×	×	×
Operador de máquinas de terraplenagem	231	244	244	183	166	166
Motoristas de viaturas pesadas	199	196	199	157	155	154
Serventes	151	152	152	120	118	118
Trabalhadores n. e.	145	138	141	121	121	120
	PONTA DELGADA			**FUNCHAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	187	188	193	231	226	231
Pedreiros	185	139	182	237	237	238
Pintores	167	163	175	221	217	219
Canalizadores	206	198	198	197	199	200
Electricistas	208	209	209	258	241	253
Cabouqueiros ou montantes	162	164	162	231	227	228
Ferreiros	×	×	×	110	170	170
Armadores de ferro para betão armado	192	198	198	243	240	241
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	151	153	155	224	226	225
Operador de máquinas de terraplenagem	183	185	192	211	210	211
Motoristas de viaturas pesadas	170	186	187	180	181	180
Serventes	119	114	115	163	162	163
Trabalhadores n. e.	128	134	164	171	170	173
	CIDADE DE LISBOA			*CIDADE DO PORTO*		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	*227*	*227*	*227*	*221*	*221*	*221*
Pedreiros	*236*	*225*	*225*	*220*	*217*	*216*
Pintores	*217*	*221*	*222*	*222*	*224*	*224*
Canalizadores	*244*	*238*	*246*	*196*	*203*	*202*
Electricistas	*249*	*253*	*256*	*257*	*268*	*268*
Cabouqueiros ou montantes	*230*	*222*	*211*	*225*	*221*	*223*
Ferreiros	*210*	*216*	*214*	*194*	*201*	*200*
Armadores de ferro para betão armado	*224*	*226*	*227*	*218*	*217*	*216*
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	*219*	*225*	*226*	*213*	*216*	*215*
Operador de máquinas de terraplenagem	*245*	*259*	*250*	*220*	*221*	*224*
Motoristas de viaturas pesadas	*223*	*226*	*229*	*202*	*203*	*202*
Serventes	*156*	*157*	*158*	*152*	*156*	*156*
Trabalhadores n. e.	*198*	*197*	*195*	*203*	*200*	*199*

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina.

4. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil, a que se referem os dados do quadro anterior

Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données du tableau précédent se réfèrent

Profissões / *Professions* — Anos — *Années* / Meses — *Mois*	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 VI	1975 VII	1975 VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	AVEIRO			**BEJA**			**BRAGA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem — *Charpentiers menuisiers de bâtiments*	272	321	295	37	28	31	534	516	465
Pedreiros — *Maçons*	1 700	1 607	1 539	151	129	125	1 908	1 764	1 757
Pintores — *Peintres*	218	208	199	12	12	14	213	166	160
Canalizadores — *Plombiers*	13	14	14	2	4	4	7	3	3
Electricistas — *Electriciens*	10	12	12	3	1	×	6	5	9
Cabouqueiros ou montantes — *Puisatiers*	27	20	20	×	×	×	59	53	47
Ferreiros — *Forgerons*	5	6	6	2	3	2	22	22	22
Armadores de ferro para betão armado — *Ferrailleurs*	36	47	42	3	3	3	58	54	52
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — *Conducteur de machines en chantier de construction*	22	28	26	7	9	7	29	27	31
Operador de máquinas de terraplenagem — *Opérateur de machines de terrassement*	33	46	44	6	6	6	24	21	19
Motoristas de viaturas pesadas — *Chauffeurs de voitures lourdes*	78	93	91	13	12	9	97	91	90
Serventes — *Manoeuvres*	868	743	726	245	265	260	1 111	972	917
Trabalhadores n. e. — *Travailleurs n. d.*	287	444	415	71	79	65	357	326	344
	BRAGANÇA			**CASTELO BRANCO**			**COIMBRA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	33	17	19	101	106	104	167	165	158
Pedreiros	89	66	62	160	236	212	934	906	877
Pintores	6	5	6	43	44	46	102	70	63
Canalizadores	1	2	1	2	7	6	9	11	11
Electricistas	1	1	1	1	1	4	12	10	11
Cabouqueiros ou montantes	×	×	×	×	×	×	9	9	8
Ferreiros	2	1	1	×	1	1	×	×	1
Armadores de ferro para betão armado	7	1	1	9	13	12	10	12	10
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	1	1	×	6	6	6	26	30	28
Operador de máquinas de terraplenagem	4	2	3	9	7	7	12	13	13
Motoristas de viaturas pesadas	7	3	3	20	20	19	67	73	69
Serventes	51	43	39	304	272	313	784	817	776
Trabalhadores n. e.	24	12	15	68	37	38	183	191	187
	ÉVORA			**FARO**			**GUARDA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	36	38	38	362	358	350	57	70	72
Pedreiros	222	244	239	1 106	974	895	176	136	137
Pintores	13	17	15	106	92	109	21	28	26
Canalizadores	2	2	2	36	34	29	1	1	1
Electricistas	7	6	6	50	42	40	2	2	2
Cabouqueiros ou montantes	54	56	53	3	×	1	5	5	6
Ferreiros	2	3	3	4	6	6	2	2	2
Armadores de ferro para betão armado	2	1	1	103	71	69	2	4	4
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	29	30	30	60	52	45	3	2	2
Operador de máquinas de terraplenagem	6	6	6	29	29	29	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	34	35	34	66	39	37	13	10	10
Serventes	336	347	330	1 923	1 781	1 699	209	220	228
Trabalhadores n. e.	94	93	93	138	219	215	19	19	15
	LEIRIA			**LISBOA**			**PORTALEGRE**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	114	120	115	1 820	1 781	1 699	120	125	132
Pedreiros	719	658	635	3 665	3 520	3 442	261	237	243
Pintores	38	32	30	1 118	973	930	16	16	24
Canalizadores	8	7	6	290	292	274	2	4	4
Electricistas	1	1	×	433	347	331	6	8	8
Cabouqueiros ou montantes	24	19	20	4	9	7	14	19	18
Ferreiros	×	×	×	26	36	34	3	8	9
Armadores de ferro para betão armado	24	23	22	278	278	260	17	21	29
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	36	37	36	304	316	311	33	26	31
Operador de máquinas de terraplenagem	18	19	19	135	131	136	6	15	16
Motoristas de viaturas pesadas	72	72	78	354	332	316	20	24	24
Serventes	702	683	651	7 939	7 529	7 533	520	437	460
Trabalhadores n. e.	83	100	97	612	511	512	18	18	21
	PORTO			**SANTARÉM**			**SETÚBAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	1 712	1 654	1 684	176	145	146	565	619	666
Pedreiros	4 545	4 837	4 755	472	443	421	1 190	1 215	1 175
Pintores	655	799	825	41	36	34	78	80	89
Canalizadores	77	153	150	16	16	16	20	21	21
Electricistas	54	75	71	5	4	3	35	36	37
Cabouqueiros ou montantes	240	262	259	×	×	×	5	5	5
Ferreiros	12	33	17	×	×	×	4	5	5
Armadores de ferro para betão armado	236	242	245	55	47	48	165	191	179
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	153	151	145	12	12	13	140	195	212
Operador de máquinas de terraplenagem	99	98	102	12	10	9	99	100	102
Motoristas de viaturas pesadas	286	300	297	43	42	44	187	196	210
Serventes	2 090	2 462	2 411	700	577	568	2 219	2 251	2 233
Trabalhadores n. e.	705	644	594	87	80	77	399	200	289

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — **Remarque** — *Les données publiées concernent uniquement la population masculine.*

4. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil a que se referem os dados do quadro anterior

(continuação — *suite*)

Profissões / Anos — Meses	1975 VI	1975 VII	1975 VIII	1975 VI	1975 VII	1975 VIII
1	2	3	4	5	6	7
	VIANA DO CASTELO			**VILA REAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	147	126	140	108	129	125
Pedreiros	689	562	479	339	322	305
Pintores	81	63	60	131	107	106
Canalizadores	×	×	1	6	4	4
Electricistas	4	7	7	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes	13	23	22	×	2	2
Ferreiros	2	1	1	2	2	2
Armadores de ferro para betão armado	12	10	9	8	7	9
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	13	13	10	1	1	1
Operador de máquinas de terraplenagem	17	12	16	4	12	×
Motoristas de viaturas pesadas	24	23	21	31	32	31
Serventes	368	268	265	273	218	196
Trabalhadores n. e.	60	61	59	127	134	151
	VISEU			**ANGRA DO HEROÍSMO**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	146	160	148	70	73	85
Pedreiros	547	497	528	158	368	251
Pintores	53	46	43	31	54	63
Canalizadores	2	1	1	11	9	9
Electricistas	×	×	×	2	4	7
Cabouqueiros ou montantes	31	41	35	16	6	6
Ferreiros	2	1	1	4	4	4
Armadores de ferro para betão armado	12	13	12	4	6	6
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	4	2	2	×	×	×
Operador de máquinas de terraplenagem	5	7	7	3	1	1
Motoristas de viaturas pesadas	31	30	26	16	15	14
Serventes	518	451	470	181	209	176
Trabalhadores n. e.	64	74	38	118	125	129
	PONTA DELGADA			**FUNCHAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	93	100	91	215	222	208
Pedreiros	196	207	178	880	908	882
Pintores	31	34	31	226	227	227
Canalizadores	16	16	16	31	31	34
Electricistas	1	3	2	51	56	55
Cabouqueiros ou montantes	22	19	20	30	31	36
Ferreiros	×	×	×	1	1	1
Armadores de ferro para betão armado	9	9	9	42	45	41
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	9	23	22	50	48	48
Operador de máquinas de terraplenagem	14	29	29	10	10	10
Motoristas de viaturas pesadas	30	20	20	64	64	63
Serventes	243	144	128	1 373	1 376	1 434
Trabalhadores n. e.	138	162	145	563	541	495
	CIDADE DE LISBOA			*CIDADE DO PORTO*		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	*1 272*	*1 353*	*1 191*	*819*	*781*	*796*
Pedreiros	*2 344*	*2 255*	*2 001*	*801*	*950*	*980*
Pintores	*567*	*529*	*474*	*216*	*250*	*245*
Canalizadores	*97*	*112*	*89*	*49*	*79*	*77*
Electricistas	*255*	*173*	*150*	*40*	*47*	*49*
Cabouqueiros ou montantes	*1*	*7*	*5*	*21*	*31*	*30*
Ferreiros	*22*	*27*	*22*	*4*	*5*	*4*
Armadores de ferro para betão armado	*222*	*239*	*189*	*156*	*161*	*171*
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	*201*	*227*	*193*	*105*	*92*	*90*
Operador de máquinas de terraplenagem	*59*	*58*	*57*	*43*	*46*	*42*
Motoristas de viaturas pesadas	*206*	*215*	*184*	*65*	*71*	*73*
Serventes	*5 452*	*5 324*	*4 788*	*791*	*896*	*860*
Trabalhadores n. e.	*434*	*395*	*363*	*124*	*125*	*122*

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina.

5. — Salários diários médios e indices de salários em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (*A*)

Salaires journaliers moyens et indices des salaires journaliers dans quelques branches d'activité industrielle sur le Continent

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. *Branches d'activité, d'après la C. A. E.*	Pessoal abrangido (1000 operários) *Personnel couvert (1000 ouvriers)*	Salários diários médios *Salaires journaliers moyens* ESC				Índices de salários *Indices des salaires* Base (100): salário diário médio em 1968 — *Base (100): salaire journalier moyen en 1968*			
	Anos e trimestres — *Années et trimestres*								
	1975	1974	1975			1974	1975		
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
201.2 Preparação e fabrico de conservas de carne — *Préparation et fabrication de conserves de viande*	2,8	160,70	* 161,70	* 217,90	244,40	304,9	* 306,8	* 413,5	463,8
ex-202 Indústria de lacticínios — *Industrie des produits laitiers* (*a*)	3,8	153,30	* 146,20	152,50	206,70	200,3	* 190,4	198,6	269,1
204.1 Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — *Conservation du poisson et autres produits de la pêche, à l'huile d'olive, en sauces et par le sel*	9,5	167,00	166,70	170,50	192,20	431,5	430,7	440,6	496,6
ex-205.2 Moagens de farinhas espoadas (trigo, milho e centeio) — *Meunerie de farines blutées (blé, maïs et seigle)*	2,2	254,60	236,90	247,30	315,80	375,0	348,9	364,2	465,1
205.3 Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — *Décorticage, blanchiment et glaçage du riz*	0,9	228,80	* 219,30	220,40	279,40	376,3	* 360,7	362,5	459,5
207.2 Refinação de açucar — *Raffinage du sucre brut*	1,0	318,60	* 443,20	451,90	485,20	341,5	* 475,0	484,4	520,0
213 Fabricação de malte e cerveja — *Fabrication de malt et de bière*	2,6	398,40	405,90	343,90	320,30	348,9	355,4	301,1	280,5
220 Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	1,2	363,80	457,00	393,30	495,30	473,7	595,8	512,8	645,8
231.3/4 Fiação, tecelagem e acabamento: de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos; das fibras brandas e mistas — *Filature, tissage et finissage: du coton, de fibres artificielles et synthétiques et mixtes; des fibres molles et mixtes*	55,0	175,10	* 164,20	208,10	305,60	361,8	* 339,3	430,0	631,4
232 Fabricação de malhas — *Bonneterie*	24,7	127,80	* 131,80	159,00	231,70	343,6	* 354,3	427,4	622,9
233.1 Fabricação de cordas e cabos — *Fabrication de cordes et câbles*	2,7	205,80	* 185,80	287,90	290,80	422,6	* 381,5	591,2	597,1
ex-259 Fabricação de artigos de cortiça — *Fabrication d'articles en liège*	13,5	177,10	* 166,60	170,90	230,40	393,6	* 370,2	379,8	512,0
271 Fabricação de pasta para papel, de papel e de cartão — *Fabrication de pâte à papier, de papier et de carton*	9,1	302,70	295,20	334,30	335,50	485,1	473,1	535,7	537,7
272 Fabricação de artigos de pasta para papel, de papel e de cartão — *Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton*	3,4	214,60	178,60	203,30	231,50	455,6	379,2	431,6	491,5
291/2 Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles sem cabelo, e fabricação de artigos de pele com excepção dos artigos de vestuário — *Industrie de la tannerie et du finissage des cuirs et des peaux sans poil et fabrication d'articles en peau, à l'exception des articles de vêtements*	2,1	176,40	* 214,40	226,60	281,90	319,0	* 387,7	409,8	509,8
300.3 Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — *Fabrication de pneumatiques et chambres à air*	×	355,10	270,20	303,40	×	405,4	308,5	346,3	×
300.9 Fabricação de artigos de borracha, n. e. — *Fabrication d'articles en caoutchouc, n. d.*	3,1	192,70	* 170,40	199,40	295,60	394,9	* 349,2	408,6	605,7

(*a*) Base: salário diário médio em 1971 — *Base: salaire journalier moyen en 1971.*

(*A*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1962, p. 1; B. M. de juin 1962, p. 5.*

5. — Salários diários médios e índices de salários em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (*A*)

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade, segundo a C. A. E.	Pessoal abrangido (1000 operários)	Salários diários médios ESC				Índices de salários Base (100): salário diário médio em 1968			
	Anos e trimestres								
	1975	1974	1975			1974	1975		
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
311.8 Fabricação de adubos — *Fabrication d'engrais*	×	378,80	365,40	426,00	×	464,8	448,3	522,7	×
313 Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — *Fabrication de peintures préparées, de vernis et de laques*	1,4	318,10	244,40	322,30	322,10	472,0	362,6	478,2	477,9
319.2 Fabricação de fósforos — *Fabrication d'allumettes*	0,4	441,60	* 303,10	309,20	554,70	616,8	* 423,3	431,8	774,7
321 Refinarias de petróleo bruto — *Raffineries de pétrole brut*	1,6	479,90	521,00	686,00	494,40	370,0	401,7	529,2	381,2
332.1 Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — *Industries fondamentales ou de fusion du verre*	6,0	276,60	253,10	272,00	287,60	419,1	383,5	412,1	435,8
332.2 Indústrias anexas ou complementares do vidro — *Industries annexes ou complémentaires du verre*	0,8	231,10	217,90	245,30	266,30	381,4	359,6	404,8	439,4
334 Fabricação de cimento (hidráulico — *Fabrication de ciment (hydraulique)*	2,0	417,10	333,60	439,50	465,80	443,7	354,9	467,6	495,5
341.1/3 Obtenção e laminagem de ferro e aço — *Obtention et laminage de fer et d'acier* (*a*)	4,7	538,60	420,30	428,60	529,60	283,9	221,6	225,9	279,2
350.2 Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — *Fabrication de clous, vis et d'articles en fil de fer*	2,4	247,50	213,40	225,00	284,40	396,6	342,0	360,6	455,8
370.2 Fabricação de fios e cabos isolados — *Fabrication de fils et câbles isolés*	1,5	392,60	354,30	385,60	392,70	507,2	457,8	498,2	507,4
381.2 Construção e reparação de barcos metálicos — *Construction et réparation d'embarcations métalliques*	12,0	382,10	370,80	420,30	487,80	417,6	405,2	459,3	533,1
383.1 Construção e montagem de veículos a motor — *Construction et montage de véhicules à moteur*	5,6	395,00	319,80	352,50	491,80	452,0	365,9	403,3	562,7
399.5 Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	9,1	198,30	183,00	204,00	281,00	401,4	370,4	412,9	568,8

(*a*) Base: salário diário médio em 1971.

(*A*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5,

6. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica, no Continente *(A)*

Indices des salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique, sur le Continent

Salários — *Salaires*

Base (100): 1968 *(a)*

Ramos de actividade, segundo a C.A.E. e profissões *Branches d'activité, d'après la C.A.E. et professions*	Sexo *Sexe*	Salário diário médio no período base *Salaire journalier moyen dans la période base* ESC.	Anos e trimestres — *Années et trimestres (a)* 1973 IV	1974 I	1974 II	1974 III	1974 IV	1975 I	1975 II	1975 III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3117.1 — Panificação — *Panification:*										
Amassadores — *Pétrisseurs*	H	54,1	215,5	216,2	228,0	315,9	332,7	336,2	384,1	402,3
Forneiros — *Enfourneurs*	H	56,1	206,1	207,4	217,6	308,3	322,5	326,6	377,3	390,6
3118 — Fabricação e refinação de açúcar — *Fabrication et raffinage du sucre:*										
Operárias — *Ouvrières*	M	53,1	144,4	145,6	219,4	221,6	247,1	406,8	439,5	439,5
Refinadores — *Raffineurs*	H	75,6	179,6	187,8	243,5	247,3	262,8	316,5	330,6	327,3
324 e 9511 — Fabricação e reparação de calçado de couro — *Fabrication et réparation de chaussures en cuir: (b)*										
Costureiras — *Couseuses*	M	32,8	194,6	206,0	332,4	371,3	367,8	369,3	395,3	400,3
Engraxadores — *Cireurs (c)*	H	43,6	200,5	260,4	267,8	298,4	248,7	311,6	311,6	320,8
Sapateiros — *Cordonniers (b)*	H	55,0	177,6	186,7	221,1	246,9	298,0	298,9	299,4	299,6
	M	29,5	215,8	232,5	368,7	429,2	418,8	422,6	445,5	448,0
3319.1 — Fabricação de artigos de cortiça — *Fabrication d'articles en liège:*										
Broquistas e garlopistas — *Foreurs et varlopeurs*	H	51,3	216,5	236,3	285,1	284,7	362,4	367,1	369,1	398,2
	M	43,8	255,4	256,0	300,9	319,6	417,1	437,1	439,0	437,0
Cozedores e caldeireiros — *Enfourneurs et chaudronniers*	H	50,3	210,3	227,9	274,7	273,9	365,0	372,2	374,7	385,9
Escolhedores — *Trieurs*	H	60,7	183,0	199,2	246,9	250,6	290,9	310,9	305,5	312,9
	M	30,2	246,4	258,6	414,0	415,0	432,2	435,6	489,8	513,4
Maquinistas — *Mécaniciens*	H	51,8	229,9	249,0	317,6	317,1	362,4	390,0	409,9	433,1
	M	28,1	256,5	268,5	451,8	452,4	452,2	452,5	467,1	529,7
Prensadores — *Presseurs*	H	54,5	220,3	235,8	292,5	292,1	375,9	383,8	389,9	381,5
Quadradores — *Carreurs*	H	51,8	209,9	228,7	267,2	270,4	356,5	368,0	369,5	391,0
	M	40,8	257,3	281,8	311,2	311,2	..	..	..	..
Rabaneadores — *Raboteurs*	H	51,9	217,0	236,9	287,7	290,7	356,3	366,2	361,4	374,9
	M	41,3	..	290,6	..	..	..	..	..	..
Refrigeradores de aglomerados — *Réfrigérateurs d'agglomérations*	H	56,0	233,9	236,4	300,7	321,6	376,0	376,8	383,3	354,3
341 — Indústria do papel e dos artigos de papel — *Industries du papier et des articles en papier:*										
Cartonageiros — *Cartonnageurs*	H	79,7	142,3	140,2	183,9	218,2	219,1	226,1	228,3	241,1
	M	31,9	222,5	227,8	309,2	352,6	393,5	403,9	425,7	441,3
Condutores de máquinas — *Conducteurs de machines*	H	67,5	211,4	234,6	275,1	290,5	304,0	325,1	336,0	339,3
Escolhedores — *Trieurs*	M	29,0	223,5	244,7	270,7	380,2	406,7	431,5	477,2	483,4
Operárias — *Ouvrières*	M	30,6	255,2	268,7	394,2	406,4	413,2	442,2	457,1	465,3
Operários — *Ouvriers*	H	60,3	199,7	219,2	248,0	253,0	268,1	278,6	285,4	289,8
Saqueiras — *Ensaqueuses*	M	32,5	226,7	226,8	314,3	346,0	355,9	374,6	423,9	436,3
Sobrescriteiros — *Envellopeurs*	H	81,7	180,6	182,5	219,2	222,6	235,1	237,1	238,6	244,3
	M	37,3	195,5	196,3	287,5	313,0	318,9	344,0	353,9	365,0
342 — Tipografia e indústrias conexas — *Imprimerie et industries connexes:*										
Compositores manuais — *Compositeurs à la main*	H	96,6	176,2	185,4	222,0	226,8	231,4	242,5	244,5	269,9
Compositores mecânicos — *Compositeurs à la machine*	H	122,5	174,8	186,7	221,1	221,6	227,1	235,2	235,1	241,1
Encadernadores — *Relieurs*	H	83,7	163,8	176,0	221,9	225,0	228,5	240,4	242,0	274,7
Impressores — *Imprimeurs*	H	97,4	169,1	176,3	208,7	212,5	218,7	231,8	235,4	265,3
355 — Indústria da borracha — *Industrie du Caoutchouc: (d)*										
Operárias — *Ouvrières*	M	31,7	220,1	227,0	344,2	335,9	351,6	379,4	407,6	515,5
Operários — *Ouvriers*	H	65,3	188,8	196,8	224,6	251,8	264,2	277,4	282,8	348,0
Vulcanizadores — *Vulcanisateurs*	H	60,3	189,1	203,4	230,5	230,2	243,3	263,2	276,0	301,1
356 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques:*										
Operárias — *Ouvrières*	M	29,3	225,1	242,5	383,8	407,6	413,5	422,7	487,5	636,7
Operários — *Ouvriers*	H	61,4	210,0	221,2	255,5	258,2	267,4	276,7	300,8	351,3
37/384 — Indústrias metalúrgicas e metalo-mecânicas — *Industries métallurgiques et métallo-mécaniques:*										
Electricistas — *Electriciens*	H	96,3	187,9	223,3	265,8	267,6	269,5	275,0	286,2	285,6
Fundidores — *Fondeurs*	H	69,8	179,7	200,8	241,5	261,6	274,7	285,4	288,5	293,5
Polidores de metais — *Polisseurs de métaux*	H	62,5	175,5	194,3	231,7	257,1	267,7	269,6	274,8	294,1
Serralheiros civis — *Serruriers*	H	77,8	186,5	205,4	244,1	258,7	264,2	271,5	282,6	291,9
Serralheiros mecânicos — *Ajusteurs*	H	90,5	184,1	200,3	238,0	249,8	253,2	256,3	263,5	265,3
Torneiros mecânicos — *Tourneurs mécaniciens*	H	94,5	184,7	191,9	217,7	223,3	229,9	233,5	236,3	238,3
Torneiros de metais — *Tourneurs sur métaux (e)*	H	71,0	182,8	198,4	204,9	254,6	267,0	265,5	265,9	266,6
500 — Construção civil — *Construction civile: (f)*										
Carpinteiros — *Charpentiers*	H	68,2	198,9	220,6	237,9	258,9	296,1	305,1	324,1	324,3
Pedreiros — *Maçons*	H	63,9	192,3	218,4	235,4	259,7	300,3	307,7	331,7	332,9
Pintores — *Peintres*	H	61,7	197,8	225,0	242,8	268,5	313,7	321,0	339,3	341,2
Operários n. e. — *Ouvriers n. d. (g)*	H	49,6	200,7	217,2	250,1	276,0	294,0	305,0	(h) 314,7	315,3

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — *Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.*

(b) A profissão de sapateiros engloba também as de acabadores e cortadores — *Le métier de cordonnier comprend aussi ceux de finisseurs et de coupeurs.*

(c) Dados referentes à cidade de Lisboa por não serem conhecidos dados no Continente — *Des données sur la ville de Lisbonne, parce qu'on ne connaît pas des données sur le Continent.*

(d) «Manipuladores» integrados em «operários» — *«Manipulateurs» englobés dans les «ouvriers».*

(e) Inclui torneiros de peito, torneiros de marcha e peito e torneiros especializados — *Englobe tous les tourneurs sur métaux à l'exception des tourneurs mécaniciens.*

(f) O salário médio no período base é a média simples dos dois últimos trimestres de 1968 — *Le salaire moyen dans la période base est la moyenne simple des deux derniers trimestres de 1968.*

(g) Inclui trabalhadores n. e. e serventes — *Englobe travailleurs n. d. et manoeuvres.*

(h) Rectificado — *Rectifié.*

(A) Para informações de natureza metodológica, ver o n.º 42 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir le nº 42 de la série «Études».*

B. — Preços — *Prix*

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Distritos *Districts*	Produtos hortícolas — *Produits horticoles*																
	Abóbora *Potiron*	Agrião *Crésson*	Alface *Laitue*	Alho *Ail*	Cebola *Oignon*	Cenoura *Carotte*	Couve — *Chou*					Ervilha verde *Petits pois verts*	Espinafre *Épinard*	Fava verde *Fèves verts*	Feijão verde (vagem) *Haricot vert*	Grelos *Tendrons*	Nabiça *Feuilles de jeunes navets*
							Flor *Fleur*	Galega *Cavalier*	Lombarda *Lombard*	Penca *«Pencas»*	Repolho *Pommé*						
	ESC/ /kg	ESC/ /molho — *botte*	ESC/ /unidade — *unité*	ESC/kg								ESC/ /kg	ESC/ /molho	ESC/kg		ESC/molho	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — *Continent*																	
Aveiro	×	×	×	30,00	7,33	8,00	×	5,00	5,00	4,00	4,00	×	×	×	×	×	7,00
Beja	2,50	3,00	×	22,50	8,16	8,00	3,50	×	4,50	3,00	5,66	×	2,50	×	12,00	×	4,20
Braga	×	×	0,50	47,50	6,50	7,50	×	2,00	7,00	5,00	×	×	×	×	×	×	3,50
Bragança	1,50	1,50	×	22,50	5,00	×	5,00	1,50	4,00	3,50	4,50	×	×	×	×	×	1,00
Castelo Branco	×	×	1,00	25,00	8,66	8,50	×	3,00	×	×	×	×	×	×	15,00	×	4,00
Coimbra	×	×	1,50	25,00	6,70	5,75	×	2,75	4,75	3,83	3,00	×	×	×	×	×	2,00
Évora	2,66	2,75	2,41	21,16	10,75	5,41	6,66	3,75	4,62	4,12	5,33	7,00	5,00	4,00	19,00	2,00	3,62
Faro	4,00	2,50	3,00	23,33	6,33	6,66	3,00	×	3,50	3,00	2,50	15,00	2,75	10,00	13,00	3,00	2,00
Guarda	×	2,00	2,50	16,00	9,25	6,50	×	3,00	4,50	6,00	4,66	×	×	×	15,00	×	4,00
Leiria	×	1,75	1,50	29,50	4,00	4,66	5,00	3,00	3,25	2,00	3,00	×	3,50	×	×	5,00	4,00
Lisboa	4,00	2,50	2,00	32,50	7,00	8,50	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	7,50
Portalegre	3,40	2,70	3,30	25,00	7,42	7,52	6,85	4,93	6,10	4,70	6,00	×	4,62	×	10,00	4,16	3,56
Porto	×	×	×	22,50	8,00	7,00	×	4,00	8,00	5,00	7,00	×	×	×	×	×	×
Santarém	×	3,00	2,83	40,00	×	8,66	4,00	3,50	5,33	4,25	5,16	×	6,00	×	×	6,00	2,83
Setúbal	×	2,00	3,00	18,00	6,00	5,00	×	1,00	6,00	×	6,00	×	×	×	×	×	1,50
Viana do Castelo	×	3,50	4,00	32,50	9,50	8,75	×	2,75	×	2,75	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	2,00	3,00	1,00	22,50	7,37	5,66	×	6,50	0,50	9,00	×	×	×	×	×	4,50	2,00
Viseu	×	×	×	×	5,16	5,66	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores																	
Angra do Heroísmo (Terceira)	6,00	×	3,00	30,00	10,00	10,00	×	3,00	×	×	7,50	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	2,50	30,00	10,00	10,00	3,50	3,00	×	10,00	15,00	×	×	4,00	×	2,00	2,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	2,25	×	1,50	36,66	7,50	5,80	15,00	1,50	×	×	3,88	25,00	×	×	15,50	×	2,50

Distritos	Produtos hortícolas (cont. — *suite*)					Tubérculos, legumes secos e raízes *Tubercules, légumes secs et racines*												
	Nabo *Navet*	Pepino *Concombre*	Pimento *Poivron*	Rabanete *Radis*	Tomate *Tomate*	Batata *Pomme de terre*	Batata-doce *Patate*	Ervilha *Pois*	Fava *Fèves*	Fava ratinha *Fèveroles*	Feijão — *Haricots*					Grão-de-bico *Pois chiche*	Grão da gramicha *«Grão da gramicha»*	Inhame *Igame*
											Branco *Blanc*	Catarino *«Catarino»*	Frade *Prince*	Manteiga *«Manteiga»*	Vermelho *Rouge*			
	ESC/ /molho	ESC/kg		ESC/ /molho		ESC/kg												
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Continente																		
Aveiro	5,00	×	×	×	6,00	4,93	×	×	×	×	36,18	30,70	×	37,50	31,58	×	×	7,00
Beja	4,33	×	×	4,00	5,00	4,63	6,75	×	×	×	18,42	22,37	18,42	26,97	×	16,88	×	×
Braga	4,00	×	×	×	6,00	5,10	×	×	×	×	25,88	29,61	25,44	30,86	32,90	×	×	×
Bragança	2,50	×	×	×	×	4,50	×	12,66	10,77	×	19,74	19,74	21,05	23,03	16,45	21,43	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	5,00	4,50	×	×	×	×	30,59	30,59	21,05	31,80	27,96	×	×	×
Coimbra	4,00	×	×	3,50	5,00	5,11	×	15,19	6,54	×	32,11	29,08	26,66	32,95	30,92	18,18	×	×
Évora	3,00	×	9,50	2,75	5,75	3,94	×	×	×	×	24,01	26,32	19,41	26,32	18,42	17,21	8,75	×
Faro	×	7,00	9,00	2,50	5,83	5,38	5,33	15,82	8,46	×	23,68	27,63	×	31,58	×	14,29	×	×
Guarda	3,50	×	×	×	6,00	4,53	×	×	×	×	26,65	24,56	18,75	24,84	25,82	14,72	×	×
Leiria	4,00	×	5,00	3,00	4,00	4,75	×	10,76	8,46	7,50	19,74	20,07	19,74	21,71	22,37	14,94	×	×
Lisboa	×	×	×	5,00	×	4,50	×	×	×	×	31,58	30,26	×	×	×	×	×	×
Portalegre	3,20	5,00	5,20	3,55	4,30	4,16	7,50	×	7,77	8,13	33,22	30,59	24,01	30,70	29,61	17,79	8,75	×
Porto	4,00	×	×	×	×	4,63	×	×	×	×	26,97	26,32	23,36	29,61	29,61	×	×	×
Santarém	5,33	×	4,00	3,00	4,00	5,25	×	×	6,92	5,63	27,63	26,65	24,34	32,90	26,65	19,48	×	×
Setúbal	1,50	×	×	1,00	×	5,00	5,00	×	9,23	5,00	32,90	26,32	21,05	26,32	×	15,58	6,25	×
Viana do Castelo	5,00	×	×	×	×	5,50	×	×	×	×	19,08	19,74	×	22,37	×	×	×	×
Vila Real	2,75	×	×	×	×	5,25	×	×	×	×	33,22	34,70	32,90	38,16	32,24	29,87	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	4,83	×	×	×	×	26,32	26,32	34,54	32,90	29,61	×	×	×
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	3,00	×	×	×	×	4,00	4,00	×	×	×	22,00	×	×	×	22,00	×	×	×
Horta (Faial)	2,00	×	×	×	5,00	5,50	6,00	15,00	7,00	10,00	20,00	20,00	20,00	20,00	20,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	3,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Madeira — Funchal	4,50	16,00	16,00	2,50	14,33	4,29	3,83	×	×	×	×	×	×	22,00	×	×	×	×

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Distritos	Tubérculos, etc. (cont. — *suite*)		Produtos para a indústria *Produits pour l'industrie*						Frutas frescas *Fruits frais*				
	Tremocilha *«Tremocilha»*	Tremoço *Lupin*	Azeitona *Olive* — Para conserva *Pour la conserve*	Azeitona *Olive* — Para azeite *Pour l'huile*	Cártamo (semente) *Carthame (graine)*	Figo para álcool *Figue (pour l'alcool)*	Pimentão *Piment*	Tomate *Tomate*	Abacate *Avocat*	Anona *«Anona»*	Bananas — *Bananes* — Com peso para exportação *Ayant le poids pour l'exportation*	Bananas — *Bananes* — Sem peso para exportação *N'ayant pas le poids pour l'exportation*	Castanha *Chataigne*
	ESC/kg												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente													
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	×
Beja	4,00	6,50	9,00	12,00	10,00	×	×	×	—	—	—	—	×
Braga	×	7,75	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	4,00
Bragança	×	5,00	×	×	×	3,45	×	×	—	—	—	—	4,16
Castelo Branco	×	×	7,00	9,00	×	4,33	×	×	—	—	—	—	×
Coimbra	5,00	7,00	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	8,00
Évora	×	6,00	6,00	9,50	×	×	3,50	×	—	—	—	—	×
Faro	×	6,00	×	12,00	×	×	×	1,30	—	—	—	—	×
Guarda	×	4,00	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	6,66
Leiria	×	6,25	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	5,00
Lisboa	×	7,25	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	×
Portalegre	8,00	×	8,00	16,36	×	×	×	×	—	—	—	—	×
Porto	×	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	7,00
Santarém	7,00	8,00	9,50	×	×	4,15	×	×	—	—	—	—	×
Setúbal	6,00	5,00	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	×
Viana do Castelo	7,50	9,00	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	4,00
Vila Real	×	7,00	×	×	×	4,20	×	×	—	—	—	—	5,00
Viseu	×	×	14,00	18,00	×	×	×	×	—	—	—	—	5,50
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00	30,00
Horta (Faial)	11,50	8,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	14,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	10,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	13,50	20,00	7,20	7,00	6,00

Distritos	Frutas frescas (cont. — *suite*)											
	Figo *Figues*	Laranja *Oranges*	Limão *Citrons*	Maçã *Golden pommes*	Manga *«Manga»*	Marmelo *Coing*	Pera *Poires*	Pêssego *Pêches*	Romã *Grenades*	Tângera *Tangerines*	Tangerinas *Mandarines*	Uva de mesa *Raisins de table*
	ESC/kg											
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Continente												
Aveiro	×	×	×	×	—	×	×	×	×	×	×	×
Beja	×	11,00	×	6,00	—	6,00	6,00	×	3,00	8,00	×	×
Braga	×	×	25,00	6,00	—	×	10,00	×	×	×	×	×
Bragança	×	×	10,00	8,00	—	×	7,00	×	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	×	7,00	—	×	×	15,00	×	10,00	×	×
Coimbra	×	×	15,83	6,00	—	×	11,00	×	×	×	10,00	×
Évora	×	6,33	13,40	×	—	×	11,00	×	×	5,00	5,00	×
Faro	×	9,00	15,66	×	—	5,75	12,00	×	6,50	7,50	×	×
Guarda	4,00	×	×	5,41	—	3,75	6,00	×	3,50	×	10,00	10,00
Leiria	×	5,00	16,33	4,00	—	×	×	×	×	6,00	×	×
Lisboa	×	×	×	×	—	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	5,50	16,57	8,66	—	×	7,50	12,00	2,50	7,50	×	×
Porto	×	6,00	20,00	7,00	—	×	×	×	×	×	×	×
Santarém	×	5,00	20,00	6,25	—	×	12,00	×	×	5,50	6,00	×
Setúbal	×	×	20,00	×	—	×	14,00	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	30,00	7,00	—	×	11,50	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	×	7,66	—	×	11,66	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	15,00	6,00	—	×	×	×	×	×	×	×
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	9,00	10,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	16,00	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	12,50	12,67	17,50	40,00	×	17,50	×	×	15,00	20,00	×

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Distritos	Frutas secas e secadas — *Fruits secs et séchés*							Cereais — *Céréales*							
	Alfarroba (inteira) *Caroube (entière)*	Amêndoa *Amande*		Avelã (em casca) *Noisette (entière)*	Figo seco (para consumo) *Figue sèche (pour la consommation)*	Noz *Noix*	Pinhão (em casca) *Pignon (avec peau)*	Alpista *Alpiste*	Arroz (em casca) (a) *Riz (paddy)*	Aveia *Avoine*	Centeio *Seigle*	Cevada *Orge*	Milho *Maïs*		Trigo *Blé*
		Em casca *Entière*	Miolo *Décortiquée*										Amarelo *Jaune*	Branco *Blanc*	
	ESC/Arroba							ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Continente															
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	×	×	×	5,70	5,20	4,94
Beja	×	180,00	×	×	×	×	×	×	6,16	2,71	3,50	3,45	5,50	4,50	4,94
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	5,50	4,83	4,60	5,70	5,56	4,94
Bragança	×	×	×	×	56,33	×	×	×	6,16	4,00	3,66	4,00	5,00	5,00	4,94
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	3,00	4,53	4,00	5,60	6,00	4,94
Coimbra	×	×	×	300,00	×	562,50	×	×	6,16	3,33	5,00	3,50	5,40	4,88	4,94
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	3,38	3,26	3,95	4,60	4,60	4,94
Faro	40,00	185,83	900,00	×	150,00	500,00	×	×	6,16	3,25	4,50	3,75	5,50	6,00	4,94
Guarda	×	×	825,00	×	×	×	×	×	6,16	3,70	4,13	×	4,75	5,00	4,94
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	3,35	×	4,00	5,75	5,16	4,94
Lisboa	×	×	×	×	×	×	15,00	18,00	6,16	3,35	×	3,50	×	×	4,94
Portalegre	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	2,70	4,11	3,20	5,67	4,65	4,94
Porto	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	5,00	5,50	×	5,85	5,50	4,94
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	17,00	6,16	3,04	3,60	3,86	4,87	4,50	4,94
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	6,16	2,50	3,00	3,50	×	×	4,94
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	450,00	×	×	6,16	×	4,50	×	4,75	4,50	4,94
Vila Real	×	200,00	×	×	90,00	300,00	×	×	6,16	×	4,75	×	5,41	5,41	4,94
Viseu	×	×	×	×	90,00	×	×	×	6,16	×	3,76	4,00	5,50	5,26	4,94
Açores															
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	6,50	10,00	8,00	4,00	4,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Forragens *Fourrages*						Azeite *Huile d'olives*	Vinho e aguardente *Vin et eau-de-vie*				Produtos florestais *Produits forestiers*		
	Feno *Foin*	Luzerna *Luzerna*	Palha — *Paille*					Vinho — *Vin*		Aguardente *Eau-de-vie*		Árvores para madeira (em pé) — *Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage*		
			de arroz *de riz*	de centeio *de seigle*	de milho (bandeira) *de maïs*	de trigo *de blé*		Branco *Blanc*	Tinto *Rouge*	de bagaço *de marc*	vínica *de vin*	Acácia *Acacia*	Carvalho *Chêne*	Castanheiro *Châtaignier*
	ESC/kg						ESC/l					ESC/m³		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Continente														
Aveiro	×	×	×	×	×	×	50,00	4,25	4,10	27,50	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	0,46	53,33	10,50	11,00	32,00	×	×	×	×
Braga	×	×	×	1,75	×	×	×	8,50	8,00	23,75	×	×	×	×
Bragança	2,00	×	×	0,96	×	1,00	47,50	7,00	5,66	23,33	×	×	500,00	1250,00
Castelo Branco	×	×	×	1,50	3,00	0,90	50,00	8,00	8,00	25,00	×	×	×	900,00
Coimbra	×	×	×	×	×	×	53,75	5,25	4,58	20,41	×	350,00	400,00	×
Évora	1,47	1,43	0,60	0,60	0,60	0,66	54,33	8,25	8,50	20,00	30,00	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	0,80	46,25	12,00	12,50	35,00	×	×	×	×
Guarda	1,25	×	×	1,50	×	1,75	52,50	6,66	5,40	25,00	×	×	×	800,00
Leiria	×	×	×	×	×	×	50,00	4,50	5,00	27,00	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	55,00	5,00	5,00	14,00	×	×	×	×
Portalegre	1,50	2,20	1,00	0,95	1,40	1,15	50,66	8,30	8,00	25,00	×	×	×	×
Porto	×	×	×	2,50	×	3,00	×	7,25	7,00	24,00	30,00	300,00	400,00	900,00
Santarém	1,30	×	×	×	1,00	0,72	47,75	4,80	5,62	18,75	35,00	×	×	×
Setúbal	1,00	0,80	0,60	×	1,00	0,70	60,00	10,00	10,00	35,00	×	300,00	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	3,00	×	×	42,00	6,00	5,00	28,00	×	×	800,00	1200,00
Vila Real	2,50	×	×	1,35	×	1,35	×	4,91	4,41	20,20	20,00	×	500,00	600,00
Viseu	×	×	×	×	×	×	64,16	4,10	3,33	20,00	×	×	×	×
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	2,00	1,30	×	16,00	9,00	30,00	40,00	×	×	×
Horta (Faial)	2,80	2,50	×	×	3,20	2,60	×	20,00	20,00	30,00	30,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	3,00	×	×	×	×	3,00	×	×	13,00	×	×	450,00	850,00	850,00

(a) Para os tipos «Carolino» e «Gigante» existe um acréscimo de preço de $30/kg nas bacias do Vouga e do Mondego — *Les types «Carolino» et «Gigante» accusent une augmentation de prix de $30/kg dans les bassins de Vouga et Mondego.*

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Produtos florestais (continuação — *suite*)													
	Árvores para madeira (em pé) (continuação — *suite*)						Cortiça — *Liège*				Madeira para pasta e talhadios *Bois pour la pâte et taillis*			
	Choupo *Peuplier*	Criptoméria *Cryptoméria*	Eucalipto *Eucalyptus*	Freixo *Frêne*	Pinheiro — *Pin* Bravo *Maritime*	Pinheiro — *Pin* Manso *Pignon*	Amadia *De levage*	Bocados *Morceaux*	Falca «*Falca*» (a)	Virgem *Vierge*	Castanho *De châtaignier*	Choupo *De peuplier*	Eucalipto *D'eucalyptus*	Pinheiro *De pin*
	ESC / m³						ESC / arroba				ESC / st			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	×	×	350,00	×	450,00	×	×	×	×	×	×	×	500,00	500,00
Beja	×	×	×	×	×	×	60,00	20,00	30,00	×	×	×	300,00	×
Braga	×	×	×	×	300,00	×	×	×	×	×	×	×	×	290,00
Bragança	750,00	×	525,00	700,00	466,66	×	47,50	20,00	30,00	20,00	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	450,00	×	420,00	×	×	×	×	×	×	×	215,00	210,00
Coimbra	450,00	×	466,66	×	383,33	350,00	×	×	×	×	×	×	260,00	240,00
Évora	350,00	×	200,00	330,00	330,00	330,00	88,75	36,12	28,62	40,00	×	×	120,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	325,00	×	×	×	×	×	500,00	×	×	×
Leiria	×	×	300,00	×	200,00	×	×	×	×	×	×	×	200,00	170,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	700,00	×	600,00	×	500,00	400,00	60,00	×	×	28,00	×	×	×	×
Porto	300,00	300,00	280,00	300,00	400,00	300,00	×	20,00	×	×	300,00	300,00	250,00	200,00
Santarém	550,00	×	310,00	400,00	425,00	295,00	130,00	40,00	30,00	55,00	250,00	300,00	265,00	165,00
Setúbal	400,00	×	300,00	500,00	300,00	300,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	600,00	×	525,00	×	550,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	250,00	×	450,00	575,00	400,00	350,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	300,00	×	335,00	360,00	×	×	×	×	×	×	200,00	180,00
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	150,00	×	500,00	×	×	×	×	×	×	×	550,00	500,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)										
	Estacas e varas *Perches et tuteurs*				Outros produtos — *Autres produits*						
	Estaca — *Perche*		Vara — *Tuteur*								
	de castanho *de châtaignier*	de urze *de bruyère*	de eucalipto *d'eucalyptus*	de pinho *de pin*	Bolota *Gland*	Cana vieira *Roseaux*	Carvão de azinho e sobro *Charbon d'yeuse et chêne-liège*	Carvão de pinho *Charbon de pin*	Lenha *Bois de chauffage* de azinho e sobro *d'yeuse et chêne-liège*	Lenha *Bois de chauffage* de pinho *de pin*	Resina de pinheiro *Résine de pin*
	ESC / unidade				ESC/ /kg	ESC/ /cento	ESC / t				Bica/ /*godet*
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Continente											
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Beja	×	×	×	×	×	×	1 600,00	×	230,00	×	×
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	×	×	×	×	1,00	×	×	×	325,00	400,00	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	350,00	10,00
Évora	×	×	×	×	×	×	1 216,66	750,00	340,00	120,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	1 000,00	×	300,00	×
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	×	×	×	×	×	×	225,00	130,00	×
Porto	×	×	×	×	×	×	×	×	×	400,00	7,50
Santarém	×	×	×	×	×	×	750,00	700,00	275,00	150,00	8,00
Setúbal	×	×	×	×	×	×	820,00	×	250,00	150,00	×
										×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	×	550,00	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	×	×	600,00	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×		
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	37,50	28,33	8,00	6,00	×	22,50	×	×	×	540,00	×

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège des branches provenant de la taille.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Distritos *Districts*	Gado bovino de trabalho *Bovins de trait*			Gado bovino leiteiro *Bovins laitiers*						Gado bovino de corte *Bovins destinés à la production de viande*							Gado cavalar *Espèces chevalines*		
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Junta de novilhos *Couple de bouvillons*	Touro de cobrição *Taureau de reproduction*	Vacas de 3 a 5 anos *Vaches de 3 jusqu'à 5 ans*	Vacas de mais de 5 anos *Vaches de plus de 5 ans*	Novilha *Génisse*	Macho com cerca de 1 ano *Mâle ayant environ 1 an*	Vitela *Veau*	Touro (com mais de 2 anos) *Taureau (ayant plus de 2 ans)*	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) *Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)*	Novilho — *Bouvillon*: Macho inteiro de 18 meses a 2 anos *Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans*	Novilho — *Bouvillon*: Macho castrado de 18 meses a 3 anos *Mâle châtré de 18 mois à 3 ans*	Novilho — *Bouvillon*: Fêmea de 18 meses a 3 anos *Femelle de 18 mois à 3 ans*	Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) *Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)*	Vitela (até 6 meses) *Veau (jusqu'à 6 mois)*	Cavalo *Cheval*	Égua *Jument*	Poldro *Poulain*
	1 000 ESC/Junta *Couple*			1 000 ESC/Unidade — *Unité*						ESC/kg p. v. (*a*)							1 000 ESC/Unidade		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente — *Continent*																			
Aveiro	28,4	24,2	21,0	12,0	13,3	10,0	11,6	9,5	6,8	33,50	36,00	35,00	35,00	35,00	35,00	36,00	15,0	16,0	8,0
Beja	31,5	23,0	30,0	26,6	13,2	10,7	10,3	9,5	6,4	36,66	33,33	35,60	35,25	35,66	37,75	40,00	10,0	10,0	7,0
Braga	30,0	28,0	30,0	15,0	18,0	17,0	15,0	11,0	7,0	35,00	35,00	36,50	37,50	35,00	35,00	45,66	×	×	×
Bragança	40,0	37,5	32,5	20,0	17,0	15,8	11,3	10,5	8,3	30,00	26,00	35,00	29,00	29,00	32,50	41,66	12,0	15,0	6,2
Castelo Branco	27,6	25,0	23,0	22,5	14,3	14,3	11,0	8,0	6,6	52,00	44,00	35,00	34,00	33,50	29,50	43,00	×	×	×
Coimbra	35,0	28,0	21,0	16,5	16,1	16,5	12,2	9,1	4,5	34,00	31,25	35,00	32,50	31,66	32,50	37,50	6,5	7,5	×
Évora	18,0	15,0	15,0	16,0	11,8	11,1	8,5	6,2	5,2	25,33	23,66	27,66	27,00	26,00	28,66	29,00	7,5	7,7	4,0
Faro	17,0	16,0	10,0	20,6	14,3	12,5	16,0	12,1	7,5	33,00	33,00	40,00	36,00	36,33	37,25	36,75	12,5	13,5	8,5
Guarda	24,0	23,5	16,6	15,6	14,0	11,5	7,0	×	4,5	25,00	30,00	30,50	×	32,50	27,00	35,00	7,0	7,5	4,0
Leiria	32,0	31,5	27,5	22,0	19,0	15,0	18,0	15,0	8,0	30,00	33,00	38,25	30,00	35,50	41,00	38,00	×	×	×
Lisboa	40,0	27,0	42,0	×	×	×	×	×	×	×	×	35,00	30,00	30,00	35,00	40,00	×	×	×
Portalegre	30,6	25,6	23,3	20,3	13,7	10,8	8,7	7,5	4,1	33,00	33,00	40,33	39,00	39,00	40,66	39,50	14,7	13,7	7,0
Porto	36,0	31,5	29,0	21,5	17,5	15,5	15,0	12,0	7,5	34,00	32,50	35,00	35,00	35,00	36,50	39,00	×	×	×
Santarém	29,1	23,3	20,1	25,3	13,5	11,6	11,0	9,0	5,7	39,25	41,00	39,20	39,25	40,33	37,00	42,00	17,5	11,0	7,0
Setúbal	38,0	30,0	34,0	20,0	13,0	10,0	9,0	10,0	6,0	45,00	45,00	45,00	45,00	60,00	65,00	65,00	10,0	8,0	5,0
Viana do Castelo	28,0	28,0	17,5	20,0	14,0	12,0	15,0	12,0	10,0	×	60,00	×	62,00	45,00	65,00	60,00	10,0	9,0	6,0
Vila Real	40,9	34,5	28,8	16,3	17,2	15,7	13,8	11,6	6,2	39,66	38,90	38,20	38,90	36,33	40,75	47,50	13,0	13,6	7,1
Viseu	37,0	31,0	25,0	×	15,0	×	×	×	×	×	65,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores																			
Angra do Heroísmo (Terceira)	30,0	×	24,0	15,0	10,0	10,0	7,0	6,0	2,5	×	×	×	×	×	×	×	5,0	5,0	2,0
Horta (Faial)	×	×	×	18,0	15,0	16,0	12,0	×	4,0	40,00	45,00	40,00	45,00	45,00	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	15,5	12,8	13,8	12,4	8,5	6,3	48,64	44,19	50,83	51,50	37,38	50,00	60,00	×	×	×

Distritos	Gado muar *Mulets*		Gado asinino *Espèce asine*		Gado ovino — *Ovins*				Gado caprino — *Caprins*				Gado suíno — *Porcins*					
	Parelha de muares *Couple de mulets*	Muar de 1 ano *Mulet de 1 an*	Burro adulto *Âne adulte*	Burro de 1 ano *Âne de 1 an*	Carneiro *Mouton*	Ovelha *Brebis*	Borrego de pasto *Agneau*	Borrego de leite *Agneau de lait*	Bode *Bouc*	Capado *Châtré*	Cabra *Chèvre*	Cabrito *Chevreau*	Porca criadeira *Truie de reproduction*	Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*: Bácoro (de 6 a 9 meses) *Porcelet (de 6 à 9 mois)*	Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*: Gordo *Gras*	Porco carne acabado (6 a 7 meses) *Porc à viande detaillée (6 à 7 mois)*	Leitões à desmama *Cochon de lait*: Raças precoces *Races précoces*	Leitões à desmama *Cochon de lait*: Raças regionais *Races régionales*
	1 000 ESC/Parelha	1 000 ESC/Unidade			ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (*a*)		ESC/Unidade			ESC/kg p.v. (*a*)	ESC/Unidade	ESC/kg p. v. (*a*)				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Continente																		
Aveiro	×	×	×	×	700,00	700,00	40,00	40,00	×	×	×	×	3 800,00	×	42,00	37,50	35,00	42,50
Beja	18,0	4,0	2,5	1,7	×	×	36,50	33,50	1 075,00	800,00	857,50	33,00	2 550,00	36,20	31,66	33,66	35,75	33,25
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	37,50	2 700,00	×	×	37,00	50,00	37,50
Bragança	35,0	×	5,6	2,0	1 800,00	1 533,33	50,00	58,33	1 500,00	1 300,00	771,66	56,66	5 000,00	×	×	50,00	60,00	47,50
Castelo Branco	×	×	7,0	4,0	1 500,00	1 200,00	50,00	55,00	1 250,00	1 200,00	1 200,00	58,00	2 833,33	30,00	25,00	27,50	37,50	27,50
Coimbra	×	×	1,5	1,0	2 025,00	1 475,00	41,25	46,66	1 150,00	1 050,00	1 166,66	51,25	3 600,00	×	×	32,25	46,66	38,75
Évora	16,2	5,0	4,1	1,9	1 100,00	910,00	28,40	29,00	980,00	833,00	1 000,00	30,20	2 320,00	×	30,75	31,00	31,00	28,80
Faro	30,0	8,0	4,5	2,5	2 000,00	1 533,33	35,50	73,66	1 133,33	950,00	1 500,00	36,00	4 833,33	25,00	29,00	28,66	30,33	30,33
Guarda	11,5	3,5	1,6	0,8	1 325,00	1 166,66	55,00	51,66	700,00	700,00	1 166,66	61,66	3 166,66	×	×	47,50	32,00	37,50
Leiria	9,0	×	2,1	1,7	1 000,00	900,00	43,00	60,00	800,00	600,00	800,00	×	3 000,00	×	×	24,00	45,00	35,00
Lisboa	×	×	×	×	×	1 000,00	40,00	50,00	×	×	×	50,00	×	×	×	25,00	×	×
Portalegre	24,0	7,7	6,0	3,7	2 000,00	1 180,00	35,75	42,50	1 675,00	1 433,33	1 150,00	50,00	3 625,00	35,50	31,00	31,00	39,90	34,50
Porto	×	×	×	×	825,00	750,00	30,00	38,00	×	700,00	600,00	50,00	3 000,00	×	×	33,50	50,00	53,50
Santarém	22,5	7,0	×	×	1 425,00	1 125,00	31,66	37,33	1 116,66	833,33	762,50	41,66	3 000,00	29,00	28,00	36,90	38,80	34,00
Setúbal	18,0	5,0	1,2	0,8	1 500,00	1 000,00	28,00	26,00	2 000,00	×	2 000,00	32,00	2 400,00	22,00	25,00	30,00	30,00	28,00
Viana do Castelo	×	×	5,0	3,5	1 000,00	950,00	60,00	65,00	900,00	1 000,00	850,00	55,00	2 500,00	×	×	50,00	60,00	55,00
Vila Real	30,0	6,0	4,2	2,1	1 540,00	1 350,00	45,00	48,50	1 500,00	1 533,33	2 000,00	59,50	3 633,33	52,50	62,50	37,87	60,00	56,87
Viseu	×	×	×	×	1 500,00	1 700,00	×	70,00	×	×	1 500,00	70,00	3 000,00	×	×	43,00	×	×
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	2,5	1,0	×	×	×	×	×	×	800,00	×	2 500,00	×	×	×	27,00	26,00
Horta (Faial)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	×	×	400,00	30,00	4 000,00	×	×	×	×	35,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	775,00	700,00	35,50	41,00	816,67	816,67	700,00	35,00	6 500,00	×	×	46,00	50,00	×

(*a*) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Distritos	Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*								Produtos diversos — *Produits diverses*					
	Coelho *Lapin*	Galinha *Poule*	Frango *Poulet*	Pato *Canard*	Perú *Dindon*	Coelho *Lapin*	Lebre *Lièvre*	Perdiz *Perdrix*	Cera *Cire*	Lã churra *Laine «churra»*	Lã não churra *Laine non «churra»* Branca *Blanche*	Lã não churra *Laine non «churra»* Preta *Noire*	Leite — *Lait* de cabra *de chèvre*	Leite — *Lait* de ovelha *de brebis*
	ESC/kg p. v. (a)								ESC/kg	ESC/arroba			ESC/l	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	34,33	26,00	28,33	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	41,66	33,00	35,33	35,00	42,00	45,00	117,50	51,25	×	×	×	×	×	×
Braga	33,00	50,00	47,00	47,50	×	100,00	×	100,00	×	×	×	×	×	×
Bragança	25,00	22,50	25,00	33,50	65,00	65,00	110,00	85,00	15,00	200,00	×	×	6,40	11,00
Castelo Branco	40,00	27,50	27,50	×	×	60,00	120,00	50,00	20,00	200,00	×	×	6,50	12,66
Coimbra	39,00	28,00	31,83	28,75	40,66	75,00	140,00	80,00	×	×	×	×	6,50	12,00
Évora	29,00	28,50	30,00	31,00	42,50	40,00	120,00	60,00	×	×	420,00	×	×	10,00
Faro	46,66	35,00	35,00	40,00	48,33	50,00	100,00	50,00	8,00	300,00	330,00	300,00	5,00	×
Guarda	41,66	31,20	32,80	50,00	50,00	75,00	150,00	67,50	×	×	×	×	5,00	10,33
Leiria	34,50	31,25	35,50	35,25	50,00	45,00	×	40,00	×	×	300,00	250,00	×	×
Lisboa	35,00	35,00	35,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Portalegre	34,75	33,60	34,00	32,00	46,25	58,00	124,00	62,00	20,00	×	320,00	200,00	8,00	16,00
Porto	36,00	36,00	41,50	30,00	52,50	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Santarém	40,80	31,25	30,50	33,00	40,00	55,00	80,00	25,00	×	×	330,00	250,00	5,00	15,00
Setúbal	30,00	33,00	40,00	30,00	35,00	×	×	×	20,00	×	×	×	7,00	10,00
Viana do Castelo	34,00	35,00	42,00	40,00	45,00	×	×	×	×	212,50	300,00	240,00	×	×
Vila Real	44,40	34,50	35,60	40,00	56,66	46,66	110,00	63,33	15,00	100,00	×	×	7,00	10,00
Viseu	50,00	23,00	30,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	35,00	35,00	×	×	25,00	×	×	×	×	×	×	×	3,90
Horta (Faial)	20,00	40,00	40,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	48,00	48,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	32,50	40,00	42,33	30,00	40,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos diversos (continuação — *suite*)											
	Leite de vaca *Lait de vache* Para consumo *Pour la consommation*	Leite de vaca *Lait de vache* Para indústria *Pour l'industrie*	Mel *Miel*	Ovos *Oeufs*	Peles — *Peaux* de cabra *de chèvre*	Peles — *Peaux* de ovelha (casco) *de brebis*	Peles — *Peaux* de ovelha com lã *de brebis avec la laine*	Queijo de cabra *Fromage de chèvre* Curado *Après maturation*	Queijo de cabra *Fromage de chèvre* Fresco *Frais*	Queijo mistura (cabra e ovelha) *Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)*	Queijo de ovelha *Fromage de brebis* Curado	Queijo de ovelha *Fromage de brebis* Fresco
	ESC/l		ESC/kg	ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg				
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Continente												
Aveiro	7,00	4,55	×	21,50	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	7,87	6,25	39,00	21,60	45,00	25,00	40,00	×	×	×	140,00	×
Braga	6,66	6,00	×	25,33	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	7,66	4,90	45,00	22,50	66,66	35,00	51,66	65,00	46,66	×	116,66	93,33
Castelo Branco	8,00	5,50	70,00	21,50	80,00	×	20,00	100,00	70,00	×	150,00	70,00
Coimbra	6,88	5,05	×	24,20	×	×	×	×	×	×	100,00	60,00
Évora	5,35	2,80	30,75	21,16	55,00	17,50	40,00	73,66	×	86,00	84,00	80,00
Faro	5,00	4,50	60,00	21,66	60,00	×	100,00	×	×	×	×	×
Guarda	6,50	5,25	20,00	21,50	145,00	75,00	175,00	81,66	65,00	×	132,50	100,00
Leiria	7,00	5,50	60,00	21,00	100,00	60,00	60,00	×	×	100,00	85,00	100,00
Lisboa	6,30	×	×	23,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	7,00	5,25	48,33	26,40	67,50	×	81,66	110,00	75,00	95,00	122,50	85,00
Porto	6,25	5,25	40,00	30,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Santarém	6,00	4,80	50,00	21,50	70,00	30,00	80,00	70,00	60,00	65,00	110,00	90,00
Setúbal	7,00	7,00	60,00	18,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	6,00	4,50	60,00	22,00	30,00	25,00	28,00	×	×	×	×	×
Vila Real	6,75	4,92	55,75	27,80	44,33	45,00	62,50	60,00	55,00	×	70,00	60,00
Viseu	8,00	×	×	18,50	×	×	×	×	×	×	×	85,00
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	38,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	4,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	6,04	6,67 (b)2,00	125,00	25,00	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*
(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crême extraite d'un litre de lait.*

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Distritos *Districts*	Gado — *Bétail*				Máquinas — *Machines*								
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Parelha de muares *Attelage de mulets*	Parelha de jumentos *Attelage d'âne*	Motocultivador (10/15 c. v.) *Motoculteur*	Tractor com «bulldozer» (150/200 c. v.) *Tracteur avec «bulldozer»*	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. *Tracteur à roues d'environ 30 c. v.*		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. *Tracteur à roues d'environ 45 c. v.*		Ceifeira-atadeira *Moissonneuse-lieuse*	Ceifeira-debulhadora *Moissonneuse batteuse*	Enfardadeira *Lieuse*
							Com charrua *Avec charrue*	Com reboque *Avec remorque*	Com charrua	Com reboque			
	ESC/geira — *ESC/par jour*				ESC/hora — *ESC/heure*								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — *Continent*													
Aveiro	400,00	×	×	×	×	×	250,00	×	×	200,00	×	×	×
Beja	×	×	316,66	×	×	345,00	116,66	95,00	136,66	116,66	×	500,00	×
Braga	×	×	×	×	×	450,00	165,00	150,00	185,00	×	×	×	×
Bragança	350,00	350,00	350,00	×	×	425,00	150,00	×	150,00	133,33	×	×	200,00
Castelo Branco	450,00	425,00	×	×	150,00	×	90,00	80,00	105,00	85,00	×	×	×
Coimbra	350,00	350,00	×	×	112,50	500,00	168,75	131,66	184,00	135,00	×	×	×
Évora	180,00	180,00	217,50	100,00	×	300,00	105,83	99,00	122,00	115,00	230,00	400,00	360,00
Faro	300,00	300,00	300,00	250,00	×	315,00	93,33	80,00	100,00	83,33	×	×	×
Guarda	366,66	300,00	220,00	180,00	60,00	275,00	95,00	×	112,00	×	×	×	×
Leiria	500,00	500,00	×	×	135,00	×	×	150,00	203,33	180,00	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	330,00	100,00	×	145,00	100,00	350,00	500,00	×
Portalegre	300,00	300,00	271,66	×	×	×	127,85	114,00	149,00	130,00	×	×	×
Porto	300,00	×	×	×	×	×	135,00	110,00	170,00	120,00	×	×	×
Santarém	375,00	450,00	325,00	×	156,66	310,00	172,00	126,66	186,00	136,66	×	600,00	×
Setúbal	120,00	120,00	120,00	×	×	×	140,00	×	140,00	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	100,00	×	180,00	80,00	×	120,00	×	×	×
Vila Real	416,66	380,00	400,00	325,00	×	416,66	130,00	×	134,00	×	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	180,00	×	×	×	×	×	×
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	200,00	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	120,00	120,00	150,00	150,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção
Prix moyens de vente en gros de materiaux de construction

Outubro de 1975

Materiais / Matériaux — Distritos / Districts	Telha / Tuile: Marselha / Marseille	Telha / Tuile: Tipo Lusa / Type Lusitain	Tijolo / Brique: Maciço / Plein 0,22 × 0,11 × 0,07	Tijolo / Brique: Furado (2,4 ou 6 furos) / Creuse (2,4 ou 6 trous) 0,22 × 0,11 × 0,07	Mosaico / Mosaïque: Hidráulico / Hydraulique 0,20 × 0,20	Mosaico / Mosaïque: Cerâmico / Céramique 0,20 × 0,20	Azulejo branco / Carreau blanc 0,15 × 0,15	Manilhas de grês / Tuyaux en grés ϕ 0,20	Cimento Portland / Ciment Portland: Em saco de 50 kg / En sac de 50 kg	Cimento Portland / Ciment Portland: A granel / En vrac	Tubos / Tuyaux: Tubo de fibrocimento / Tuyaux en fibrociment (a)	Tubos / Tuyaux: P. V. C. — rígido / P. V. C. — rigide: Escoamentos ϕ 0,032 / Écoulements ϕ 0,032 (b)	Tubos / Tuyaux: P. V. C. — rígido / P. V. C. — rigide: Abastecimento de água ϕ 0,100 / Ravitaillement d'eau ϕ 0,100 (c)	Tubos / Tuyaux: Polietileno ϕ 4" / Polyéthylène ϕ 4" (d)
Unidades — Unités	1 000							cada	t		m			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente	**4 142.80**	**4 417.70**	**2 257.20**	**1 272.80**	**3 165.20**	**3 213.60**	**2 283.30**	**87.70**	**855.50**	**729.50**	**127.90**	**10.50**	**109.90**	**103.30**
Aveiro	3 964.90	4 142.00	2 334.60	1 335.50	3 285.00	..	2 231.20	85.50	862.60	..	124.90	8.80	92.00	144.00
Beja	4 900.00	5 200.00	2 168.00	1 105.50	4 000.00	..	1 812.00	..	912.00	..	95.00	7.00	..	—
Braga	4 508.80	4 753.40	2 686.70	2 337.50	3 230.00	2 200.00	2 384.30	111.40	957.10	..	124.40	7.60	115,70	91.60
Bragança	4 275.60	4 781.30	2 496.80	1 133.30	..	2 300.00	2 266.70	..	1 078.60	..	135.00	..	..	..
Castelo Branco	4 102.20	4 260.00	2 302.00	1 390.00	2 766.70	..	2 070.00	82.50	845.00	..	122.40	9.50	..	..
Coimbra	3 612.20	3 760.80	2 148.70	1 350.90	3 097.50	3 325.00	2 103.30	72.70	768.50	..	130.80	11.30	105.00	..
Évora	5 000.00	5 233.80	3 050.00	1 400.00	4 400.00	..	2 322.00	86.00	790.00	..	130.80	..	..	..
Faro	3 983.30	4 799.20	2 210.00	1 441.00	2 520.00	4 600.00	2 375.00	89.60	812.90	..	129.40	11.70	..	75.30
Guarda	4 305.00	4 116.00	2 800.00	2 340.00	..	..	2 025.00	83.50	933.10	..	..	9.00	..	..
Leiria	3 623.80	3 984.90	1 697.90	900.30	2 873.30	2 000.00	2 345.00	80.60	729.40	900.00	149.50	..	..	..
Lisboa	4 307.00	4 540.50	2 109.20	1 000.00	2 527.80	2 500.00	2 386.90	73.10	738.70	723.60	122.60	12.30	..	..
Portalegre	5 400.00	5 425.00	2 100.00	1 750.00	3 620.00	3 500.00	2 268.00	116.60	930.00	..	132.50	..	..	..
Porto	4 347.50	4 757.40	2 525.00	1 177.00	2 960.00	3 100.00	2 296.00	105.70	911.30	780.00	..	10.80	..	..
Santarém	3 626.00	3 902.50	1 530.00	840.40	3 900.00	..	2 181.20	74.80	801.40	..	125.50	11.00	90.00	..
Setúbal	4 303.90	4 492.20	2 296.40	989.30	3 550.00	4 500.00	2 352.50	89.70	729.20	681.60	126.10	13.40	135.30	92.40
Viana do Castelo	4 600.00	5 000.00	2 264.10	1 311.20	2 500.00	..	2 520.00	109.10	920.80	..	..	..	..	..
Vila Real	3 907.40	4 356.10	2 335.10	1 445.00	..	4 000.00	2 485.00	..	993.30	..	..	..	..	..
Viseu	4 001.60	3 743.30	2 338.60	1 307.30	3 400.00	..	2 406.70	90.00	890.80	..	125.80	..	..	72.60

(continuação — *suite*)

Materiais — Distritos	Aço — Acier: Varão de aço / Tige d'acier (e)	Aço — Acier: Perfilados de aço / Perfilés en acier (f)	Aço — Acier: Chapa de aço macio / Tôle d'acier doux (g)	Fio de cobre nu secção de 16 mm² / Fil de cuivre nu à section de 16 mm²	Explosivo tipo Gelamonite / Explosive du type de gelamonite	Betume de penetração 180-200 / Bitume de penetration 180-200	Madeira — Bois: De pinho — En pin: Em tosco, vigamento / En brut charpente (h)	Madeira: De pinho: Aparelhada, tábuas / Appareillée, planches (i)	Madeira: Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques: Em prancha — En planche: Castanho Nacional / Châtaignier National	Madeira: Especiais ou exóticas: Mogno Bissilon / Acajou Bissilon	Madeira: Especiais ou exóticas: Muténe «Muténe»	Madeira: Especiais ou exóticas: Carvalho Americano / Chêne Americain	Madeira: Especiais ou exóticas: Macacaúba «Macacaúba»	Madeira: Especiais ou exóticas: Sicupira «Sicupira»
Unidade	kg						m³							
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Continente	**8.41**	**9.06**	**12.37**	**55.00**	**25.90**	**3.30**	**2 559.60**	**3 299.90**	**6 767.40**	**8 051.40**	**11 392.80**	**11 425.00**	**10 805.90**	**9 870.60**
Aveiro	8.14	12.09	15.82	..	..	..	2 446.70	3 053.80	7 666.70	7 333.30	12 000.00	..	10 500.00	9 000.00
Beja	8.20	..	..	..	..	..	3 533.30	4 900.00	..	9 500.00	..	..	..	..
Braga	8.18	..	10.00	..	..	..	2 160.00	2 617.60	6 475.00	8 300.00	14 200.00	13 150.00	9 700.00	8 460.00
Bragança	9.75	..	..	..	..	..	2 171.40	3 633.30	5 125.00	6 000.00	8 500.00	..	8 000.00	9 000.00
Castelo Branco	8.90	6.94	10.10	..	..	..	2 470.00	3 121.40	6 500.00	..	..	..	..	15 000.00
Coimbra	9.00	..	..	..	..	..	2 430.60	3 164.70	9 700.00	10.500.00	..	15 000.00	13 000.00	12 500.00
Évora	9.30	..	..	..	..	..	3 460.00	4 060.00	..	..	12 000.00	..	..	10 800.00
Faro	7.52	6.96	10.10	..	..	..	3 400.00	4 450.00	..	8 000.00	10 250.00	10 500.00	..	9 000.00
Guarda	9.13	..	..	..	..	..	2 526.30	3 495.70	7 000.00	..	..	..	..	..
Leiria	8.46	6.96	12.47	..	..	..	3 230.00	3 885.00	..	8 500.00	12 000.00	..	..	10 325.00
Lisboa	8.03	8.28	11.81	59.50	..	3.30	3 030.60	3 950.00	8 333.30	7 762.50	12 033.30	11 460.00	11 966.70	9 985.70
Portalegre	10.15	..	..	..	..	..	2 557.10	4 250.00	8 000.00	10 000.00	10 000.00	..	..	10 000.00
Porto	7.69	9.40	10.96	46.00	..	3.30	2 645.00	3 130.00	6 311.10	7 340.00	10 128.60	10 070.00	10 225.00	9 040.00
Santarém	7.99	8.49	14.14	..	..	..	2 610.70	3 345.70	8 000.00	9 000.00	15 000.00	14 000.00	13 000.00	12 000.00
Setúbal	8.76	11.36	13.07	..	25.90	3.30	2 750.00	3 676.70	..	12 000.00	11 457.00	..	12 000.00	11 987.00
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	2 550.00	3 300.00	6 633.30	8 000.00	14 000.00	13 000.00	10 500.00	10 300.00
Vila Real	12.00	..	..	..	..	..	2 231.30	2 835.70	7 000.00	9 000.00	..	..	..	10 000.00
Viseu	8.08	7.59	13.37	..	..	..	2 261.50	2 977.30	6 333.30	9 000.00	12 000.00	9.500.00	10 000.00	9 500.00

(*a*) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18 incluindo juntas. — *Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125 classe 18 joints inclus.* (*b*) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. ϕ 0,032 m. — *Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m).* (*c*) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm², destinado a abastecimento de água. ϕ 0,100 m. — *Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m).* (*d*) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm², destinado a abastecimento de água, Ø 4" — *Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4").* (*e*) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso ϕ 0,012 m. — *Tige d'acier doux courrent par béton armé type A24, lisse ϕ 0,012 m.* (*f*) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — *Perfilés en acier doux, pour la construction I. N. P. 12.* (*g*) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — *Tôle d'acier doux, epaisseur de 1/4".* (*h*) Em tosco. Vigamento de quina viva de 0,16 × 0,08 m até 6 metros de comprimento. — *En brut charpents à angles vifs de 0,16 × 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur.* (*i*) Aparelhada. Tábuas de 2,60 × 0,22 × 0,022 m. — *Appareillés. Planches de 2,60 × 0,22 × 0,022 m.*

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à «Lisboa»*

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Anos e meses — *Années et mois*	1974 XI	1975 IX	1975 X	1975 XI
1	2	3	4	5
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	211	219	222	223
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*				
Alimentação — *Alimentation*	218	258	263	267
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraîches et préparées*	261	248	252	257
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	214	209	211	210
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	186	178	178	178
Peixe e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	297	390	414	424
Cereais — *Céréales*	144	160	160	168
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	266	318	331	327
Açúcar — *Sucre*	232	436	436	436
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	179	253	253	253
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	250	214	213	213
Bebidas — *Boissons*	258	212	212	212
Tabaco — *Tabac*	201	197	197	197
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	185	174	169	174
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	162	152	152	152
Oleaginosas — *Oléagineuses*	228	265	247	331
Borracha — *Caoutchouc*	101	120	114	117
Cortiça — *Liège*	240	212	200	200
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	155	137	140	127

Grupos e subgrupos / Anos e meses	1974 XI	1975 IX	1975 X	1975 XI
6	7	8	9	10
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	212	212	212	215
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	296	296	296	305
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	186	186	186	186
Lubrificantes — *Lubrifiants*	136	136	136	136
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	209	175	172	172
Soda cáustica — *Soude caustique*	116	116	116	116
Sabão — *Savon*	184	184	184	184
Resinosos — *Résineux*	255	280	282	258
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	221	166	163	163
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	169	173	173	173
Papel — *Papier*	168	172	172	172
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métaliques*	171	186	186	186
Metais — *Métaux*	163	164	164	164
Curtidos — *Peaux tannées*	189	189	189	189
Dispositivo complementar — *Dispositif complementaire:*				
Produtos da Metrópole — *Produits de la Métropole*	226	228	232	236
Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées*	197	219	219	219
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	189	227	224	—
Produtos do Estrangeiro — *Produits de l'étranger*	194	196	196	203

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos». Relativamente à mudança de base (1948 = 100 para 1963 = 100) ver Boletim Mensal n.º 10 de Outubro de 1975. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et nº 25 de la série «Études». En ce qui concerne à la transférence simple de base (1948 = 100 pour 1963 = 100) voir le Bulletin Mensuel de Statistique n.º 10 Octobre 1975.*

Nota: A existência da rubrica «Produtos dos Territórios Ultramarinos» no I. P. G. já não tem justificação. Assim procedeu-se à integração dos referidos produtos na rubrica «Produtos do Estrangeiro» e ao reajustamento das ponderações respectivas — **Remarque:** *L'existence de la rubrique «Produits des Territoires d'Outre-Mer» dans l'I. P. G. n'a pas déjà aucune justification. Ainsi nous avons procédé à l'intégration des produits referés dans la rubrique «Produits de l'Etranger» et au reajustement des ponderations respectives.*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — *Valeurs en escudos*

Dezembro de 1975 — *Décembre 1975*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animal:*																			
Carne de borrego — *Viande de mouton:*																			
Perna e lombo — *Gigot et filet*	kg	100,00	100,00	..	80,00	100,00	130,00	100,00	100,00	120,00	90,00	..	90,00	84,00	100,00	130,00	110,00	70,00	120,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	100,00	100,00	..	80,00	100,00	130,00	100,00	100,00	120,00	90,00	..	85,00	80,00	100,00	130,00	95,00	70,00	120,00
Pá — *Paleron*	»	95,00	90,00	..	80,00	100,00	130,00	95,00	95,00	120,00	90,00	..	75,00	69,00	80,00	120,00	90,00	70,00	120,00
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et dérivés:*																			
Lombo limpo — *Filet nettoyé*	kg	110,00	120,00	100,00	120,00	120,00	110,00	140,00	110,00	120,00	94,00	120,00	120,00	110,00	100,00	150,00	100,00	105,00	120,00
Costeletas dianteiras — *Côtelettes de devant*	»	96,00	80,00	90,00	80,00	..	86,00	100,00	90,00	70,00	70,00	79,00	85,00	84,00	70,00	96,00	65,00	85,00	90,00
Entrecosto — *Entrecôte*	»	80,00	54,00	60,00	60,00	80,00	62,00	68,00	60,00	70,00	64,00	66,00	68,00	50,00	65,00	78,00	60,00	52,00	70,00
Chispe — *Pied de porc*	»	60,00	40,00	50,00	50,00	45,00	43,00	50,00	30,00	50,00	44,00	36,00	..	60,00	30,00	44,00	50,00	39,00	44,00
Banha — *Saindoux*	»	26,00	16,00	20,00	20,00	16,00	22,00	26,00	26,00	26,00	16,00	20,00	25,00	20,00	20,00	24,00	22,00	20,00	24,00
Toucinho — *Lard*	»	10,00	18,60	16,00	15,00	15,00	14,00	26,00	15,00	15,00	10,00	18,00	16,00	12,00	8,00	24,00	12,00	16,00	16,00
Chouriço de carne — *Cervelas*	»	80,00	76,00	70,00	75,00	110,00	84,00	100,00	79,00	84,00	110,00	68,00	96,00	88,00	76,00	78,00	77,50	67,00	84,00
Carne de Vaca — *Viande de boeuf:*																			
Lombo — *Filet*	kg	140,00	120,00	120,00	..	130,00	130,00	130,00	130,00	140,00	130,00	136,00	120,00	140,00	140,00	140,00	120,00	120,00	140,00
De 1.ª sem osso — *De 1ère qualité sans os*	»	120,00	100,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	120,00	110,00	100,00	100,00	100,00	120,00
De 2.ª com osso — *De 2ème qualité avec os*	»	..	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	48,00	..	48,00
Criação morta — *Animaux de basse-cour mort:*																			
Frango — *Poulet*	kg	44,00	50,00	40,00	48,00	46,00	46,00	45,00	45,00	42,50	40,00	40,00	42,00	44,00	42,50	42,00	45,00	42,50	..
Coelho manso — *Lapins*	»	70,00	60,00	70,00	..	100,00	90,00	80,00	90,00	110,00	80,00	98,50	85,00	75,00	..	96,00	90,00	..	..
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*																			
Cachucho — *Brème de mer*	kg	24,00	..	..	..	..	..	35,00	..	..	..	78,00	25,00	..	30,00	..	..	..	53,40
Carapau — *Épinoche*	»	36,70	55,00	..	34,00	54,00	37,70	48,80	51,70	40,00	45,00	55,50	40,00	40,00	50,00	55,00	..	..	32,80
Goraz — *Brème*	»	80 00	60,00	51,00	..	134,00	80,00	84,00	..	..	50,00	98,00	65,00	70,00	119,00	..	62,40	..	..
Peixe-espada — *Espadon*	»	..	86,00	..	..	..	65,00	68,50	46,70	70,00	55,00	63,20	76,50	..	74,00	70,00	..	..	70,00
Pescada — *Merlan*	»	100,00	120,00	130,00	113,00	175,00	105,80	105,50	97,50	130,00	90,00	124,80	..	100,00	101,70	110,00	93,00	95,00	138,80
Sardinha — *Sardine*	»	10,00	20,00	13,00	10,00	20,00	8,50	14,70	10,80	20,00	7,50	17,70	13,50	17,50	14,00	13,00	11,00	..	11,20
Bacalhau — *Morue:*																			
Especial — *Spécial*	»	..	90,00	90,00	..	90,00	..	90,70	..	..	90,00	..	..	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00	..
Graúdo — *Grenu*	»	83,00	85,00	85,00	85,00	..	..	85,00	..	85,00	85,00	..	..	85,00	..	85,00	85,00	85,00	84,50
Crescido — *Grosse*	»	..	..	80,00	80,00	80,00	..	..	80,00	80,00	80,00	..	..	..	79,20	80,00	80,00	80,00	..
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*																			
Leite de vaca — *Lait de vache*	l	6,00	6,50	6,00	7,00	6,00	6,30	6,00	4,90	7,00	6,30	6,00	6,00	6,30	6,10	6,10	6,10	6,00	6,10
Manteiga meio-sal pasteurizada — *Beurre demi sel pasteurisé*	kg	56,00	..	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00	..	..	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00
Queijo — *Fromage:*																			
Da Serra amanteigado — *De la «Serra» beurré*	»	..	..	110,00	..	..	130,00	140,00	..	145,00	120,00	188,80	130,00	190,00	154,00	..	158,00	..	..
Tipo flamengo nacional (45 % de gordura) — *Type Hollande national (45% de graisse)*	»	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00
Ovos — *Oeufs*	dúzia *douzaine*	31,70	33,00	33,50	35,00	32,00	35,00	..	36,00	35,00	32,00	30,00	..	33,80	34,00	34,80	..	31,00	..

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — *Pour les produits dont les prix sont susceptibles de flutuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — *suite*)

Valores em escudos

Dezembro de 1975

Artigos / Capitais de Distrito	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétale:*																			
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*																			
Arroz — *Riz:*																			
Carolino branco — *Caroline blanc*	kg	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Gigante branco — *Géant blanc*	»	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	..	..	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	12,60	..
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet (à usages culinaires)*	»	10,00	9,20	10,00	9,20	9,00	9,20	9,20	9,40	9,60	10,20	9,00	9,60	9,00	10,80	9,20	10,00	9,00	10,00
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires:*																			
Massinhas de qualidade superior — *Pâtes de qualité supérieur*	»	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00
Cortadas de consumo corrente — *Pâtes coupées de consommation courante*	»	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80
Pão de trigo — *Pain de froment:*																			
Pão de 1.ª qualidade — *Pain de 1ère qualité*	»	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Pão de 2.ª qualidade — *Pain de 2ème qualité*	»	5,50	5,50	5,50	..	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50
Frutas — *Fruits:*																			
Banana — *Bananes*	kg	21,50	19,00	20,00	..	21,80	21,30	20,60	20,40	20,00	20,00	20,80	19,90	20,60	19,80	20,00	20,00	20,00	20,00
Laranja — *Oranges*	»	15,00	..	13,00	15,00	18,80	14,00	13,00	12,20	14,00	10,00	15,50	16,00	18,60	18,00	12,00	14,00	17,50	13,80
Azeitona curtida preta — *Olives noires traitées*	»	24,00	20,00	31,00	22,00	20,00	18,00	26,00	18,00	20,00	18,00	18,00	..	14,00	17,00	20,00	22,00	20,00	..
Legumes secos — *Légumes secs:*																			
Feijão — *Haricots:*																			
Branco redondo — *Blancs ronds*	l	22,50	24,00	25,00	30,00	..	23,00	24,00	..	..	20,00	34,50	25,00	30,00	20,00	27,00	20,00	23,00	..
Branco grado — *Blancs gros*	»	25,00	28,00	35,00	35,00	28,00	30,00	36,00	33,30	30,00	26,00	40,30	28,00	35,00	31,50	32,00	23,00	26,00	28,00
Encarnado — *Rouges*	»	20,00	..	35,00	30,00	..	28,00	..	..	30,00	20,00	17,60	20,00	25,00	15,00	26,00	30,00	26,00	..
Frade grado — *Princes gros*	»	20,00	28,00	25,00	30,00	..	20,00	20,00	21,00	..	19,00	25,80	16,00	24,00	20,00	22,00	25,00	26,00	24,00
Frade miúdo — *Princes petits*	»	..	20,00	..	25,00	14,00	16,00	..	..	16,00	15,00	21,90	12,00	18,00	15,00	16,00	20,00	14,00	..
Grão-de-bico — *Pois chiche:*																			
Grado — *Gros*	»	20,00	24,00	18,00	20,00	15,00	18,00	16,00	16,40	16,00	17,00	17,70	18,00	20,00	18,00	17,00	21,00	20,00	17,50
Médio — *Moyens*	»	..	18,00	15,00	18,00	..	16,00	15,00	12,50	12,50	13,00	15,30	14,00	16,00	15,00	14,00	18,80	..	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*																			
Alhos secos — *Ail sec*	kg	60,00	50,00	50,00	35,00	30,00	60,00	45,00	40,00	40,00	50,00	50,00	40,00	90,00	35,00	49,00	58,00	50,00	45,00
Batata — *Pommes de terre*	»	6,00	6,00	6,50	5,00	5,00	6,40	7,50	7,80	5,50	6,00	7,40	4,50	6,70	6,00	6,80	6,00	5,50	5,70
Cebola — *Oignons*	»	10,00	8,00	10,00	10,00	8,00	7,80	11,00	9,20	8,00	8,00	9,90	10,00	9,20	7,50	10,00	10,00	8,00	8,00
Cenoura — *Carottes*	»	10,00	12,00	10,00	10,00	16,00	12,00	11,80	10,00	12,00	7,00	13,50	9,00	11,20	10,00	14,00	10,00	10,00	12,00
Couve — *Choux:*																			
Lombarda — *De Milan*	cada	4,00	10,00	10,00	8,00	9,00	7,20	11,00	7,70	..	7,50	19,70	10,00	7,60	6,50	10,00	..	7,50	8,70
Portuguesa — *Portugais*	»	2,50	12,00	10,00	7,50	8,00	2,80	10,00	2,80	..	4,00	10,20	5,00	5,80	5,00	10,00	4,00	3,00	2,40
Nabiças — *Feuilles de navet*	molho	6,00	7,50	10,00	3,00	7,50	5,70	10,00	4,20	6,00	5,00	15,50	4,00	5,70	4,00	5,00	..	2,50	3,50
Óleos vegetais — *Huiles végétales*																			
Azeite — *Huile d'olive:*																			
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	59,00	59,00	59,00	59,50	60,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00
Fino embalado (até 1°,5) — *Fin en emballages (jusqu'à 1°,5)*	»	57,00	57,20	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,00	57,50	..
Óleo alimentar embalado — *Huile alimentaire en emballages*	»	34,50	..	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50
Outros produtos — *Autres produits:*																			
Açúcar — *Sucre:*																			
Refinado corrente — *Raffiné courant*	kg	21,50	21,40	21,40	21,50	21,40	21,50	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40
Granulado — *Cristallisé*	»	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
Café mistura especial — *Café mélangé spécial*	»	30,00	24,30	32,00	32,00	26,40	..	30,00	30,00	24,00	30,00	32,00	..	32,00	34,00	36,00	29,00	32,00	24,00
Vinho maduro tinto tipo corrente — *Vin mûr rouge type courant*	l	8,00	12,00	10,00	8,00	10,00	8,50	11,00	12,00	10,00	10,00	13,00	12,00	12,50	14,00	8,50	..	8,00	..
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*																			
Água — *Eau*	m³	3,50	5,00	3,00	3,20	4,00	3,50	5,00	5,00	4,00	3,50	4,50	5,00	5,00	3,00	5,00	2,50	3,00	3,00
Carvão vegetal — *Charbon végétale*	kg	2,00	3,00	3,50	..	3,50	4,40	4,00	4,00	..	3,50	4,50	6,00	3,50	3,50	3,00	3,50	3,50	..
Electricidade — *Électricité* (a)	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,80	2,70	2,50	2,70	2,40	2,20	2,00	2,50	2,50	2,50	2,50	2,40	2,40	2,40
Petróleo — *Pétrole*	l	3,00	3,00	3,00	3,20	2,80	2,30	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00
Sabão Offenbach — *Savon Offenbach*	kg	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,40	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,00

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — *À usages domestiques, premier échelon.*

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, pêra, laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — *En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, les pommes, les poires, l'oranges, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.*

7. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Valores em escudos — *Valeurs en «escudos»*

Dezembro de 1975 — *Decembre 1975*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animale:*					
Carne de carneiro — *Viande de mouton:*					
De 1.ª categoria — *de 1ère qualité*	kg	..	..	..	100,00
De 2.ª categoria — *de 2ème qualité*	»	..	..	..	95,00
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et derivés:*					
Carne limpa — *Viande sans os*	kg	80,00	85,00	120,00	100,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	45,00	75,00	92,00	90,00
Cabeça — *Tête*	»	27,00	18,00	33,00	40,00
Banha — *Saindoux*	»	30,00	30,00	30,00	26,00
Toucinho — *Lard*	»	25,00	29,00	33,00	30,00
Linguiça — *Andouille*	»	80,00	90,00	100,00	100,00
Morcela — *Boudin*	»	30,00	30,00	40,00	60,00
Carne de vaca — *Viande de boeuf:*					
De 1.ª categoria s/ osso — *de 1ère qualité sans os*	kg	78,00	98,00	88,00	100,00
De 2.ª categoria c/ osso — *de 2ème qualité avec os*	»	35,00	44,00	39,60	48,00
Criação viva — *animaux de basse-cour vivants:*					
Galinha — *Poules*	cada *chacun*	..	24,00	90,00	76,50
Frango — *Poulets*	kg	..	*j*)24,00	70,00	*j*)54,00
Coelho — *Lapins*	»	..	*j*)27,50	50,00	*j*)48,00
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*					
Abrótea — *Petite lingue*	kg	..	30,00	40,50	..
Chicharro — *Saurel*	»	..	..	..	..
Cavala — *Maquereau*	»	..	..	..	..
Salema — *Saupe*	»	..	..	..	..
Garoupa — *Serrau*	»	..	..	49,40	..
Goraz — *Dorade commune*	»	50,00	30,90	36,00	..
Bacalhau de 1.ª qualidade — *Morue de 1ère qualité:*					
Crescido — *Grosse*	kg	85,00	..	81,50	85,00
Corrente — *Courante*	»	..	..	60,00	..
Miúdo — *Petite*	»	..	..	45,40	45,00
Peixe preparado — *Poisson préparé:*					
Atum em conserva de azeite (tronco) — *Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)*	lata 1/4 club *boîte 1/4 club*	10,50	11,30	15,50	12,00
Sardinha em conserva de azeite — *Sardines conservées dans l'huile d'olive*	»	7,00	13,20	9,00	7,50
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*					
Leite de vaca — *Lait de vache*	l	5,30	4,50	4,50	6,00
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal) — *Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)*	kg	51,00	51,00	51,00	56,00
Queijo — *Fromage:*					
Tipo flamengo, nacional (45% de gordura) — *Type Hollande national (45% de graisse)*	kg	63,00	63,00	63,00	..
Da Ilha c/ +45% de gordura — *Des Iles contenant + 45% de graisse*	»	57,00	..	63,00	..
Ovos — *Oeufs*	dúzia *douzaine*	40,20	34,50	30,00	34,80

Artigos / Capitais de distrito	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
7	8	9	10	11	12
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétal:*					
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*					
Arroz — *Riz:*					
Gigante glaciado a granel — *Géant en vrac*	kg	..	..	11,80	10,90
Mercantila granel — *Commercial en vrac*	»	..	..	10,00	10,10
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet*	»	6,90	9,00	9,00	13,50
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires*					
Macarrão e macarronete cortado a granel — *Macaroni coupé en vrac*	»	..	12,50	..	13,00
Massinhas em pacotes de papel de 0,250 kg — *Petites pâtes, en paquets de 0,250 kg*	pacote *paquet*	*b*)17,00	3,20	5,10	6,60
Pão de trigo extra (form. 60 g) — *pain de blé extra (form. 60 g)*	cada	*c*) 0,70	*h*) 0,60	*c*) 0,60	*c*) 0,60
Frutas — *Fruits*					
Banana — *Bananes*	kg	14,00	18,00	16,00	13,00
Limão — *Citrons*	cada	..	*b*)30,00	7,50	*b*)30,00
Laranja — *Oranges*	kg	7,00	5,00	12,50	20,00
Legumes secos — *Légumes secs:*					
Feijão — *Haricots:*					
Branco grado — *Blancs ronds*	kg	28,00	..	31,40	30,00
Vermelho — *Rouges*	»	28,00	22,00	31,40	..
Frade grado — *Princes gros*	»	28,00	20,00	37,00	..
Frade miúdo — *Princes petits*	»	..	..	..	26,00
Grão-de-bico — *Pois chiches:*					
Grado — *Gros*	»	..	..	..	..
Médio — *Moyens*	»	..	26,00	19,50	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*					
Batata — *Pommes de terre*	kg	5,00	5,00	*f*) 60,00	4,50
Batata doce — *Pommes de terre douce*	»	5,00	6,00	4,00	5,00
Cebola — *Oignons*	»	16,00	18,00	18,00	13,00
Cenoura — *Carrottes*	»	13,00	15,00	12,50	10,00
Nabos — *Navets*	molho *botte*	*b*) 8,00	1,00	*g*) 10,00	*b*)10,00
Óleos vegetais — *Huiles végétales:*					
Azeite — *Huile d'olive:*					
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	59,00	..	59,80	..
Fino virgem embalado (até 1,5°) — *Fine vierge en emballages (jusqu'à 1,5°)*	»	56,00	..	..	60,00
Óleo de amendoim — *Huile d'arachide*	»	39,30	37,80	36,00	38,00
Outros produtos — *Autres produits:*					
Açúcar — *Sucre:*					
Branco — *Blanc*	kg	..	..	..	..
Granulado — *Cristallisé*	»	22,00	22,00	22,50	22,50
Café:					
Cevada torrada — *D'orge grillée*	»	16,00	18,00	16,80	12,00
Puro — *Pur*	»	70,00	80,00	73,00	60,00
Chá — *Thé:*					
Das Ilhas, preto — *Des Iles, noir*	»	*d*) 5,70	170,00	*l*)156,00	..
Das Ilhas, verde — *Des Iles, vert*	»	*d*) 7,10	..	*l*)230,00	..
Colorau doce — *Piment doux en poudre*	»	59,00	..	89,30	70,00
Marmelada — *Pâte de coings*	»	21,00	27,00	35,40	28,00
Margarina — *Margarine*	pacote 0,250 kg	10,10	11,70	10,10	9,00
Mel centrifugado — *Miel centrifugé*	kg	41,00	80,00	..	..
Sal — *Sel*	»	3,30	3,60	4,20	2,00
Vinagre — *Vinaigre*	l	*e*) 8,30	*e*) 0,50	*e*) 8,20	13,00
Vinho — *Vin:*					
Maduro branco — *Blanc*	»	..	13,00	11,00	..
Maduro tinto, tipo corrente — *Rouge type courant*	»	10,00	10,00	12,00	*i*) 85,00
Cerveja (garrafa de 3 dl.) — *Bière (bouteille 3 dl)*	cada	6,50	7,00	5,00	5,00
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*					
Água — *Eau*	m³	4,50	4,00	3,50	2,00
Electricidade — *Electricité*	kWh	3,00	4,50	2,50	2,20
Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — *Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)*	cada	105,30	105,30	96,20	105,30
Petróleo — *Pétrole*	l	3,00	3,50	2,80	3,00
Sabão offenbach — *Savon offenbach*	kg	12,10	12,00	11,50	12,00

a) Estrangeiro — *Étranger*
b) Esc/kg — *Esc/kilogramme*
c) Form. 50 gr. — *Form. 50 gr*
d) Pacote de 50 gr — *Paquet de 50 gr*
e) Embalagens de 0,75 l — *En emballages de 0,75 l*
f) Arroba — *Arroba*
g) Dúzia — *Douzaine*
h) Form. 70 gr — *Form. 70 gr.*
i) Garrafa de 5 l — *Bouteille de 5 l.*
j) Cada — *Chacun*
l) Embalagens de 500 gr. — *En emballages de 500 gr.*

8. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes*	LISBOA (A)				PORTO (B)				COIMBRA (C)			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	XII	X	XI	XII	XII	X	XI	XII	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**265,5**	**302,9**	**303,5**	**320,9**	**268,6**	*** 304,6**	*** 313,2**	**313,2**	**255,6**	*** 300,4**	*** 314,9**	**318,4**
Total sem habitação — *Total logement excépté*	**262,2**	**295,0**	**297,2**	**307,9**	**247,4**	**275,1**	**284,7**	**284,5**	**226,7**	**253,5**	**269,4**	**273,3**
Alimentação — *Alimentation*	**273,6**	**312,9**	**316,6**	**335,0**	**273,7**	**305,6**	**317,6**	**317,7**	**251,5**	**278,8**	**303,9**	**310,2**
Alimentos consumidos em casa — *Aliments consommés au domicile*	272,3	310,8	314,9	335,1	266,8	303,6	317,8	317,9	257,2	287,6	316,0	323,2
De origem vegetal — *D'origine végétale*	248,7	298,0	298,6	314,3	231,2	278,6	289,1	294,8	238,6	269,6	316,1	326,5
Cereais e seus derivados — *Céréales et leurs dérivés*	200,3	200,0	200,0	200,2	174,8	174,5	189,7	189,7	177,2	177,7	177,7	177,7
Legumes verdes e secos — *Légumes verts et secs*	445,8	501,0	531,6	557,3	378,8	513,1	525,9	530,1	310,0	318,2	428,4	428,4
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — *Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux*	260,3	344,8	349,7	428,4	251,8	356,6	374,6	407,3	262,5	297,5	484,8	516,5
Frutas — *Fruits*	193,8	269,7	247,0	278,3	203,4	371,9	320,8	417,0	294,6	425,6	390,9	451,0
Confeitaria e pastelaria — *Confiserie et pâtisserie*	189,2	251,9	251,9	251,9	179,8	199,2	199,2	199,2	175,2	201,1	201,1	201,1
Gorduras — *Graisses*	366,2	366,1	366,1	366,1	377,2	380,5	380,5	380,5	377,9	394,0	394,0	394,0
Açúcar e café — *Sucre et café* (a)	180,9	313,1	313,1	313,1	172,6	279,0	279,0	279,0	185,3	305,3	305,3	305,3
Condimentos — *Condiments*	—	—	—	—	—	—	—	—	256,2	348,1	348,1	348,1
De origem animal — *D'origine animale*	295,8	323,5	331,9	356,1	326,6	346,5	367,5	357,0	283,5	313,3	316,2	318,8
Carnes de açougue — *Viande de boucherie*	262,0	308,2	308,2	308,2	335,1	353,1	353,1	353,1	315,8	315,9	315,9	315,9
Criação — *Volaille*	169,3	191,3	191,3	206,4	176,1	188,4	180,3	214,5	189,4	220,8	220,8	220,8
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé*	464,6	490,2	511,4	583,5	414,3	432,3	477,0	444,3	352,3	415,3	415,0	415,1
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs*	186,4	193,6	201,4	223,5	176,2	210,8	217,5	236,3	176,0	208,4	222,0	232,9
Gorduras — *Graisses*	135,7	135,7	135,7	135,7	76,8	76,8	76,8	76,8	122,8	122,8	109,3	109,3
Alimentos tomados fora — *Aliments pris au dehors*	426,9	445,2	445,2	445,2	378,2	400,3	400,3	400,3	193,4	193,4	193,4	193,4
Bebidas e refrescos — *Boissons et rafraîchissements*	258,1	317,9	317,9	317,9	297,4	299,2	299,2	299,2	212,5	216,7	216,7	216,7
Vestuário e calçado — *Habillement et chaussures*	**238,8**	**243,6**	**243,6**	**243,6**	**163,3**	**163,3**	**163,3**	**163,3**	**137,2**	**137,2**	**137,2**	**137,2**
Vestuário — *Habillement*	247,7	249,3	249,3	249,3	154,3	154,3	154,3	154,3	132,8	132,8	132,8	132,8
Calçado — *Chaussures*	206,2	222,2	222,2	222,2	181,6	181,7	181,7	181,7	146,7	146,7	146,7	146,7
Habitação — *Logement*	**292,9**	**361,6**	**351,9**	**414,8**	**487,8**	*** 593,6**	***593,6**	**593,6**	**506,9**	*** 712,5**	*** 712,5**	**712,5**
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	**138,0**	**155,8**	**155,8**	**155,8**	**126,5**	**133,4**	**133,4**	**133,4**	**117,2**	**194,0**	**194,0**	**194,0**
Combustíveis — *Combustibles*	146,0	167,3	167,3	167,3	131,9	131,9	131,9	131,9	113,4	208,7	208,7	208,7
Electricidade — *Électricité*	100,0	102,3	102,3	102,3	110,4	137,4	137,4	137,4	125,0	159,3	159,3	159,3
Higiene — *Hygiène*	**241,0**	**244,3**	**244,3**	**244,3**	**178,0**	**195,8**	**195,8**	**195,8**	**205,8**	**207,5**	**207,5**	**207,5**
Água — *Eau*	150,0	150,0	150,0	150,0	128,0	200,0	200,0	200,0	140,0	140,0	140,0	140,0
Higiene pessoal — *Hygiène personnelle*	174,2	176,9	176,9	176,9	180,8	180,8	180,8	180,8	179,6	180,0	180,0	180,0
Higiene da habitação — *Hygiène de l'habitation*	404,3	411,7	411,7	411,7	222,7	231,5	231,5	231,5	262,0	265,5	265,5	265,5
Diversos — *Divers*	**264,7**	**298,1**	**298,1**	**298,1**	**216,5**	**258,1**	**265,4**	**265,4**	**222,1**	**248,5**	**251,3**	**251,3**
Recheio da habitação — *Articles de ménage, outillage et mobilier*	259,7	279,5	279,5	279,5	226,6	313,8	313,8	313,8	169,2	228,4	228,4	228,4
Servidores — *Personnel domestique*	479,0	542,9	542,9	542,9	473,2	473,2	473,2	473,2	427,9	453,7	453,7	453,7
Transportes — *Transports*	106,6	234,6	234,6	234,6	157,3	203,1	203,1	203,1	203,3	220,4	220,4	220,4
Comunicações — *Communications*	245,8	357,0	357,0	357,0	253,0	368,7	368,7	368,7	183,5	266,9	266,9	266,9
Saúde — *Santé*	256,2	256,2	256,2	256,2	163,2	163,2	223,4	223,4	153,8	153,8	207,7	207,7
Cuidados pessoais — *Soins personnels*	342,5	345,3	345,3	345,3	287,4	376,2	376,2	376,2	322,1	324,4	324,4	324,4
Instrução — *Instruction*	106,3	106,3	106,3	106,3	102,7	102,7	102,7	102,7	120,5	120,5	120,5	120,5
Tabaco — *Tabac*	172,8	172,9	172,9	172,9	167,7	167,7	167,7	167,7	171,2	171,3	171,3	171,3
Distracções — *Distractions*	223,0	309,5	309,5	309,5	223,0	310,1	310,1	310,1	255,4	341,9	341,9	341,9

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — *Dans Coimbra y compris aussi l'orge.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (a) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1951, p. 6; n.º 23 da série «Estudos». (b) B. M. de Janeiro de 1954, p. 1; n.º 27 da série «Estudos», (c) B. M. de Maio de 1958, p. 2; n.º 30 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (a) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1951, p. 6; n.º 23 de la série «Études». (b) B. M. de janvier 1954, p. 1; n.º 27 de la série «Études». (c) B. M. de mai 1958 p. 2; n.º 30 de la série «Études».*

8. — Índice de preços no consumidor — (continuação — *suite*)

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes*	ÉVORA (A)				VISEU (B)				FARO (C)			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	XII	X	XI	XII	XII	X	XI	XII	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**277,7**	*** 307,1**	*** 310,3**	**312,6**	**262,7**	**285,9**	**293,9**	**314,6**	**314,4**	*** 352,0**	*** 357,7**	**356,9**
Total sem habitação — *Total logement excepté*	**229,6**	**267,7**	**270,9**	**273,4**	**231,9**	**254,8**	**254,3**	**274,4**	**233,5**	**271,1**	**277,6**	**275,8**
Alimentação — *Alimentation*	**248,8**	**292,0**	**295,1**	**298,7**	**253,3**	**279,1**	**277,9**	**311,1**	**264,9**	**315,7**	**327,2**	**325,1**
Alimentos consumidos em casa — *Aliments consommés au domicile*	247,8	288,0	289,0	293,2	254,3	280,2	278,0	312,7	263,0	314,6	326,7	324,5
Cereais e seus derivados — *Céréales et leurs dérivés*	168,0	168,5	168,5	168,5	186,5	187,8	187,8	193,4	142,1	143,4	143,4	144,9
Legumes verdes e secos — *Légumes verts et secs*	329,3	404,1	442,2	410,3	244,6	296,1	291,0	302,8	358,4	321,7	361,6	338,3
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — *Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux*	328,2	432,7	442,1	502,3	304,8	307,8	312,5	466,9	311,0	379,2	413,7	424,0
Frutas — *Fruits*	285,1	468,1	354,2	339,9	281,2	415,9	336,2	324,2	469,7	569,1	527,7	575,0
Açúcar, café, etc. — *Sucre, café, etc.*	182,9	319,1	319,1	319,1	190,2	314,7	314,7	319,0	183,7	298,0	298,0	298,0
Condimentos e temperos — *Condiments et assaisonnements*	242,6	324,3	324,3	324,3	217,0	291,4	291,4	291,4	300,7	366,4	366,4	366,4
Carnes de açougue — *Viande de boucherie*	297,3	332,0	330,1	330,9	281,8	312,0	312,0	372,8	328,8	349,0	349,0	349,0
Salsicharia — *Charcuterie*	226,2	236,7	236,7	243,8	196,6	198,8	202,3	228,5	206,0	208,9	208,9	208,9
Criação — *Volaille*	230,6	248,3	256,1	258,4	269,2	269,2	269,2	269,2	146,0	150,4	169,0	169,0
Peixes — *Poissons*	365,0	443,9	478,1	484,5	315,4	392,9	399,3	418,5	339,4	483,0	531,4	526,3
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs*	177,2	179,9	187,1	187,1	205,3	199,4	199,4	199,4	176,3	178,7	195,2	195,2
Gorduras — *Graisses*	292,5	298,4	298,4	302,9	351,0	350,9	350,9	351,9	269,7	272,5	272,5	272,5
Confeitaria e pastelaria — *Confiserie et pâtisserie*	157,1	249,4	249,4	250,5	158,7	186,5	186,5	186,5	151,6	209,8	209,8	209,8
Alimentos tomados fora — *Aliments pris au dehors*	265,5	367,2	398,5	398,5	221,2	243,7	243,7	260,1	304,9	343,7	343,7	343,7
Bebidas — *Boissons*	**265,5**	**259,4**	**259,4**	**259,4**	**227,0**	**227,7**	**227,7**	**227,7**	**279,8**	**287,4**	**287,4**	**287,4**
Não alcoólicas — *Non alcooliques*	140,0	166,6	166,6	166,6	138,3	157,0	157,0	157,0	143,2	177,3	177,3	177,3
Alcoólicas — *Alcooliques*	258,8	263,1	263,1	263,1	228,6	229,0	229,0	229,0	287,1	293,2	293,2	293,2
Tabaco e despesas do fumador — *Tabac et dépenses du fumeur*	**184,0**	**184,0**	**184,0**	**184,0**	**181,0**	**181,0**	**181,0**	**181,0**	**188,6**	**188,6**	**188,6**	**188,6**
Tabaco — *Tabac*	186,4	186,4	186,4	186,4	182,0	182,8	182,8	182,8	192,6	192,6	192,6	192,6
Despesas do fumador — *Dépenses du fumeur*	162,3	162,3	162,3	162,3	166,0	166,0	166,0	166,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vestuário e calçado — *Habillement et chaussures*	**198,9**	**206,8**	**206,8**	**206,8**	**196,6**	**207,0**	**207,0**	**207,0**	**218,6**	**223,4**	**223,4**	**223,4**
Vestuário — *Habillement*	211,3	213,5	213,5	213,5	190,0	199,1	199,1	199,1	200,7	208,0	208,0	208,0
Calçado — *Chaussures*	177,4	194,9	194,9	194,9	201,9	223,6	223,6	223,6	258,8	258,8	258,8	258,8
Objectos de uso pessoal — *Objets personnels*	—	—	—	—	—	—	—	—	271,6	271,6	271,6	271,6
Limpesa de vestuário e calçado — *Nettoyage de l'habillement et des chaussures*	—	—	—	—	—	—	—	—	148,3	148,3	148,3	148,3
Habitação — *Logement*	**637,5**	*** 605,6**	*** 605,6**	**605,6**	**433,1**	**509,9**	**578,0**	**601,8**	**714,4**	*** 757,6**	*** 757,6**	**757,6**
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	**141,2**	**171,4**	**171,4**	**176,7**	**121,3**	**126,8**	**126,8**	**126,8**	**127,8**	**135,7**	**135,7**	**135,7**
Combustíveis — *Combustibles*	154,4	191,6	191,6	198,8	118,8	119,0	119,0	119,0	137,8	147,5	147,5	147,5
Electricidade — *Électricité*	100,0	108,4	108,4	108,4	129,6	152,1	152,1	152,1	100,0	102,9	102,9	102,9
Higiene — *Hygiène*	**201,6**	**280,0**	**280,0**	**280,2**	**230,5**	**233,3**	**238,5**	**238,5**	**185,3**	**218,6**	**218,6**	**218,6**
Água — *Eau*	100,0	155,0	155,0	155,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	131,6	131,6	131,6
Higiene e cuidados pessoais — *Hygiène et soins personnels*	238,5	325,1	325,1	325,5	279,2	280,9	285,6	285,6	227,1	249,9	249,9	249,9
Higiene da habitação — *Hygiène de l'habitation*	186,5	263,3	263,3	263,3	187,4	194,8	204,3	204,3	148,4	209,9	209,9	209,9
Diversos — *Divers*	**210,9**	**251,2**	**266,1**	**266,5**	**230,8**	**275,4**	**275,6**	**286,6**	**179,6**	**213,4**	*** 213,7**	**213,7**
Recheio da habitação — *Articles de ménage, outillage et mobilier*	200,4	213,1	213,1	214,9	179,8	183,4	183,4	200,2	189,3	233,3	234,2	234,2
Servidores — *Personnel domestique*	430,1	563,8	563,8	563,8	526,1	767,8	767,8	767,8	357,6	398,9	398,9	398,9
Transportes — *Transports*	119,7	146,7	146,7	146,7	124,8	150,6	150,6	150,6	146,9	179,6	179,6	179,6
Comunicações — *Communications*	180,1	260,2	260,2	260,2	176,3	252,7	252,7	252,7	176,4	252,8	252,8	252,8
Saúde — *Santé*	209,0	241,2	286,3	286,4	260,4	260,4	261,1	295,0	127,8	127,8	127,8	127,8
Instrução — *Instruction*	135,8	135,8	135,8	135,8	129,2	129,2	129,2	129,2	141,9	141,9	141,9	141,9
Distracções — *Distractions*	208,5	270,4	270,4	270,4	232,8	298,1	298,1	298,1	178,1	248,3	248,3	248,3

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Janeiro de 1959, p. 2; n.º 35 da série «Estudos». (B) B. M. de Setembro de 1959, p. 1; n.º 37 da série «Estudos», (C) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1964, p. 5 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de janvier 1959 p. 2; nº 35 de la série «Etudes». (B) B. M. de septembre 1959, p. 1; n.º 37 de la série «Etudes». (C) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1964 p. 5.*

9. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les instituitions de crédit

Praças e unidades de cotação / *Places et unités de cotation*	Anos e meses / *Années et mois*	Compra de cambiais ao público / *Achat de lettres de change au public*						Venda de cambiais ao público / *Vente de lettres de change au public*					
		1974	1975					1974	1975				
		XII	VIII	IX	X	XI	XII	XII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Londres	Libra esterlina	57$50,6	55$74,1	56$05,0	54$75,4	54$75,1	54$67,5	53$06,6	56$30,1	56$61,0	55$31,4	55$33,9	55$23,5
Paris	Francos franceses	5$44,6	6$03,4	6$01,6	6$04,1	6$04,9	6$07,7	5$49,7	6$08,4	6$06,7	6$09,1	6$09,0	6$12,7
	Francos financeiros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nova Iorque	Dólar	24$71,3	26$47,3	26$90,0	26$70,2	26$68,5	27$10,0	24$94,1	26$70,1	27$12,8	26$93,0	26$91,3	27$32,8
Francfort	Deutsche mark	10$06,5	10$26,7	10$28,6	10$31,9	10$32,9	10$33,0	10$14,6	10$34,8	10$36,7	10$40,0	10$41,0	10$41,0
Zurique	Franco suíço	9$44,0	9$85,2	9$93,9	9$99,8	10$07,0	10$27,8	9$51,0	9$92,2	10$00,9	10$06,8	10$14,0	10$34,7
Amesterdão	Florim	9$70,9	9$99,3	10$01,7	10$01,1	10$04,9	10$07,1	9$79,9	10$08,3	10$10,7	10$10,1	10$13,9	10$16,1
Bruxelas	Franco belga	$67,0	$69,0	$68,6	$68,3	$68,4	$68,5	$67,6	$69,5	$69,2	$68,9	$69,0	$69,1
Estocolmo	Coroa sueca	5$87,5	6$11,8	6$05,1	6$05,2	6$07,5	6$14,0	5$92,6	6$16,9	6$10,2	6$10,3	6$12,6	6$19,1
Oslo	Coroa norueguesa	4$65,2	4$83,2	4$79,7	4$81,4	4$83,3	4$86,9	4$69,4	4$87,5	4$84,0	4$85,7	4$87,6	4$91,1
Copenhaga	Coroa dinamarquesa	4$26,6	4$43,1	4$42,9	4$41,8	4$42,4	4$40,3	4$30,3	4$46,8	4$46,6	4$45,5	4$46,1	4$44,0
Madrid	Peseta	×	$45,7	$45,9	$45,6	$45,6	$45,9	×	$46,1	$46,3	$46,0	$46,0	$46,3
Helsinquia	Markka	6$78,0	6$97,6	6$98,1	6$87,7	6$90,5	6$99,6	6$83,9	7$03,5	7$04,0	6$93,6	6$96,4	7$05,5
Roma	Lira	$03,8	$04,0	$04,0	$03,9	$03,9	$04,0	$03,8	$04,0	$04,0	$04,0	$04,0	$04,0
Otava	Dólar	25$01,0	25$49,1	26$11,4	25$95,2	26$23,3	26$71,0	25$23,0	25$71,1	26$33,4	26$17,2	26$45,3	26$93,0
Pretória	Rand	35$87,7	36$98,4	35$66,9	30$07,2	30$61,3	31$11,6	36$19,9	37$30,6	35$99,1	30$99,4	30$93,5	31$43,8
Viena	Xelim	1$41,5	1$45,6	1$45,6	1$45,6	1$45,7	1$46,4	1$42,6	1$46,6	1$46,7	1$46,7	1$46,9	1$47,5
Tóquio	Iene	$08,4	$08,9	$09,0	$09,0	$08,9	$08,9	$08,5	$09,0	$09,1	$08,9	$09,0	$09,0

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

10. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa

Cours moyens de l'or et changes moyens des étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países / *Unités de cotation et pays*	Anos e meses / *Années et mois*	Compra ao público / *Achat au public*						Venda ao público / *Vente au public*					
		1974	1975					1974	1975				
		XII	VIII	IX	X	XI	XII	XII	VIII	IX	X	XI	XII
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ouro — *Or:*													
Libra-ouro (antiga)		1882$50,0	1450$00,0	1597$72,7	1700$00,0	1700$00,0	1700$00,0	2032$50,0	1700$00,0	1877$27,3	2000$00,0	2000$00,0	2000$00,0
Ouro em barra (esc/gr.)		181$25,0	165$00,0	165$00,0	165$00,0	165$00,0	165$00,0	196$25,0	185$00,0	185$00,0	185$00,0	185$00,0	185$00,0
Notas — *Billets:*													
Rand — África do Sul		31$00,0	27$40,0	27$20,5	26$50,0	26$50,0	26$33,0	34$00,0	31$40,0	31$38,6	31$00,0	31$00,0	31$00,0
Marco — Alemanha Ocidental		9$97,3	10$25,0	10$57,5	10$80,0	10$80,0	10$55,0	10$27,3	10$65,0	11$06,1	11$30,0	11$30,0	11$15,0
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2		24$06,0	25$53,0	26$83,2	27$50,0	27$50,0	27$18,0	25$06,0	26$53,0	27$83,2	28$50,0	28$50,0	28$52,0
— Notas de 5 a 20		24$56,0	26$03,0	27$28,6	28$00,0	28$00,0	(*a*)28$00,0	25$56,0	27$03,0	28$28,6	29$00,0	29$00,0	(*a*)29$00,0
— Notas de 50 a 1000		24$76,0	26$23,0	27$47,7	28$20,0	28$20,0	(*a*)28$20,0	25$76,0	27$23,0	28$47,7	29$20,0	29$20,0	(*a*)29$20,0
— Notas de 5 a 1000		×	×	×	×	×	(*b*)27$05,0	×	×	×	×	×	(*b*)29$05,0
Schiling — Áustria		1$39,3	1$46,1	1$50,5	1$53,0	1$53,0	1$50,0	1$45,3	1$52,1	1$57,4	1$60,0	1$60,0	1$58,0
Franco — Bélgica		$64,8	$68,5	$70,3	$71,5	$71,5	$70,5	$67,8	$71,5	$73,7	$75,0	$75,0	$74,5
Cruzeiro — Brasil		2$78,0	2$70,0	2$70,0	2$70,0	2$70,0	(*a*) 2$70,0	3$38,0	3$30,0	3$30,0	3$30,0	3$30,0	(*a*) 3$30,0
Dólar — Canadá		24$76,5	25$18,0	26$34,5	27$00,0	27$00,0	26$88,0	25$76,5	26$18,0	27$34,5	28$00,0	23$00,0	28$21,0
Coroa — Dinamarca		4$12,3	4$30,0	4$41,8	4$50,0	4$50,0	4$59,0	4$42,3	4$60,0	4$71,8	4$80,0	4$80,0	4$77,0
Peseta — Espanha		$45,4	$47,0	$48,8	$50,0	$50,0	$49,0	$48,4	$50,0	$51,8	$53,0	$53,0	$52,0
Franco — França		5$23,3	5$90,0	6$04,5	6$10,0	6$10,0	6$06,0	5$63,3	6$30,0	6$53,2	6$60,0	6$60,0	6$56,0
Florim — Holanda		9$56,8	9$85,0	10$23,2	10$45,0	10$45,0	10$32,0	9$86,8	10$25,0	10$76,1	11$00,0	11$00,0	10$92,0
Libra — Inglaterra		56$05,0	56$50,0	56$95,5	57$50,0	57$50,0	56$07,0	61$05,0	59$50,0	60$81,8	61$50,0	61$50,0	60$07,0
Lira — Itália		$03,5	$03,8	$03,9	$04,0	$04,0	$03,9	$04,0	$04,3	$04,5	$04,7	$04,7	$04,7
Markka — Finlândia		×	×	×	×	×	(*b*) 7$00,0	×	×	×	×	×	(*b*) 7$50,0
Coroa — Noruega		4$49,5	4$80,0	4$92,0	5$00,0	5$00,0	4$95,0	4$79,8	5$10,0	5$22,0	5$30,0	5$30,0	5$28,0
Coroa — Suécia		5$66,0	6$00,0	6$06,0	6$10,0	6$10,0	6$11,0	6$01,0	6$40,0	6$55,0	6$60,0	6$60,0	6$61,0
Franco — Suíça		9$26,3	9$60,8	10$06,6	10$25,0	10$25,0	10$27,0	9$76,3	10$06,8	10$68,2	10$90,0	10$95,0	10$97,0
Iene — Japão		$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$07,4	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5	$10,1
Dirham — Marrocos		5$20,0	5$50,0	5$50,0	5$50,0	5$50,0	(*a*) 5$50,0	5$90,0	6$20,0	6$20,0	6$20,0	6$20,0	(*a*) 6$20,0

(*a*) Estas notas deixaram de ser cotadas depois de 19 de Dezembro — *Ces billets de banque ont laissé d'être cotées après le 19 décembre.*
(*b*) Estas notas começaram a ser cotadas a partir de 19 de Dezembro — *Ces billets de banque ont commencé par être cotées à dater du 19 décembre.*
Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

11. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça «troy» (31,103481 gr.) — *Par once troy*

Anos e meses / *Années et mois* — Cotações / *Cours*	Ouro fino — *Or fin* (Em dólares U. S. A. — *En dollars U. S. A.*)						Prata fina — *Argent fin* Em "pence novo" — *En "pence neuf"*					
	1974	1975					1974	1975				
	XII	VIII	IX	X	XI	XII	XII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Máxima — *Plus haut*	195,50	166,75	155,50	145,75	146,25	142,50	203,90	248,10	220,00	223,30	215,80	209,90
Mínima — *Plus bas*	174,00	159,50	129,75	138,50	139,25	137,25	179,50	219,50	203,50	201,70	202,50	194,05
Média — *Moyen*	183,81	163,14	144,09	142,67	142,81	139,57	189,94	232,93	215,44	211,25	210,83	202,29

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

12. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Anos e meses / *Années et mois* — Dias e média mensal / *Jours et moyenne mensuelle*	Ouro fino — Escudos por grama / *Or fin — «Escudos» par gramme*						Prata fina — Escudos por quilograma / *Argent fin — «Escudos» par kilogramme*					
	1974	1975					1974	1975				
	XII	VIII (*a*)	IX	X (*b*)	XI (*c*)	XII (*d*)	XII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	—	..	..	..	..	..	—	4 550	4 550	4 500	..	..
2	152,50	..	182,50	..	—	..	3 800	..	4 400	4 500	—	5 300
3	152,50	—	182,50	..	..	..	3 800	—	4 250	4 500	..	5 300
4	152,50	..	..	..	..	..	3 800	4 550	4 250	..	..	5 300
5	152,50	..	..	—	..	..	3 800	4 550	4 250	—	..	5 300
6	152,50	..	..	..	..	..	3 800	4 550	..	4 500	5 300	5 300
7	—	..	—	..	..	—	3 800	4 550	—	4 500	5 300	—
8	—	..	..	..	..	..	—	4 550	4 250	4 500	..	5 300
9	150,00	..	..	..	—	..	3 725	..	4 250	4 500	—	5 300
10	150,00	—	..	..	167,00	..	3 650	—	4 250	4 500	5 300	5 300
11	147,50	145,00	..	..	167,00	..	3 650	4 550	4 250	..	5 300	5 300
12	147,50	145,00	..	—	167,00	..	3 650	4 550	4 250	—	5 300	5 300
13	147,50	145,00	..	..	167,00	..	3 650	4 550	..	4 800	5 300	5 300
14	—	145,00	—	..	167,00	—	3 650	4 550	—	4 800	5 300	—
15	—	..	..	..	..	..	—	..	4 250	4 800	..	5 300
16	150,00	..	..	163,00	—	..	3 650	..	4 250	4 800	—	5 300
17	—	—	..	163,00	167,00	..	3 650	—	4 500	4 800	..	5 300
18	155,00	145,00	177,50	..	167,00	..	3 900	4 550	4 500	..	5 300	5 300
19	155,00	145,00	177,50	—	167,00	165,00	3 900	4 550	4 500	—	5 300	5 300
20	155,00	145,00	..	163,00	167,00	..	3 900	4 550	..	4 800	5 300	5 300
21	155,00	145,00	—	..	167,00	—	3 900	4 550	—	4 800	5 300	—
22	—	145,00	177,50	..	..	165,00	—	4 550	4 500	4 800	..	5 300
23	—	..	177,50	..	—	165,00	—	..	4 500	4 800	—	5 300
24	—	—	..	..	..	..	—	—	4 500	4 800	5 300	5 300
25	—	145,00	..	..	..	..	—	4 550	4 500	..	5 300	5 300
26	160,00	145,00	..	—	..	..	3 900	4 550	4 500	—	5 300	5 300
27	160,00	145,00	..	..	..	..	3 900	4 550	..	4 800	..	5 300
28	—	145,00	—	..	..	—	3 900	4 550	—	4 800	5 300	—
29	—	145,00	..	..	..	165,00	—	4 550	4 500	4 800	..	5 300
30	165,00	..	..	..	—	165,00	3 900	..	..	4 800	—	5 300
31	165,00	—	..	..	..	165,00	4 100	—	..	4 800	..	5 300
Média mensal — *Moyenne mensuelle*	153,95	145,00	179,17	163,00	167,00	165,00	3 799	4 550	4 379	4 696	5 300	5 300

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — *Cours les plus bas dans le marché libre.*

(*a*) As cotações do mês de Agosto são relativas a exportação de objectos fabricados — *Les cours d'Août sont relatives à l'exportation d'objects fabriqués.*

(*b*) Nos dias 16, 17 e 20 as cotações relativas a exportação foram de 126$00/gr — *Dans les jours 16, 17 et 20 les cours relatives à l'exportation ont été de 126$00/gr.*

(*c*) Nos dias 10 a 14 e 17 a 21 as cotações relativas a exportação foram de 130$00/gr — *Dans les jours 10 à 14 et 17 à 21 les cours relatives à l'exportation ont été de 130$00/gr.*

(*d*) Nos dias 19, 22, 23, 29, 30 e 31 as cotações relativas a exportação foram de 128$00/gr. — *Dans les jours 19, 22, 23, 29, 30 et 31 les cours relatives à l'exportation ont été de 128$00/gr.*

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — *Source: «Grémio des Industriels d'Orfèvrerie du Nord.*

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público
Moyens de payement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 000 ESC

Anos e meses *Années et mois*	Meios de pagamento *Moyens de payement* (3 + 9)	Moeda — *Monnaie*: Em circulação *En circulation* (4 - 7 - 8)	Notas e moeda metálica subsidiária *Billets de banque et monnaie subsidiaire* (5 + 6)	Notas *Billets de banque*	Moeda metálica subsidiária *Monnaie subsidiaire*	Em poder dos bancos e caixas económicas *Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne*	Nas tesourarias do Estado *Dans les trésoreries de l'État*	Disponibilidades à vista do público *Disponibilités à vue du public* (10-11-12)	Depósitos — *Dépôts*: À ordem *À vue*	Noutras instituições de crédito *Dans d'autres institutions de crédit*	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público *Obligatoires du Trésor et de la «Junta do Crédito Público»*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1974											
IX	167 869	52 813	62 994	61 519	1 475	8 944	1 237	114 556	146 054	25 837	5 661
1975											
I	182 952	64 456	75 787	74 286	1 501	9 417	1 914	118 496	148 017	20 747	8 774
II	183 008	64 708	77 255	75 751	1 504	10 974	1 573	118 300	146 072	20 450	7 322
III	188 748	70 411	80 580	79 080	1 509	8 874	1 304	118 337	139 995	15 467	6 191
IV	178 115	73 575	84 005	82 493	1 512	8 659	1 771	104 540	124 413	15 217	4 056
V	(a) 192 225	(a) 76 757	85 672	84 157	1 515	8 915	×	115 468	136 222	16 809	3 945
VI	(a) 195 929	(a) 80 403	88 927	87 404	1 523	8 524	×	115 526	130 725	12 946	2 253
VII	(a) 207 966	(a) 88 730	96 969	95 438	1 531	8 239	×	119 236	135 778	14 241	2 301
VIII	(a) 215 537	(a) 92 435	101 586	100 048	1 538	9 151	×	123 102	140 500	15 014	2 384
IX	(a) 217 709	(a) 93 559	102 222	100 678	1 544	8 663	×	124 150	141 874	15 160	2 564

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.*

(a) Números provisórios — *Numeros provisoires.*

2.—Situação bancária em 31 de Outubro de 1975
Situation bancaire au 31 Octobre 1975

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito *Établissements de crédit*	Activo — *Actif*: Caixa *Caisse*	Depósitos noutras instituições de crédito *Dépôts dans d'autres institutions de crédit* (a)	Promissórias de Fomento Nacional *Titres de Mise en Valeur Nationale*	Carteira de títulos *Portefeuille de valeurs mobilières*	Carteira comercial *Portefeuille commercial*	Empréstimos e c/c caucionados *Prêts et comptes courants cautionnés*	Devedores e credores em moeda nacional *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	Disponibilidades em moeda estrangeira *Disponibilités en monnaie étrangère*	Passivo — *Passif*: Depósitos à ordem *Dépôts à vue*	Depósitos a prazo *Dépôts à terme*	Depósitos com pré-aviso *Dépôts sous préavis*	Devedores e credores em moeda nacional	Responsabilidades em moeda estrangeira *Responsabilités en monnaie étrangère*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bancos e casas bancárias — *Banques et banquiers*	**7 128**	**9 929**	**2 628**	**38 231**	**225 409**	**43 676**	**25 499**	**18 353**	**100 579**	**127 932**	**2 427**	**12 784**	**7 259**
Continente — *Continent*	**7 059**	**9 867**	**2 628**	**38 219**	**225 008**	**43 647**	**25 452**	**18 329**	**100 348**	**127 620**	**2 420**	**12 784**	**7 259**
Banco de Portugal	(b) 51	..	1 432	13 683	78 280	1 858	(c) 5 250	10 511	10 654	..	..	1 857	3 839
Banco de Fomento Nacional	21	150	..	1 732	80	22 088	223	62	..	9 178	..	327	..
Outros bancos e casas bancárias — *Autres banques et banquiers*	6 987	9 717	1 196	22 804	146 648	19 701	19 979	7 756	89 694	118 442	2 420	10 600	3 420
Açores	**69**	**62**	..	**12**	**401**	**29**	**47**	**24**	**231**	**312**	**7**	**0**	**0**
Caixas económicas — *Caisses d'épargne*	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Continente	**1 752**	**5 189**	**1 972**	**5 950**	**601**	**78 324**	**142**	**741**	**43 378**	**39 785**	**2**	**7**	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 600	2 336	1 885	5 820	487	70 126	..	741	(d) 40 014	31 812	..	..	..
Outras caixas económicas — *Autres caisses d'épargne*	92	2 853	87	130	114	8 198	142	..	3 364	7 973	2	7	..
Açores	**55**	**506**	..	**9**	**597**	**198**	**31**	..	**642**	**688**	**5**	**1**	..
Madeira	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée.* (b) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint.* (c) Estão incluídos 5 250 mil contos referentes à rubrica «Tesouro Público c/c» — *Comprend 5 250 millions d'«escudos», relatives à la rubrique «Tesouro Público c/c».* (d) Estão incluídos 2 118 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 2 118 millions d'«escudos» relatives à dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1958, p. 1.*

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário
Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 000 ESC

Contas — *Comptes* / Anos e meses — *Années et mois*	1975 VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5
Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — *Banques commerciales, banquiers et institutions comparées*				
Activo — *Actif*	284 680	286 114	289 093	×
Reservas de caixa — *Réserves en Caisse*	9 624	10 621	12 041	×
Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre	2 619	2 664	3 466	×
Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste	763	694	736	×
Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal	4 651	5 793	6 369	×
Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale	1 591	1 470	1 470	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — *Disponibilités en or et en monnaie étrangère*	8 870	8 221	9 193	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — *Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales*	8 108	8 476	7 636	×
Carteira de títulos — *Portefeuille de valeurs mobilières*	22 310	22 294	22 256	×
Participações financeiras — *Participations financières*	2 496	2 511	2 547	×
Crédito bancário — *Crédit bancaire*	183 436	179 956	174 276	×
Carteira comercial — Portefeuille commercial	146 935	144 750	138 270	×
Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en «escudos»	36 501	35 206	36 006	×
Correspondentes no País — *Correspondants dans le Pays*	2 237	2 248	2 309	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — *Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers*	47 590	51 787	58 835	×
Passivo — *Passif*	284 680	286 114	289 093	×
Responsabilidades à vista em moeda nacional — *Responsabilités à vue en monnaie nationale*	94 494	97 247	98 457	×
Depósitos à ordem — Dépôts à vue	85 333	89 087	89 981	×
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur a 30 jours	1 390	1 273	1 314	×
Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue	7 771	6 887	7 162	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — *Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours*	121 648	123 819	120 890	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours	2 046	2 259	2 045	×
Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours, mais non à 180 jours	1 485	1 601	1 542	×
Depósitos a prazo superior a 180 dias, mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours, mais non à 1 année	118 117	112 911	105 967	×
Depósitos a prazo superior a um ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année	..	7 048	11 336	×
Outras responsabilidades em moeda nacional — *Autres responsabilités en monnaie nationale*	12 848	8 166	9 125	×
Responsabilidades em moeda estrangeira — *Responsabilités en monnaie étrangère*	3 713	3 277	2 811	×
Capital e reservas — *Capital et réserves*	18 838	18 886	18 886	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	33 139	34 719	38 924	×
Banco de Portugal — *Banque du Portugal*				
Activo	150 565	159 705	166 893	168 515
Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint*	53	54	54	53
Promissórias de Fomento Nacional	1 035	1 156	1 156	1 314
Carteira de títulos	9 660	9 630	9 630	14 617
Carteira comercial	59 559	64 190	71 144	74 748
Empréstimos e contas correntes caucionadas	2 024	1 762	2 766	1 821
Devedores e credores em moeda nacional — *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	0	1	0	0
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	47 885	49 345	45 909	43 238
Outras contas do Activo e contas de ordem — *Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre*	30 349	33 567	36 234	32 724
Passivo	150 565	159 705	166 893	168 515
Depósitos à ordem	7 075	7 810	9 742	10 051
Devedores e credores em moeda nacional	727	854	1 712	1 234
Responsabilidades em moeda estrangeira	5	8	1 280	2 553
Outras contas do Passivo e contas de ordem	142 758	151 033	154 150	154 027
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance*				
Activo	81 440	82 039	84 318	×
Disponibilidades — *Disponibilités*	5 023	4 201	5 296	×
Em caixa — En caisse	1 143	1 204	1 075	×
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal	1 414	531	1 155	×
Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère	581	581	581	×
Promissórias de Fomento Nacional	1 885	1 835	1 385	×
Títulos propriedade da Caixa — *Titres en possession de la Caisse*	5 898	5 892	5 889	×
Contas correntes diversas — *Comptes courants divers*	1 275	356	891	×
Empréstimos e outras operações — *Prêts et autres opérations* (b)	65 311	67 545	69 914	×
Instalações — imóveis, mobiliário e material — *Installations — immeubles, mobilier et matériel*	116	117	123	×
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — *Autres groupements — comptes de transition et divers*	3 817	3 928	3 305	×
Passivo	81 440	82 039	84 818	×
Depósitos — *Dépôts*	64 902	65 846	67 522	×
À ordem	21 823	22 576	23 269	×
Obrigatórios — Obligatoires	12 029	12 149	12 952	×
A prazo — À terme	31 050	31 121	31 301	×
Saques, ordens de pagamento e outras operações — *Sac de change, ordres de payement et autres opérations*	369	380	357	×
Caixa Geral de Aposentações — *Caisse Générale de Retraites*	511	562	556	×
Montepio dos Servidores do Estado — *Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État*	..	..	..	×
Reservas	6 865	6 865	6 865	×
Fundos de reserva — Fonds de réserve	992	992	992	×
Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — Fonds de Crédit Agricole Mutuel	48	48	48	×
Fundo de previsão — Fonds de prévision	2 347	2 347	2 347	×
Outros fundos especiais — Autres fonds spéciaux	3 478	3 478	3 478	×
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas	8 793	8 386	9 518	×
Caixas económicas (c) — *Caisses d'épargne*				
Activo	13 951	13 722	13 290	×
Reservas de caixa	453	401	409	×
Dinheiro em cofre	86	66	87	×
Cheques à vista e vales de correio	9	7	10	×
Depósitos no Banco de Portugal	271	241	225	×
Promissórias de Fomento Nacional	87	87	87	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	0	0	0	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — *Soldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales*	3 093	2 945	2 318	×
Carteira de títulos	141	138	138	×
Participações financeiras	0	0	0	×
Crédito bancário	9 509	9 540	9 135	×
Carteira comercial	603	704	692	×
Empréstimos e contas correntes caucionados	8 906	8 836	8 443	×
Outras operações de crédito	..	..	.	×
Correspondentes no País	4	3	3	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	751	695	687	×
Passivo	13 951	13 722	13 290	×
Responsabilidades à vista em moeda nacional	4 160	4 036	3 999	×
Depósitos à ordem	4 128	4 008	3 974	×
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias	1	1	1	×
Outras responsabilidades à vista	31	27	24	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias	8 918	8 824	8 507	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias	6	6	7	×
Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias	49	95	48	×
Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano	907	639	695	×
Depósitos a prazo superior a 1 ano	7 956	8 084	7 757	×
Outras responsabilidades em moeda nacional	25	23	19	×
Responsabilidades em moeda estrangeira	..	..	..	×
Capital e reservas	367	343	308	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	481	496	457	×

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — *Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Outre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.*

(b) Inclui a carteira de descontos — *Y compris le portefeuille d'escomptes.*

(c) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

Origem: Banco de Portugal e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Source: Banque du Portugal et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

4. — Banco de Portugal — *Banque du Portugal*

Situações mensais (¹) — *Situations mensuelles*

1 000 000 ESC

Rubricas — *Rubriques* / Anos e meses — *Années et mois*	1975 VII	1975 VIII	1975 IX
1	2	3	4
ACTIVO			
TOTAL	159 705	166 893	168 515
I — **Reservas** (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 496, de 4 de Maio de 1933):			
1 — Ouro em barra e amoedado	28 018	28 019	28 012
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira	21 200	17 624	14 067
II — **Outras garantias** (artigo 29.º dos Estatutos):			
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	128	207	259
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:			
em ouro	841	841	841
em escudos	10	10	10
3 — Títulos da dívida pública portuguesa	132	132	132
4 — Tesouro Público — conta corrente	2 030	4 655	2 827
5 — Promissórias de Fomento Nacional	1 156	1 156	1 314
6 — Carteira comercial	64 190	71 144	74 748
7 — Empréstimos caucionados	1 762	2 766	1 821
8 — Moeda divisionária	54	54	53
9 — Cheques a receber	764	1 230	640
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	..
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo	934	934	934
III — **Outras verbas do activo:**			
1 — Diversos títulos de crédito	8 563	8 563	13 551
2 — Edifícios, móveis e máquinas	36	37	38
3 — Diversos	1 585	1 726	1 509
IV — **Contas de ordem**			
1 — Valores depositados	13 880	14 224	14 389
2 — Outras contas de ordem	13 513	13 511	12 380

Rubricas / Anos e meses	1975 VII	1975 VIII	1975 IX
5	6	7	8
PASSIVO			
TOTAL	159 705	166 893	168 515
V — **Capital realizado**	194	194	194
VI — **Fundos de reserva:**			
1 — Fundo de reserva legal	77	77	77
2 — Fundo especial de reserva	193	193	193
VII — **Notas em circulação**	95 438	100 048	100 678
VIII — **Outras responsabilidades-escudos à vista:**			
1 — Depósitos e contas correntes:			
a) Tesouro Público — conta corrente	..	..	..
b) Junta do Crédito Público	223	325	475
c) Bancos e banqueiros	6 187	8 289	8 381
d) Outros depósitos	85	38	77
e) Organismos ou instituições internacionais:			
Fundo Monetário Internacional	650	650	650
Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento	1	1	5
f) Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	..
g) Províncias ultramarinas — conta reserva	664	439	463
h) Fundo monetário da zona do escudo	0	0	0
i) Diversos	854	1 712	1 284
2 — Cheques a pagar	14	3	13
IX — **Responsabilidades em moeda estrangeira** (artigo 28.º dos Estatutos)	8	1 280	2 553
X — **Outras verbas do passivo**	27 724	25 909	26 704
XI — **Contas de ordem**			
1 — Credores de valores depositados	13 880	14 224	14 388
2 — Outras contas de ordem	13 513	13 511	12 380

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 30/9/75	×
Taxa de desconto (a partir de 21 de Dezembro de 1974)	7,50 %

Taxa de redesconto (desde 21/XII/74)

1. Exportação e operações de apoio a pequenas e médias empresas — 4,50 %
2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas, bens de consumo essenciais, construção civil, venda do sector agrícola e crédito a médio prazo em regime especial — 6,00 %
3. Operações respeitantes a outros fins — 7,50 %

(¹) Situações referentes ao último dia do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal. — *Situations relatives au dernier jour du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal.*

5. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 30 de Novembro de 1975

Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 30 Novembre 1975

Continente e ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Contas — *Comptes*	Débito *Débit*	Crédito *Crédit*	Saldos — *Soldes*: Devedor *Débiteur*	Saldos — *Soldes*: Credor *Créditeur*
1	2	3	4	5
Caixa — *Caisse*	221 326	218 338	2 988	..
Depositários — *Dépositaires*	41 085	41 167	..	82
Empréstimos aos sócios — *Prêts aux affiliés*	55 539	58 677	..	3 138
Caixa Nacional de Crédito — *Caisse Nationale de Crédit*	34 429	26 966	7 463	..
Depositantes à ordem — *Déposants à vue*	58 329	63 556	..	5 227
Depositantes a prazo — *Déposants à terme*	20 697	21 369	..	672
Lucros e perdas — *Gains et pertes*	5 712	9 418	..	3 706
Outras — *Autres*	2 764	390	2 374	..

6. — Câmaras de compensação. Resumo mensal
Chambres de compensation. Résumé mensuel

Especificação / *Spécification* — Anos e meses / *Années et mois*	TOTAL				Lisboa				Porto			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	XII	X	XI	XII	XII	X	XI	XII	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — *Effets réglés:*												
1 000	2 155	2 323	1 853	2 335	1 516	1 592	1 276	1 596	639	731	587	739
1 000 000 ESC	77 667	72 832	59 244	78 948	61 171	54 303	44 340	59 966	16 496	13 529	14 904	18 982

7. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento
Valeur des effets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance

Novembro de 1975 — *Novembre 1975* — **1 000 ESC**

Taxas — *Taux* (%) / Prazos de vencimento — *Termes d'échéance*	Total	Até 30 dias *Jusqu'à 30 jours*	De 30 até 90 dias *De 30 jusqu'à 90 jours*	De 90 até 180 dias	De 180 dias até 1 ano *De 180 jours jusqu'à 1 année*	De 1 ano até 2 anos	De 2 anos até 5 anos	De mais de 5 anos *De plus de 5 années*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	27 595 893	8 670 472	8 230 575	7 492 362	1 937 489	642 632	516 017	106 346
Sem taxa — *Sans taux*	404 355	368 064	5 267	30 848	171	4	1	..
De 0,001 até 1,999	1 393	1	289	..	..	1 026	77	..
De 2,000 até 2,999	110	..	110	..	..	..	..	..
De 3,000 até 3,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 4,000 até 4,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 4,500 até 4,999	197	197	..	..	..	..	..	..
De 5,000 até 5,499	118 978	4 000	40 062	16 783	51 153	6 980	..	..
De 5,500 até 5,999	77	..	77	..	..	..	..	..
De 6,000 até 6,499	100 786	..	98 036	1 915	835	..	..	..
De 6,500 até 6,999	6 739 970	6 373 644	366 326	..	..	..	..	..
De 7,000 até 7,499	184 436	9 733	12 649	112 564	49 484	6	..	..
De 7,500 até 7,999	10 874 084	1 350 162	5 722 735	3 111 064	689 473	650	..	..
De 8,000 até 8,499	3 372 493	76 819	201 667	2 867 357	226 544	106	..	..
De 8,500 até 8,999	149 458	700	143 844	1 508	3 204	202	..	..
De 9,000 até 9,499	2 972 699	193 810	842 701	857 893	724 828	353 351	26	..
De 9,500 até 9,999	67 817	31 034	6 104	5	30 323	351	..	..
De 10,000 até 10,499	37 697	31 350	4 579	250	62	867	589	..
De 10,500 até 10,999	1 433 017	124 412	534 000	198 962	102 851	265 623	207 169	..
De 11,000 até 11,499	665 790	29 742	185 683	236 052	48 967	12 484	68 921	83 041
De 11,500 até 11,999	469 269	76 804	65 059	54 637	9 590	962	238 914	23 303
De 12,000 até 12,499	1 708	..	12	1 624	..	20	50	2
De 12,500 até 12,999	1 555	..	1 285	..	..	..	270	..
De 13,000 até 13,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,500 até 13,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,000 até 14,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,500 até 14,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 15,000 ou mais	4	..	..	..	4	..	..	..

8. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento
Effets escomptés, selon les termes d'échéance

Novembro de 1975 — *Novembre 1975*

Prazos de vencimento *Termes d'échéance*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes* Lisboa		Cidades — *Villes* Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	636 765	27 595 893	616 665	27 021 119	7 733	134 020	12 367	440 754	*159 599*	*11 733 177*	*98 215*	*4 112 525*
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	300 853	8 670 468	296 424	8 490 463	739	14 274	3 690	165 731	*88 260*	*3 815 327*	*51 463*	*1 023 472*
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	150 931	8 230 579	143 625	7 979 515	1 825	42 213	5 481	208 851	*36 350*	*3 269 795*	*17 845*	*1 203 014*
De mais de 90 até 180 dias	77 986	7 492 362	73 631	7 385 299	2 568	47 380	1 787	59 683	*14 236*	*3 918 862*	*8 272*	*801 011*
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'à 1 année*	72 893	1 937 489	70 306	1 911 194	1 487	20 709	1 100	5 586	*13 956*	*416 753*	*14 139*	*648 360*
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	26 121	642 632	24 808	634 771	1 012	7 038	301	823	*5 603*	*71 602*	*4 335*	*258 530*
De mais de 2 até 5 anos	6 746	516 017	6 636	513 531	102	2 406	8	80	*1 193*	*240 836*	*1 755*	*140 063*
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	1 235	106 346	1 235	106 346	..	..	..	..	*1*	*2*	*406*	*38 075*

9. — Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento
Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Prazos de vencimento — *Termes d'échéance* / Anos e meses *Années et mois*	Média mensal *Moyenne mensuelle*	Até 30 dias *jusqu'à 30 jours*	Mais de 30 até 90 dias *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	Mais de 90 até 180 dias	Mais de 180 dias até 1 ano *De 180 jours jusqu'à 1 année*	Mais de 1 até 2 anos	Mais de 2 até 5 anos	Mais de 5 anos *Plus de 5 années*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974								
Novembro — *Novembre*	..	..	..	..	..	..	..	..
1975								
Setembro — *Septembre*	7,753	6,783	8,011	8,254	8,544	9,530	10,556	11,113
Outubro — *Octobre*	7,926	6,960	8,109	8,511	8,440	9,510	10,563	11,078
Novembro	7,887	6,818	8,125	8,270	8,548	9,744	11,029	11,110

10. — Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores
Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers

Novembro de 1975 — *Novembre 1975* **1 000 ESC**

Natureza dos credores *Nature des créanciers*	Total	Continente *Continent*	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
1	2	3	4	5	6	7
Total	1 034 052	1 025 093	4 659	4 300	*955 246*	*19 565*
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	979 119	971 009	4 260	3 850	*930 014*	*11 000*
Outras empresas — *Autres entreprises*	6 383	6 383	..	..	*5 127*	*465*
Particulares — *Particuliers*	36 283	35 783	50	450	*15 824*	*2 100*
Outros — *Autres*	12 267	11 918	349	..	*4 281*	*6 000*

11. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores

Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers

Novembro de 1975 — *Novembre 1975* **1 000 ESC**

Natureza dos credores *Nature des créanciers*	Total	Continente *Continent*	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
1	2	3	4	5	6	7
Total	363 828	363 828	..	..	*318 571*	*14 496*
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	315 666	315 666	..	..	*294 090*	*12 969*
Outras empresas — *Autres entreprises*	8 818	8 818	..	..	*2 247*	..
Particulares — *Particuliers*	36 303	36 303	..	..	*20 022*	*1 448*
Outros — *Autres*	3 041	3 041	..	..	*2 212*	*79*

23. — Finanças Públicas. Finances publiques

1. — Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Receitas alfandegárias — *Recettes douanières* / Anos e meses — *Années et mois*	1975 VI	VII	VIII	IX	X	XI
1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — *Par circonscriptions douanières*	890 522	1 124 273	1 137 729	860 887	1 249 883	1 118 896
Alfândegas — *Douanes*						
De Lisboa	586 997	790 327	764 344	570 884	864 254	732 657
Do Porto	285 895	313 316	352 532	267 097	366 416	365 359
Do Funchal	8 022	10 128	9 315	13 068	7 878	10 144
De Ponta Delgada	9 608	10 502	11 538	9 838	11 335	10 736
Por verbas de receita — *Par rubriques de recette*	890 522	1 124 273	1 137 729	860 887	1 249 883	1 118 896
Direitos de Importação — *Droits d'importation*	424 002	584 077	510 315	456 570	598 544	550 180
Sobre produtos do Ultramar — *Sur produits d'Outre-Mer:*						
Cereais — *Céréales*	..	..	..	..	..	..
Vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	245	267	71	161	447	1 903
Sobre produtos do estrangeiro — *Sur produits de l'étranger:*						
Cereais — *Céréales*	..	5 775	..	..	..	..
Tabaco em rama — *Tabac brut*	31 611	44 304	24 489	38 997	41 098	20 657
Tabaco manufacturado — *Tabac manufacturé*	1 303	1 912	1 147	837	934	10 318
Vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	225 909	274 995	293 765	203 320	272 179	250 816
Sobretaxa de importação — *Surtaxe d'importation*	164 934	256 824	190 843	213 255	283 886	266 486
Direitos de exportação — *Droits d'exportation*	..	..	..	..	..	..
De vinhos — *De vins*	..	..	..	..	..	..
De vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	..	..	..	..	..	..

Receitas alfandegárias / Anos e meses	1975 VI	VII	VIII	IX	X	XI
1	2	3	4	5	6	7
Impostos — *Impôts*	389 576	448 870	559 693	329 624	554 898	491 716
Do selo — *Du timbre*	3 353	3 346	2 049	3 806	3 468	3 066
De salvação nacional — *De salut national*	202 088	214 342	380 166	130 842	258 374	248 194
De tonelagem — *De tonnage*	1 946	2 555	1 431	2 083	2 206	1 897
Do comércio marítimo — *Sur le commerce maritime*	4 114	3 850	1 095	2 079	3 484	2 036
Sobre a venda de automóveis — *Sur la vente d'automobiles*	146 438	178 759	141 318	157 695	252 766	200 252
Especial de consumo — *Spécial de consommation* (a)	5 312	9 824	4 740	4 221	4 410	2 034
De venda de tabacos — *De vente de tabacs*	5	9	5	13	4	33
De fabrico de tabacos — *De fabrication de tabacs*	7 383	10 293	7 041	9 954	8 499	7 754
De transacções — *De transactions*	16 495	23 754	18 602	15 813	19 987	23 879
De circulação, de camionagem e de compensação — *De circulation, camionnage et compensation*	488	428	409	444	340	334
Fundo Especial de Transportes Terrestres — *Fonds Spécial de Transports Terrestres*	1 954	1 710	1 637	1 774	1 360	1 337
Outras receitas — *Autres recettes*	76 944	91 326	67 721	74 693	96 441	77 000
Emolumentos — *Emoluments*	57 082	67 931	50 936	52 819	70 349	55 985
Multas — *Amendes*	499	285	338	1 039	821	321
Portos e barras — *Ports et entrées*	13 860	16 395	10 886	14 531	16 548	13 652
Serviço de tráfego — *Service à trafic*	2 288	2 474	1 975	2 003	2 656	2 292
Diversas — *Diverses*	3 215	4 241	3 586	4 301	6 067	4 750

(a) Inclui o imposto sobre melaços e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — *Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.*

2. — Movimento de dinheiro nos cofres públicos — *Mouvement de fonds dans les coffres publics*

Conta provisória mensal — *Compte provisoire mensuel*

1 000 000 ESC

Designação das contas — *Designation des comptes* / Anos e meses — *Années et mois*	1974 V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1975 I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Saldos no início do mês — Total — *Soldes au début du mois*	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	—2 457	5 088	6 393	5 408
Nas tesourarias e outros cofres — *Dans les trésoreries et autres coffres*	1 779	1 063	792	1 671	934	1 236	2 169	1 032	495	1 914	1 573	1 304
No Banco de Portugal — *Dans le Banque de Portugal*	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	—2 952	3 174	4 820	4 104
Entradas durante o mês — Total — *Entrées de fonds au cours du mois*	10 073	7 923	17 602	10 489	8 922	15 498	10 209	32 396	14 568	(a) 11 339	11 079	10 242
Receitas orçamentais — *Recettes budgétaires*	3 358	3 114	7 890	3 780	3 563	6 586	3 669	12 738	5 907	(a) 4 646	3 438	4 830
Operações de tesouraria e transferências de fundos — *Opérations de trésorerie et virement de fonds*	6 715	4 809	9 712	6 709	5 359	8 912	6 540	19 658	8 661	(a) 6 693	7 641	5 412
Saídas durante o mês — Total — *Sorties de fonds au cours du mois*	11 404	9 076	15 694	10 922	9 715	12 694	12 867	38 869	7 023	(a) 10 034	12 064	11 321
Despesas orçamentais — *Dépenses budgétaires*	4 215	3 296	5 017	4 267	4 420	4 325	5 792	18 394	1 744	(a) 3 904	5 805	4 448
Operações de tesouraria e transferências de fundos	7 189	5 780	10 677	6 655	5 295	8 369	7 075	20 475	5 279	(a) 6 130	6 259	6 873
Diferenças mensais — Total — *Différences mensuelles*	—1 331	—1 153	1 908	— 433	— 793	2 804	—2 658	—6 473	7 545	(a) 1 305	— 985	—1 079
Saldos orçamentais — *Soldes budgétaires*	— 857	— 182	2 873	— 487	— 857	2 261	—2 123	—5 650	4 163	(a) 742	—2 367	382
Operações de tesouraria e transferências de fundos	— 474	— 971	— 965	54	64	543	— 535	— 817	3 382	(a) 563	1 382	—1 461
Saldos no fim do mês — Total — *Soldes à la fin du mois*	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	—2 457	5 088	6 393	5 408	4 329
Nas tesourarias e outros cofres	1 063	792	1 671	934	1 236	2 169	1 032	495	1 914	1 573	1 304	1 771
No Banco de Portugal	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	—2 952	3 174	4 820	4 104	2 558

(a) Rectificado — *Rectifié.*

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — As estatísticas da riqueza nacional nos países de economia planificada 3-11

2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Dezembro 12-14

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Instrumentos de notação registados em Dezembro de 1975 15-17

2. — Visitas de estudo ao I. N. E. 17

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — Les statistiques de la richesse nationale dans les pays d'économie planifiée 3-11

2. — État des cultures et prévision des récoltes au mois décembre 12-14

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1. — Instruments de notation enregistrés en décembre 1975 15-17

2. — Visites d'étude à l'I. N. S. 17

NOTA — Os artigos publicados no capitulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

I. — As estatísticas da riqueza nacional nos países de economia planificada

Les statistiques de la richesse national dans les pays d'économie planifiée

por — *par*
JULIETA PILAR
TÉCNICO ESTATÍSTICO
STATISTICIEN

I — Utilização das contas de património

As contas de património e de avaliação dos activos e dos passivos das unidades institucionais fazem parte integrante do Sistema de Contabilidade Nacional de um país.

Os países interessam-se cada vez mais pelas contas de património a fim de, com base nelas, poderem extrair dados que consideram necessários ao controle, avaliação e compreensão dos factores económicos e financeiros.

As contas de património indicam a situação dos activos corpóreos e dos activos incorpóreos não financeiros possuídos pelos diversos sectores institucionais da economia e a dos créditos financeiros em curso entre unidades institucionais.

Para compreender os fluxos do rendimento e da despesa nacional, é indispensável saber como os sectores institucionais de uma economia financiam as suas actividades. É por esta razão que os países elaboram para os sectores institucionais, contas detalhadas de capital e financiamento que ligam a poupança e as operações de capital às operações financeiras e classificam estas operações segundo as diferentes categorias de créditos.

Estas contas têm-se revelado úteis na análise e previsão das necessidades de financiamento e do comportamento dos factores financeiros e auxiliam o lançamento de políticas monetárias e a gestão das actividades financeiras económicas.

Constata-se no entanto cada vez mais a necessidade de conhecer os próprios activos e passivos financeiros e não apenas os seus fluxos, para compreender a situação e o comportamento financeiros.

Assim, por exemplo: um sector institucional que tenha fundos a investir, será influenciado pela estrutura dos investimentos que tenha já realizado.

As contas de operações financeiras têm sido um pouco negligenciadas talvez derivado da não existência de contas de património em que se possam basear.

Admite-se cada vez mais a necessidade de incluir nas contas de património dados sobre os activos corpóreos, visto que o

I — Utilisation des comptes de patrimoine

Les comptes de patrimoine et de réevaluation des actifs et des passifs des unités institutionnelles font partie intégrante du Système de Comptabilité Nationale d'un pays.

Les pays s'intéressent de plus en plus aux comptes de patrimoine afin de pouvoir, en se basant sur eux, extraire les données qu'ils considèrent nécessaires au contrôle, à l'évaluation et à la compréhension des facteurs économiques et financiers.

Les comptes de patrimoine indiquent la situation des actifs corporels et incorporels non financiers possédés par les divers secteurs institutionnels de l'économie et celle des crédits financiers en cours entre les unités institutionnelles.

Pour comprendre les flux du revenu et des dépenses nationales, il est indispensable de savoir comment les secteurs institutionnels d'une économie financent leurs activités. C'est pour cette raison que les pays élaborent pour les secteurs institutionnels des comptes détaillés de capital et de financement qui lient l'épargne et les opérations de capital aux opérations financières et classifient ces opérations suivant les différentes catégories de créances.

Ces comptes se sont révélés utiles pour l'analyse et la prévision des nécessités de financement et du comportement des facteurs financiers et ils aident le lancement de politiques monétaires et la gestion des activités financières économiques.

On constate néanmoins de plus en plus, la nécessité de connaître les propres actifs et passifs financiers et non seulememnt leurs flux afin de comprendre la situation et le comportement financiers.

Ainsi par exemple: un secteur institutionnel qui a des fonds à investir sera influencé par la structure des investissements qui ont déjà été réalisés.

Les comptes d'opérations financières ont été un peu négligés peut être à cause de la non existence de comptes de patrimoine sur lesquels se baser.

On admet de plus en plus la nécessité d'inclure dans les comptes de patrimoine, des données sur les actifs corporels,

nível de stocks de matérias-primas, produtos e activos fixos desempenham um papel importante na capacidade de produção da empresa bem como na substituição e expansão do seu capital.

Há igualmente necessidade cada vez maior de estatísticas do património para poder medir, avaliar e analisar o poder económico dos países assim como a repartição das riquezas entre os países e no seu interior.

O stock de recursos de um país delimita a sua capacidade de produção e constitui um elemento determinante da sua posição em matéria de comércio internacional.

Os créditos sobre o estrangeiro e as dívidas externas dum país permitem medir o seu grau de independência ou de dependência relativamente às fontes de financiamento externas e apreciar a sua liquidez internacional.

étant donné que le niveau des stocks de matières premières, produits et actifs fixes, jouent un rôle important dans la capacité de production des entreprises ainsi que dans la substitution et l'expansion de leur capital.

Il est aussi de plus en plus nécessaire d'avoir des statistiques du patrimoine pour pouvoir mesurer, évaluer et analyser le pouvoir économique des pays et connaître la répartition des richesses entre les pays et à l'intérieur des pays.

Le stocks des ressources d'un pays délimite sa capacité de production et constitue un élément déterminant de sa position en matière de commerce international.

Les créances sur l'étranger et les dettes extérieurs d'un pays permettent de mesurer son degré d'indépendance ou de dépendance par rapport aux sources de financement exterieurs et d'apprécier sa liquidité internationale.

II — Características gerais das contas de património dos países de economia planificada

Os países que seguem o CPM (contabilidade do produto material) para o estabelecimento das suas contas nacionais interessam-se essencialmente pelos balanços da riqueza material e em particular pelas estatísticas dos activos fixos.

Quase todos estes países procedem de 10 em 10 anos a um recenseamento dos activos fixos, sendo estes avaliados a preços de substituição. Em geral, estabelecem anualmente um balanço de capital fixo e elaboram regularmente estatísticas sobre stocks de capital circulante.

Dado que o sector do Estado e das cooperativas ocupa um lugar preponderante na economia dos países de economia planificada, a colheita de dados sobre stocks de capital fixo e circulante está, nestes países, muito facilitada.

No que respeita ao património pessoal, os problemas de recolha de dados são análogos aos dos países de economia de mercado.

Em grande parte dos países do CPM, os métodos de recolha e de elaboração das estatísticas relativas a diversos elementos das contas de património, designadamente o capital fixo, são há muito objecto de estudo, tendo sido estabelecida uma metodologia completa das estatísticas da riqueza nacional.

Em 1972, a Comissão de Estatística do Conseil d'Aide Economique Mutuel adoptou um documento «Princípios metodológicos do cálculo dos indicadores da riqueza nacional» documento do CAEM — que enuncia as directrizes que devem orientar o progresso das estatísticas. Este documento abrange, principalmente, os problemas de medida de riqueza do país no seu todo; as contas de património dos diversos sectores da economia não constituem nele objecto de estudo detalhado.

O documento do CAEM é um documento orientado para o futuro, que vai além das realizações actuais de numerosos países de economia planificada.

A metodologia dos diversos países do CPM assenta nos mesmos princípios que os descritos no documento do CAEM. Em alguns países, porém, a ventilação das rubricas é, por vezes,

II — Caractéristiques générales des comptes de patrimoine des pays d'économie planifiée

Les pays qui suivent la CPM (comptabilité du produit matériel) pour l'établissement de ses comptes nationaux s'intéressent essentiellement aux bilans de la richesse matérielle et en particulier aux statistiques des actifs fixes.

Presque tous ces pays procédent tous les dix ans à un recensement des actifs fixes, ces derniers étant évalués aux prix de substitution. En général, ils établissent une balance de capital fixe et ils élaborent régulièrement des statistiques sur les stocks de capital circulant.

Etant donné que le secteur de l'Etat et des coopératives occupe une place prépondérante dans l'économie des pays d'économie planifiée, la récolte des données sur les stocks de capital fixe et circulant est, dans ces pays, grandement facilitée.

En ce qui concerne le patrimoine personnel, les problèmes de la récolte des données sont analogues à ceux des pays d'économie de marché.

Dans la plupart des pays de la CPM, les méthodes de récolte et d'élaboration des statistiques relatives aux divers éléments des comptes de patrimoine, notamment le capital fixe, sont depuis longtemps l'objet d'études. On a établi une méthodologie complète des statistiques du revenu national.

En 1972, la Commission de Statistique du Conseil d'Aide Economique Mutuelle adpta un document «Principes Méthodologiques pour le Calcul des Indicateurs de la Richesse National», document du CAEM qui énonce les directives qui doivent orienter le progrès des statistiques. Ce document concerne, principalement, les problèmes de mesure de la richesse du pays dans son ensemble. Les comptes de patrimoine des divers secteurs de l'économie ne font pas l'objet d'études détaillées dans ce document.

Le document du CAEM est un document orienté vers l'avenir et qui va au-delà des réalisations actuelles de nombreux pays d'économie planifiée.

La méthodologie des divers pays de la CPM se base sur les mêmes principes que ceux qui sont décrits dans le document du CAEM. Dans certains pays, cependant, la ventilation des

diferente. É assim que na Polónia, a «reclassificação» transferência de capital fixo para stocks constitui uma rubrica distinta.

Na Hungria, o crescimento da riqueza nacional em bens corpóreos obtem-se por combinação dos seguintes elementos: formação bruta de capital fixo diminuída do consumo de capital fixo e das perdas de capital, acrescida ou diminuída, conforme o caso, das reavaliações, das variações de stocks de recursos naturais, das reclassificações e ajustamentos e das variações de stocks de bens de consumo duráveis das famílias.

III — Bens incluídos no conceito da riqueza nacional

No documento do CAEM e na prática em grande número de países de economia planificada utilizam-se duas concepções de riqueza nacional:

— uma concepção «territorial» que entra em linha de conta com os stocks de bens no interior do país, quaisquer que sejam os proprietários.
— uma concepção «nacional» que toma em consideração todos os bens pertencentes a unidades residentes no país, quer se encontrem ou não no interior do mesmo.

A riqueza nacional segundo o documento do CAEM compreende:

a) A riqueza material (produção material acumulada) isto é, os activos fixos, os stocks e os bens de consumo duráveis;
b) Os activos financeiros líquidos.

Os recursos naturais só aqui estão incluídos na medida em que observem mão-de-obra. Assim, é incluído o valor representado pelo melhoramento dos solos, por exemplo, mas não o valor propriamente dito dos terrenos. Também as riquezas do subsolo não se consideram como fazendo parte da riqueza nacional.

Os países do CPM adoptam este conceito de riqueza nacional, com excepção da Hungria que nesse conceito faz incluir não só os recursos que absorvem mão-de-obra mas também certos recursos naturais como terrenos, florestas e recursos do subsolo.

Nos outros países estes dados são objecto de estatísticas mas tratados, normalmente, como unidades físicas e não como valores.

Se compararmos a definição da riqueza nacional segundo o documento do CAEM e a proposta pelo sistema de contabilidade nacional (revisão — ONU — 1968), SCN, constataremos as seguintes diferenças:

a) Os bens de consumo duráveis estão compreendidos na riqueza nacional segundo o CPM mas não segundo o SCN;
b) Os activos incorpóreos não financeiros como brevets, direitos de autor, patentes, etc., fazem parte da riqueza nacional segundo o SCN mas não segundo o CPM.

rubriques est parfois différente. C'est ainsi qu'en Pologne la «reclassification», transfert de capital fixe aux stocks, constitue une rubrique distincte.

En Hongrie l'augmentation de la richesse nationale en biens corporels s'obtient par combinaison des éléments suivants: formation brute de capital fixe diminuée de la consommation de capital fixe et des pertes de capital, augmentée ou diminuée, suivant le cas, des reévaluations, des variations de stocks de ressources naturelles, des reclassifications et ajustements et des variations de stocks de biens de consommation durables des *ménages*.

III — Biens inclus dans le concept de la richesse nationale

Dans le document du CAEM et en pratique dans un grand nombre de pays d'économie planifiée, on utilise deux conceptions de richesse nationale:

— une conception «territoriale» qui prend en considération les stocks de biens à l'intérieur du pays quels que soient les propriétaires.
— une conception «nationale» qui prend en considération tous les biens appartenant à des unités résidant dans le pays, qu'elles soient ou non à l'intérieur du pays.

La richesse nationale suivant le document du CAEM comprend:

a) La richesse matérielle (production matérielleac cumulée) c'est-à-dire, les actifs fixes, les stocks et les biens de consommation durables;
b) Les actifs financiers liquides.

Les ressources naturelles ne sont comprises ici que dans la mesure où elles absorbent de la main-d'oeuvre. Ainsi est inclus la valeur représentée par l'amélioration des sols, par exrmple, mais non la valeur proprement dite des terres. Les richesses du sous-sols ne sont pas considérées comme faisant partie de la richesse nationale.

Les pays de la CPM adoptent ce concept de richesse nationale à l'exception de la Hongrie qui inclus dans ce concept non seulement les ressources qui absorbent de la main-d'oeuvre mais aussi certaines ressources naturelles comme le sol, les forêts et les ressources du sous-sol.

Dans les autres pays, ces données sont l'objet de statistiques mais sont traitées, normalement, comme des unités physiques et non comme valeurs.

Si nous comparons la définition de la richesse nationale suivant le document du CAEM et celle proposée par le système de comptabilité nationale (révision - ONU - 1968), SCN, nous constaterons les différences suivantes:

a) Les biens de consommation durables sont compris dans la richesse nationale suivant la CPM mais non suivant le SCN;
b) Les actifs incorporels non financiers comme les brevets, les droits d'auteur, etc., font partie de la richesse nationale suivant le SCN mais non suivant la CPM.;

É de notar que estes elementos têm relativamente pouca importância nos países de economia planificada.

c) Os solos, florestas e recursos do subsolo como por exemplo o carvão, o petróleo, o gás natural e as reservas de minerais metálicos ou outros são tomados em consideração na definição de riqueza nacional do SCN mas não no CAEM.

Existem além disso certas diferenças na forma de conceber um ou outro elemento da riqueza nacional.

No que se refere aos activos corpóreos não reprodutíveis tais como obras de arte e colecções de objectos preciosos, inscrevem-se nas contas de património propostas pelo SCN mas não entram, tal como os monumentos históricos, em valor monetário, na riqueza nacional dos países de economia planificada.

IV — Análise por sectores das estatísticas da riqueza nacional

A classificação por sectores proprietários utilizada pelos países de economia planificada desempenha o mesmo papel que a classificação por sectores institucionais utilizada pelo SCN.

Os sectores proprietários que figuram nas estatísticas da riqueza nacional são idênticos ao do CPM. Assim o documento do CAEM distingue os seguintes sectores proprietários:

— *Estado*

Por razões de ordem prática, compreende por vezes patrimónios pertencentes a organizações sociais, como os sindicatos.

— *Cooperativas*

— *Explorações subsidiárias das famílias*

Unidades que se entregam à produção agrícola e que são propriedade de empregados das unidades do sector do Estado, do sector das cooperativas ou das organizações sociais.

— *Organizações sociais*

— *Sector privado*

Empresas e instituições que são propriedade de indivíduos não agrupados em cooperativas.

No que se refere ao sector do Estado, certos países distinguem entre: empresas públicas, instituições e organizações sociais e sector público.

Há dois problemas de delimitação que convém registar:

1. — No que respeita às cooperativas agrícolas, o solo é considerado como património da cooperativa e não dos seus membros.

Il faut noter que ces éléments ont relativement peu d'importance dans les pays d'économie planifiée.

c) Les sols, les forêts et les ressources du sous-sol, comme par exemple: le charbon, le pétrole, le gaz naturel et les réserves de mineraux métalliques ou autres, sont pris en considération dans la définition de la richesse nationale du SCN mais non du CAEM.

Il existe en dehors de cela certaines différences dans la façon de concevoir l'un ou l'autre élément de la richesse nationale.

En ce qui concerne les actifs corporels non reproductifs comme les oeuvres d'art et les collections d'objets précieux, ils s'inscrivent dans les comptes de patrimoine proposés par le SCN mais ils n'entrent pas, comme par exemple, les monuments historiques, en valeur monétaire dans la richesse nationale des pays d'économie planifiée.

IV — Analyse par secteurs des statistiques de la richesse nationale

La classification par secteurs propriétaires utilisée par les pays d'économie planifiée joue le même rôle que la classification par secteurs institutionnels utilisée par le SCN.

Les secteurs propriétaires qui figurent dans les statistiques de la richesse nationale sont identiques aux secteurs de la CPM. Ainsi, le document du CAEM distingue les secteurs propriétaires suivants:

— *l'Etat*

Pour des raisons d'ordre pratique, cela comprend par fois patrimoines appartenant à des organisations sociales comme les syndicats.

— *les Coopératives*

— *Exploitations subsidiaires des familles*

Unités qui se destinent à la production agricole et qui sont propriété d'employés des unités du secteur de l'Etat, du secteur des coopératives ou des organisations sociales.

— *les Organisations sociales*

— *le Secteur privé*

Entreprises et Institutions qui sont propriété d'individus non groupés en coopératives.

En ce qui concerne le secteur de l'Etat, certains pays distinguent entre: entreprises publiques, institutions et organisations sociales et secteur public.

Il y a deux problèmes de délimitation qu'il convient de noter:

1. — En ce qui concerne les coopératives agricoles, le sol est considéré comme un avoir de la coopérative et non de ses membres.

2. — Quando se distingue entre empresa pública e instituição por um lado e sector público por outro, todos os activos das empresas ou instituições são considerados como pertencendo-lhe, quer tenham sido adquiridos por meio de recursos próprios quer financiados pelo Estado.

V — Classificação dos activos e dos passivos

As distinções estabelecidas entre os principais tipos de activos nas estatísticas da riqueza nacional dos países do CPM são análogas à classificação dos stocks de activos fixos e circulantes que figuram nas contas de património do SCN. Há, no entanto diferenças no conteúdo de certas rubricas, diferenças que resultam, na maior parte dos casos, das diferenças de concepção do CPM e do SCN.

A. — CAPITAL FIXO

A definição de capital fixo no CPM é semelhante à do SCN, salvo no que se refere aos projectos de construção que no CPM são considerados como stocks, ao passo que o SCN os trata como capital fixo. Convém notar no entanto que num certo número de países do CPM os projectos de construção não concluídos constituem uma rubrica distinta.

No documento do CAEM sobre as estatísticas da riqueza nacional, o capital fixo reparte-se pelas seguintes categorias:

a) edifícios e outras construções;

b) equipamento energético;

c) máquinas;

d) material de transporte;

e) animais de tracção, de reprodução e produtores de leite, etc.;

f) plantações, pomares, vinhas, etc.;

g) outros elementos de capital fixo.

Na prática esta classificação é por vezes mais detalhada. Assim, distingue-se entre edifícios residenciais, não residenciais e outras construções. Na maioria dos países as diversas categorias de capital fixo são ventiladas também por tipo de actividade económica.

B. — STOCKS

A definição dos stocks nas estatísticas da riqueza nacional dos países de economia planificada difere da do SCN no seguinte:

— Os projectos de construção não concluídos são incluídos nos stocks e não no capital fixo como no SCN.

— O ouro em barra e em moeda é classificado nos stocks e não nos activos financeiros como no SCN.

2. — Quand on distingue entre entreprise et institution publique d'un côté et le secteur public de l'autre, tous les avoirs des entreprises ou institutions sont considérés comme leur appartenant et ceci qu'ils soient acquis au moyen de ressources propres ou financés par l'Etat.

V — Classification des actifs et des passifs

Les distinctions établies entre les principaux types d'actifs dans les statistiques de la richesse nationale des pays de la CPM sont analogues à la classification pour les comptes de patrimoine du SCN. Il y a cependant des différences dans le contenu de certaines rubriques, différences qui résultent, dans la plupart des cas, des différences de conception de la CPM et du SCN.

A. — CAPITAL FIXE

La définition de capital fixe de la CPM est semblable à celle du SCN excepté en ce qui concerne les projets de construction qui, pour la CPM sont considérés comme stocks tandis que le SCN les traite comme du capital fixe. Il convient de noter cependant que dans un certain nombre de pays de la CPM les projets de construction non terminés constituent une rubrique distincte.

Dans le document du CAEM sur les statistiques de la richesse nationale, le capital fixe se répartit par les catégories suivantes:

a) bâtimnents et autres constructions;

b) équipement énergétique;

c) machines;

d) matériel de transport;

e) animaux d'élevage, de trait et producteurs de lait, etc.;

f) plantations, vergers, vignobles, etc.;

g) autres éléments de capital fixe.

Dans la pratique cette classification est parfois plus détaillée. Ainsi, on fait une distinction entre les bâtiments résidentiels, les non résidentiels et les autres constructions. Dans la plupart des pays les diverses catégories de capital fixe sont également ventilées par type d'activité économique.

B. — STOCKS

La définition des stocks dans les statistiques de la richesse nationale des pays d'économie planifiée diffère de celle du SCN de la façon suivante:

— Les projets de construction non terminés sont inclus dans les stocks et non dans le capital fixe comme pour le SCN

— L'or en barre et en monnaie est classifié dans les stocks et non dans les avoirs financiers comme pour le SCN.

No documento do CAEM, os stocks compreendem as seguintes categorias:

a) Móveis e materiais;
b) Trabalhos em curso, compreendendo os trabalhos de construção não concluídos;
c) Produtos acabados;
d) Animais de abate e outros, com excepção dos que são considerados como capital fixo.

Também os stocks são geralmente ventilados por tipos de actividade económica; caso contrário distingue-se entre stocks provenientes da produção material e stocks provenientes do domínio não material.

C. — BENS DE CONSUMO DURÁVEIS, DAS FAMÍLIAS

Até à data, só alguns países reunem estatísticas sobre os bens de consumo duráveis.

O documento do CAEM dá-nos uma lista destes bens muito mais vasta, relativamente à gama de bens de consumo considerada pelos países do SCN.

No documento do CAEM o critério de base é a duração de utilização: em geral, todos os bens de consumo cuja duração é superior a um ano são incluídos na riqueza nacional. Assim, são abrangidos artigos de vestuário — com excepção do vestuário de criança, do vestuário de trabalho, vestuário especial, meias e outros artigos — a maior parte dos tipos de calçado, livros, discos e um certo número de outros artigos excluídos da lista de bens de consumo duráveis do SCN.

As operações relativas aos bens de consumo duráveis das famílias figuram entre as rubricas do CPM como riqueza nacional mas não segundo o SCN que as faz aparecer num quadro complementar. (E/CN. 3/460).

D. — ACTIVOS E PASSIVOS FINANCEIROS

Os princípios gerais de inclusão dos activos e passivos financeiros nas estatísticas da riqueza nacional são de uma maneira geral semelhantes nos países que adoptam o CPM e nos que adoptam o SCN.

Na prática, o número e classificação destes elementos apresenta certas diferenças que em parte provém do facto de as recomendações do documento do CAEM visarem essencialmente a riqueza de toda a Nação.

Os activos financeiros de certas unidades da Nação, que constituem passivos de outras unidades, anulam-se quando se consolidam os dados para o conjunto do país, razão porque eles não aparecem, em geral, nas estatísticas da riqueza da Nação como um todo. Estes activos e passivos financeiros são porém tratados mais em detalhe nas estatísticas financeiras de cada um dos países do CPM, estatísticas que estão ligadas mas não integradas no balanço da economia nacional.

É de registar que certos activos e passivos financeiros são muito menos importantes nos países de economia planificada

Dans le document du CAEM, les stocks comprennent les catégories suivantes:

a) Meubles et matériaux;
b) Travaux en cours, comprenant les travaux de construction non terminés;
c) Les produits finis;
d) Les animaux de boucherie et autres à l'exception de ceux qui sont considérés comme capital fixe.

Les stocks sont aussi généralement ventilés par types d'activité économique. Dans le cas contraire on distingue entre les stocks provenant de la production matérielle et les stocks provenant du domaine non matériel.

C. — BIENS DE CONSOMMATION DURABLES DES MÉNAGES

Jusqu'à présent seuls quelques pays ont des statistiques sur les biens de consommation durables.

Le document du CAEM nous donne une liste de ces biens beaucoup plus large par rapport à la gamme des biens de consommation considérée par les pays de la SCN.

Dans le document du CAEM le critère de base est la durée d'utilisation: en géneral tous les biens de consommation dont la durée est supérieure à un an sont compris dans la richesse nationale. Ainsi sont compris des articles d'habillement — à l'exception des vêtements d'enfants, des vêtements de travail, les vêtements spéciaux, les bas et autres articles — la plupart des types de chaussures, les livres, les disques et un certain nombre d'autres articles exclus de la liste des biens de consommation durables du SCN.

Les opérations relatives aux biens de consommation durables des familles figurent parmi les rubriques de la CPM comme richesse nationale mais non suivant le SCN qui les fait apparaître dans un tableau complémentaire. (E/CN. 3/460).

D. — ACTIFS ET PASSIFS FINANCIERS

Les principes généraux pour inclure les actifs et les passifs financiers dans les statistiques de la richesse nationale sont, d'une façon générale, semblables dans les pays qui adoptent la CPM et dans ceux qui adoptent le SCN.

En pratique. le nombre et la classification de ces éléments présentent certaines différences qui proviennent en partie du fait que les recommandations du document du CAEM visent essentiellement la richesse de toute la Nation.

Les actifs financiers de certaines unités de la Nation, qui constituent des passifs d'autres unités, s'annulent quand se consolident les données pour l'ensemble du pays, raison pour laquelle ils n'apparaissent en général pas dans les statistiques de la richesse nationale comme un tout. Ces actifs et passifs financiers sont cependant traités en détail dans les statistiques financières dans chacun des pays de la CPM. Ces statistiques sont liées mais non intégrées dans la balance de l'économie nationale.

Il faut noter que certains actifs et passifs financiers sont de loin moins importants dans les pays d'économie planifiée que

do que nos países de economia de mercado. Alguns activos financeiros, como acções de sociedades são muito importantes nos países de economia de mercado e quase não existem nos países de economia planificada. Daí a razão porque a classificação dos activos e passivos financeiros no CPM não é muito detalhada.

No documento do CAEM, só as divisas são distinguidas dos outros activos financeiros.

No que respeita à diferença de conteúdo dos activos e dos passivos financeiros tal como figuram naquele documento e no SCN, convém notar os seguintes pontos:

a) O ouro em barra e em moeda é considerado como activo financeiro no SCN e como stock no CPM;

b) Os direitos adquiridos pelas famílias nas reservas das companhias de seguros de vida que, no SCN estão incluídos nos activos (ou passivos) financeiros, não são considerados no activo das famílias nem no passivo das companhias de seguros, no CPM. Além disso salienta-se que as operações de seguro de vida têm uma importância muito limitada nos países de economia planificada.

c) Os direitos das famílias nas reservas das caixas de reforma, elementos dos activos e passivos financeiros do SCN, não figuram entre estes no CPM. As caixas de reforma privadas não existem nos países do CPM.
No CPM, ao contrário do SCN, todas as pensões pagas no decorrer de um dado período são consideradas como um rendimento recebido no decurso desse mesmo período.

VI — Avaliação

Nos países do CPM os princípios gerais de avaliação dos activos e dos passivos são os mesmos que nos países que seguem o SCN. Existem contudo entre os dois algumas diferenças que, na prática, afectam a aplicação destes princípios.

Como nos países do SCN, também nos do CPM é normalmente ao preço corrente de substituição do mercado que se calcula o valor dos bens de capital.

A. — CAPITAL FIXO

Em todos os países de economia planificada, de 10 em 10 anos, efectuam-se com vista à elaboração das estatísticas de capital fixo, inventários gerais nos quais o capital fixo é valorizado ao preço corrente de substituição.

Estas avaliações aos preços de substituição são em geral muito detalhadas, sendo cada categoria de capital fixo avaliada separadamente, com base em listas gerais de preços, especialmente estabelecidas e abrangendo diversos volumes.

Para algumas categorias de máquinas e de material, as listas de preços dão instruções precisas baseadas em descrições detalhadas. Para outras, as listas de preços contém uma enumeração menos detalhada de características determinadas, mas indicam outras características a tomar em consideração para o cálculo do preço de substituição.

dans les pays d'économie de marché. Certains actifs financiers comme les actions des sociétés, sont très importants dans les pays d'économie de marché et n'existent presque pas dans les pays d'économie planifiée. C'est pour cette raison que la classification des actifs et des passifs financiers dans la CPM n'est pas très détaillée.

Dans le document du CAEM seulement les devises sont distinguées des autres actifs financiers.

En ce qui concerne la différence de contenu des actifs et des passifs financiers comme ils figurent dans ce document et dans le SCN, il convient de noter les points suivants:

a) L'or en barre et en monnaie est considéré comme actif financier dans le SCN et comme stock dans la CPM;

b) Les droits acquis par les ménages dans les réserves des compagnies d'assurances vie qui, dans le SCN, sont compris dans les actifs (ou passifs) financiers, ne sont pas considérés dans l'actif des familles ni dans le passif des compagnies d'assurances dans la CPM. En plus il faut souligner que les opérations d'assurances vie ont une importance très limitée dans les pays d'économie planifiée;

c) Les droits des familles dans les réserves des caisses de pension, éléments des actifs et passifs financiers du SCN, ne figurent pas parmi ceux-ci dans la CPM. Les caisses privées de pension n'existent pas dans les pays de la CPM. Dans la CPM, au contraire du SCN, toutes les pensions payées au long d'une période donnée sont sonsidérées comme un revenu reçu au cours de cette même période.

VI — Evaluation

Dans les pays de la CPM les principes généraux d'évaluation des actifs et des passifs sont les mêmes que dans les pays qui suivent le SCN. Il existe cependant entre les deux certaines différences qui, en pratique, affectent l'application de ces principes.

Dans les pays du SCN comme dans les pays de la CPM c'est normalement au prix courant de substitution du marché qu'on calcule la valeur des biens de capital.

A. — CAPITAL FIXE

Dans tous les pays d'économie planifieé on effectue tous les dix ans, en vue de l'élaboration des statistiques de capital fixe des inventaires généraux dans lesquels le capital fixe est reévalué au prix courant de substitution.

Ces reévaluations aux prix de substitution sont en général très détaillées, chaque catégorie de capital fixe étant reévaluée séparément en se basant sur des listes générales de prix spécialemente établies et comprenant plusieurs volumes.

Pour certaines catégories de machines et de matériel, les listes de prix donnent des instructions précises basées sur des descriptions détaillées. Pour d'autres, les listes de prix contiennent une énumération moins détaillée de caractéristiques déterminées mais elles indiquent d'autres caractéristiques à prendre en considération pour le calcul du prix de substitution.

Os edifícios e construções são avaliados segundo algumas das suas características físicas e tendo em conta, além disso, um certo número de circunstâncias relativas ao ambiente, que podem ter influência sobre o custo de substituição.

No que se refere às amortizações, em geral nos países de economia planificada são calculadas de forma linear. Quando se calcula o valor líquido do capital fixo, o procedimento mais corrente consiste em corrigir o preço de substituição bruto em função da idade do capital em causa e da estimativa de duração de uso. Todavia há casos em que o cálculo da taxa de amortização se baseia em certas características físicas do capital fixo.

No intervalo das avaliações não se procede a qualquer correcção das estatísticas da riqueza nacional para entrar em consideração com as variações dos preços de substituição.

Nas contas de património estabelecidas entre estes inventários, o capital fixo é avaliado a um preço que se designa por «avaliação mista», em que os activos fixos adquiridos antes da última avaliação periódica são calculados ao preço de substituição em vigor, no momento do último inventário, e os adquiridos após a última avaliação são calculados ao preço de aquisição.

Na maior parte dos países, a avaliação mista é muito próxima do preço de substituição, uma vez que os preços dos activos fixos, salvo os dos edifícios residenciais, em certos países é relativamente estável durante longos períodos. Quando o Estado modifica sensivelmente os preços dos activos fixos, esta operação, em geral, acompanha-se ou é seguida de uma reavaliação dos activos fixos.

B. — OUTROS ACTIVOS E PASSIVOS

1. — Os stocks produzidos em empresas são calculados aos preços à porta da fábrica e os adquiridos ao exterior, aos preços de aquisição.

2. — Os activos pertencentes a unidades residentes mas situadas fora das fronteiras do país, são avaliados ao preço de substituição no país onde se encontram e depois convertidos em moeda nacional, à taxa oficial de câmbio.

3. — Os bens de consumo duráveis das famílias são avaliados aos preços de substituição diminuídos da amortização calculada com base na duração estimada destes bens.

4. — Relativamente aos terrenos, por um lado a maior parte dos países não os integram nas suas contas de património e por outro, nos países de economia planificada quase não há transacções deste tipo. Porque os preços de mercado para as raras transacções efectuadas, por exemplo, compra de pequenas parcelas para fins recreativos nos locais de veraneio, não são representativos do valor dos terrenos em geral, não existe ainda experiência neste domínio.

A única experiência conhecida respeita às estatísticas húngaras da riqueza nacional, onde o valor das terras é estimado segundo o rendimento agrícola e a relação do valor dos terrenos com o valor da produção agrícola em 1938.

5. — A avaliação dos recursos do subsolo levanta dificuldades da mesma natureza.

Les bâtiments et constructions sont reévalués suivant certaines caractéristiques physiques en tenant compte, en plus, d'un certain nombre de circonstances relatives à l'environnement, qui peuvent avoir de l'influence sur le coût de substitution.

En ce qui concerne les amortissements en général dans les pays d'économie planifiée, ils sont calculés de façon linéaire. Quand on calcule la valeur liquide du capital fixe, la façon la plus courante de procéder consiste à corriger le prix de substitution brut en fonction de l'âge du capital en cause et de l'estimative de la durée d'utilisation. Cependant il y a des cas où le calcul du taux d'amortissement se base sur certaines caractéristiques physiques du capital fixe.

Dans l'intervalle des évaluations on ne fait pas de corrections des statistiques du revenu national pour prendre en considération les variations des prix de substitution.

Dans les comptes de patrimoine établis entre ces inventaires, le capital fixe est évalué à un prix qui se désigne par «évaluation mixte», où les actifs fixes acquis avant la dernière évaluation périodique sont calculés au prix de substitution en vigueur au moment du dernier inventaire et où ceux acquis après la dernière évaluation sont calculés au prix d'acquisition.

Dans la plupart des pays l'évaluation mixte est très proche du prix de substitution vu que les prix des actifs fixes, excepté ceux des bâtiments résidentiels, est relativement stable durant de longues périodes dans certains pays. Quand l'État modifie sensiblement les prix des actifs fixes, cette opération s'accompagne en général ou est suivie d'une reévaluation des actifs fixes.

B. — AUTRES ACTIFS ET PASSIFS

1. — Les stocks produits dans les entreprises sont calculés aux prix à la sortie de l'usine et ceux acquis à l'extérieur, aux prix d'acquisition.

2. — Les actifs qui appartiennent à des unités résidentes mais situées en dehors des frontières du pays sont évalués au prix de substitution du pays où ils se trouvent et ensuite convertis en monnaie nationale, au taux officiel de change.

3. — Les biens de consommation durables des ménages sont évalués aux prix de substitution diminués de l'amortissement calculé sur base de la durée estimée de ces biens.

4. — En ce qui concerne les terrains, d'un côté la plupart des pays ne les intègrent pas dans leurs comptes de patrimoine et d'un autre côté, dans les pays d'économie planifiée il n'y a presque pas de transactions de ce type. Etant donné que les prix du marché pour les rares transactions effectuées, par exemple, l'achat de petites parcelles pour des fins récréatives dans les endroits de villégiature, ne sont pas représentatifs de la valeur des terrains en général, il n'y a pas encore d'expérience dans ce domaine.

L'unique expérience qui existe concerne les statistiques hongroises du revenu national, où la valeur des terres est estimée suivant le rendement agricole et suivant la relation de la valeur des terrains avec la valeur de la production agricole en 1938.

5. — L'évaluation des ressources du sous-sol soulève des difficultés de même nature.

6. — Os activos e passivos financeiros são avaliados pelo seu valor nominal. Se registados em moeda estrangeira, são convertidos em moeda nacional à taxa de câmbio oficial.

As categorias de activos que poderiam ser avaliados de outra forma que não em valor nominal, como as acções de capital social, quase não existem nos países de economia planificada.

6. — Les actifs et passifs financiers sont évalués par leur valeur nominale. S'ils sont enregistrés en monnaie étrangère, ils sont convertis en monnaie nationale au taux du change officiel.

Les catégories d'actifs qui pourraient être évalués de façon différente qu'en valeur nominale, comme les actions de capital social, n'existent presque pas dans les pays d'économie planifiée.

VII — Relação entre as estatísticas da riqueza nacional e os outros quadros da balança da economia nacional

A forma mais clara de representar a estrutura e o conteúdo de um sistema de contabilidade nacional é apresentar esse sistema sob a forma de matriz. Foi o que se fez no SCN.

O CPM não foi concebido como um sistema de contas e a descrição da balança da economia nacional não é acompanhada de uma matriz teórica, podendo no entanto construir-se uma, sem grande dificuldade, a partir dos diversos quadros do sistema, dado existirem relações rigorosas entre esses quadros.

Assim as estatísticas da riqueza nacional estão estreitamente ligadas às estatísticas do rendimento nacional, à balança material, à balança financeira e a outras rubricas do sistema. Salienta-se que a balança financeira é o quadro mais completo do CPM.

O documento do CAEM sobre a riqueza nacional faz realçar estas relações pelas ligações existentes entre a evolução da riqueza nacional e as diversas operações: formação de capital, consumo privado e ajustamentos.

VII — Relation entre les statistiques de la richesse nationale et les autres tableaux de la balance de l'économie nationale

La façon la plus claire de représenter la structure et le contenu d'un système de comptabilité nationale est de présenter ce système sous la forme de matrice. C'est ce qui a été fait dans le SCN

La CPM ne fut pas conçu comme un système de comptes et la description de la balance de l'économie nationale n'est pas accompagnée d'une matrice théorique. On peut cependant en construire une sans grande difficulté à partir des divers tableaux du système, étant donné qu'il existe des relations rigoureuses entre ces tableaux.

Ainsi les statistiques de la richesse nationale sont étroitement liées aux statistiques du revenu national, à la balance matérielle, à la balance financière et à d'autres rubriques du système. Il faut souligner que la balance financière est le tableau le plus complet de la CPM.

Le document du CAEM sur la richesse nationale souligne ces relations par les liaisons qui existent entre l'évolution de la richesse nationale et les diverses opérations: formation de capital, consommation privée et ajustements.

BIBLIOGRAFIA
BIBLIOGRAPHIE

— Principes de l'établissement de la balance de l'économie nationale (série F — N.º 17 — publication des Nations Unies).

— Système de comptabilité nationale — project de directives internationals relatives aux comptes de patrimoine et d'ajustement nationaux et sectoriels du SCN.

— Système de comptabilité nationale — (nouveau SCN de 1968 des Nations Unies).

— Documento CES/WP, 22/46 do grupo de trabalho da Comissão de Estatística da Conferência dos estatísticos europeus, sobre Balanças e Contas Nacionais.

— Documento E/CN. 3/461 da Comissão de Estatística do Conselho Económico e Social das Nações Unidas.

2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Dezembro

État des cultures et prévision des récoltes au mois décembre

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Janeiro

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 janvier

As quedas pluviométricas registadas no mês de Dezembro ocorreram principalmente na primeira e segunda décadas, atingindo valores superiores aos normais nas regiões a sul do Tejo e inferiores nas restantes regiões do País. A terceira década decorreu com céu geralmente limpo e quase total ausência de pluviosidade.

As temperaturas médias observadas não chegaram a atingir o nível normal, tendo-se verificado a formação frequente de geadas nas terras abrigadas do interior e queda de neve nas terras altas.

As chuvas caídas obrigaram a algumas interrupções dos trabalhos de campo mas, em compensação, contribuiram para melhorar as condições de mobilização das terras e aumentar as reservas hídricas dos solos.

Estas condições meteorológicas tiveram influência diversa, segundo as regiões e as culturas. Assim, nas regiões a norte do Tejo, foram prejudiciais à maior parte das culturas pendentes, principalmente cereais praganosos, pastagens e culturas forrageiras. Nas regiões a sul do Tejo tais condições foram favoráveis nomeadamente à germinação das culturas cerealíferas.

As sementeiras Outono-Invernais ficaram praticamente concluídas, exceptuando-se, no entanto, algumas zonas do Alentejo onde se encontram a ser semeadas algumas áreas de trigo.

Nos olivais prosseguiram as operações de colheita realizadas em algumas zonas, com certa morosidade. A quantidade de azeitona é muito variável de região para região, sendo o calibre inferior ao normal, mas bom o estado sanitário.

As previsões de colheita indicam uma produção global de azeitona aproximadamente igual à do ano passado, mas inferior em 14% à média do último decénio. Os lagares continuam em laboração na maior parte das regiões.

A qualidade do azeite e as fundas apresentam-se variáveis de região para região, mas na generalidade pode-se dizer que são regulares.

Os pomares de citrinos apresentam aspecto vegetativo e produções regulares, embora os frutos sejam de calibre inferior ao normal. Para a produção de laranja prevê-se um acréscimo de 8% em relação à produção do ano anterior mas inferior em 15% à produção potencial dos pomares existentes.

As pastagens e as culturas forrageiras, apesar das chuvas caídas, apresentam aspecto e desenvolvimento vegetativo bastante

Les chutes pluviométriques furent enregistrées principalement au cours de la première et de la seconde décade du mois de décembre. Elles atteignirent des valeurs supérieures à la normale dans les régions au sud du Tage et inférieures à la normale dans les autres régions du pays. Au cours de la troisième décade le ciel a généralement été dégagé et il n'y a presque pas eu de chutes pluviométriques.

Les températures moyennes observées n'ont pas atteint le niveau normal. On a constaté la formation fréquente de gelées sur les terres abritées de l'intérieur du pays et des chutes de neiges sur les terres d'une certaine altitude.

Les chutes de pluies ont provoqué certaines interruptions dans les travaux des champs mais, en contrepartie, elles ont contribué à l'amélioration des conditions de mobilisation des terres et à augmenter les réserves hydriques des sols.

Ces conditions météorologiques ont eu des influences diverses suivant les régions et les cultures. Ainsi, dans les régions au nord du Tage, la plupart des cultures en cours furent préjudiciées et principalement les céréales à arête, les pâturages et les cultures fourragères. Dans les régions au sud du Tage ces conditions furent favorables notamment à la germination des cultures de céréales.

Les ensemencements d'automne-hiver ont été pratiquement terminés à l'exception cependant de certaines zones de l'Alentejo où certaines aires de blé sont en train d'être semées.

Dans les olivaies les opérations de cueillette se sont poursuivies mais, dans certaines zones, avec retard. La quantité d'olives est très variable d'une région à une autre. Le calibre est inférieur au calibre normal mais l'état sanitaire est bon.

Les prévisions pour la cueillette des olives indiquent une production globale approximativement égale à celle de l'année passée mais inférieure de 14% à la moyenne de la dernière décennie. Les pressoirs travaillent encore dans la plupart des régions.

La qualité de l'huile d'olive et les récoltes sont variables d'une région à l'autre, mais en général, on peut dire qu'elles sont régulières.

Les vergers d'agrumes présentent un aspect végétatif et des productions régulières bien que les fruits soient de calibre inférieur à la normale. En ce qui concerne la production des oranges, on prévoit une augmentation de 8% par rapport à la production de l'année précédente mais une production de 15% inférieure par rapport à la production potentielle des vergers existants.

Les pâturages et les cultures fourragères, malgré les pluies qui sont tombées, présentent un aspect et un développement

irregular, em virtude das baixas temperaturas registadas ao longo do mês e consequentes geadas que prejudicaram grandemente o seu desenvolvimento e produção. Assim, a produção de forragens verdes é muito fraca, o que obriga a recorrer largamente ao uso de palhas, fenos e rações industriais, com o inconveniente do agravamento do custo de manutenção dos gados. O estado sanitário dos gados é de um modo geral satisfatório. Em relação à espécie suína, embora persista a existência de focos de peste africana em algumas zonas, tudo parece indicar estar esta epizootia em fase de regressão.

As feiras e mercados foram regularmente concorridos e abastecidos, não se tendo verificado dificuldades no escoamento dos produtos.

Quanto aos preços há a assinalar subida relativamente aos produtos hortícolas e batata, devido à sua escassez. Em relação ao gado verifica-se uma tendência para o aumento da procura e escassez da oferta, o que ocasiona uma alta nos preços.

Relativamente à mão-de-obra agrícola, verifica-se uma situação análoga à do mês anterior, isto é, falta de mão-de-obra principalmente da especializada e, nas regiões do Sul, falta de mão-de-obra não especializada nas zonas em que predomina o olival e algum desemprego, sobretudo em relação a mulheres, nas restantes zonas.

O nível salarial mantém-se mais ou menos estacionário, sendo os salários regulados em algumas regiões, por contratos colectivos de trabalho.

ESTADO DAS CULTURAS PERMANENTES

État des cultures permanentes

Estado fundamental: (*a*) 100 ≡ Produção média do decénio 1965/74; (*b*) 100 ≡ Produção em 1974; (*c*) 100 ≡ produção normal 1975

État fondamental: (a) 100 ≡ Production moyenne dans les dix années 1965/74; (b) 100 ≡ Production en 1974; (c) 100 ≡ production normal 1975

Regiões agrícolas e distritos *Régions agricoles et districts*	Azeitona *Olives*		Laranja *Oranges*		Regiões agrícolas e distritos	Azeitona		Laranja	
	(*a*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)		(*a*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente— *Continent*	86	99	85	108	VIII — Castelo Branco	117	100	90	100
I — Viana do Castelo	×	×	×	×	IX — Leiria	83	68	83	93
I — Braga	52	80	100	88	IX — Lisboa	42	109	75	106
II — Porto	×	×	×	×	X — Santarém	127	120	86	120
III — Vila Real	86	70	90	95	XI — Portalegre	97	115	62	100
III — Bragança	59	50	100	107					
IV — Aveiro	56	70	59	70	XII — Évora	80	130	99	120
XVIII — Coimbra	51	50	96	120	XIII — Setúbal	82	195	94	140
V — Viseu (Norte)	111	110	56	70	XIV — Beja	68	160	104	140
VI — Viseu (Sul)	72	60	90	100	XV — Faro	46	120	71	100
VII — Guarda	82	70	×	×					

× Resultado ignorado.

existe encore des foyers de peste africaine en certaines zones, tout indique que cette épizootie est en phase de régression.

Les foires et les marchés furent régulièrement approvisionnés et très frequentés. On n'a pas remarqué de difficulté pour l'écoulement des produits.

Quant aux prix, il faut signaler des hausses en ce qui concerne les produits horticoles et la pomme de terre et ceci dû à sa rareté. Par rapport au bétail, on constate une augmentation de la demande et une diminution de l'offre ce qui provoque une hausse des prix.

En ce qui concerne le main-d'oeuvre agricole, on constate une situation similaire à celle du mois précédent, cest-à-dire, un manque de main-d'oeuvre spécialisée principalement et, dans les régions du sud, une manque de main-d'oeuvre non spécialisée dans les zones où prédominent les oliviers. On constate aussi un certain chômage, surtout par rapport aux femmes, dans les autres zones.

Le niveau des salaires s'est maintenu plus ou moins stationnaire. En certaines régions les salaires sont réglés par contrats de travail collectifs.

Resumo meteorológico de Dezembro

Résumé météorologique du mois décembre

Observações	A norte do Tejo *Au nord du «Tejo»*	A sul do Tejo *Au sud du «Tejo»*	*Observations*
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			**Précipitations moyennes (mm):**
Total do mês	54,8	133,8	Total du mois
Desvio da normal	— 112,8	+ 43,4	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			**Température de l'air (°C):**
Média do mês	5,6	9,4	Moyenne du mois
Desvio da normal	— 2,0	— 0,5	Écart de la normale

Do Serviço Meteorológico Nacional — *Éléments fournis par le Service National de Météorologie.*

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM DEZEMBRO DE 1975

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN DÉCEMBRE 1975

Nos termos do Decreto-Lei n.° 427/73 (art.° 18.°) e Decreto n.° 428/73 (art.° 86.°) de 25 de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.° 5022 — Estatísticas das Instituições Humanitárias — Bombeiros — Sinistros — (Mensal) — Inquire junto das Corporações de bombeiros o número de sinistros ocorridos, por modalidades e locais de ocorrência.

Registo n.° 5023 — Fabricação de sabões, detergentes e glicerina com excepção da sintética — (Mensal) — Inquire junto das empresas desta actividade elementos sobre a produção respectiva, referidos em quantidades e valores discriminadamente segundo a actividade principal e secundária; categorias de pessoal, remunerações e duração do trabalho.

Registo n.° 5024 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5025 — Curtimenta e acabamento de coiros e de peles — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5026 — Indústria básica do ferro e do aço, n. e. — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5027 — Fabricação de fios e cabos isolados — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5028 — Construção e montagem de veículos a motor — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5029 — Fabricação de máquinas e equipamento agrícola — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5030 — Fabricação de cal hidráulica — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5031 — Indústria fundamental e de fusão de vidro — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5032 — Fabricação de mobiliário metálico — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo 5033 — Regime geral da previdência das Caixas de Previdência e da Junta Central das Casas dos Pescadores — (Anual) — Inquire junto das instituições o pessoal ao serviço abrangido pela Direcção-Geral da Previdência.

Registo n.° 5034 — Verbete para emigração — (Mensal) — Inquire diversos elementos referentes ao tipo de emigração (permanente e temporária) qualidade de emigração (isolada e familiar), principal via utilizada na viagem, país de destino, etc.

Registo n.° 5035 — Verbete para divórcio e separação de pessoas e bens — (s/periodicidade) — Inquire junto dos Tribunais cíveis elementos referentes às circunstâncias relativas aos processos, às circunstâncias relativas ao casamento interrompido ou dissolvido, às circunstâncias relativas aos cônjuges masculino e feminino, etc.

Registo n.° 5036 — Correspondência ordinária — Serviço internacional — (Anual) — Inquire junto dos CTT o destino e procedência da correspondência expedida e recebida.

Registo n.° 5037 — Correspondência registada — Serviço internacional — (Anual) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 5038 — Encomendas Postais — Serviço internacional — (Anual) — Inquire junto dos CTT o destino e procedência das encomendas postais expedidas e recebidas.

Registo n.º 5039 — Valores declarados — Tráfego global — (Anual) — Inquire junto dos CTT os valores declarados e cobranças de correspondência e encomendas e de recibos de letras e obrigações do serviço nacional e internacional.

Registo n.º 5040 — Vales — Serviço Internacional — (Anual) — Inquire junto dos CTT os vales provenientes do serviço internacional indicando os que são emitidos e pagos no Continente e Ilhas Adjacentes por quantidades e valores.

Registo n.º 5041 — Telegramas — Serviço internacional — (Anual) — Inquire junto dos CTT o destino e procedência dos telegramas provenientes do serviço internacional discriminando se são telegramas transmitidos (particulares, oficiais e de serviço dos CTT) ou telegramas recebidos (particulares, oficiais e de serviço dos CTT).

Registo n.º 5042 — Tráfego telefónico — Serviço internacional — (Anual) — Inquire junto dos CTT o destino e procedência das conversações telefónicas do serviço internacional, discriminados o seu número e os minutos unitários e se são conversações de saída ou conversações de entrada.

Registo n.º 5043 — Vales — Tráfego global — (Anual) — Inquire junto dos CTT diversos elementos referentes ao movimento de vales postais, telegráficos e de serviço, no serviço nacional e internacional.

Registo n.º 5044 — Correspondência ordinária — Tráfego global — (Anual) — Inquire junto dos CTT diversos elementos referentes ao movimento de cartas, bilhetes postais, jornais, impressos, pacotes postais, etc. no serviço nacional e internacional.

Registo n.º 5045 — Encomendas postais — Tráfego global — (Anual) — Inquire junto dos CTT diversos elementos referentes ao movimento de encomendas postais, no serviço nacional e internacional, segundo as vias utilizadas.

Registo n.º 5046 — Correspondência registada — Tráfego global — (Anual) — Inquire junto dos CTT vários elementos referentes ao tráfego global de correspondência registada no serviço nacional e internacional, segundo as vias utilizadas.

Registo n.º 5047 — Serviço Telex — Tráfego global — (Anual) — Inquire junto dos CTT diversos elementos referentes ao tráfego no serviço nacional e internacional.

Registo n.º 5048 — Serviço de assinantes do telégrafo — (Anual) — Inquire junto dos CTT o número de instalações especificadas por circuitos e serviços.

Registo n.º 5049 — Serviço Telex — Serviço internacional — (Anual) — Inquire junto dos CTT o número e a duração das comunicações de entrada e saída discriminados por países.

Registo n.º 5050 — Tráfego telefónico — Zona CAM (Anual) — Inquire junto dos CTT o número e duração das conversações de e para os Açores e Madeira.

Registo n.º 5051 — Correspondência ordinária — (Anual) — Regime metropolitano — Inquire o número de cartas, bilhetes postais, impressos, pacotes postais, etc. movimentados nas várias circunscrições de exploração.

Registo n.º 5052 — Automóveis de carreira no Continente — (Anual) — Inquire junto da DGTT discriminadamente por carreiras interurbanas e urbanas, os automóveis de carreira utilizados no Norte do Douro, entre Douro e Tejo e Sul do Tejo.

Registo n.º 5053 — Indústria de bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas — (Mensal) — Inquire junto das empresas desta actividade elementos referentes à produção respectiva referidos em quantidades e valores, discriminadamente segundo a actividade principal e secundária, categorias de pessoal, remunerações e duração do trabalho.

Registo n.º 5054 — Indústria de fabricação de explosivos e artigos de pirotecnia — (Mensal) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL *(Declarações)*

Instituto dos Têxteis

Registo n.º 1064 — Existências de tecidos (incluindo os de malha) — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais desta actividade a existência de tecidos em peça (não de malha), de tecidos em obra (não de malha), de tecidos de malha e de obras de malha.

Registo n.° 1065 — Produção de tecidos (incluindo os de malha) — (s/periodicidade) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 1066 — Produção de vestuário não de malha — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais desta actividade a produção de vestuário não de malha como vestuário exterior para homem e rapaz, vestuário exterior para senhora, rapariga e criança, roupas interiores para homem e rapaz, etc.

Registo n.° 1067 — Produção de vestuário de malha — (s/periodicidade) — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.° 1068 — Consumo de fios (de produção própria ou adquiridos) — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais desta actividade do consumo de fios de fibras naturais e de fibras químicas.

Registo n.° 1069 — Produção de fios simples (à saída dos contínuos ou das carruagens) — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industrias desta actividade a produção de fios simples de fibras naturais e de fibras químicas descontínuas.

Registo n.° 1070 — Produção de tecidos acabados — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais desta actividade a produção de tecidos acabados tais como: acabamento final de tecidos não de malha, acabamento final de cobertores e mantas e acabamento final de tecidos de malha.

Registo n.° 1071 — Existência de fios (só de produção própria ou adquirido) — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais desta actividade a existência de fios de fibras naturais e de fibras químicas.

Associação Portuguesa dos Industriais de Alimentos Compostos para Animais

Registo n.° 1072 — Manifesto de produção — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais elementos relativos a alimentos compostos completos e complementares para aves, bovinos, equídeos, ovinos, caprinos, etc.

Registo n.° 1073 — Matérias-primas utilizadas — (s/periodicidade) — Inquire junto dos industriais elementos relativos a cereais forrageiros, bagaços de oleaginosas, subprodutos e diversos (quilogramas e custo).

2. VISITAS DE ESTUDO AO I. N. E.

VISITES D'ÉTUDE À L'I. N. S.

Em 17 de Dezembro visitaram o INE quinze alunos do curso de técnicas documentais, promovido pela Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas, acompanhados pelas Dr.as Maria Manuela Cruzeiro e Lucília Paiva, orientadores do referido curso.

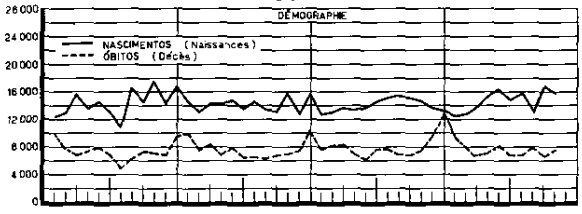
A visita foi consagrada à Secção de Reprografia, onde os visitantes foram esclarecidos acerca do funcionamento de diversos serviços técnicos pelos Srs. Alberto Figueiredo, Pires de Abreu, Lopes Mota e Fernando Tártaro.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

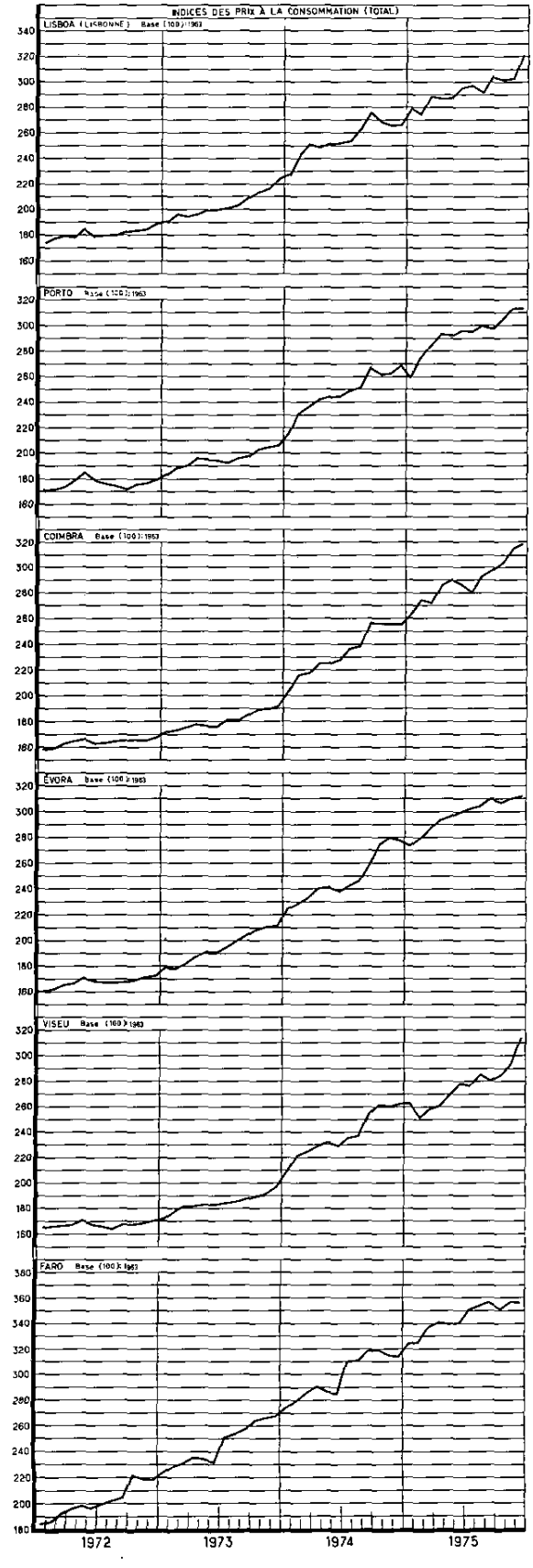
Nº 12 · DEZEMBRO DE 1975

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
CONTINENT ET ÎLES ADJACENTES

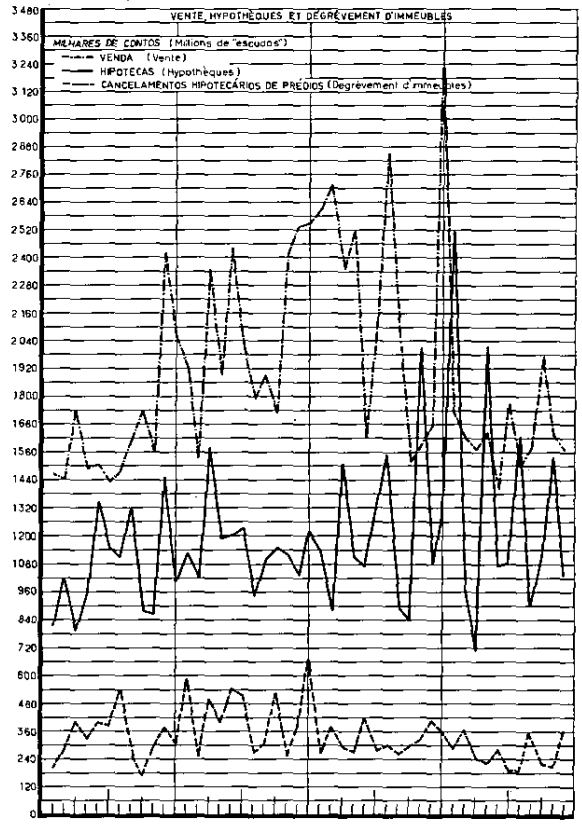
DEMOGRAFIA



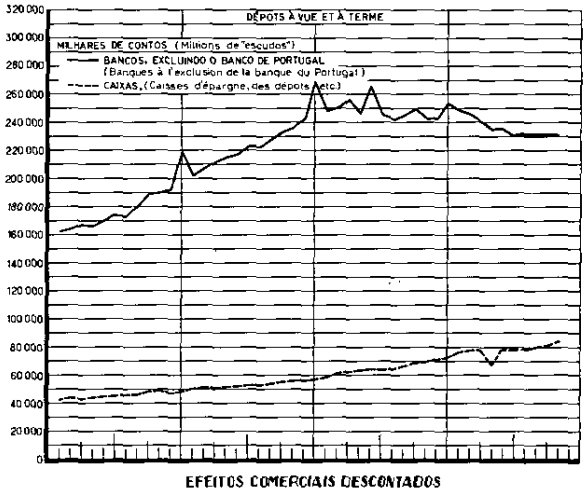
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)



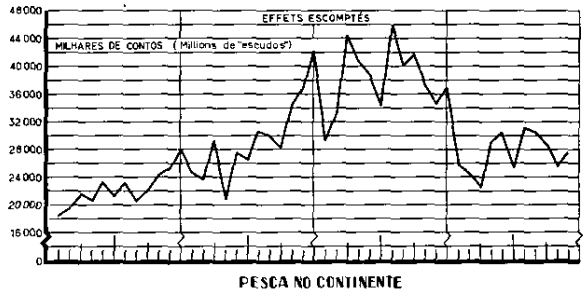
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS DE PRÉDIOS



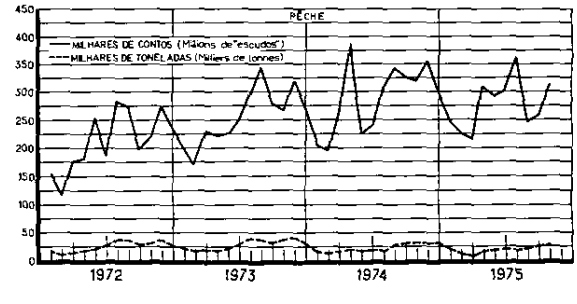
DEPÓSITOS À ORDEM E A PRAZO



EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS

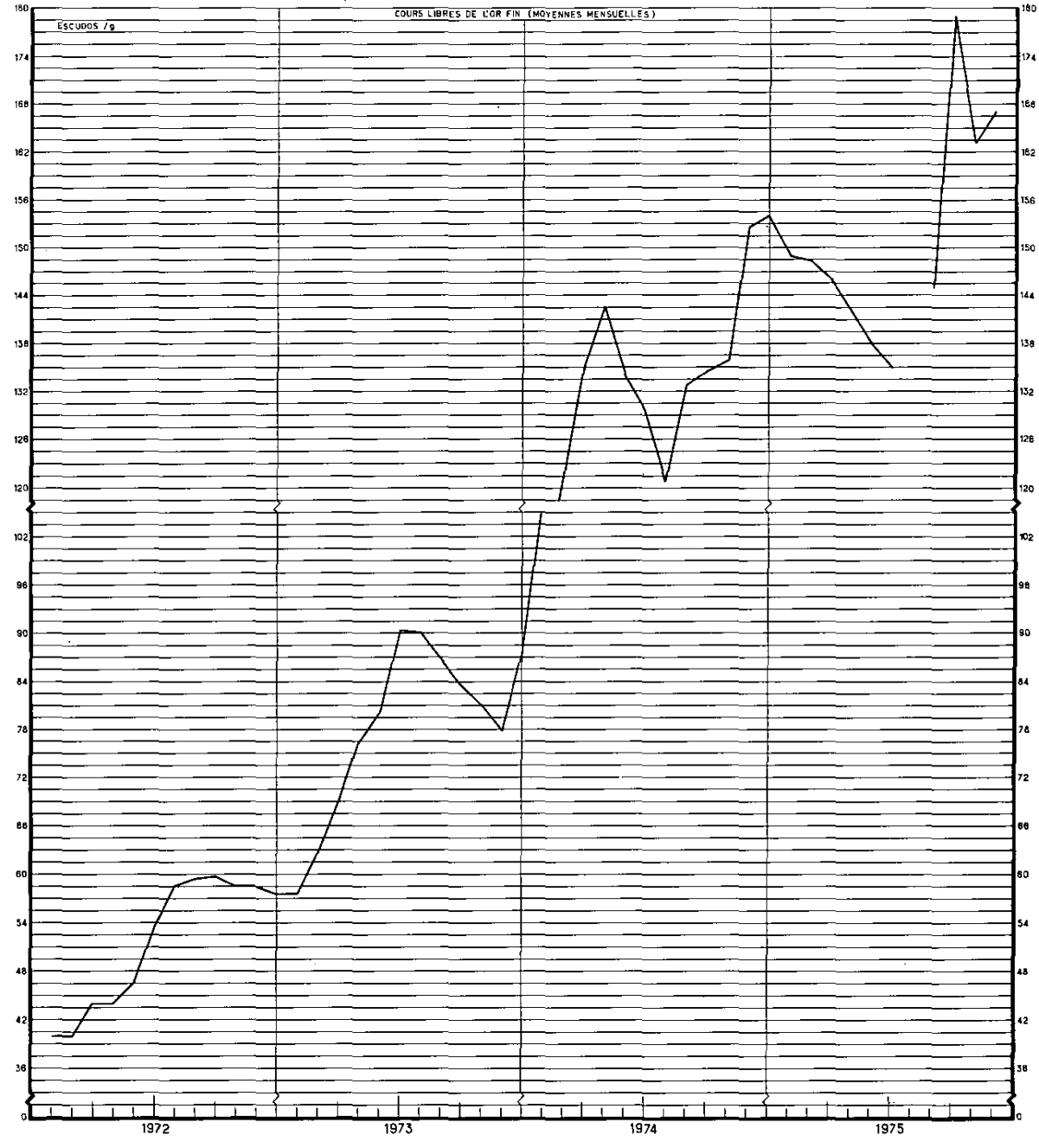
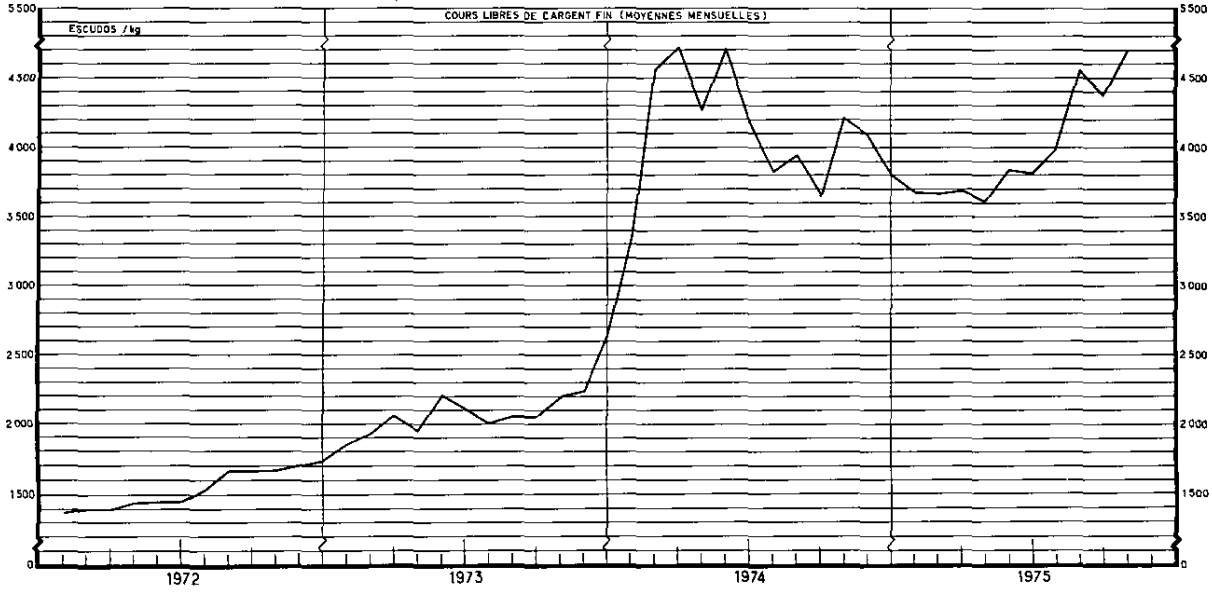


PESCA NO CONTINENTE



COMÉRCIO ESPECIAL
COMMERCE SPÉCIAL
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
CONTINENT ET ÎLES ADJACENTES

COTAÇÕES DO OURO FINO NO MERCADO LIVRE (MÉDIAS MENSAIS)



COTAÇÕES DA PRATA FINA NO MERCADO LIVRE (MÉDIAS MENSAIS)